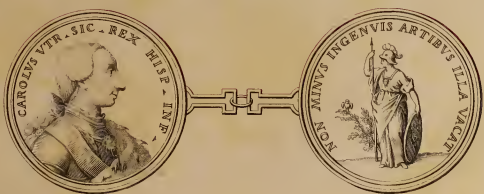
Vega delin: Puteus incidi curavit

# LE PITTURE ANTICHE D'ERCOLANO

## TOMO PRIMO.

# LE PITTURE ANTICHE D'ERCOLANO E CONTORNI INCISE

CON QUALCHE SPIEGAZIONE

TOMO PRIMO.

G. Morg. d. F. Morg. f.

NAPOLI MDCCLVII.

NELLA REGIA STAMPERIA.

*Camillus Paderni Rom. Regius delin. Inu. delineauit*

*Philippus Morghen Florenti. Reg. Incisor sculp.*

# AL RE

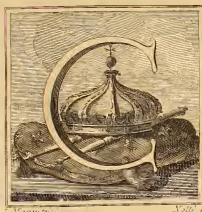
SIGNORE

ELL' offerire a V. M. il primo Tomo delle Antichità di Ercolano, e contorni, riguardante una picciola parte delle Pitture, ſentiamo il grande onore, che ci viene dalla Voſtra benignità. Tutto è già Voſtro quello, che Vi portiamo: Voſtro è quello ſteſſo potere, che V. M. ci concede, di renderle ciò, ch' Ella ſteſſa

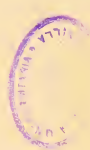
ha penſato , riſoluto , eſeguito con diſpendio Reale , con lunghiſſima cura , con ſommo guſto , con amore paterno verſo la patria noſtra , qual e quanto Vi coſtituiſce ſingolare tra tutti i Sovrani , a' quali abbia ella obbedito . Speriamo, che ſieno dalla M. V. compatite quelle poche parole , che or all' uno , or all' altro di noi ſono uſcite di bocca in mezzo al piacere di oſſervare le Pitture , i Diſegni , i Rami , che la Voſtra clemenza ha voluti da noi conſiderati prima di eſporſi . Il parlarne parcamente è ſentimento della noſtra ignoranza , timore di deturpare co' noſtri errori la magnifica opera Voſtra , riverenza del Genere Umano , nel quale infiniti ſon quelli, che meglio di noi avranno a giudicare . Veda dunque ormai l'Europa una parte dell'ozio Voſtro dopo aver veduto il Voſtro ſenno e valore nella difeſa de' Voſtri Stati , la Voſtra ſapienza e religione nell' ordinar Leggi e Magiſtrati , la ſofferenza eroica de' pericoli , e delle private e pubbliche calamità , la providenza luminoſa nel ricomporre un Popolo abbandonato , e formarne una Nazione , che compariſca degnamente tra le più colte per forze , per arti , per commercio , per pulizia , per lo ſplendore . Conſervi Dio una vita tanto fertile de' beni noſtri , della noſtra ſicurezza , del noſtro decoro , della compiacenza univerſale .

*Umiliſſimi Sudditi*
Gli Accademici .

*L.co Vanvitelli Regio Arch.to delin.* *Fil.o Morghen Regio Incis. sculp.*

# PREFAZIONE

*ORRE il decimonono anno da che il Re ſtabilì di paſſare in Portici qualche ſtagione. Sentì, che in quei luoghi alcuni negli andati tempi ſcavando avevan dato in qualche pezzo di antichità. Ordinò la continuazione, perchè il prodotto foſſe ornamento, e ſtimolo della nazione. Tra Portici, e Reſina ritrovati teatro, tempio, caſe, mobili moltiſſimi di ogni genere, ſtatue, pitture, iſcrizioni, monete portarono il ſoſpetto, che quell' abiſſo foſſe la ſepolta Città d' Ercolano, di cui gli Scrittori fan menzione tra gli avvenimenti dell' Impero di Tito. Tanta fecondità non ſi riputò, che di una Città; e invogliò a cercarne altra, ove ſi ſtima, che foſſe l' antica Pompei. Fu poco differente la riuſcita, e ſe ne produſſe la ſperanza anche per l' antica Stabia, ove però la copia non riſpoſe.*

*Sta in alcune ſtanze del Palazzo Reale di Portici*

*la*

*la moltitudine infinita di quei monumenti , della quale la centesima parte basterebbe all' ammirazione , ed è bastata alla stessa Roma .*

*Questo tesoro , di cui è stato avvisato il Pubblico col* Catalogo , *si apre ora , e si comunica a tutti co' Rami . Si è cominciato dalle Pitture : queste , che son l'invidia de' più illustri Musei , erano con maggior impazienza dalla curiosità degli Eruditi aspettate . La negligenza altrui nel conservar quelle poche , che si erano di tempo in tempo trovate prima , rende più interessante questa parte dell'Opera , che si dà fuora . Si apprenderà da essa molto più di quanto per altri lumi si è saputo finora della Pittura degli Antichi . Tutti i diversi gusti del dipingere , di cui ci resta memoria ne' libri , si potranno qui riconoscere . Ogni Tomo conterrà parte di tutti i diversi generi delle pitture , che finora si son raccolte ; e si continuerà così nelle altre , che di mano in mano si anderanno a scavare . Le brevissime spiegazioni , che accompagnano i Rami , han per oggetto il risvegliare alla riflessione i Lettori , che vogliano da loro stessi esaminar le cose : le Note allevieranno la fatica di chi si contenti de' nostri pensieri .*

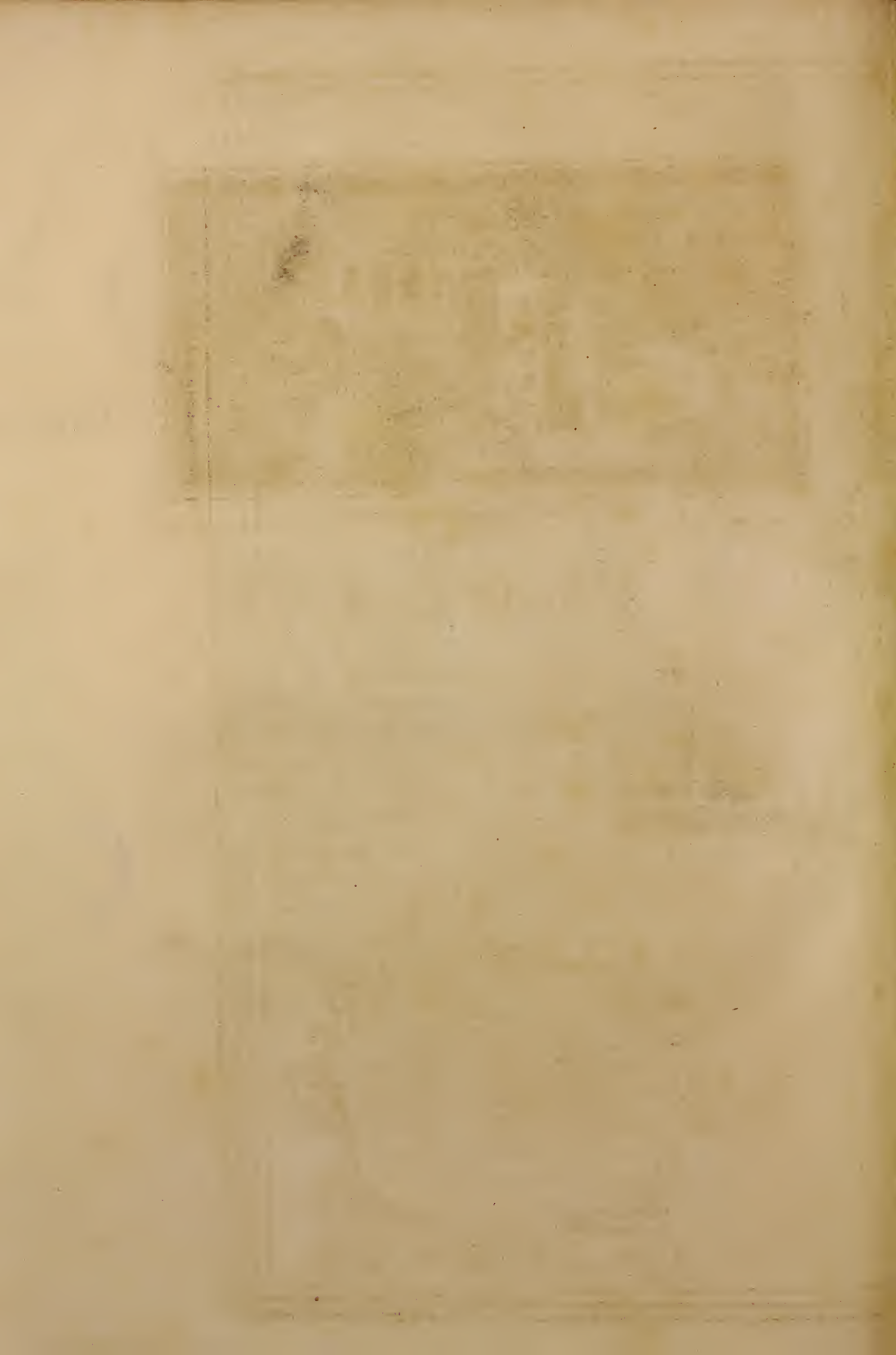
TAVOLA I.

NAPOLI
POZZUOLI
AVERSA
ACERRA
MARANO
SOMMA
Quarto
Pomigliano d'arco
Capo di Posilipo
Costa di Cuma
Confini di Patria
Bocca del Fusaro

# CRATERE
MARITIMO, O PARTE DEL
## GOLFO DI NAPOLI

*Eseguito dal Cap.no D.n Carlo Weber, ridotto, e rettificato da D. Gios.e Liberati, sotto la direzzione del Colonn. Ingeg.o Militare D.n Roc.o Gioach.o de Alcubierre. Secondo le misure itinerarie, e le osservazioni di Monsig.re Ottavio Ant.o Bayardi.*

Scala di 5000. Tese.
500. 1000. 2000. 3000. 4000. 5000.

Scala di 6. miglia Italiane.
1/4 1/2 3/4 1. 2. 3. 4. 5. 6.

Inciso da P. Gaultier. 1754

| | |
|---|---|
| Arcivescovato | Chiesa, rovinata |
| Vescovato | Castello, rovinato |
| Città | Abbadia |
| Terra, rovinata | Priorìa, rovinata |
| Casale, rovinato | Luoghi dove si Cava |
| R. Regio C. Castello | M. Monte T. Torre |
| L. Lago F. Fiume | I. Isola P. Ponte |

Vesuvio · Angri · Scafati · Bosco Reale · Civita · Annunziata · Torre dell'Annunciata · Bocca del Sarno · I.e Fortino del Revigliano · Stabia · Gragnano · Lettere · CASTELL'AMARE · VICO · Meta · SORRENTO · Capo di Sorrento · MASSA · T. S. Lorenzo · Temp.o e Promont. della Minerva o Punta della Campanella

Fran: Lavega Ispan. delin: Portic. — Scala unius palmi Romani / Et unius palmi Neapolit: — Nicolaus Vanni Rom: Incid:

# TAVOLA I.[1]

TRA i quattro *Monocromi* (2) ſopra marmo, perfettiſſimi nel genere loro (3), e per la ſingolarità ineſtimabili (4), i quali, nel pubblicarſi le Pitture del Muſeo Reale, ſi è creduto eſſer proprio (5) che a tutte precedeſſero; il primo luogo ha queſto, che, oltre ad eſſerſi prima degli altri ſcoverto (6), pregevole più che altro ſi rende per

 gli

(1) *Nel Catalogo n. DCCXXXV. Noi rimanderemo il Lettore al Catalogo in ciaſcuna Pittura, perchè poſſa riconoſcerne in quello i colori, e le tinte, di cui perciò non ſi fa motto nelle noſtre ſpiegazioni.*

(2) *Così gli Antichi chiamavano le Pitture di un colore ſolo. Plinio XXXV. 3. E per lo più ſi ſervivano ne' Monocromi del* Cinabro. *Plinio XXXIII. 7.* Cinnabari Veteres, quae etiam nunc vocant Monochromata, pingebant: *e tal ſembra eſſer il colore de' noſtri.*

(3) *Sebbene il dipingere con un ſolo colore a' rozzi principii di queſt' arte appartenga; pure nel colmo della perfezione di eſſa i più eccellenti Maeſtri talora uſarono sì fatta maniera. Quintiliano Inſt. XI. 3. l'afferma di Polignoto: e Plinio XXXV. 9. di Zeuſi ſcrive:* Pinxit & Monochromata ex albo. *Sotto gl' Imperatori ſi uſava ancora, come Plinio lo atteſta de' tempi ſuoi XXXV. 3. Di queſta noſtra fu così contento l' Autore, che vi poſe il ſuo nome.*

(4) *Queſte, per quanto ſi ſappia, ſon le prime pitture ſopra marmo, che ſi veggano degli Antichi; eſſendoſi finora anche controvertito, ſe aveſſero quelli ciò fatto, o ſaputo fare. Il* Lapidem pingere *di Plinio XXXV. 1. è tutt' altro: il valerſi delle vene ſteſſe del marmo per imitar la pittura non è dipinger ſul marmo.*

(5) *L' unità della tinta, e la ſecchezza della maniera fecero dubitare taluni, ſe foſſero* diſegni, *o* chiariſcuri, *e ſe meritaſſero luogo tra le pitture perfette.*

(6) *Negli Scavi di Reſina a' 24. di Maggio del 1746.*

gli nomi del Dipintore (7), e delle Figure (8), che vi ſi leggono. Nelle parole: *Aleſſandro Atenieſe dipingea* (9): abbiamo il nome (10), la patria, e può ben dirſi ancora l' età dell' Artefice, moſtrandoci almeno la forma de' caratteri greci (11), ch' ei viveſſe alquanto prima dell' Era Criſtiana. Delle cinque Eroine poi quì dipinte *Latona* (12), *Niobe* (13), *Febe* (14); *Ileera*

(7) *Nelle Sculture non è coſa ordinaria il trovarviſi il nome dell' Artefice. Nelle dipinture de' Vaſi una ſola ſe n' è veduta, a noſtra notizia, col nome del Pittore. Negl' Intonachi neſſuna, per quel, che ſi ſappia.*

(8) *Fu coſtume degli antichi Pittori apporre i nomi alle perſone, che dipingeano: e di Polignoto avverte Pauſania X. 25., che formava i nomi a capriccio nelle ſue pitture.*

(9) ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΑΘΗΝΑΙΟΣ ΕΓΡΑΦΕΝ. *Plinio nella dedicatoria della Storia Naturale all' Imperator Tito ſcrive, che gli antichi Pittori, e Scultori ebbero in coſtume nelle opere loro più perfette concepire in tempo pendente le iſcrizioni, così:* Apelles, *o*, Polycletus faciebat: *come ſe voleſſero, che quelle opere foſſero ſempre conſiderate, come ſolo cominciate, e non perfezionate; acciocchè ancor quei, che voleſſero giudicarne ſiniſtramente, ſi rimaneſſero dal criticar colui, che prevenuto dalla morte non aveſſe potuto emendarle: e conchiude:* Tria non amplius, ut opinor, abſolute quae traduntur inſcripta: ILLE FECIT. *Ma Fidia ſotto la famoſa Statua di Giove Olimpio poſe queſta iſcrizione:*

Φειδίας Χαρμίδου υἱὸς 'Αθηναῖος μ' ἐποίησε. Fidia figliuol di Carmide Atenieſe mi fece. *Pauſania V.* 10.. *Ed oltre a queſto abbiamo noi due altri eſempii di tali iſcrizioni in tempo perfetto: uno è nel Real Muſeo, ove ſi legge ſotto un buſto:* ΑΠΟΛΛΩΝΙΟΣ ΕΠΟΗΣΕ: Apollonio fece. *L' altro era nella dipintura di un vaſo Etruſco del Muſeo del celebre noſtro D. Giuſeppe Valletta, in cui ſi leggea* ΜΑΞΙΜΟϹ ΕΓΡΑΨΕ: Maſſimo dipinſe. *Con troppa confidenza dunque aſſerì Plinio tre ſoli eſempii trovarſi di sì fatte iſcrizioni.*

(10) *Nè Plinio, nè altri fa menzione di queſto* Aleſſandro, *che ben meritava di eſſere con lode nominato.*

(11) *Tali ſono l'* Epſilon, *il* Sigma, *e 'l* Phi, *fatti all' antica maniera.*

(12) ΛΗΤΩ: *Latona fu figlia di Ceo, e di Febe, entrambi figli di Urano, o ſia del Cielo, e della Terra. Di Latona ſono piene le Carte; particolarmente per aver da Giove generato Apollo, e Diana: benchè Erodoto in Euterpe, dica, ch' Ella fu balia, e non madre di queſti due Numi. Si veda Natal Conte IV.* 10.

(13) ΝΙΟΒΗ: *Di due Niobi ſi trova fatta menzione. Una è nominata da Apollodoro, perchè fu la prima tra le mortali donne ad eſſere sforzata da Giove: nè queſta con Latona ebbe punto, nè poco che fare. L' altra è la rinomata figlia di Tantalo, e moglie di Anfione, Re di Tebe, la quale eſſendo Madre di ſette figliuoli, e di altrettante figlie (alcuni vogliono di più) inſuperbita di cotanta fecondità, cominciò ad inſultar Latona, nè volea permettere, che ſe le deſſe culto divino, che a se credea dovuto anzi, che a quella, che due ſoli figli avea, Apollo e Diana. Il perchè queſti due arcieri Numi ſdegnati, in un ſol giorno ſaettarono i di lei figli, Apollo i maſchi, e Diana le femmine. Privata in tal maniera della ſua numeroſa prole Niobe, disfacendoſi in lagrime, fu convertita da Giove in un macigno, che sul monte Sipilo verſa continuamente del pianto. Altri narrano con altre circoſtanze la morte di queſta Principeſſa. Si vegga Apollodoro, Eliano, Pauſania, e tutti quaſi i Poeti, ſpecialmente Ovidio, che nel VI. delle Trasformazioni deſcrive felicemente tutta la favola. Come poi Niobe e Latona, mortalmente odiandoſi, pure in queſta pittura ſtringano le deſtre, ciò s'intenderà dal verſo di Saffo rapportato nella Nota* 17., *dal quale ſi rileva, che prima* erano ſtrette amiche.

(14) ΦΟΙΒΗ: *Non ſembra coſtei eſſer Febe, Madre di Latona, dianzi nominata; ma quella piuttoſto, che fu figlia di Leucippo, e ſorella d' Ilaira, che le ſta avanti accovacciata. Non vi ha tra Mitologi, chi abbia raccolte tutte le notizie, che di queſte due ſorelle trovanſi ſparſe negli Scrittori. Noi le abbiamo quì brevemente riſtrette. Apollodoro (che fiorì ſotto Tolomeo Fiſcone, un ſecolo e mezzo prima di Criſto, e la cui Biblioteca, tutto che tratti de' tempi favoloſi, pure anticamente corſe col nome d' Iſtoria, e Scaligero afferma non poterleſi negare tal titolo, almeno in quanto alle ſucceſſioni Reali per generazioni) nel lib. III. parla così.* Da Afareo, e da Arena figlia di Ebalo nacquero Linceo, ed Ida, e Piſo ..... Da Leucippo, fratello di Afareo, e da Filodice figlia d'Inaco nacquero Ilaira, e Febe; le quali eſſendo ſtate rapite da Caſtore, e da Polluce (*figliuoli di Leda, e di Giove*) divennero loro mogli. *E poco dopo ſoggiunge:* Caſtore, e Polluce eſſendoſi invaghiti delle due figlie di Leucippo, le rapirono dalla Meſſenia. Onde poi da Polluce, e da *Febe* nacque Mneſileo, e da Caſtore, e da *Ilaira* nacque Anogonte. *Sebbene rapite in Meſſenia, nacquero altrove. Stefano in* Aphidna *dice:* Fu ancora Afidna un qualche caſtello della Laconica, che fu la patria delle due Leucippidi, Febe ed Ilaira: *Ovidio nell' Arte v.* 680. *parla del loro rapimento: e Properzio I. El.* 2.

Non ſic Leucippis ſuccendit Caſtora Phoebe,
Pollucem cultu non Thelaira ſoror.

*Dove è da avvertire il doppio abbaglio di Properzio, e nel nome d' Ilaira, e nel marito. Igino F.* 80. *aggiugne, che queſte due Sorelle, prima di eſſer rapite, erano ſtate deſtinate ſpoſe d' Ida, e di Linceo, loro cugini, e che Febe era Sacerdoteſſa di Minerva, Ilaira di Diana. Finalmente Pauſania III.* 16. *dice, che in Sparta vedeaſi il tempio d'Ilaira, e di Febe: cui eran conſagrate Donzelle, le quali chiamavanſi* Leucippidi *dal nome appunto di queſte Eroine.*

*ra* (15) ed *Aglaia* (16), ſon così poche le notizie, che ci reſtano diſperſe in varii antichi Scrittori, che non baſtano a farci comprender, qual foſſe ſtata l'intenzion del Pittore nell'averle unite in queſto gruppo. Il prezioſo eſametro della Poeteſſa Saffo conſervatoci da Ateneo (17), in cui ſi legge

*Latona, e Niobe erano ſtrette amiche*

può ben riſchiararci sull'atto compagnevole, in cui ſi veggono eſſe quì rappreſentate, ma non più oltre (18). Meritano rifleſſione particolare le due, che ſi veggono leggiadramente giuocare ad una ſpecie d'alioſſi, che gli Antichi diceano *Pentalitizare* (19), perchè con cinque pietruzze ſoleaſi

(15) ΙΛΕΑΙΡΑ: *L'ortografia di queſto nome ne' due Autori Latini, i quali ſoli tra tutti l'uſano, è diverſa, ma egualmente corrotta, non ſolo negli ſtampati, ma anche negli ſcritti a penna. In tutti preſſo Properzio ſi legge* Thelaira, *e preſſo Igino* Laira. *Ma negli Autori Greci concordemente ſta ſcritto con ſette lettere* ΙΛΑΕΙΡΑ. *Nel noſtro marmo ſono le ſteſſe lettere, ma le due AE ſon poſte con ordine contrario EA. La concordia di tutti gli Autori Greci, e de' Manoſcritti, par che debba prevalere ad un ſol marmo, in cui per abbaglio forſe ſi ſarà mutato l'ordine delle due vocali; ſe pur non voglia dirſi, che in tutte due le maniere foſſe ben ſcritto. Lo ſpirito della prima vocale di queſto nome (per avvertire anche ciò di paſſaggio) è dubbio preſſo gli Autori. In Apollodoro, e in Eſichio ſempre è col tenue; in Stefano, e in Pauſania ſempre coll'aſpro. L'etimologia può decidere la quiſtione; poichè non potendoſi altronde derivare, che o da* ἵλαος (propitius) *o da* ἱλαρὸς (hilaris), *par che in Greco debba ſcriverſi* ἱλάειρα, *e in Latino Hilaira. Si vegga il Sopingio ſopra Eſichio, il quale pretende provare col principio del libro di Plutarco* De facie in orbe Lunae, *che* ἱλάειρα *ſia derivato d'*ἱλαρός.

(16) ΑΓΛΑΙΗ. *Due ſole Aglaie ſon nominate preſſo gli Antichi. Una fu moglie di Caropo, e Madre di Niréo, di cui Omero così cantò nel Catalogo delle Navi v. 178., e ſegg.*

Niréo da Sima conducea tre Navi,
Niréo d'*Aglaia* figlio, e di Caropo,
Niréo, che, fuor d'Achille, avanzò i Greci
Tutti in beltade, quanti ad Ilio furo.

*Sul quale luogo Euſtazio riflette, che meritamente così Nireo, come i ſuoi Genitori ſortirono i loro nomi ſignificanti beltade. Non par, che queſta Aglaia, la quale non ſuperò i tempi della guerra Trojana, poſſa trovar luogo tralle altre quattro della più rimota antichità. Onde converrà dire piuttoſto, che la noſtra foſſe la figlia di Giove, e una delle tre Grazie, di cui Eſiodo Theog. v. 907., e ſegg. così ſcriſſe.*

Creò a Giove Eurinome le tre Grazie,
*Aglaia*, Eufroſine, e Talia l'amabile.

*e v. 945.*

Volcano il ciotto tolſe in moglie *Aglaia*,
*Aglaia*, delle Grazie ultima nata.

(17) *Nel Lib. XIII. c. 4. ſi legge tal verſo di Saffo.*

Λατὼ ϗ Νιόβα μάλα μὲν φίλαι ἦσαν ἑταῖραι.

*Il* μὲν (quidem) *porta dietro a ſe la particella avverſativa* δὲ (autem): *onde ſembra probabiliſſimo, che deſcriveſſe poi la Poeteſſa, come da così ſtretta amicizia giunſero all'eſtremo dell'avverſione, e nimiſtà.*

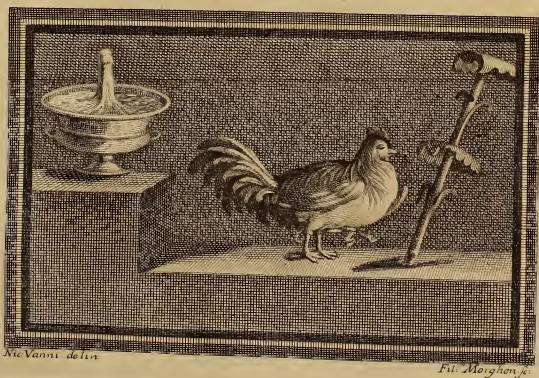
(18) *Più congetture ſi propoſero per dar ragione dell'intenzion del Pittore. La prima fu, che avendo forſe il noſtro* Aleſſandro *da originali di più eccellenti Maeſtri ritratte queſte cinque figure, le aveſſe quì poſte inſieme per ſervirſene, come, per dir così, di eſemplari. La ſeconda, che ſiccome non era lecito alterare i volti di Giove, di Apollo, di Minerva, di Ercole; così a riguardo de' Numi meno conoſciuti, le coſtoro ſembianze ſolevano trarſi di là, dove queſti avevano culto e Tempii ſingolari; come in fatti Febe e Ilaira l'avevano in Sparta; donde probabilmente Aleſſandro avendo ritratti i loro volti, per diſtinguerli, vi ſcriſſe i nomi; e lo ſteſſo può dirſi delle tre altre: intanto, ſecondo l'arte, miſe tutte in leggiadre azioni: E cade in acconcio quel che Pauſania delle due Leucippidi, Febe ed Ilaira, ſcrive nel citato luogo, che avendo nel Tempio, che vedevaſi loro in Sparta dedicato, una delle loro Sacerdoteſſe rinnovato il volto del ſimulacro di una delle due Dee, fu minacciata in ſogno, che non oſaſſe far lo ſteſſo nell'altro ſimulacro. La terza congettura fu queſta: ſecondo Apollodoro III. p. 145. aſſegnò Erodoto a Niobe non più, che tre figli maſchi e tre femmine; quindi è veriſimile che il Pittore rappreſentando Latona e Niobe nel tempo, in cui erano amiche, aveſſe anco dipinte le tre figlie della ſeconda, i cui nomi, a noi per altro ignoti, forſe erano Febe, Aglaia, ed Ileera. La varietà del nome di queſta ultima da tutti gli Autori Greci, che la chiamano Ilaira, dava qualche peſo a tal penſiero.*

(19) *Polluce lib. IX. Sez. 126. ci ſpiega minutamente queſto giuoco:* Al *Pentalita* (*egli dice*) così ſi giuo-

ſoleaſi fare tal giuoco, o con cinque pezzetti di altra materia, e talvolta con officciuoli detti propriamente *aſtragali* (20), che ſon quelli appunto, che quì ſi oſſervano dipinti (21), e de' quali nel Real Muſeo molti ſi conſervano veri, e naturali.

ſi giuocava. Cinque *pietruzze*, o calcoli, o alioſſi dalla palma della mano ſi lanciavano in su, per modo che rivoltando toſto la mano, veniſſero a riceverſi nel dorſo della medeſima. *Or queſto appunto è quel, che fa nel noſtro marmo Ileera. Quelli poi, che non ſi raccoglievano sulla mano rivolta, ſi alzavan da terra: come ſoggiunge Polluce, e come par che faccia quì Aglaia. Ed era tal giuoco più da* donne, *che da uomini, come avverte lo ſteſſo Autore.*

(20) Aſtragalo *da' Greci*, *e* Talus *da' Latini chiamaſi quell'oſſicciuolo tolto da Agnelli, o altri piccioli animali, che i Toſcani dicono* Alioſſo, *o* Tallone, *o* Talo. *Di queſti oſſicciuoli valeanſi gli antichi nel* Ludere talis, *che oggi diceſi*, giuocare agli Alioſſi. *L'* Alioſſo *ha ſei faccette: ma in due non potendo reggerſi, ne ſiegue, che ſole quattro cadute ſi contino: delle quali tale aveaſi per vantaggioſa, e tal per contraria. Di queſto giuoco se ne ſon fatti trattati interi dopo Euſtazio ſopra Omero: ma è ben diverſo dal noſtro, che quì ſi vede dipinto. Baſta avvertire, che gli Artefici rappreſentavano nelle loro Sculture, e Pitture tai giuochi. Plinio XXXIV. 8. fa menzione del famoſo ſimulacro di Policleto, rappreſentante due ragazzi, che giuocavano agli* Alioſſi, *chiamato perciò tal ſimulacro* Aſtragalizontes. *Pauſania X. 30. riferiſce, che in una pittura di Polignoto ſi vedeano le due figlie di Pandaro, cioè Camiro e Clizia,* παίζουσαι ἀστραγάλοις. *E'l Seguino p. 13. lo rappreſenta in una curioſa medaglia con queſta ſcritta:* Qui ludit, arram det, quod ſatis eſt.

(21) *Oltre a' cinque* Alioſſi *ſi veggono nella noſtra pittura delle altre coſe da quelli diverſe: forſe per rendere il giuoco più intrigato, e più dilettevole.*

Nic. Vanni delin. Fil. Morghen ſc.

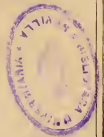
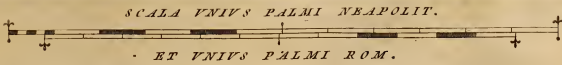



TAVOLA II.

Fran: Lauega Ispan. delin: Portic. Nicolaus Vanni Rom: Incid:

# TAVOLA II.(1)

BELLA molto è questa pittura (2), ed egualmente ben conservata: e siccome il Giovane assalitore colla vivezza dell'atteggiamento suo (3) ci dimostra la nobile fantasia dell'Artefice (4); così il Centauro assalito nell'atto, che porta l'ardita mano sulla Donzella sbigottita, che da se lo respigne, ce ne scuovre l'intenzione: avendo forse voluto il Pittore esprimere qualche azione, che alla guerra de' Lapiti co' Centauri (5) abbia rapporto. E ben

 verisimile

(1) *Nel Catal. n. DCCXXXVII.*

(2) *Fu questo marmo con gli altri due rappresentati nelle due Tavole seguenti, trovato negli Scavi di Resina a' 24. di Maggio del 1749.*

(3) *E tale appunto la mossa di costui, qual ce la dipinge Virgilio parlando di Corineo Aen. XII. 301., e segu.*

. . . . . . Super ipse sequutus,
Caesariem laeva turbati corripit hostis,
Impressoque genu nitens terrae adplicat ipsum:
Sic rigido latus ense ferit . . . . .

*Ben può dirsi o che 'l Poeta abbia espresso il Pittore, o che 'l Pittore abbia imitato il Poeta.*

(4) *Crede taluno di riconoscere lo stesso Artefice in tutti i quattro Marmi; i quali poco tra loro differiscono di misura. Comunque ciò sia, questa pittura è certamente d'un merito singolare.*

(5) *Piritoo figliuol d' Issione, Re de' Lapiti, popoli della Tessaglia, avendo sposata Ippodamia, o Ippodame; invitò alle sue nozze i Centauri, dell'origine de' quali si parlerà altrove. Questi riscaldati dal vino tentarono violar le donne de' Lapiti, i quali coll'ajuto di Ercole e di Teseo, parte de' Centauri ammazzarono, e parte cacciarono dal lor paese. Diodoro lib. IV., Plutarco nella vita di Teseo, ed altri. Su questo fondamento fabbricarono poi a lor talento con egual franchezza i Pittori, e i Poeti.*

verisimile ei sembra, che la più importante, e quella appunto, che diè cominciamento alla mischia (6), siasi quì figurata. Sarà dunque la giovane donna *Ippodamia* (7) sposa di Piritoo, cui tenta rapire *Eurito* (8) Centauro, che da *Teseo* (9), o da altro Eroe, vien del temerario attentato suo colla morte (10) punito.

(6) *Ovidio, ch'elegantemente descrive questa guerra, la fa cominciar dalla violenza, che fece Eurito ad Ippodame. Metam. XII. 210. e seg.*

Duxerat Hippodamen audaci Ixione natus,
Nubigenasque feros, positis ex ordine mensis,
Arboribus tecto discumbere jusserat antro.
Aemonii proceres aderant, aderamus & ipsi;
Festaque confusa resonabat regia turba.
Ecce canunt Hymenaeon, & ignibus atria fumant.
Cinctaque adest virgo matrum nuruumque catervâ,
Praesignis facie: felicem diximus illa
Conjuge Pirithoum: quod pene fefellimus omen.
Nam tibi, saevorum saevissime Centaurorum
Euryte, quam vino pectus, tam virgine visâ,
Ardet; & ebrietas geminata libidine regnat.
Protinus eversae turbant convivia mensae:
Raptaturque comis per vim nova nupta prehensis.
Eurytus Hippodamen, alii, quam quisque probabant,
Aut poterant, rapiunt: captaeque erat urbis imago.
Femineo clamore sonat domus: ocyus omnes
Surgimus: & primus, quae te vecordia, Theseus,
Euryte, pulsat? ait: qui me vivente lacessas
Pirithoum, violesque duos ignarus in uno?
Neve ea magnanimus frustra memoraverit heros,
Summovet instantes, raptamque furentibus aufert.

(7) *Plutarco nella vita di Teseo la chiama* Deidamia; *e Properzio II. 2. v. 61.* Iscomache.

(8) *Gli altri lo chiamano* Eurizione, *ma Ovidio l'appella* Eurito.

(9) *Pausania V.* 10. *descrivendo il tempio di Giove Olimpio, dice:* Combattono nella volta i Lapiti co' Centauri nelle nozze di Piritoo: nel mezzo è Piritoo: presso a lui sta Eurizione nell'atto di rapirgli la sposa; e Ceneo nell' atto di difenderla: dall' altra parte Teseo colla Scure mette à morte i Centauri. *Plutarco, nella vita di Teseo, anche è del sentimento, che Piritoo invitasse Teseo alle sue nozze, e che coll' ajuto di questo ammazzasse, e discacciasse i Centauri, che tentarono violar le donne de' Lapiti. Soggiugne però lo stesso Plutarco, ch' Erodóro narra (verisimilmente in quei libri, che lascio scritti intorno alle gesta d'Ercole) che dopo essersi attaccata la guerra de' Lapiti co' Centauri, sopravenne Teseo in ajuto di quelli, e che in questa occasione conobbe egli la prima volta Ercole. Tra questa diversità di opinioni può ben dirsi, che 'l Pittore abbia seguito il verisimile nel rappresentar Teseo, che uccide di sua mano il Centauro, che tenta rapir la Sposa del suo grande amico Piritoo.*

(10) *Ovidio nel luogo citato così segue a dire:*

Forte fuit juxta signis exstantibus asper
Antiquus crater, quem vastum vastior ipse
Sustulit Aegides, adversaque misit in ora.
Sanguinis ille (*cioè Eurito*) globos pariter, cerebrumque, merumque,
Vulnere, & ore vomens madida resupinus arena
Calcitrat: ardescunt germani caede Bimembres,
Certatimque omnes uno ore, Arma, Arma, loquuntur.

*Il Poeta fa morir Eurito col bacino scagliatogli da Teseo, perchè così gli venne fatto di dar principio alla zuffa, e variarne gli avvenimenti. Il Pittore al contrario con una sola azione fa assalire il Centauro dal suo Eroe in quella nobile e studiata maniera, che quì si osserva. Tutto che niente sembri più naturale, che l'uno e l'altro modo adoperato avesse Teseo, lanciandogli prima il bacino, e, dopo averlo così stordito, forandogli il fianco: non altrimenti che appresso Virgilio, nel luogo sopra citato, Corineo avendo prima tolto dall'ara un ardente tizzone, e gettatolo sul viso di Ebuso, e così avendolo fatto sbalordire, gli si avventò poi sopra nell'ingegnosa maniera descrittaci dal Poeta. Ma se fu lecito a chi narra, rappresentarci, l'una dopo l' altra, le varie circostanze; il Pittore non potè appigliarsi che ad una sola, ma la più ricercata azione.*

TAVOLA III.

Camillus Paderni Rom. Regius Deli. Portici    Nicolas Billy Regius Sculp. Portici

# T A V O L A III. (1)

QUESTA Pittura è ſtata dal tempo così mal concia, che vi ſi ravviſano appena i contorni, come nell' eſattiſſimo diſegno, e nel rame ſi oſſerva. Contribuiſce anche ciò non poco per renderne la ſpiegazione più malagevole. Il Vecchio in parte nudo (2), e ricoverto in parte da una pelle (3), ſembra eſſere l' educatore di quel bambino, che tien fra le gambe, o bambina che ſia, a cui tutta la pittura ha rapporto: poichè la Paſtora, o Ninfa, che dir ſi voglia, la quale l' accarezza, par che ne ſia la balia; e la maeſtoſa donna, che tien per la briglia un puledro, o n' è la Madre, o certamente è tale, che ne diſtingue le avventure (4). Potrebbe dunque

(1) *Nel Catal. n. DCCXXXVI.*

(2) *Ha egli il deſtro braccio coverto. Da' Greci la* tonaca, che ha manica da una ſola parte, *o, come avverte il Kuhnio*, dalla ſiniſtra parte, *chiamavaſi* ἑτερομάσχαλος χιτών : *ed era propria de' Servi*. Poll. VII. 47.

(3) *Può eſſere coſtui un Paſtore, o un Eroe. Dice lo Scoliaſte di Apollonio* ad Argon. *III.* 324. σύνηθες τοῖς ἥρωσι τὸ δερματοφορεῖν : è coſtume degli Eroi portar la pelle.

(4) *Vi fu chi penſò rappreſentarſi quì Melanippe, come la chiama Euripide ne' Frammenti, detta da altri Menalippe: la quale avendo avuti da Nettuno più figli, fece educarli tra le mandre di Eolo ſuo padre. Igino F. 186. Ma non baſta queſta ſola circoſtanza a decidere dell' intenzion del Pittore; perchè vi ebbe ancora degli altri, che furono tragli armenti occultamente allevati.*

dunque dirſi, che 'l Pittore abbia voluto rappreſentarci o l'educazion d'*Achille* (5), o l'occultazion di *Nettuno* (6), o l'arcano parto di Cerere, che trasformata in giumenta, generò la Dea *Regina*, e 'l Cavallo *Arione* (7). Ma ancorchè queſte non ſieno che incerte congetture (8); è certamente

(5) *I Poeti, quaſi tutti, fingono, che Achille fu dato dalla ſua Madre Tetide ad educare al Centauro Chirone, e poi traſportato nell'Iſola di Sciro per occultamente colà trattenerſi ſotto abito donneſco. Ma tutto altro racconta Omero di lui, con dire, che Peleo nella regione di Ftia, di cui era ſovrano, fece educar Achille ſuo figlio da Fenice. Così nel IX. dell'Iliade v. 480., e ſeguenti, parla queſto ſavio Eroe al ſuo allievo:* Abitava io l'ultimo confine di Ftia .... e feci te o Achille, così grand'uomo, amandoti di cuore; nè tu volevi andar con altri, nè mangiar coſa alcuna, se non quando io poſto te a ſedere ſopra le mie ginocchia ( *σ' ἐπ' ἐμοῖσιν ἐγὼ γȣνασσι καθίσας* ) ti porgeva il cibo tritato, e ti dava a bere. *E preſſo il continuator d'Omero Q. Calabro III. 467. e ſeg., così lo ſteſſo Fenice dice ad Achille:* Peleo portando te nelle ſue braccia, ti collocò nel mio grembo ( *κόλπῳ ἐμῷ κατέθηκε* ) e con premura m'impoſe, ch'io di te prendeſſi cura. *Due eran le parti dell'educazione, una che ſerviva alla formazion dello ſpirito, l'altra che riguardava la cura del corpo. Ne' Poeti, e particolarmente Tragici, ſi vedono queſte due parti ſoſtenute da'* Pedagoghi, *e dalle* Nutrici, *che talvolta accompagnano i loro allievi anche adulti. Nel vecchio dunque ſi riconoſcerà Fenice, che tien fra le ginocchia* Achille, *a cui additando l'*ara *inſinua que' ſentimenti ſteſſi di pietà, che a lui già adulto ripete preſſo Omero al cit. l. v. 492. e ſeg. La donna, che lo accarezza, ſarà la Balia. E nell'altra, che tien per la briglia il cavallo, aſſai bene e propriamente eſpreſſa verrà la region di* Ftia, *ove nacque Achille, celebre appunto per l'abbondanza de' generoſi puledri, chiamata perciò da Q. Calabro* ἔυπωλος. *Non altrimenti Filoſtrato il giovane fa nella I. dell'Immag., in cui volendo rappreſentar l'Iſola di Sciro, dipinge una maeſtoſa donna adornata di quelle coſe, onde Sciro abbonda:* Vedeſi, *egli dice,* un'Eroina coronata di giunchi, poſta ſovra un monte: ella è l'Iſola Sciro, che ha tra le mani un ramoſcello d'olivo. *Nella groſſa baſe di marmo eretta in Pozzuoli in onor di Tiberio ſi veggono ſcolpite quindici donzelle, che co' loro ſimboli corriſpondenti rappreſentano quindici Città dell'Aſia Minore. Le Medaglie ci forniſcono di altri eſempj moltiſſimi.*

(6) *Il fiero proponimento, che Saturno per ragion di ſtato avea fatto d'ingojar tutti i ſuoi figliuoli, è noto egualmente, che la cura di ſua moglie Rea di naſcoſtamente allevarli, con ſoſtituire or un ſaſſo, or altra coſa, che dal marito con pari avidità, e ſtupidezza era in vece loro divorata. Or per ſalvar Nettuno, finſe aver partorito un puledro, e dando queſto a mangiare al Vecchio, raccomandò il bambino a' Paſtori d'Arcadia. Così racconta queſt'avventura Pauſania VIII. 8.* Rea avendo partorito Nettuno, lo naſcoſe in un ovile dandolo ad educare a' Paſtori tra gli Agnelli: in ſua vece poſe avanti a Nettuno per eſſer divorato un puledro, ch'ella finſe aver partorito: ſiccome la ſteſſa Rea ſi dice, che ſoſtituì a Giove un ſaſſo ravvolto nelle faſce. *Nell'Etimologico v.* Ἄρνη, *ſi legge:* Arne, Ninfa nutrice di Nettuno. Fu detta Arne queſta Ninfa, il cui vero nome era Sinoeſa, perchè prendendo da Rea ad allevar Nettuno, quando Saturno lo ricercava, ( *ἀπηρνήσατο* ) negò di averlo in ſua cura. Così ſcriſſe Teſeo ne' Corintiaci al lib. III. *Su queſti racconti il Vecchio ſarà il* Paſtore, *ch' ebbe in cura il pargoletto Dio. Aſſicura egli del ſuo ſilenzio coll'indice alzato la Madre* Rea, *rappreſentata nella maeſtoſa donna, che col ſegno ſteſſo dell'indice, verſo lui diretto, corriſpondendogli, ajuta moltiſſimo queſta congettura. Il* puledro, *ch' ella regge per la briglia, ſarà quello, che finſe di aver partorito per ſoſtituirſi a Nettuno. La Ninfa dietro al Vecchio, ſarà* Arne: *la cui fedel ſegretezza volle forſe con bella fantaſia eſprimere il Pittore col* panno, *che ſcendendo a traverſo del collo le tura la bocca.*

(7) *Pauſania VIII. 25. ſcrive così:* Dicono, che Nettuno invaghito di Cerere ſua ſorella, tentò violarla: ma la Dea transformoſſi in giumenta, e ſi naſcoſe tra gli armenti in Arcadia. Accortoſi di ciò Nettuno, cangioſſi anch'egli in cavallo, e così preſe di lei il ſuo piacere . . . . Cerere partorì una fanciulla, il cui nome religioſamente celavaſi a' profani; ed oltre a queſta un puledro, detto Arione: e per tal cauſa fu chiamato Nettuno ( *ἵππιος* ) Equeſtre. *E nel c. 37. fa menzione di Anito educatore della fanciulla, e dice chiamarſi volgarmente queſta figlia di Cerere e di Nettuno,* Δέσποινα, Regina, *non ſapendoſi da tutti il ſuo vero nome, nè oſando, chi lo ſapea, paleſarlo. Potrebbe dunque ſoſpettar taluno, che ſia* Cerere *la donna, che tien per la briglia* Arione *ſuo figlio, e impone ſilenzio al Paſtore, e alla Ninfa, come ſe occultar voleſſe il moſtruoſo parto, e raccomandar ſegretezza per l'arcano nome della ſua figlia, ch'ella laſcia alla cura del Vecchio, e della Balia, che della loro fedeltà l'aſſicurano.*

(8) *Pregevoliſſima ſarebbe la noſtra pittura, qualunque di queſte tre congetture ſi ammetteſſe, per la rarità dell'eſpreſſione: o nell'educazion di Achille rappreſentata col ſincero pennello d'Omero, non co' finti colori degli altri Poeti: o nell'occultazion di Nettuno, cui non s'incontrerà facilmente la ſimile, (come se v'è veduta alcuna dell'occultazion di Giove): o nel doppio parto di Cerere, cui forſe i famoſi miſteri di queſta Dea avean del rapporto.*

è certamente grande il pregio del noſtro marmo, qualunque ſiane l'intendimento. La *rotonda pietra* colla ſovrappoſta *ara*, quale appunto in altri monumenti s'incontra (9), par che voglia dinotare rappreſentarſi quì coſa, che a Nume ſi appartenga.

(9) *Si veda Fabretti Inſcript. c. V. p. 360. e Montf. To. II. Tav. 90. e 91. e nel ſupplemento To. II. Ta. 25.*

Vanni delin. Pit. — Aloja Incis.

Scala unius palm. Rom. — Et unius palm. Neapolit.

Scala di un palmo Napoletano
Camillus Paderni Rom. Regius Deli. Portici
Scala di un palmo Romano
Nicolaus Billy Rom. Regius Sculp. Portici

# TAVOLA IV. (1)

PUÒ dirsi con sicurezza, che siccome in altre pitture (2) del Museo Reale si veggono le sole maschere, così le persone istesse mascherate (3) si rappresentino in questo marmo. Ma non si può colla stessa certezza decidere sul carattere di queste persone (4). E' assai verisimile, che, ove in altri pezzi si riconoscono

(1) *Nel Catal. N. DCCXXXVIII.*

(2) *Segnate nel Catal. co' numeri DXXIV. DXXV. DXXVI. DXXVII., e DXXVIII. e altrove.*

(3) *Non può cader dubbio, che le tre Figure quì dipinte sien mascherate; poichè oltre alla caricatura de' loro volti, che non sembrano certamente naturali, nella prima di esse si distingue assai chiaramente sulla pittura la bocca della persona dall' apertura della maschera. Nè i capelli scarmigliati che sembrano naturali, potranno produrre alcun sospetto in contrario, sapendosi, quanto uso facessero le Donne delle varie acconciature di chiome non loro.*

(4) *Vi fu chi pensò rappresentarsi quì tre Prefiche, delle quali così scrisse Lucilio:*

. . . . . . . . . Mercede quae
Conductae flent alieno in funere, praeficae,
Multo & capillos scindunt, & clamant magis.

*Qualche Antiquario ha creduto riconoscere si fatte donne in alcuni monumenti antichi: non lascia però la cosa di essere ancora disputabile. Da un luogo di Suetonio nella vita di* Vespasiano cap. 19. *in cui si legge:* Archimimus personam ejus ferens, imitansque, ut est mos, facta ac dicta vivi: *potrebbe a stento, e fuor di proposito dedursi, che talora si usassero le maschere nell' accompagnamento funebre. Ma che le Prefiche si mascherassero, sembra veramente contrario al lor carattere (ch' era quello d' imitare al naturale un vivo, e sincero dolore:* & dicere, ac facere prope plura dolentibus ex animo: *secondo l' espressione di Orazio) perchè la maschera scovriva subito la finzione, e toglieva loro la maniera di far ne' loro volti comparire la tristezza, e la disperazione. Che se anche dimostrar si potesse, non ostante ciò, essersi talvolta dalle Prefiche usata la maschera; nè pur tanto basterebbe a render ragione della nostra pittura, ove nè cadavere, nè funebre pompa si osserva. Per togliere tutte queste difficoltà dovrebbe dirsi, che sulla scena talvolta le Prefiche comparissero; e che quì non intorno al cadavere, ma avanti la porta forse del defonto siasi voluto rappresentarle. Ma chi pensasse così, farebbe torto al Pittore, il quale avrebbe dovuto esprimere altrimenti la sua intenzione.*

no apertamente comiche (5) rappreſentazioni dipinte, qui una tragica azione (6) abbia voluto eſprimere il Pittore; ſe pongaſi mente alla profonda triſtezza, e al pianto (7), ed alle lunghe (8), e liſtate (9) veſti, le quali ſcendendo fino a' piedi delle tre Figure, covrono parte ancora de' lor calzari (10).

(5) *Nel Catal. N. DLXXXIV. e DLXXXV.*

(6) *Parve a taluni di riconoſcere in queſta pittura qualche ſcena di tragico Poeta; ma temerono gli altri di reſtringere ad un ſolo ſoggetto, quel che con pari incertezza può trarſi a molti.*

(7) *La figura di mezzo è nella moſſa iſteſſa, in cui da Omero è dipinto Telemaco* Od. *IV.* 114. 116.

Δάκρυ δ' ἀπὸ βλεφάρων χαμάδις βάλε πατρὸς ἀκέσας,
Χλαῖναν πορφυρέην ἄντ' ὀφθαλμοῖϊν ἀνασχὼν
'Αμφοτέρῃσι χερσί . . . . .

Dalle ciglia gittò lagrime udendo
Del Padre il nome, ſollevando agli occhi
Con le due mani la purpurea veſte.

*In Euripide, e negli altri Tragici Greci s'incontrano delle ſcene, in cui gli Eroi e l'Eroine s'introducono piangenti. Si avvertì queſto per togliere il dubbio, che ſi propoſe, se doveſſe la noſtra pittura dirſi* Coro tragico *piuttoſto, che* Scena; *giacchè Ariſtotele* Prob. *XIX.* qu. 49. *riflette, che le* ſcene tragiche *ſon formate da Eroi, cui ſi conviene la ſerietà, la gravezza, ed un tuono* ſubdorico, *e* ſubfrigio; *laddove al* coro tragico *compoſto di gente popolana* ἁρμόζει τὸ γοερὸν, ϗ ἡσύχιον ἔθος, καὶ μέλος: ben ſi appartiene un carattere, ed una melodia flebile, e tenue.

(8) *Delle maſchere, e dell' abito tragico parla Orazio nell'* Arte *v.* 278. *e ſeg.*

Poſt hunc *perſonae*, *pallaeque* repertor honeſtae
Aeſchylus, & modicis inſtravit pulpita tignis,
Et docuit *magnumque* loqui, nitique *cothurno*.

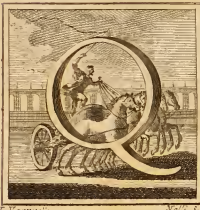
*Suida però vuole, che l' inventore delle maſchere di* donne *foſſe Frinico, diſcepolo di Teſpi. Fu propria de' Tragici tal veſte, detta* Palla. *Ovidio* III. Am. El. *I.* 12.; *e Virgilio* Aen. *XI. le dà l' aggiunto di* lunga: Pro longae tegmine pallae. *I Greci la diſſero* σύρμα. *Polluce* VII. Seg. 67. *Marziale chiama il* Sirma *tragico*, longum, *e Sidonio Apollinare* profundum.

(9) *Si veda Polluce IV.* Seg. 115. *e Platone de* Rep. *VIII.: il primo numera tal veſte tra le* tragiche, *il ſecondo dice eſſer propria di* donne.

(10) *Polluce tra' calzari tragici nomina* κοθόρνες, ϗ ἐμβάδας. *IV.* Seg. 114. *e VII.* Seg. 85. *dice* ἐμβάδες εὐτελὲς μὲν ὑπόδημα . . . τὴν δὲ ἰδέαν κοθόρνοις ταπεινοῖς ἔοικε: gli embadi ſon calzari comunali . . . la forma loro a quella de' baſſi coturni raſſomigliaſi. *E tal ſorta di coturni par che abbia rappreſentata quì il Dipintore. Se non che l' alta, e forſe non ben proporzionata ſtatura della prima delle tre Figure ſiccome ci conferma nel penſiero di eſprimerſi quì tragiche perſone, delle quali era proprio l' imitar la grande, e maeſtoſa corporatura degli Eroi, e dell' Eroine; così fece credere ad altri, che veri ed alti coturni ſien queſti, che dalla veſte coverti non compariſcano.*

TAVOLA V.

Camillus Paderni Rom. Regius Deli. Portici
Scala di un palmo Romano
Scala di un palmo Napoletano
Nicolaus Billy Rom. Regius Sculp. Portici

# TAVOLA V.(1)

UESTA pittura (2), ch'è una delle più grandi (3), che abbia il Museo Reale, merita per ogni riguardo essere annoverata ancora tra le più belle (4). Ella era, quando si trovò, molto ben conservata, e i suoi colori erano vivi e freschi; ma col tempo ha perduto alquanto. Le figure son ben disposte; e ciascuna parte sua



è ben

(1) *Nel Catal. N. CXIV.*

(2) *Tra le prime felici scoverte fatte negli scavi di Resina si trovò nel* 1739. *questa pittura con più altre in una gran stanza, che fu creduta un tempio, di cui si ragionerà altrove.*

(3) *Vitruvio* VII. 5. *spiegando, come alle varie parti degli edificii si assegnassero convenienti generi di pitture, dice*: Nonnullis in locis item signorum *Megalographiam*, habentem Deorum simulacra, seu fabularum dispositas explicationes. Non minus Trojanas pugnas, seu Ulyssis errationes. *Da queste parole par, che si raccolga, che le pitture con* personaggi *rappresentanti o Dei, o Eroi, e le loro favolose azioni, fossero dagli Antichi comprese sotto il nome di* Megalografia, *a differenza delle altre pitture, che conteneano* personaggi *a capriccio; non che di quelle, ove cacce, pesche, paesini, architetture, o altre sì fatte cose erano espresse: di ciascuna delle quali sorte averemo di mano in mano occasione di far parola.*

(4) *Avverte Plinio* XXXV. 10. *che i gran Maestri non dipingeano se non sulle* Tavole, *che potessero trasportarsi facilmente, e agl' incendii e alle rovine sottrarsi; il dipingere sul muro era opera degli Artefici di poco conto. Non è però, che talora tra gl' intonachi non s' incontrassero i miracoli dell' arte. Lo stesso Plinio* XXXV. 3. *parla con maraviglia dell'* Atalanta, *e dell'* Elena, *antichissime pitture, che a' tempi suoi si osservavano in Lanuvio tralle rovine delle mura d' un tempio. Pausania è pieno delle pitture, che Polignoto, ed altri avean fatte nelle mura de' tempii, e ne' portici della Grecia. Sappiamo da Vitruvio, da Luciano, e da Plinio medesimo, che l' antico costume di pingere su' pareti si rinnovò ne' tempi di Augusto, e si mantenne sempre in appresso, come anche oggi è in uso, ne' pubblici, e ne' privati edificii. Or del gusto, e della maniera di questa, e delle altre nostre pitture giudicheranno i periti nell' arte. Quel, che possiamo noi con molta verisimiglianza affermare, egli è, che se gli autori delle nostre pitture non furono tutti perfetti nel lor mestiere, ebbero però quasi sempre avan-*

*ti*

è ben intesa : onde non lascia di esser tuttavia un pezzo veramente singolare. Rappresenta la famosa azione di *Teseo* in Creta (5). E' questo Eroe maestrevolmente dal dipintore espresso nudo (6), di alta e gigantesca statura (7), colla nodosa *clava* (8), e coll'*anello* (9) al dito della sinistra mano

*ti originali eccellenti. Gli errori, e tal volta grossolani, che in molte di esse si scuoprono tra i più gran pregi, ne sono un forte argomento. Non vi è cosa più naturale, che l' essersi imitati da' dipintori de' nostri 'ntonachi, e copiati in tutto o in parte i capi d' opera della pittura, e della scultura, de' quali la Romana potenza all' ora ch' era nel più alto punto di sua grandezza, avea fatti ricchi tesori, non che i pubblici luoghi, le ville istesse de' privati. I perfettissimi esemplari, che gli artefici di que' tempi avean sempre avanti gli occhi, dovunque si rivolgeano, dovettero certamente anche a' meno abili somministrar le idee, e le immagini più belle per adornarne, a seconda del gusto, e della passione allora dominante, l' intere muraglie delle pubbliche fabbriche, e delle private. Basta aver tanto quì generalmente avvertito: potrà, chi ne abbia talento, far uso di questa riflessione nell' esame di ciascuna pittura in particolare.*

(5) *Egeo Re di Atene per ragion di stato fece ammazzare Androgeo figliuol di Minosse Re di Creta. Questi per vendicar la morte del giovane Principe portò la guerra agli Ateniesi: i quali stretti dall' assedio, e oppressi dalla peste, furono nella dura necessità di fermar un trattato col Re Cretese di mandargli ogni tanto tempo un determinato numero di giovanetti, e di donzelle, che si destinavano ad essere infelici vittime del Minotauro: il qual mostro ( ch' era l' infame frutto del congiungimento di Pasifae, moglie di Minos, con un Toro ) teneasi racchiuso nel labirinto, luogo, in cui eran tante le giravolte, e gli andirivieni, che non potea più uscirne chi vi entrava. Già si approssimava il tempo del terzo tributo, quando Teseo, figlio di Etra e di Egeo, essendo da Trezene sua patria, ove erasi educato, venuto in Atene a ritrovar il padre, non potè soffrire la desolazione di quella Città; e generosamente si offerì di essere nel numero di coloro, che la sorte avea destinati a quella funesta spedizione. Giunto Teseo in Creta innamorò in tal maniera Arianna figlia di Minos, che da essa gli fu insegnato il modo, onde uscire dal labirinto, dopo che ammazzato avea il Minotauro. Catullo* in Nupt. Pel. & Thet. *Tutta però questa avventura di Teseo è così diversamente narrata, che assai più difficile impresa sarebbe il voler accordare i varii racconti, che ne fanno gli Scrittori, di quel che fosse l' uscire dagl' intrighi del labirinto stesso. Oltre a Plutarco, che molte opinioni rapporta, ne parlano con circostanze diverse Apollodoro, Diodoro, Palefato, Igino, e quasi tutti i Poeti. Per tutte le altre azioni di Teseo, e come egli fosse seguace e imitatore di Ercole, basta leggerne la* vita *in Plutarco.*

(6) *Dice Plinio* XXXIV. 5. *parlando della maniera di rappresentare i personaggi nelle statue ( che anche può trarsi alla pittura )* Graeca res est nihil velare: *Abbiamo avvertito generalmente altrove, come la nudità del corpo convenga agli Eroi. Della nudità de' piedi conveniente ancora agli Eroi parla in particolare Filostrato* Epist. 22. *e nell'* Immag. XVI. *del* lib. 1. *si dice esser propria degli Ateniesi. Plutarco nella* vita *di* Focione, *e Platone nel* Simposio *par, che voglian notare essere stato costume de' Greci antichi l' andare scalzi. Per quel, che riguarda la capellatura del nostro Teseo, non è punto diversa da quella degli altri giovanetti, che gli son dintorno: avendo forse voluto il Pittore piuttosto esprimere il general costume de' Greci, a cui par che alluda Omero* Od. IV. 150. *dicendo, che Telemaco era* chiomato nella parte superiore della testa ) *che alla particolar usanza di Teseo di cui dice Plutarco, che tonduti avea i capelli nella forma degli Abanti, detti da Omero* Il. II. 542. ὄπιθεν κομόωντες : chiomati dalla parte deretana del capo. *Che fosse poi cosa comune tra' Greci portar sempre scoverta la testa, si può vedere presso Luciano* in Anacharsi.

(7) *Della straordinaria statura Eroica di dieci cubiti, e più, parla Filostrato* Heroic. in Pr. *e* c. 1. *e in* Apollon. Tyan. II. 21. ( *ove Oleario n.* 8. ) *e* IV. 16. *e altrove. Or per esprimere appunto la smisurata altezza degli Eroi, ha il Pittore rappresentato Teseo così sproporzionatamente più grande di quelle figure, che gli si veggono intorno. E ad arte ancora e fatta la sproporzione, che osservasi tra la testa, e'l busto, sull' esempio di Lisippo:* qui, *dice Plinio* XXXIV. 7. inter multa, quae statuariae arti traditur contulisse, capita minora faciendo, quam antiqui: corpora graciliora, siccioraque, per quae signorum proceritas major videtur: *si vegga Fabretti* Col. Traj. *p.* 54. *e* seg.

(8) *La clava, onde Teseo uccise il Minotauro, era la stessa, ch' ei tolta avea a Perifeta, il quale dall' uso della clava* ( κορύνη ) *fu detto Corinete. Apollodoro* III. 15. *Ma così questo autore, come Pausania* in Corinth. *chiamano tal clava* σιδηρᾶν *di* ferro, *e* χαλκῆν *di* bronzo: *lo stesso Omero* Il. VII. 141. *e* seg. *parlando di Corinete chiama la clava di costui* σιδηρείην. *Sembra dunque, che 'l nostro Pittore siasi ingannato facendola* nodosa, *e di legno: se non che Eustazio sul citato luogo di Omero avverte, che la clava di Corinete, comechè fosse di legno, vien dal Poeta chiamata di* ferro, *perchè di ferro era armata nell' estremità:* ἧς τὸ τȣ̃ ξύλȣ ἐξ ἄκρȣ παχὺ σιδηρȣ̃ν ἐστι. *Ovidio fa dire alla stessa Arianna scrivendo a Teseo v.* 101. *e* seg.

Nec tua mactasset *nodoso stipite*, Theseu,
Ardua parte virum dextera, parte bovem.

(9) *Vi fu chi trovò del mistero in questo anello. Vantavasi Teseo di esser figliuolo di Nettuno. Minosse*

no (10) . Sono in varie moſſe con traſporti di riconoſcimento, e di piacere gentilmente dipinti i *Giovanetti* (11) Atenieſi, e le *Donzelle* (12), che ſi veggono uſcire dalla porta del *Labirinto* (13) . Giace a piedi del Vincitore il *Minotauro* (14) in

ſe per farſi beffe di lui gettò nel mare un anello , dicendo a Teſeo , che ſe veramente egli era tale , qual ſi aſſeriva , aveſſe ripigliata la gemma . Teſeo lanciosſi nelle acque : e ajutato da Anfitrite ritornò coll' anello , e con una corona , ch' egli donò ad Arianna , e la quale fu poi ripoſta tra le Stelle . Igino Aſtron. Poet. II. 6. e Pauſania I. 17. fan queſto racconto . A tal favola ſi ſoſpettò , che 'l Pittore aveſſe avuto il penſiero . Ma dal vederſi , che la Donzella , che ſtringe la clava , abbia ancora il ſimile anello , par che venga diſtrutta una tal congettura .

(10) A. Gellio X. 10. ſcrive : Veteres Graecos annulum habuiſſe in digito ſiniſtrae manus , qui minimo eſt proximus : come appunto nel noſtro Teſeo , e nella giovane donna ſi vede .

(11) Plutarco nella vita di Teſeo ſcrive , che gli Atenieſi mandavano ſette giovanetti , ed altrettante vergini da nove in nove anni ſecondo il comun ſentimento per eſſer divorati dal Minotauro nel Labirinto . Leggeaſi in Diodoro IV. 61. δὶ ἐτῶν ἑπτὰ , ma ſulla fede di eſattiſſimi Codici fu corretto dal Weſeling l' ἑπτὰ , e ſoſtituito l' ἐννέα . Nel ſolo Apollodoro tra' Greci III. 14. §. 9. ſi legge : εἴς ὄν λαβύρινθον κατ' ἔτος Ἀθηναῖοι κȣ́ρȣς ἑπτὰ , καὶ κόρας τὰς ἴσας τῷ Μινωταύρῳ βορὰν ἔπεμπον : nel qual labirinto gli Atenieſi mandavano in cibo al Minotauro ſette fanciulli , ed altrettante fanciulle ogni anno . Per conciliare Apollodoro con gli altri Greci , potrebbe leggerſi κατ' ἔθος , ex more : correzione ſebben facile , e da buone ragioni ſoſtenuta , non avvertita però finora da alcuno . E' vero però che tra i Latini Igino Fav. 41. eſpreſſamente ſcrive , che 'l tributo mandavaſi , unoquoque anno : ma Ovidio gli è direttamente oppoſto Metam. VIII. 170. e 171.

. . Actaeo bis paſtum ſanguine monſtrum
Tertia ſors annis domuit repetita novenis .

Al contrario Virgilio Aen. VI. 20. e ſeg.

In foribus letum Androgeo : tum pendere poenas
Cecropidae juſſi ( miſerum ! ) ſeptena quotannis
Corpora natorum : ſtat ductis ſortibus urna .

Servio su queſto luogo di Virgilio riferiſce i nomi de' giovani , e delle donzelle Atenieſi : ſecondo la correzione del Meurſio in Theſeo , i nomi de' primi ſono Ippoforbante , Antimaco , Mneſteo , Fidoco , Demolione , e Perizione : delle ſeconde Medippe , Geſione , Andromaca , Pimeduſa , Europa , Melitta , e Peribea .

(12) Preteſero alcuni indovinare il nome della donzella , che ſtringe colla deſtra la clava , e nella cui ſiniſtra mano ſi oſſerva l' anello : ed altri credettero di vedere in quella la ſteſſa Arianna , a cui Teſeo era debitore della felice riuſcita in quel cimento : altri immaginarono , che foſſe Peribea , come quella , che ſuperando in bellezza le altre , e avendo innamorato lo ſteſſo Minos , meritava tra tutte il primo luogo nella pittura . Ma i più non ſi arriſchiarono a decidere . La maniera di veſtire è ſimile a quella di altre donzelle Atenieſi , che in qualche monumento antico s' incontrano preſſo Montfaucon .

(13) Il famoſo labirinto di Egitto nella Città detta de' Cocodrili , il qual ſuperava per la ſua maraviglioſa coſtruzione le ſteſſe Piramidi , ch' erano i miracoli dell' arte , è deſcritto da Erodoto nell' Euterpe . Si vuole , che Dedalo ad imitazione di quello faceſſe in Creta l' altro , in cui ſtava trattenuto il Minotauro . Si vegga Plinio XXXVI. 13. Ovidio elegantemente lo deſcrive Met. VIII. 154. e ſeg.

Deadalus ingenio fabrae celeberrimus artis
Ponit opus ; turbatque notas , & limina flexu
Ducit in errorem variarum ambage viarum .

Tutti coloro , che ammettono la favola , convengono , che l' azion di Teſeo fu dentro il labirinto , da cui egli uſcì poi col filo datogli da Arianna . Filocoro ( preſſo Plutarco ) , il quale ſpiega diverſamente tutta la favola , e la riduce ad iſtoria , come a ſuo luogo diremo , ſcriſſe , che 'l labirinto era una ſicura carcere per cuſtodire i fanciulli , e le fanciulle , che gli Atenieſi mandavano in tributo ; e che 'l combattimento di Teſeo ſeguì fuori di quel recinto in una pubblica piazza , in cui ſi celebravano i giuochi funebri in onore di Androgeo . Ma se così foſſe ſtato , avrebbe giuſtamente detto Arianna a Teſeo ,

Non tibi , quae reditus monſtrarent , fila dediſſem :

come le fa dire ad altro fine Ovidio v. 103. Dovrebbe allora crederſi con Palefato c. 2. che fu ſpada , e non filo quel che Teſeo ricevè da Arianna . Comunque ciò ſia , le opinioni erano così diverſe , che i Pittori ebbero largo campo di rappreſentar queſta impreſa a lor talento . Pauſania III. 29. riferiſce di aver veduto rappreſentato Teſeo , che portava incatenato il Minotauro . Ora al noſtro Pittore è piaciuto di figurar quì il Minotauro ucciſo da Teſeo avanti la porta del labirinto , perchè forſe così gli cadde in acconcio di porre tutto in veduta .

(14) Paſifae figlia del Sole , e di Perſeide , fu moglie di Minos Re di Creta . Foſſe lo ſdegno di Nettuno , o l' odio di Venere , s' innamorò Paſifae d' un giovenco . Dedalo , ingegnoſiſſimo artefice , fabbricò una macchina , in cui ella racchiuſa potè godere l' infame congiungimento ; il frutto del quale fu un moſtro , ch' era in parte uomo , in parte toro . Così i Poeti ſi ſpiegano . Virgilio Aen. VI.

Hic crudelis amor tauri , ſuppoſtaque furto
Paſiphaë : miſtumque genus , prolesque biformis
Minotaurus ineſt , Veneris monumenta nefandae .

Più chiaramente ſi eſprime il vecchio Filoſtrato lib. I. Im. XVI. Minoſſe per ſottrarre alla viſta del pubblico la ſua vergogna , fece da Dedalo fabbricare il labirinto , in cui racchiuſe quel moſtro . Così felicemente Ovidio Met. VIII. 155. e ſeg. ſi eſprime .

Cre-

in iſcorcio [15] d'una forma non ordinaria [16], e diverſa da quella, onde vedeſi sulle medaglie [17]. La *Dea* [18], che ſiede in alto, e tiene in mano l'*arco*, e la *freccia* [19], può dirſi la protettrice di Teſeo in quella impreſa.

I due pezzetti di pittura, che rappreſentano varii peſci a fior d'acqua [20], quantunque non ſieno de' più belli, tuttavolta non laſciano di avere il lor pregio [21].

TAVOLA VI.

Creverat opprobrium generis; faedumque patebat
Matris adulterium monſtri novitate biformis.
Deſtinat hunc Minos thalamis removere pudorem,
Multiplicique domo, caeciſque includere tectis.

*Servio sul* VI. *dell'* Eneide, *Paleſato c.* 2. *ed altri ſpiegano la favola con dire, che ſtando infermo, o lontano Minoſſe, la ſua moglie Paſifae s' innamorò d' un giovane chiamato Tauro, il quale, come vuole Plutarco, era comandante della flotta del Re di Creta: di coſtui ebbe due figli uno ſomigliante a Minos, l' altro al padre. Plutarco, sulla teſtimonianza di Filocoro, ſegue a dire, che avendo Minos iſtituiti i giuochi funebri in onore di Androgeo, ſiccome il premio del vincitore erano gli ſchiavi Atenieſi, così il primo a riportar la vittoria, e 'l premio in que' giuochi fu Tauro, il rivale di Minos; e contro queſto Tauro combattè Teſeo, e avendolo ucciſo, con piacere dello ſteſſo Re di Creta, ottenne la libertà de' ſuoi Cittadini, e l' affrancamento dal tributo. Pauſania* II. 31. *dice, che colui, contro il quale combattè Teſeo, era figlio di Minos, chiamato Aſterione, e* I. 24. *egli ſteſſo non sa determinare, ſe quello, contro cui combattè Teſeo, foſſe un uomo, o un moſtro. Tzetze ( dopo Apollodoro* III. 14. ) *sulla* Caſſandra *di* Licofr. *v.* 1301. *ſcrive apertamente, che Aſterio era lo ſteſſo che 'l Minotauro.*

(15) *Plinio* XXXV. 11. *parlando di Pauſia di Sicione dice:* Eam picturam primus invenit, quam poſtea imitati ſunt multi, aequavit autem nemo*:* ante omnia, quum longitudinem bovis oſtendere vellet, adverſum eum pinxit, non tranſverſum; unde & abunde intelligitur amplitudo.

(16) *Ovidio deſcrive il Minotauro mezzo uomo, e mezzo bue.*

Semibovemque virum, ſemivirumque bovem.

*Euripide preſſo Plutarco anche così lo figura: e così ſi vede in una gemma, ſe pur è antica, in cui ſi rappreſenta anche il labirinto, preſſo l' Agoſtini* Gem. Ant. P. II. T. 131. *ediz. di Roma* 1702. *Apollodoro però* III. 1. *Igino* Favol. 40. *ed altri dicono, ch' egli aveſſe la ſola teſta di bue, e 'l reſtante corpo d' uomo, come appunto quì ſi vede dipinto.*

(17) *Sulle medaglie della Grecia Italica, e di Sicilia, ove credeſi tal moſtro rapprenſentato, ſi vede col capo umano, e col corpo di bue. Paruta* Sic. Num. Tav. 63. *e* 87. *E Spanemio* de uſu, & Praeſt. Numiſm. *p.* 285.

(18) *Si propoſero due congetture su queſto Nume. Altri credettero, che foſſe Venere preſa da Teſeo per ſua protettrice nella impreſa di Creta. Plutarco nella* vita *di* Teſeo*: Pauſania* IX. *e Callimaco* in Hymn. in Del. *v.* 307. 313. *raccontano queſta circoſtanza. Altri ſoſtennero, che foſſe Diana, a cui Teſeo ereſſe un tempio in Trezene in memoria appunto dell' ajuto datogli da queſta Dea nel fornire il pericoloſo combattimento nel labirinto, e nell' uſcir ſalvo da quell' intrigato luogo co' ſuoi compagni. Pauſania* II. 31. *ci ſomminiſtra queſta opportuna notizia. L' arco, le frecce, e'l turcaſſo ſon proprie inſegne di queſta Dea. Si oppoſe, che Diana è ſempre rappreſentata in abito ſuccinto, e colle gambe ſcoverte, come dopo gli altri avverte Spanemio sulla* Diana *di* Callimaco*: e nella noſtra pittura la veſte della Dea giunge fino a' piedi. Queſta oppoſizione però non ſi crede di gran peſo; potendoſi fare anche a Venere, che ſi rappreſenti come cacciatrice. In fatti ſiccome Ovid.* Amor. III. El. 2. *dice,*

Talia pinguntur ſuccinctae *crura* Dianae;
Dum ſequitur fortes fortior ipſa feras.

*così Virgilio* Aen. I. 317. *e* ſeg. *parla di Venere*

. . . Humeris de more habilem ſuſpenderat arcum
Venatrix, dederatque comam diffundere ventis.
*Nuda genu*, nodoque ſinus collecta fluentes.

(19) *Tal fu, che propoſe il dubbio, ſe l' iſtrumento, che dal fianco pender ſi vede alla Dea, foſſe una faretra, o piuttoſto una* tromba*: e sul penſiero, che foſſe tale, opinava, che coſtei dir ſi poteſſe Minerva, la quale oltre ad eſſere il nume tutelare di Atene, è detta da Licofrone v.* 988. Σάλπιγξ, tromba, *del qual cognome rende ragione Pauſania* II. 21. *ed oltracciò le diviſe di Diana a Minerva ſi adattano talvolta, e l' una ſi confonde talora coll' altra.*

(20) *Nel Catal. Num. CCCXII. e Num. CCCII. Queſti non hanno rapporto alcuno col Teſeo, e furono tolti da diverſi luoghi. Eſſendovi moltiſſimi pezzi sì fatti, i quali non meritano ſpiegazione particolare; per non togliere al Pubblico il piacere di oſſervare il guſto degli Antichi in queſto genere, ſi è ſtimato con quelli riempire qualche vuoto de' Rami. Altri di ſimil genere ſi ſon diſtribuiti per* Vignette, *e* Finali *delle* Tavole, *perchè han biſogno di qualche piccola illuſtrazione, che ſi vedrà in fine del Tomo.*

(21) *Vitruvio* VII. 5. *e Plinio* XXXV. 10. *ci avvertono quale, e quanta parte aveſſero nel dipingerſi le mura degli edificii sì fatti ſcherzi. Noi rileveremo la vaghezza, e la perfezione di alcuni, che ve ne ſono di finiſſimo guſto, al luogo loro.*

Fran. Lavega Ispan. delin. Portici

Roccus Pozzi Rom. sculp. Portici

Scala unius Palmi Neapol
Et unius Palmi Rom.

Scala unius Palmi Neapol
Et unius Palmi Rom.

Vanni Delin. — Scala unius palm. Rom. — Et unius palm. Neapolit. — Cepparuli inci.

# TAVOLA VI.[1]

COMPAGNA alla precedente è queſta Pittura (2), ed eguale nella maniera (3); ma non n'è chiara altrettanto l'intelligenza. Il Bambino dalla *Cerva* allattato è *Telefo*, il quale ſi vuol che traeſſe appunto da queſta avventura il ſuo nome (4). Tutte le altre figure par, che a lui ſi rapportino (5). *Ercole* ſuo padre, ador-



(1) *Nel Catalogo N. CXXIII.*

(2) *Fu trovata negli ſcavi di Reſina inſieme col Teſeo.*

(3) *Vi ſi conoſce la ſteſſa maeſtria nel diſegno e nelle moſſe, e lo ſteſſo guſto nel colorito.*

(4) *Diodoro* IV. 33. *ſcrive, che Corito chiamò il fanciullo* Τήλεφον ἀπὸ τῆς τρεφέσης ἐλάφȣ, Telefo dalla Cerva, che l'avea nutrito: *Apollodoro* III. 9. *Igino F.* 99. *E Pauſania* IX. 31. *avverte, che tra le altre belle opere di eccellenti artefici da lui vedute in Elicona eravi una Cerva porgente la poppa al piccolo Telefo.*

(5) *Ritornando Ercole vittorioſo dalla guerra contro gli Spartani, alloggiò in Arcadia preſſo il Re Aleo; e avendo furtivamente violata Auge figlia del ſuo oſpite, partiſſi. Accortoſi Aleo che ſua figlia era gravida, la conſegnò a Nauplio ſuo confidente, affinchè l' aveſſe buttata in mare. Or mentre Auge da Nauplio era condotta, premuta da' dolori del parto, ritiroſſi, fingendo altro biſogno, nel vicino boſco preſſo il monte Partenio, e colà ſgravataſi d' un bambino l' occultò tra' ceſpugli, e ritornò alla ſua compagnia. Giunta in Nauplia, non fu ſecondo il crudele comandamento del Padre ſommerſa, ma venduta ad alcuni paſſaggieri, che faceano vela per l' Aſia. Queſti la venderono a Teutrante Re della Miſia. Frattanto il fanciullo laſciato preſſo al monte Partenio, fu da' Paſtori del Re Corito ritrovato nell' atto, che una Cerva gli porgea la poppa. Lo preſero i Paſtori, e lo portarono al lor padrone, che lo fece preſſo di se col nome di Telefo educare. Fatto egli già adulto, volle conſultar l' oracolo di Delfo per aver lume de' ſuoi genitori; e ricevuta la riſpoſta di doverſi portar da Teutrante, fu dalla Madre riconoſciuto, e da Teutrante dichiarato ſucceſſore nel regno, con avergli data in moglie Argiope ſua figlia. Così racconta iſtoricamente*

no delle proprie notiſſime diviſe (6), attentamente lo guarda, mentre glielo addita una *Giovanetta*, cui le *ale*, le *ſpighe*, e la corona di *ulivo* diſtinguono (7). Nella maeſtoſa *Donna*, che ſiede coronata di *fiori*, con un paniere di *frutta* (8) a fianco, e coll' *aſta ruſtica* alla ſiniſtra mano, ci ſi vuol dimoſtrare o la Deità protettrice del fanciullo eſpoſto (9), o tale almeno, che ne rilevi qualche

*ricamente queſt' avventura Diodoro* IV. 33. *Apollodoro però* II. 7. *e* III. 9. *vuol, che Auge naſcondeſſe Telefo nel tempio di Minerva, e che ritrovato da Aleo fuſſe eſpoſto nel Partenio, ed Auge data a Nauplio, perchè l' uccideſſe. Ma Strabone* XIII. *pag.* 615. *ſull' autorità di Euripide riferiſce, che Auge, e 'l figlio Telefo racchiuſi in una ceſta furono gettati in mare da Aleo; e che per providenza di Minerva giunto il ceſtello nell' imboccatura del fiume Caico, fu Auge preſa in moglie dal Re Teutrante, e adottato Telefo, che poi gli ſuccedette nel Regno. Pauſania* VIII. 4. *ſcrive aver tenuta Ecateo queſta ſteſſa opinione; ma rapporta altrove le varie tradizioni di tali avvenimenti, e dice nel libro* VIII. 47. 48. *e* 54. *che in Arcadia vedeaſi il fonte, vicino al quale Auge fu da Ercole viziata; vedeaſi il tempio di Lucina* ἐν γόνασι, *così detta, perchè Auge in quel luogo premuta da' dolori del parto, piegoſſi* sulle ginocchia, *e in tal atto partorì Telefo; e vedeaſi al contrario l'* aja *di* Telefo, *così nominata, perchè colà preſſo al Partenio fu dalla Madre eſpoſto il fanciullo, e dalla Cerva nutrito. Altri poi credeano, come ſi legge nello ſteſſo Pauſania* X. 28. *che in Miſia partoriſſe Auge ingravidata da Ercole il figlio ſimiliſſimo al Padre.*

(6) *Eſiodo nello* Scudo 128. *e* ſeg. *non ſolamente da ad Ercole l' arco, e le frecce, ma lo covre di tutti ancora gli altri militari arneſi. Il primo però, che aſſegnaſſe a queſto Eroe la clava, e la pelle del Leone, come proprie diviſe, fu l' autor del poema intitolato* Eraclea. *Strabone* XV. *p.* 688. *ſcrive:* Il dare ad Ercole la *pelle* del Leone, e la *clava*, è una finzione di coloro, che compoſero l' *Eraclea*, foſſe Piſandro, o altri: poichè le antiche ſtatue non rappreſentano Ercole in tal maniera. *Sebbene pongaſi quì in dubbio l' autore dell' Eraclea; comunemente però fu queſto poema attribuito a Piſandro. Lo ſteſſo Strabone* XIV. *p.* 655. *dice:* Piſandro ſcrittor del poema d' Eraclea fu di Rodi. *Suida in* Πείσανδρος: L' Eraclea, poema di Piſandro, contiene in due libri le geſta di Ercole: queſto autore il primo rappreſentò Ercole colla clava. *Pauſania* II. 37. *e* VIII. 22. *cita Piſandro Cameireſe autor di un poema delle coſe d' Ercole. E in Teocrito leggiamo un Epigramma in lode di queſto antico Poeta:*

Queſt' Uom, che a noi di Giove il grande illuſtre
Figlio Leoni-cida, pronti-mano
Deſcriſſe fra Poeti antichi il primo,
E quante mai fatiche Ercol ſoſtenne,
Cantò, queſti è Piſandro da Camiro.

*Comunque ciò ſia, egli è certo, che la pelle del Leone, e la clava ſon così proprie di Ercole, che le ſaette, e l' arco ſembrin ſuperflue, ove o l' una, o l' altra di quelle ſi veda. Teocrito* Id. XXXII. 66. *per individuar queſto Eroe dice:*

Δέρμα τε θηρὸς ὁρῶν, χειροπληθῆ τε κορύνην.
Vedendo della fiera in lui la *pelle*,
E la *clava*, ch' empivagli la mano.

*E ne' monumenti antichi or coll' una, or coll' altra s' incontra, e ſpeſſiſſimo con ambedue. Non è però, che anche l' arco, e le ſaette alla pelle, e alla clava non ſi aggiugneſſero talvolta. Tertulliano per deridere queſto Eroe famoſo nelle favole, lo deſignò col nome di* Scytalo-ſagitti-pelliger: de Pallio *c.* 4. *num.* 3. *Avendo dunque il noſtro pittore unite inſieme tutte le inſegne, ciaſcuna delle quali baſta a far riconoſcere da ognuno Ercole; non altro, che queſto, ha voluto certamente rappreſentarci.*

(7) *Le ale, e le corone di frondi, o di fiori convengono a' Genii: gli Scrittori, le gemme, le medaglie, i baſſirilievi ce ne ſomminiſtrano eſempii infiniti. Si rappreſentano i Genii ſotto ambi i ſeſſi: ſi veda Natal Conte* IV. 3. *e Montf.* T. I. P. II. Lib. 2. *c.* 13. *§.* 5. *e nella* Tav. 200. *n.* 5. *La Vittoria, e la Fortuna alate egualmente ſi rappreſentavano. Plutarco* de Virt. & fort. Rom. *Ovidio* Triſt. II. 169. *Pacato in* Panegyr. *Alla Pace, oltre alla corona di ulivo, e le ſpighe, che le ſon proprie, anche l' ali ſi davano. Cupero* Apoth. Homer. *p.* 178. *Si diviſero in queſta incertezza i ſentimenti de' noſtri. Vi fu anche chi ſoſtenne eſſer Cerere; e chi volle, che foſſe la Provvidenza, moſſo dalle parole di Strabone* XIII. *p.* 615. (*il quale raccontando l' avventura di Telefo dice, che* Ἀθηνᾶς προνοίᾳ, per provvidenza di Minerva *fu egli ſalvato*) *e dalle parole di Apollodoro* II. 7. *il quale ſcrive, che Telefo fu dalla Cerva nutrito, per una certa* provvidenza *divina. Queſta opinione non era in ſoſtanza diverſa dall' altra, che foſſe la Fortuna; perchè in quella, che Fortuna vien chiamata dal volgo, riconobbero i Filoſofi la Provvidenza de' Numi. E in fatti in qualche medaglia, di tempi per altro poſteriori a Tito, ſi trova la* Provvidenza *rappreſentata con delle ſpighe.*

(8) *Vi è dell' uva, e delle melagranate.*

(9) *Quanto mai può penſarſi, tutto ſi propoſe per dar conto di queſta Ninfa, o Nume, che ſia. Ed Auge, e Lucina, e Minerva, ed altre sì fatte ſi diſſero:*

qualche altra importante circoftanza (10). Il giovane *Fauno*, o *Pan* (11), che dir fi voglia, accompagnando quefta Donna, par che contribuifca all'individuazione di effa (12). L'*Aquila* (13), e 'l *Leone* manfueto (14) fon pofti certamente

*differo : ma tutte incontrarono delle ragionevoli oppofizioni. Molti con qualche verifimiglianza foftennero, che foffe la Dea Tellure, detta da' Greci* κουροτρόφος nutrice de' fanciulli : *Suida, e Paufania* I. 22. *ne fan menzione. A quefta Dea, che, come ognun sa, fi fcambia fpeffo colla Gran Madre, con Opi, con Flora ( le quali tutte un fol Nume fi vuol, che fieno: Macrobio* Sat. I. 10. *e lo Scoliafte di Perfio* Sat. V. 175. *) ben fi accoppia il Dio Pan detto da Pindaro* Ματρὸς μεγάλας ὀπαδός: feguace della Gran Madre, *il quale preffo Ariftotele* Rhet. II. 24. *lo chiama* μεγάλας θεοῦ κύνα παντοδαπόν, *come avverte il Weffeling* ad Diod. III. 58. v. 36. *E le conviene ancora il Leone pacifico.*

(10) *Vi fu, chi propofe, poter quefta Donna rapprefentare la Mifia, in cui o nacque, o certamente regnò Telefo, e 'l di cui fuolo è chiamato da Pindaro* I. VIII. 108. ἀμπελόεν : abbondante di viti ; *o l' Arcadia, luogo egualmente fertile, e a cui ben fi unifce il Dio Pan, fuo principal Nume.*

(11) *Il* Pedo *paftorale, la* firinga, *e la* pelle *di Tigre, o di Pantera erano le proprie divife del Dio Pan rapprefentante la Natura. Si veda Natal Conte* V. 6. *E' vero, che anche* cornuto, e barbato *fi rapprefentava il Dio Pan ; non è però, che talvolta fenza barba, e fenza corna non fi figuraffe, confondendofi il* Pan *de' Greci col* Fauno *de' Latini. Dice Giuftino* XLIII. 1. 6. In hujus radicibus templum Lycaeo, quem Graeci *Pana* : Romani *Lupercum* appellant, conftituit. *Ovidio all' incontro* Faft. V. 101.

Semicaper coleris cinctutis, *Faune*, Lupercis.

*Ed Orazio* lib. I. Od. XVII.

Velox amaenum faepe Lucretilem
Mutat Lycaeo Faunus.

(12) *Reftò qualche dubbio su quefta figura ; non potendofi dar plaufibile ragione, perchè mai, fe l' Arcadia nella Donna fedente rapprefentavafi, o anche la Terra, fi foffe poi in forma di giovane dipinto il Dio Pan. Quefto dubbio unito all' altro maggiore del vederfi nella pittura un' Aquila, di cui riufciva oltremodo difficile il dar conto, fece sì, che fi avanzaffe un' altra congettura. Narra Dionifio d' Alicarnaffo* I. *p.* 34. *che correa in Italia un' antica tradizione, che aveffe Ercole avuto un figlio chiamato* Latino *da una giovanetta Settentrionale (* ἔκ τινος ὑπερβορέου κόρης *) e che avendo data in moglie quefta giovane donna a Fauno Re degli Aborigini, fi credette Latino figlio di Fauno. Suida all' incontro v.* Λατῖνοι *fcrive così :* Telefo cognominato *Latino*, figlio di Ercole fece, che fi chiamaffero Latini que', che prima diceanfi *Cezii* ( Κητέοι, *o* Κήτειοι ) *:* quefti furon poi nominati Itali da un tal Italo ; e quindi Eneadi da Enea ; e finalmente Romani da Romolo. *E' vero, che fcrive il Kuftero di quefto luogo:* Haec inepta omnino funt, & ex putidis lacunis haufta; quibus gemina legas apud Cedrenum, & Joannem Malalam. *Or che quefto articolo non fi trovi in tutti i MSti, e che forfe il Porto lo trovò folamente ne' fuoi, può ammetterfi ; ma che il contenuto di effo fia per ogni parte inetto, e falfo, non può con ficurezza avanzarfi ; poichè è veriffimo, che i Latini un tempo chiamavanfi* Cetii, *nome derivato da* Cetthim *nipote di Jafet, e pronipote di Noè.* Gen. *c.* 10. *Di quefto nome fi fa menzione da antichi Autori. Omero* Od. λ. 518. *e altrove. Non è dunque da rigettare interamente la tradizione rapportata in quell' articolo, tanto maggiormente, che Plutarco nella vita di Tefeo sul principio fcrive, che Roma fu così detta, fecondo alcuni, da* Roma *figlia di Telefo, e moglie di Enea. Aggiugnefi a quefto, che la donna di Ercole chiamoffi* Faula *o* Flaura ; *ed antichiffimo era nel Lazio il culto della Dea Flora, anche prima della fondazion di Roma. Varrone* de L. L. lib. 4. *e talun vuole, che* Ἄνθουσα *foffe l' arcano nome di quella Città. Or combinando infieme tutte quefte, per altro deboli congetture, fi dicea, che forfe nella Donna fedente fi foffe efpreffa la Dea Flora, col giovane Fauno, creduto padre di Latino, o di Telefo, ad individuare il quale fi foffe aggiunta la Cerva ; e che la Pace, o la Vittoria additaffe ad Ercole nel figlio i fuoi illuftri difcendenti : e che ficcome l' Aquila chiariva l' intenzion del Pittore nel dimoftrare l' origine di quel popolo guerriero, e vittoriofo ; così il manfueto Leone fcovriffe la circoftanza de' tempi de' primi Cefari, in cui tutto il Mondo rifpettava la potenza Romana. Altri, cui parve più ingegnofo, che verifimile un tal penfiero, propofe, che 'l Pittore aveffe voluto forfe piuttofto rapprefentarci* Telefo *efpofto preffo al monte* Partenio *in Arcadia : e che ad efprimer quefta aveffe pofto il Dio* Pan *vicino alle Dea* Tellure *nutrice de' fanciulli, dal fuo pacifico* Leone *accompagnata ; la quale Dea manda la* Cerva *ad allattare il bambino, cui la* Providenza, *o altro fimil Nume moftra ad* Ercole, *e gliene fcuovre le avventure, additandogli nell'* Aquila *la difcendenza di quefto Eroe. Quefta feconda congettura fembrò meno ricercata, ma a quefta, ed all' altra fi fece l' oppofizione, che non foleano nelle pitture Greche tramifchiarfi cofe Romane. Ma fi rifpofe, ch' Ercolano non era una Città pofta nel cuor della Grecia, ma viciniffima a Roma, cui in que' tempi, ne' quali a un di preffo può crederfi, che fien fatte quefte pitture, dovea o per ambizione, o per neceffità adulare : e nel profeguimento di quefta opera fi vedrà, che tra le noftre pitture vi fon cofe Romane.*

(13) *Paufania* VIII. 31. *fcrive di aver veduta in Arcadia, una ftatua di Bacco, sul di cui tirfo eravi un Aquila, e foggiunge d' ignorarne il perchè. Meurfio nella* Caffandra *di* Licofrone *v.* 658. *p.* 78. *avverte, che l' Aquila folea a tutti gli Eroi generalmente attribuirfi, forfe perchè il volo altiffimo di quella efprime la natura fublime di quefti.*

(14) *Il Leone anche conviene agli Eroi per efprimerne*

mente dal Pittore per render più chiara la ſua intenzione, ma in fatti la rendono più oſcura (15).

Il piccolo fregio (16), che riempie il vuoto di queſto Rame, compariſce nella pittura toccato appena, ma con franchezza (17).

merne il valore, e generalmente ne' ſepolcri degli uomini valoroſi ſi mettea il Leone. Pauſania X. 40. ſcrive: Vicino alla Città (di Cheronea) ſi vede il ſepolcro di que' Tebani, che morirono combattendo contro Filippo. Non vi è iſcrizione alcuna; ma ſoltanto un Leone è l' inſegna di quella tomba, per dinotare la grandezza dell' animo loro. Tolomeo Efeſtione preſſo Fozio Bib. Cod. 190. narra, che ſimili figure di Leoni ſepolcrali ſono un ſimbolo della forza di Ercole, σύμβολον τῆς τοῦ Ἡρακλέους ἀλκῆς. Potrebbero dunque e l' Aquila, e 'l Leone, prendendoſi per ſimboli, convenire egualmente a Telefo, che ad Ercole. Sembrerebbe per altro in queſto ſuperfluo il Leon vivo, ove la pelle dell' altro ſi vede; ma ſiccome più leoni furono uccisi da Ercole, così in una Corniola preſſo l' Agoſtini Gemme Antiche P. II. T. 39. ſi vede Ercole adorno della ſpoglia del Leone nell' atto, che ne uccide un' altro.

(15) Tutte le riferite congetture, ognuna delle quali ha le ſue ragioni, fan conoſcere la difficoltà grandiſſima, che s' incontra nel determinarſi sull' intelligenza di queſta pittura. E, se voglia confeſſarſi il vero, il ritrarre dall' Aquila argomento per coſe Romane, è troppo ricercato: il riconoſcere in quella un ſimbolo generale dell' Eroiſmo, è troppo ſemplice. Per quel che riguarda il Leone, se non ſi riferiſca alla Donna ſedente, oſcuriſſimo ne reſta il ſignificato: tanto più, se riflette ſi all' atto pacifico, in cui è dipinto. Nè rileva il dire, che la Donna alata, colle ſpighe in mano, e coronata di ulivo, ed Ercole ſteſſo nell' atteggiamento di ripoſo colla ſolita corona dinotante o vittoria, o divinità; e finalmente tutte le altre figure coronate per eſprimere o ſagrificio, o altra ſolennità di allegrezza, combinino col manſueto Leone: poichè tutto queſto appunto è ciò, che rende oltremodo intrigato il penſier del Pittore.

(16) Nel Catalogo N. CCIX.

(17) Queſto fregio, che non ha col Telefo rapporto alcuno, e che fu ritrovato in luogo diverſo, è veriſimilmente parte di un ornato di finta Architettura. E ſembra, che 'l Pittore aveſſe voluto imitar gli Architetti in quegli ornamenti, che nelle facciate degli edificii poneano. Erano l' eſtremità de' travi coverte da' triglifi: gli ſpazj, che v' erano tra un triglifo e l' altro, o ſien gl' intertignii, diceanſi Metopae: in queſte ſolean figurarſi delle teſte di bue o di ariete, come negli antichi edificii ſi oſſerva. Vitruvio IV. 2. e 3. ſcrive: Ita diviſiones tignorum tecta triglyphorum diſpoſitione, intertignium, & opam habere in Doricis operibus caeperunt . . . . utraque enim & inter denticulos, & inter triglyphos quae ſunt intervalla, Metopae nominantur: Opas enim Graeci tignorum cubilia, & aſſerum appellant, uti noſtra cava, columbaria. Ita quod inter duas opas eſt intertignium, id metopa eſt apud eos nominatum. E nel proſpetto di un tempio tetraſtilo otto appunto erano i triglifi, o ſien l' opae, e ſette le metope. Sembra dunque, che 'l noſtro Pittore abbia voluto negli otto ovatini rappreſentarci l' eſtremità delle travi coverte dalle figurine in luogo de' triglifi; e ne' ſette teſchi di ariete gl' intertignii, o metope. Se talun voleſſe render ragione di ciaſcuna figurina, duriſſima impreſa prenderebbe certamente.

Vanni delin. Aloja Inci.

Scala unius Palm: Rom:

Et unius Palm. Neapolit.

TAVOLA VII.

*Franciscus a Vega Ispan Regius Delineat Portic.* — *Scala di palmi otto Romani* — *Roccus a Puteo Romanus Regius Sculptor Portic.*

*Scala di palmi quattro e un quarto Romani*

# TAVOLA VII.[1]

Rappreſentata in queſta pittura, in tutte le parti ſue bella oltremodo, la prima fatiga (2) di *Ercole* (3), il quale o appena nato ( come taluno, con poca veriſimiglianza per altro, pretende ) (4), o bambino ancora (5), come quì ſi figura, ſtrangola i due *ſerpenti* (6) mandati da Giunone (7) per ucciderlo. Si vede



(1) *Nel Catal. N. CXIX.*

(2) *Filoſtrato il giovane nella* Immag. V. *ch' è appunto* Ηράκλης ἐν σπαργάνοις, Ercole nelle faſce, *dice : κὶ γελᾷς ἤδη τὸν ἆθλον : ed Ovidio* Met. IX. 67.

Cunarum *labor* eſt angues ſuperare mearum.

*Fu queſta dunque la prima fatica d' Ercole, ma non delle dodici famoſe impoſtegli da Euriſteo.*

(3) *Trovavaſi Anfitruone, per la guerra contro i Teleboi, fuor di Tebe, dove tratteneaſi Alcmena ſua ſpoſa. Giove preſe le ſembianze di quello, giacque con queſta una notte ſola, qual notte egli prolungò in modo, ch' ebbe la durata di due, di tre, o di nove notti, ſecondo le varie tradizioni. Ritornato poco dopo Anfitruone reſtò ſorpreſo della freddezza, con cui la moglie lo accolſe ; e ſentendo non eſſer quello il ſuo primo arrivo, ne conſultò l' indovino Tireſia, da cui riſeppe il furto di Giove. Partorì Alcmena a ſuo tempo due figliuoli, Ercole generato da Giove, e Iſiclo da Anfitruone. Ma odiando Giunone la ſua rivale, cacciò nella culla de' gemelli due moſtruoſe ſerpi : Iſiclo ſpaventoſſi ; Ercole andò loro incontro, e le ucciſe. Così ſcrive Apollodoro* Biblioth. Lib. II. *oltre a' Poeti Greci, e Latini, che parlano della generazione, della naſcita, e del riconoſcimento di Ercole. Fa queſto intrigo amoroſo di Giove il ſoggetto della prima Comedia di Plauto, la quale più ſotto lungamente eſamineremo.*

(4) *Plauto* Amph. Act. V. Sc. 1.

(5) *Apollodoro nel* l. c. *vuole, ch' Ercole foſſe già di* otto meſi ; *e Teocrito* Id. XXXI. 1. *lo chiama* δεκάμηνον *di* dieci meſi ; *opinioni più veriſimili, e più conformi alla noſtra pittura.*

(6) Alterum altera apprehendit eos manu perniciter. *Plauto* Act. V. Sc. 1. *così Apollodoro, Teocrito, Filoſtrato, e gli altri ; e così vedeſi in qualche gemma.*

(7) *Queſta è la notizia comune : e Diodoro* IV. 9. *ſcrive:*

*Alcmena* (8) in una così ſatta moſſa (9), che n' eſprime con vivezza tutto lo ſpavento. Da una parte è dipinto *Giove* aſſiſo in *trono* (10) col *flagello* (11) alla deſtra, quaſi in atto di ſcacciare i ſerpenti; e con lo *ſcettro* (12) alla ſiniſtra. Dall'altra parte *Anfitruone* tien fra le braccia (13) *Iſiclo* (14) intimorito. Se queſta pittura ſi confronti con quella di Zeuſi deſcrittaci da Plinio (15); la gran ſomiglianza, che ſi ſcorge tra eſſe (16), può

9. *ſcrive* : Giunone mandò due dragoni ad ammazzare il piccolo Ercole; ma queſti ſtringendo uno con una mano, e l'altro coll'altra gli ſuffocò. Per queſta azione gli Argivi al bambino, che prima chiamavaſi Alceo, diſſero ( Ἡρακλέα, ὅτι δι' Ἥραν ἔσχε κλέος ) *Ercole*, perchè ebbe *gloria* per cagion di *Giunone. Ma Ferecide antichiſſimo Iſtorico preſſo Apollodoro vuol, che Anfitruone cacciaſſe nella culla i ſerpenti per riconoſcere ſuo figlio.*

(8) *Nacquero da Perſeo, ed Andromeda tra gli altri tre figli Alceo, Elettrione, e Stenelo: da Alceo, ed Ipponome nacquero Anfitruone, e ſua ſorella Anaſſone: di queſta, e di Elettrione ſuo Zio fu figlia Alcmena, la quale fu moglie di Anfitruone ſuo cugino. Di Stenelo, e di Nicippe fu figlio Euriſteo, che fu poi Re di Micene, e a cui per deſtino dovette Ercole eſſer ſottopoſto per dodici anni, e compire altrettante fatiche da quello impoſtegli. Apollodoro* Bibl. lib. II. *Plutarco in* Theſ. *e lo Scoliaſte di Pindaro* Ol. VII. 49. *ſcrivono, che Alcmena foſſe figlia di Elettrione, e di Liſidice figlia di Pelope, la quale da Diodoro* IV. 9. *è chiamata Euridice.*

(9) *Filoſtrato nella* Imm. V. *la dipinge quaſi come quì ſi vede:* ἀκάλυπτος, καὶ μονοχίτων, ἀναπηδήσασα τῆς εὐνῆς, ἀτάκτῳ τῇ κόμῃ, τὰς χεῖρας ἐκπετάσασα. *Pindaro* P. IV. 305. *chiama Alcmena* ἑλικοβλέφαρον: *E Stazio* Thebaid. VI. 288. *dice, che portava per ornamento tre lune:*

. . . Tergemina crinem circumdata luna:

*forſe in memoria della triplicata notte nel concepimento di Ercole. Nella noſtra pittura è tutta la teſta di Alcmena così guaſta, che appena ſi diſtinguono i contorni.*

(10) *Il trono quì dipinto è tale, qual ſi ravviſa nelle medaglie, e ne' baſſi-rilievi.*

(11) *Così rappreſentavanſi gli Dei* Averrunci. *La Chauſſe* To. I. Sez. I. Tav. XXXIII.

(12) *Non è già lungo a moda di aſta, e diritto a piombo, come ne' monumenti più antichi ſi vede; ma corto, e come in altri monumenti ſi oſſerva. Si vegga Feizio* Antiq. Homer. *lib.* II. *c.* 4. *§.* 4. *Lo ſcettro è talmente proprio di Giove, che, invocandoſi nel farſi la pace particolarmente Giove, ſi tenea in mano da chi giurava, lo ſcettro quaſi un' immagine di quel Nume. Servio* ad Aen. XII. 206.

(13) *Iſiclo ſvegliando col vagito i ſuoi genitori fu accolto tra le braccia del padre: circoſtanza rapportata da Servio.*

(14) *Avea giurato Alcmena di non eſſer moglie, ſe non di colui, che vendicava la morte de' ſuoi fratelli ucciſi da' figli di Pterela Re de' Teleboi. Anfitruone per ottenerla intrapreſe la guerra contro di queſti, e ſoggiogolli. Fra queſto mentre Giove trasformatoſi in Anfitruone, giacque con Alcmena. In fatti tutti convengono, che Giove fu il primo a goderſi Alcmena; e ſiccome Apollodoro nel* cit. luogo *chiama Ercole* più grande di una notte *d'Iſiclo, così Teocrito Id.* XXXI. 2. *chiama Iſiclo* νυκτὶ νεώτερον *di Ercole. Il ſolo Plauto finge il contrario, ſcrivendo così nel* Prologo *dell'*Anfitruone v. 121., *e* 122.

Is ( *Amphitruo* ) priuſquam hinc abiit in exercitum
Gravidam Alcumenam uxorem fecit ſuam.

*E lo ſteſſo ripete* Act. V. Sc. 2. v. 1346. *e* 47. *Abbiamo già avvertito, che ſi oppone queſto Poeta anche al comun ſentimento, nel ſupporre, che Ercole appena nato ſtrozzaſſe i ſerpenti. Ma ſiccome Plauto in quel dramma ſi allontana dalle ricevute tradizioni nello eſporre la favola; così ſi diparte ancora dal veriſimile, e dalle ſevere leggi drammatiche: poichè, dove l'azion della favola non può eccedere due ſoli giorni, egli finge al contrario che in un* trinozio *Ercole ſi generò, nacque, e crebbe a ſegno da potere ſtrangolar le ſerpi; per le quali coſe più e più meſi vi ſi richiedono. Oltracciò meſcola egli il ſocco comico col coturno della tragedia; intitolando il ſuo dramma* Tragi-Comedia: *nome da lui foggiato per notar, che gli attori non ſono perſone ordinarie, come uſo è della Comedia; ma il ſommo Giove, il Dio Mercurio, il principe Anfitruone, e l' eroina Alcmena. E' vero, che in queſta parte Plauto imitò forſe il Poeta Rintone Tarentino, il quale fu il primo ad inventar l'* Ilaro-tragedia, *nome da lui dato a quelle favole ( che furon poi chiamate* Rintoniche *) nelle quali meſcolò il tragico argomento colle facezie comiche. Or facendo menzione Ateneo di una favola di Rintone detta* Anfitruone; *veriſimile coſa è, che da queſta ritraeſſe Plauto la ſua* Tragi-comedia. *Ma non ſappiam poi, ſe Rintone aveſſe affaſtellati tanti inveriſimili avvenimenti. E ad ogni modo dovrà ſempre aver più peſo l'autorità di chi ſi attiene al ſentimento comune, che di chi finge a capriccio per incontrare il ridicolo.*

(15) XXXV. 9. Magnificus eſt Jupiter ejus in throno, adſtantibus diis; & Hercules infans dracones ſtrangulans, Alcmena matre coram pavente, & Amphitryone.

(16) *La mancanza degli altri Dei nella noſtra pittura*

può farci ſoſpettare, che 'l noſtro Pittore aveſſe in parte imitato un così eccellente originale. Merita particolar rifleſſione la maniera ſingolare, onde è veſtito Anfitruone, con la *tonaca* (17), coll'*epomide* (18), e col *pallio* (19): e degni ancora di eſſere conſiderati ſono il *cappello* (20) ed i *calzari* di lui (21), e que' di ſua moglie (22). Il *collare*, che porta il fanciullo Ercole, moſtra col ſuo colore eſſer di argento (23).

La ſtriſcia (24) che termina queſta Tavola, è parte di un finimento di qualche ornato dipinto a capriccio; nè ha coll'*Ercole* alcun rapporto.

*pitture (de' quali forſe la ſtrettezza dell'intonaco non era capace) è compenſata da altre coſe, che o poteano eſſere nel quadro di Zeuſi, e che Plinio non ſpiega; o che 'l Pittore ritraſſe altronde.*

(17) *Tal ſorta di tonaca, che giugnea fino a' polſi d'ambe le mani, diceaſi* χειριδωτὸς χιτών. *Polluce* VII. 58. *Gellio* VII. 12.

(18) *Alla tonaca ſi vede ſovrappoſta l'*epomide, *veſte, che covre le* ſpalle *: dalla parte di dietro talare, corta al dinanzi: e queſta è la vera forma dell'*epomide, *di cui finora altro non ſapeaſi che 'l nome. Suida in* ἐπωμὶς. *Polluce* VII. 49. *il quale per altro dice eſſer tal veſte propria di donne.*

(19) *Il pallio era l'ultima delle veſti, che ſopra tutte le altre poneaſi. Nonio* XIV. 26. *Ed era proprio de' Greci. Suetonio* Aug. *c.* 98. 5. *Omero lo dà a ſuoi Eroi.* Iliad. II. 43. Od. XV. 6.

(20) *Plauto introduce nella ſcena il vero, e 'l finto Anfitruone col* petaſo, *nel* Prol. v. 163. *e* ſeg.

Tum meo patri autem torulus inerit aureus
Sub *petaſo*: id ſignum Amphitruoni non erit.

*Tal ſorta di cappello era proprio de' viandanti. Plauto* Merc. V. 2. *e* Pſeud. II. 4. *E tal è quello del noſtro Anfitruone, che quì ſi vede.*

(21) *I Greci per lo più andavano ſcalzi; dovendo far viaggio ſoleano uſare i calzari. Omero in* Hymn. Mercur. v. 86. *Spanemio* ad Callim. Hymn. in Apoll. v. 34. *In queſti del noſtro Anfitruone vi ſi vede dalla parte di ſotto, che difende le piante, un non so che di maſſiccio, che ſolea eſſere o di groſſo cuojo, o di una teſſitura di papiro, o di ſparto, o anche di ſughero. Senofonte* Ciroped. VIII. *p.* 142. *L'apertura poi di quella parte, che giugne a mezza gamba, ſi vede chiuſa con ſottili ſtriſce di cuojo.*

(22) *Sembrano eſſer di pelle ſottiliſſima, e ſomigliano aſſai alle pantofole delle noſtre donne.*

(23) *Soleano i ragazzi ornarſi di ſimili collari d'oro, o d'argento. Si veda lo Scheffero* de Torquibus.

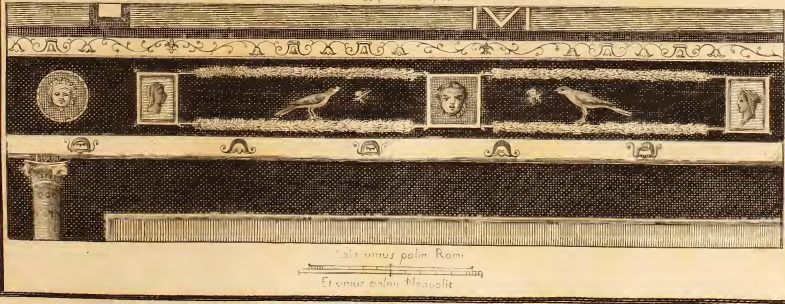
(24) *Nel Catal. N.CLXXX.*

*F.L. del.* *Scala unius pal. Rom. et unius Neapol.* *R.P. Sculp.*

TAVOLA VIII.

Nicolaus Vanni Rom Regius Delin Portic

Nicolaus Billy Roma Regius Incis Portic

# TAVOLA VIII.[1]

IN questa pittura (2), sul merito della quale ci rimettiamo volentieri al giudizio degl' intendenti, che l'hanno riguardata sempre, e la riguardano tutto giorno con ammirazione, si rappresenta il giovanetto *Achille*, che apprende dal Centauro *Chirone* a suonar la *cetera*, o *lira* che dir si voglia (3). Tutto è degno di essere con attenzione osservato. Nel Centauro (4), oltre alla mos-

 sa

(1) *Nel Catal. N. CCCLXX.*

(2) *Trovata negli scavi di Resina con quella della Tavola seguente nel* 1739.

(3) *Per illustrar compiutamente questa pittura basterebbe rimandare il Lettore all'* Homericus Achilles *di Drelincourt*, *o al Fabretti* in Tab. Iliad. *pag.* 355. *e* seg. *o anche al solo articolo* Achille *di Bayle*. *Ma il fine*, *a cui son dirette queste note*, *ci obbliga a dir cose*, *che a molti non giungono nuove*, *e che ognuno può di leggieri incontrar da per tutto*. *Noi scriviamo queste note principalmente per chi non possa*, *o non voglia nell' osservar questi Rami aprire altri libri*; *non trascurando però di notar i luoghi degli Autori*, *se mai siavi taluno*, *che non voglia star sulla nostra parola*.

(4) *Saturno essendosi congiunto con Filira*, *figlia dell' Oceano*, *fu sorpreso da sua moglie Rea*; *onde egli trasformossi in Cavallo*, *e Filira fuggitasi sul monte Pelio partorì Chirone di figura mezzo umana*, *e mezzo cavallina*. *Apollonio* Argon. II. *E fu tal il dolore e la vergogna*, *ch' ebbe Filira per sì fatto parto*, *che non volle più sopravvivere*, *ed ottenne da Giove esser mutata in Teglia*. *Igino* Favol. 138. *Altri vogliono*, *che Issione innamoratosi di Giunone ebbe l' ardire di usarle violenza*: *la Dea per evitar l' incontro gli pose avanti una nuvola*, *che rappresentava la sua immagine*: *da tal congiungimento nacque Chirone*, *da cui i Centauri ebbero origine*. *Si veda Natal Conte* IV. 12. *e* VII. 4. *Fu egli giustissimo e saviissimo*: *inventor della botanica e abilissimo nella chirurgia*, *e quindi detto* Chirone: *maestro*

ſa ſua (5) , è da conſiderarſi la *pelle* , dalla quale è coverto (6) ; l' *erba* , di cui è coronato (7) ; e ſoprattutto il *plettro* , che tiene nella deſtra mano (8) . In Achille (9) , ſiccome ſembrano eſſere fuor del coſtume i *calzari* (10) , così al contrario aſſai proprio è il geſto delle

maeſtro di Eſculapio nella medicina , di Ercole nell' aſtrologia , e di Achille nella muſica , di cui era peritiſſimo . Igino Aſtron. Poet. II. in Centaurus . Apollodoro Bibliot. III. Filoſtrato Heroic. IX. dove nomina gli altri Eroi , da Chirone ammaeſtrati . Suida in Χείρων dice , ch' egli il primo portò l' uſo dell' erbe nella medicina , e ne ſcriſſe i precetti in verſi ad Achille : ed avendo inventata ancora la medicina pe' Cavalli , fu perciò detto Centauro . Alcuni vogliono , che Chirone ferito da una ſaetta d' Ercole , nè potendo curar la piaga , ſe ne moriſſe : altri dicono , ch' egli vi applicò l' erba , detta perciò Centaurea , e riſanaſſe . Plinio XXV. 6.

(5) Così lo rappreſenta anche Stazio Achil. I. 125. . . . imos ſubmiſſus in armos .

(6) Il primo tra gli uomini , che ſi eſercitaſſe nella caccia , fu Chirone ; e perciò par che gli convenga la pelle di fiera . Benchè generalmente a' Centauri , eſſendo eſſi della compagnia di Bacco , tal veſte appartengaſi . Buonarroti nel Cameo del trionfo di Bacco p. 438.

(7) Queſta non ben ſi diſtingue : non è però ellera, di cui i Centauri ſoleano coronarſi . Plinio deſcrive più erbe , che dal Centauro Chirone preſero il nome : nel libro XXV. 4. Tertium panaces Chironeon cognominatur ab inventore : folium ejus lapatho ſimile , majus tamen & hirſutius . . . Quartum genus panaces ab eodem Chirone repertum Centaurion cognominatur . Eſt Chironis inventum ampelos , quae vocatur Chironia : e nello ſteſſo libro cap. 6. Centaurea curatus dicitur Chiron , quum Herculis excepti hoſpitio pertractanti arma ſagitta excidiſſet in pedem ; quare aliqui Chironion vocant : folia ſunt lata , & oblonga , ſerrata ambitu . Nel libro XXIV. 14. nomina pyxacanthon Chironiam : e nel libro XXVI. 14. Herbam Chironiam . Una di queſte ebbe forſe in mira il Pittore .

(8) Il Pignorio de Servis p. 80. rapporta le più rare forme de' plettri : in due baſſirilievi preſſo il Montfaucon Ant. Expl. T. I. P. I. Ta. 59. e 60. Si veggono plettri ſimili a picciole zanne : più ſomigliante al noſtro è quello , che ſi oſſerva nel Buonarroti. Oſſervazioni ſopra i Medaglioni p. 368.

(9) Tetide , figlia di Chirone , come ſcriſſe il poeta Epicarmo , o di Nereo , ſecondo la tradizion comune , eſſendo la più bella di tutte le donne , fu deſiderata da Giove , da Nettuno , e da Apollo ; ma perchè Prometeo avea predetto , che 'l figlio di lei ſarebbe ſtato più forte e più glorioſo del padre , non volle alcun Dio accoppiarviſi ; e Giove ſtabilì , che foſſe moglie di un mortale . Fu data a Peleo , figlio di Eaco , e di Endeide figlia di Chirone . Apollodoro Bibl. III. Igino Fav. 54. Da Peleo , e da Tetide nacque Achille ; e volendo la madre renderlo invulnerabile , lo tuffò nella palude ſtigia , tenendolo per un tallone , nella qual parte , perchè non tocca dall' acqua , reſtò ſoggetto alle ferite . Fulgenzio Mythol. III. 7. Servio ad Aen. VI. 57. Molte altre coſe ſi finſero per dar ragione del nome di Achille , volendolo alcuni così detto quaſi ἄχειλος : altri quaſi ἄχιλος . Tutto ſi trova con diligenza raccolto da Bayle nel ſecondo artic. Achille : egli però nel primo articolo Achille ( dove ſull' autorità di Tolomeo preſſo Fozio Bibliot. Cod. 190. parla de' molti Achilli , che vi furono oltre al figlio di Tetide ) rigetta tutte queſte etimologie ; e vuol , che Chirone nominò Achille il famoſo Eroe ſuo allievo , perchè appunto Achille chiamoſſi il maeſtro dello ſteſſo Chirone . Non è però ſenza controverſia , che Chirone foſſe l' educator del noſtro Achille . Noi abbiamo avvertito nella Tav. III. nota (5) che Omero Il. IX. vuol , che Achille foſſe educato da Fenice : attribuendo ſolamente a Chirone di avere ad Achille inſegnata la notizia dell' erbe Iliad. XI. 877. , e ſeg. Alcuni han creduto conciliar Omero con tutti gli altri , che danno a Chirone tal cura ; ma non vi ſon riuſciti molto felicemente . Si veda Bayle art. Achille rem. C. Comunque ciò ſia , lo ſteſſo Omero Iliad. IX. 186. e ſeg. dice , che Achille tenendoſi chiuſo nella ſua tenda per lo ſdegno concepito d' eſſergli ſtata tolta Briſeide , ſonava la lira . Filoſtrato Heroic. c. 19. oltre alla muſica attribuiſce anche la poeſia ad Achille . Tutto il di più , che ſi racconta di queſto Eroe , è notiſſimo . Non potendoſi prender Troja ſenza di lui , e dovendo egli morir ſotto Troja ; Tetide lo volle ſottrarre al ſuo deſtino con occultarlo in abito feminile preſſo Licomede Re di Sciro : ma fu ſcoverto dall' induſtria di Uliſſe ; e dopo aver date tante pruove del ſuo valore , e del ſuo ſdegno in quella guerra , fu da Paride colla direzione di Apollo ucciſo nell' atto che impalmava a Poliſſena figlia di Priamo .

(10) Filoſtrato Epiſt. XXII. dice , che Achille dipingeaſi ſcalzo . Per altro , comechè anche altri Eroi co' piedi nudi ſi rappreſentaſſero , ſembrava ciò propriiſſimo in Achille , il cui ſommo pregio era la velocità ; onde da Omero è chiamato ſpeſſo πόδας ὠκὺς . E Bayle art. Achille rem. A. n. VI. riflette , che forſe ſi finſe eſſere ſtato nutrito queſto Eroe di ſole midolle di Leoni , e di Cervi , come ſi legge in S. Gregorio Nazianzeno Orat. XX. per eſprimerne il carattere ; quaſi che per sì fatti cibi foſſe divenuto Achille valoroſo e pien di ſtizza , come un Leone , e agile nel corſo , come un Cervo . Del reſto ſimiliſſima è la pittura del noſtro Achille a quella deſcrittaci da Filoſtrato Imm. II. del libro II. il quale in Heroic. c. 19. parla minutamente della ſtatura , e delle fattezze di lui . E' un grande elogio della bellezza di Achille quel , che dice Omero Il. 673. di Nireo , ch' era il più bello di quanti furono a Troja , toltone Achille : ma aſſai maggior è l' idea , che fa formarcene lo Scoliaſte

delle dita, ch'esprime l'atto del toccar le *corde* (11) dell'istrumento (12). Alla chiarezza, e alla perfezione (13) delle figure non corrispondono le *fabbriche*, che si vedono nel fondo della pittura, e che ne formano tutto il difficile (14).

I due

*liaste sull'* Iliade I. 131., *chiamandolo il più bello di tutti gli Eroi*.

(11) *Nel suonar la cetra si adoperava l'una e l'altra mano: colla destra teneasi il plettro, colla sinistra si toccavano le corde. Asconio in* Verr. I. 20. Quum canunt citharistae utriusque manus funguntur officio: dextra plectro utitur; & hoc est foris canere: sinistra digitis chordas capit; & hoc est intus canere. *Si vegga Bulengero* de Theat. II. 39. *Cicerone* Verr. I. 20. *parla di Aspendio famoso suonator di cetra, il quale colla sola mano sinistra facea tutto; onde a' ladri per la loro destrezza, e perchè sanno occultar bene quel che fanno, si dicea per proverbio* Intus canere, *e* Aspendii Citharistae.

(12) *Son varie, e molte le opinioni sull' invenzion della Cetra, e della Lira; e se queste lo stesso, o diverso istrumento fossero. Pausania* V. 14. *scrive così:* E' fama tra' Greci, che Mercurio inventasse la lira, Apollo la cetra. *Ma Plutarco* de Musica *p.* 1131. *riferisce, ch' Eraclide attribuiva ad Orfeo l'invenzion della cetra. Al contrario Macrobio* Sat. I. 19. *Fulgenzio* Myth. I. 14., *e tutti i Poeti confondono l'uno, e l'altro istrumento, attribuendo indistintamente ad Apollo or la lira, or la cetra. Egual è l'incertezza nel determinar il numero delle corde. Diodoro* I. 16. *scrive:* Mercurio pose tre corde alla lira da lui trovata, imitando le stagioni dell'anno: poichè fece tre tuoni prendendo l'acuto dall'està, il grave dall' inverno, e 'l mezzo dalla primavera. *Macrobio* Sat. I. 19. *e Nicomaco presso Boezio* de Musica V. *danno alla lira quattro corde. Si vuol; che vi aggiugnesse la quinta Corebo; e la sesta Jagnide. Si veda il Cesio in* Coelo Astron. Poet. *in* Lyra. *Ma Omero* Hymn. in Mercur. *Virgilio* Aen. VI. 645. *Orazio* III. Ode II., *e quasi tutti fanno la lira di sette corde. Plutarco* Symp. IX. 14. *Macrobio* Sat. I. 19. *e Callimaco* Hymn. in Del. *portano tre diverse ragioni di questo numero settenario delle corde nella lira di Apollo. Festo Avieno vuol, che Mercurio fece la lira di sette corde per le sette Plejadi, di cui Maja sua madre era una; e che Orfeo poi le accrebbe a nove in onor delle nove Muse. Plinio* VII. 56. *scrive:* Citharam Amphion, ut alii Orpheus, ut alii Linus invenit. Septem chordis additis Terpander. Octavam Simonides addidit: nonam Timotheus. *Fulgenzio* Mythol. I. 14. *all' incontro dice, che la lira di Apollo avea dieci corde. Finalmente Pausania* III. 12. *racconta, che Timoteo Milesio fu da Lacedemoni punito*: perchè alle sette corde degli antichi ne aggiunse altre quattro nella sua cetera. *Nella nostra pittura la cetra è di undici corde ed ha la forma stessa, che ordinariamente s' incontra sulle gemme, e in altri monumenti antichi, e che dagli autori ci vien descritta. Filostrato* Imm. X. lib. I. *la dipinge minutamente, e ne numera con esattezza le parti. Si veda ivi Oleario. In un marmo presso lo Sponio* Miscell. Er. Ant. *p.* 23. *si vede una cetra di forma triangolare: avverte lo stesso Sponio, che nella lettera* de generib. Music. *attribuita a S. Girolamo si legge, che la cetra avea la forma d'un* Δ. *con ventiquattro corde. In una delle nostre pitture, che in questo Tomo si spiegherà, si vede un istromento di simil figura. Del resto si veda la Chausse* Thes. Er. Ant. To. II. Se. IV. Ta. IV. *e* V., *dove raccoglie tutte le varie sorte di simili strumenti, che ne' monumenti antichi s' incontrano, ed eruditamente le spiega. Per quel, che appartiene all' istromento quì dipinto, a propriamente nominarlo, dovrebbe dirsi* Forminge, *non diversa per altro dalla cetra; ma di cui avverte Bulengero de* Theat. II. 37. *sull'autorità di Esichio che portavasi sospesa, come qui si vede: anche Omero parlando della cetra di Achille la chiama* Forminge.

(13) *Oltre alle mosse delle figure, bella assai è la testa del Chirone, e'l nudo di Achille: e se in qualche parte si scovre alcuna mancanza, può dirsi piuttosto negligenza, che errore. Il giudizio degl' intendenti corrisponde all' eccellenza e alla perfezione di questa pittura: e se taluno ne giudica diversamente, non fa torto a quest' opera, ma rende giustizia a se stesso nel mostrare di non conoscerne tutta la bellezza*.

(14) *Essendosi congetturato, che così questa, come la pittura della seguente Tavola, fossero copie di statue greche per una certa finezza di gusto, che in tutte due si osserva; ed essendo tutte due della stessa grandezza, e trovate nello stesso luogo; e siccome in questa si rappresentano Achille e Chirone, così potendo forse nell' altra rappresentarsi Pane, ed Olimpo: vi fu chi mosso da tali combinazioni propose, che forse erano esse imitazioni de' gruppi delle belle statue greche di Achille e Chirone, e di Olimpo e Pane, che vedeansi ne'* Septi Giulii, *come scrive Plinio* XXXVI. 5. *Il vedersi in una gemma del* Museo Fiorentino *inciso il gruppo del Centauro ammaestrante Achille appunto tale, qual si vede nella nostra pittura, confermava un tal sospetto; e l' osservarsi, che nella gemma il Centauro ha voltato per lungo tutto il fianco, facea riflettere, che appunto ciò nascer potesse dall' essersi copiato dalla stessa statua, ma con prendere un altro punto di veduta. E perchè il Pittore ebbe per avventura in pensiero di mostrare aver lui voluto que' due gruppi istessi, che ne'* Septi *ammiravansi, esprimere co' suoi colori; aggiunse alle due pitture quelle fabbriche in fondo rappresentanti i* Septi *stessi. Fu gustata tal congettura, come ingegnosa; ma incontrò delle opposizioni fortissime*.

I due tondi (15), che chiudono queſta Tavola (16), par che rappreſentino Baccanti: il primo ha nella ſiniſtra una *fiaccola* (17), e nella deſtra un iſtrumento, che non è facile determinare (18): il ſecondo tiene in una mano un naſtro (19), e nell'altra un tirſo (20).

(15) *Nel Catalogo Num.CCCLIV. e CCCLV.*

(16) *Non hanno coll' Achille alcuna relazione; nè furono trovate nello ſteſſo luogo.*

(17) *Celebrandoſi per lo più di notte i miſterj di Bacco, convenivano a' Baccanti le fiaccole. Si veda Buonarroti* Trionfo di Bacco *p.* 431.

(18) *Sembra un iſtrumento per attizzare, ed acconciar la fiaccola.*

(19) *I naſtri, e le* vitte *di varii colori eſprimenti allegrezza ſi davano a' Baccanti.*

(20) *I tirſi erano le proprie inſegne de' ſeguaci di Bacco. Si veda Buonarroti al* l. c. *p.* 435.

TAVOLA IX.

Scala di mezzo palm. Neapolit.
E di mezzo palm. Rom.

# TAVOLA IX.[1]

PAUSANIA (2) nel defcrivere le belle pitture di Polignoto ch' ei vide in Delfo, riferifce, che in una di quelle eravi tra l'altre figure il Satiro *Marfia* (3) fedente fopra un *faffo*, e a lui vicino il giovanetto *Olimpo* (4) nell'atto di apprendere a fuonar la *tibia* (5). Non altro par che abbia quì voluto rapprefentarci il noftro Pittore



(1) *Nel Catal. N. CXV.*

(2) *Paufania* X. 30. ἐςὶν ἐπὶ πέτρας καθεζόμενος Μαρσύας καὶ Ὄλυμπος παρ' ἀυτον παιδός ἐςιν ὡραίȣ. καὶ ἀυλεῖν διδασκομένȣ σχῆμα ἔχων.

(3) *Non fon d'accordo i Mitologi nel padre di Marfia. Igino F. 165. chiama Marfia figlio di* Eagro. *Plutarco* de Mufica *p.* 1133. *lo vuol figlio d'*Jagnide. *Apollodoro* Bib. I. *lo nomina figlio di* Olimpo. *Comunque ciò fia, tutti convengono, che nacque Marfia nella Frigia, e ch' effendo egli un eccellente fuonator di* tibia, *sfidò Apollo a contender feco colla cetera; e vinto al paragone, fu da Apollo fcorticato vivo. Diodoro* III. 58. *fcrive, ch' ei fu compagno infeparabile della Dea Cibele, e d'una maravigliofa continenza, effendofi mantenuto cafto per tutto il tempo della fua vita.*

(4) *Suida fa menzione di molti Olimpi: del noftro fcrive così:* Olimpo, figlio di Meone, della Mifia, fuonator di *tibia*, e poeta, difcepolo e amafio del Satiro Marfia figlio d'Jagnide. Viffe Olimpo prima della guerra Trojana: da lui prefe il nome il monte Olimpo nella Mifia. *E lo fteffo Suida nella v.* Ξυναυλίαν *foggiugne, che la Mufica fu ad Olimpo cagione della fua difgrazia, come lo era ftata al fuo maeftro. Che Olimpo foffe ftato difcepolo di Marfia, convengono tutti. Filoftrato* I. Imm. 20. *e* 21. *dipinge vagamente quefto graziofo giovanetto, che fi efercita a cantare, e a fuonare tra l'innamorata turba de' Satiri, che in affenza di Marfia lafcivamente lo guardano, e lo circondano. E Ovidio* Metam. VI. v. 393. *parlando dello fcempio, che Apollo fece di Marfia, dice, che lo pianfero*

Et Satyri fratres, & tunc quoque clarus Olympus.

(5) *E' controvertito chi foffe il primo inventore di quefto iftromento. Igino* Fav. 165. *fcrive, che Minerva fu la prima a formarlo da un offo di cervo,*

tore (6) . L'ornato iſteſſo di architettura , che in queſta, e nella precedente pittura ſi vede , moſtra apertamente la corriſpondenza , che l'una ha coll' altra (7) ; ma non ci riſchiara punto sul dubbio , ſe ſiavi rapporto, e quale tra le Fabbriche , e le Figure (8) .

# TAVOLA X.

vo , ma che deriſa da Giunone , e da Venere ( perchè nel ſuonarlo gonfiandoſele le gote , compariva deforme ) lo gettò ; ed avendolo trovato Marſia ſi addeſtrò poi a ſonarlo . Ovidio Faſt. VI. 697., e ſeg. deſcrive elegantemente lo ſteſſo . Altri preſſo Ateneo IV. p. 184. attribuiſcono a Marſia non ſolo l' invenzione della tibia , ma ancora della ſiringa . Suida in Μαρσύας ſcrive : ὅς ις ἐφεῦρε διὰ μȣσικῆς ἀυλοὺς ἀπὸ καλάμων , ϗ χαλκȣ̃ : ma nella v. Ὀλυμπός par che ne attribuiſca l' invenzione ad Jagnide , di cui chiama diſcepolo il figlio Marſia . Per altro l' opinione più coſtante è per Jagnide , il quale fu il primo ad inventare queſto iſtrumento , e ad inſegnar l' arte di ſuonarlo agli altri . Apul. Florid. I. Marſia , ed Olimpo vi fecero delle aggiunzioni , e ne perfezionarono l' uſo . In fatti Pauſania X. 30. riferiſce , che a Marſia attribuivaſi Μητρῶον ἄυλημα : quel ſuono di tibie , che adoperavaſi nelle feſte della Gran Madre : e Diodoro III. 58. dice , che avendo Cibele inventata la fiſtula compoſta di più canne unite inſieme , Marſia di lei ſeguace ne traſportò tutta l' armonia sulla tibia . Plinio VII. 56. così diſtingue le diverſe invenzioni : Fiſtulam Pan : monaulum Mercurius: obliquam tibiam Midas in Phrygia : geminas tibias Marſyas in eadem gente . . . & Phrygios modulos . E ſebbene anche Olimpo paſsò per inventor della tibia ( Strabone X. 470. ) pure le ſue invenzioni ſi reſtrinſero a migliorarne l' uſo colle varie modulazioni , e a ſtabilirne le regole . Suida in Ὄλυμπος ; e in Ξυναυλίαν , dove eſpreſſamente dice , che Olimpo τȣ̀ς ἀυλητικȣ̀ς νόμȣς ἐποίει ἔγραψε δὲ καὶ θρηνητικȣ̀ς νόμȣς . Per quel che riguarda le varie ſorte di tibie poſſono vederſi Meurſio , Bartolino , ed altri , che ne han trattato ex profeſſo , e la Chauſſe Muſ. Rom. To. II. Se. IV. Tav. I. e II. , che ha tutto raccolto , e illuſtrato : e noi altrove averemo l' occaſione di dirne qualche parola . Per l' intelligenza della noſtra pittura baſta avvertire , che tibia diceaſi un iſtrumento da fiato , ſimile al noſtro flauto ; e da principio non ebbe , che tre , o quattro buchi . Polluce IV. 10. 3. Ovidio nel citato luogo così la deſcrive :

Prima terebrato per rara foramina buxo ,
 Ut daret effeci tibia longa ſonos .
Inventum Satyrus ( Marſia ) primum miratur ; at uſum
 Neſcit , & afflatum ſenſit habere ſonum .
Et modo dimittit digitos , modo concipit auras :
 Jamque inter Nymphas arte ſuperbus erat .

La parte principale della tibia era la linguetta , detta con tal nome da' Greci , e da' Latini , perchè fatta a ſimilitudine della lingua , e ſerviva al ſuonatore per dar giuſtamente il fiato all' iſtrumento . Si veda Bartol. de Tib. I. 5. Nella pittura ſi diſtingue aſſai bene .

(6) Nella nota ( 14 ) della Tavola precedente ſi accennò , che vi fu chi propoſe poterſi quì rappreſentare non già Marſia , ma Pane , sull' autorità di Plinio XXXVI. 5. che tra le più belle ſtatue greche , ch' erano in Roma , numera Olympum , & Pana , Chironemque cum Achille . E poco dopo ſoggiunge : Pana , & Olympum luctantes Heliodorus eodem loco ( ne' portici di Ottavia ) quod eſt alterum in terris ſymplegma nobile . Ma eſſendoci ignoto qual corriſpondenza abbia Pane con Olimpo , e all' incontro ſcrivendo tutti coſtantemente , che Olimpo fu diſcepolo di Marſia ; o non poſſiam trarre argomento da queſti due luoghi di Plinio ; o dovrem dire , che Plinio confuſe il Dio Pan col Satiro Marſia . E per altro ſiccome Sileno , e Marſia ſoleano ſpeſſo confonderſi ( Strabone X. 470. Pauſania II. 22. e altrove ; anzi Erodoto VII. 26. parlando di Marſia lo chiama eſpreſſamente Sileno ) così attribuendoſi a Pan , e a Sileno indiſtintamente l' invenzione della ſiringa , e l' educazione , e l' accompagnamento di Bacco , e le orecchie di capro , e la pelle ( Diodoro III. Natal Conte V. 6. 8. e 13. ) ; potrebbe l' uno coll' altro ſcambiarſi . Comunque ciò ſia , ſuol rappreſentarſi Sileno vecchio , calvo , carnoſo , panciuto , e tutto di figura umana , fuorchè nelle orecchie , che ſon grandi , ed appuntate . Luciano in Concil. Deor. Al noſtro Satiro , tolta la calvizie , e qualche altra deformità , che la vecchiaja e l' ubbriachezza portan ſeco , conviene in buona parte queſta deſcrizione : avendolo il Pittore , per rappreſentarci Marſia , eſpreſſo di giuſta età , e di ben formata figura . De' Satiri , e loro origine parleremo altrove .

(7) Si vede aſſai chiaro , che 'l Pittore ha voluto contrapporre queſti due quadri col paragone delle azioni , e delle figure , che vi ſi rappreſentano . Le moſſe nell' uno , e nell' altro ſono belle , e ſtudiate : le teſte del Centauro , e del Satiro ſono eccellenti : l' Achille , e l' Olimpo ſon di un guſto , e di una perfezione grandiſſima .

(8) Eſſendo la congettura propoſta nella nota ( 14 ) della Tavola precedente per dar ragione di queſto ornato , ſembrata troppo ingegnoſa e ricercata ; ſe ne propoſe un' altra ſempliciſſima . Furono queſte due pitture trovate nello ſteſſo luogo ; e ne' pezzi del muro , che le contengono , e che furono dal reſtante intonaco tagliati , non termina l' ornato . Onde è veriſimile , che per tutto il parete della ſtanza ricorreſſe quell' ornato medeſimo . E ſiccome in quaſi tutti gli edificii trovati le muraglie erano di architetture , arabeſchi , e ſimili pitture , ricoverte , e talora da tratto in tratto vi ſi vedeano delle figure ſole , o de' gruppi , che non vi aveano altra corriſpondenza , ſe non quella della ſimmetria , e dell' ornamento del muro ; così appunto potrà dirſi dell' ornato , che dietro a queſte due pitture del Centauro , e del Satiro ſi vede ſenza che i perſonaggi abbiano a quello alcun rapporto .

Nicolaus Vanni Rom. Regius delin. Portici. Petrus Campana sculp.

Vanni delin. — Scala unius palm. Rom. Et unius palm. Neapolit. — Aloja Incisor.

# TAVOLA X.[1]

NON vi ſarà forſe chi non intenda anche a prima viſta tutto ciò, che in queſta pittura (2) ci ſi rappreſenta : Ma ſe poi ſi voglia tutto quello , che quì ſi vede , più dappreſſo a parte a parte eſaminare , ſembrerà che non ſi trovi coſa per avventura , la quale dalla tradizion comune non ſia diverſa in modo, che ſenza una diligente ricerca aſſai difficile rieſca il darne ragione. E' noto , che tra' Ciclopi (3) il più famoſo fu *Polifemo*

(1) *Nel Catal. Num. CCXLIX.*

(2) *Trovata negli Scavi di Reſina.*

(3) *Furono i Ciclopi i primi abitatori della Sicilia: Si trattenevano eſſi ne' monti , e viveano di quel, che la terra da se ſteſſa ſenza opera loro producea; qual ſorte di vita è la prima tra quelle, che Platone aſſegna a gli Uomini dopo i diluvii , come avverte Strabone* XIII. *p.* 562. *Si veda Cluverio* Sic. Ant. II. 15. *Bochart in* Chan. I. 30. *Vi è chi gli conſideri come i primi fondatori delle ſocietà , e come quei che i primi cinſero le Città di muraglie . Si veda Natal Conte* Mythol. IX. 8. *Ma i Poeti dopo Omero* Od. IX. 105. *e* ſeg. *deſcrivono i Ciclopi come diſprezzatori degli Dei , e divoratori degli Uomini, ſenza leggi , e ſenza umanità . Eſiodo nella* Teogonia *v.* 140. *e* ſeg. *così canta de' Ciclopi*

> La terra al Cielo partorì i ſuperbi
> Ciclopi *Bronte* , *Sterope* , e 'l grande *Arge* ,
> Che a Giove il tuono e 'l fulmin fabbricaro :
> Simili agli altri Dei erano in tutto ,
> Ma in fronte aveano un ſol *occhio rotondo ;*
> Onde traſſero il nome di *Ciclopi* .

*Con Eſiodo è d' accordo Apollodoro* Bibl. I. 2. *E quindi finſero i Poeti , che i Ciclopi abitaſſero nell'Iſola Vulcania preſſo l' Etna con Vulcano , con cui travagliavano a formar le armi degli Dei , e degli Eroi . Virgilio* Aen. VIII. 416. *e* ſeg. *: ed è da notarſi , ch' egli nomina* Piracmone *in luogo di Arge .*

Bron-

*mo* (4) : ſon noti i ſuoi amori con Galatea (5) : ed è nota altresì l'abalità ſua nel cantare e nel ſuonare (6) . Ma lontano aſſai da quel , ch'è noto , è tutto ciò , che quì finge il Pittore : rappreſentandoci il noſtro Ciclopo di non deformi *fattezze* (7) , con *tre occhi* in fronte

Brontesque Steropesque & nudus membra Pyracmon.
*Finsero ancora , che avendo Giove ucciso col fulmine Esculapio ; nè potendo Apollo vendicar sopra quello la morte del figlio , uccise i Ciclopi , che aveano a Giove fabbricato il fulmine . Igino* Fav. 49. *e* Aſtron. Poet. II. *in* Sagitta.

(4) *Polifemo fu figlio di Nettuno , e della Ninfa Toosa , come vuol Omero* Odyſſ. I. *o pur di Europa , figlia di Tizio , come scrive Apollonio* Argon. I. *Altri dicono , che Polifemo fu figlio di Elato , e di Stilbe , o di Amimone , e che avesse in moglie Latonome , figlia di Alcmena , e di Anfitruone , e sorella di Ercole : si veda Natal Conte* Mythol. IX. 8. *Benchè numerando Igino* Fav. 14. *tra gli Argonauti Polifemo ( figlio di Elato , e d' Ippea , nato in Larissa in Tessaglia ) ; la moglie Latonome par che convenga a questo , e che questi sia diverso dal Ciclopo . Fu Polifemo il più famoso de' Ciclopi , ma non già loro padre , come per abbaglio dice Natal Conte nel citato* capit. 8. , *attribuendo a Polifemo il v.* 36. *del* Ciclopo *di Euripide.*

Già veggo i *figli* paſcolar gli armenti,
*quali parole il Poeta mette in bocca a Sileno , e si riferiscono a' Satiri , di cui lo stesso Sileno ne' v.* 27. *e* 28. *avea detto*

I *figli mei* per queſti colli menano
Dell' empio Polifemo i giovanetti
Agnelli a paſcolar , giovani anch' eſſi .

*Euripide in questa tragedia fa spiritosamente il carattere de' Ciclopi , introducendo lo stesso Polifemo , che ad Ulisse , il quale gli rammentava i doveri dell' Uomo , e'l rispetto de' Numi , così risponde v.* 315. *e* ſeguenti.

Il Dio de' Saggi è il Dio delle ricchezze:
L' altre coſe , Uomicciuol , ſon nomi vani .....
Il fulmine di Giove io non pavento:
Nè so , se Giove ſia di me più forte ,
Nè di lui prendo , o prenderò mai cura ;
Ed eccone il perchè : S' ei giù dal Cielo
Manda dirotta pioggia ; in queſto monte
Ho io ben forte e ben coverto alloggio ;
E un buon vitello arroſto , o qualche fiera
Mangio , e bevo del latte , e poi ſupino
Placidamente a ripoſar mi pongo ,
E co' miei tuoni a' tuoni ſuoi riſpondo :
Se Borea poi l' acqua condenſi in gelo ,
Io di ferine pelli mi ricuopro ;
E la neve non curo accanto al fuoco .
Ma ben la terra neceſſariamente ,
Voglia , o non voglia , l' erbe ſue produce .
Onde s' ingraſſan le mie pecorelle ;
Le quali a chi deggi' io ſagrificare
Anzi che a me medeſimo , e a queſto ventre ,
Ch' è pur degli Dei tutti il più gran Dio ?
Il mangiare , ed il bevere ogni giorno ,
E di nulla attriſtarſi ; il vero Giove
Queſto , queſto è degli Uomini ſapienti .
Pianga pure , e ſi affligga , e con ragione ,
Chi le leggi inventò , da cui la vita
Dell' Uom sì ſtrani cangiamenti ſoffre .

*Ma questa arrogante empietà fu ben presto punita , e confusa : poichè avendo Ulisse ubbriacato il Ciclopo gli tolse con un tizzone ardente l' unico occhio , che avea in fronte . Questa avventura di Polifemo descritta da Omero , e dopo lui dagli altri , è rappresentata da Euripide nella stessa tragedia.*

(5) *Nè Omero , nè Euripide parlano degli amori di Polifemo con Galatea . Lo Scoliaste di Teocrito sull'* Idillio VI. 7. *riferisce , che avendo Polifemo per la bontà de' pascoli , e per l' abbondanza del latte* ( γάλακτος ) *eretto un tempio presso l' Etna sotto nome di* Galatea ; *Filosseno , il quale ingnorava ciò , per render ragione di quel monumento finse , che Polifemo amata avesse Galatea . I Poeti abbracciarono questa favola , e l' adornarono a modo loro ; facendo , che Galatea figlia di Nereo , e di Doride , fosse amante amata di Acide , il qual essendo stato per gelosia ucciso dal Ciclopo , formò col suo sangue il fiume Aci in Sicilia . Ovidio* Metam. XIII. *col solito suo brio , e con tutta la vivezza della sua fantasia descrive lungamente le smanie amorose di Polifemo , e la vendetta , ch' ei prese sul suo rivale del disprezzo della Ninfa .*

(6) *Teocrito* Idyl. VI. 9. *dice , che Polifemo* dolcemente ſonava , *e Properzio* III. Eleg. I. 46.

Quin etiam , Polypheme , fera Galatea ſub Aetna
Ad tua rorantes carmina flexit equos .

*E se Ulisse presso Euripide* Cycl. 424. , *e Doride presso Luciano in* Dor. , *&* Gal. *parlano con disprezzo del suo canto , e del suo suono ; ben può dirsi , che quegli per odio , questa per invidia così ne giudicano .*

(7) *Tutti convengono nel descrivere Polifemo orrido , deforme , e mostruoso . Egli stesso presso Teocrito* Idyl. XI. 31. *e* ſeg. *fa di se un ritratto assai dispiacevole ; e ben persuaso del suo poco merito nel fatto della bellezza , dice a Galatea :* così brutto come io ſono , ho però mille pecore da offerirti *: Virgilio* Aeneid. III. *v.* 658. *in tre parole lo dipinge .*

Monſtrum horrendum , informe , ingens .....
*e per esprimere la statura soggiunge .*
Trunca manum pinus regit , & veſtigia firmat .
*Ma per giustificare il Pittore , basta ricordarci di quel , che scrive Esiodo da noi sopra citato , che i Ciclopi , fuorchè nell' avere un occhio solo ,*
Simili agli altri Dei erano in tutto .
*E poi volendo forse il Pittore esprimere , come or ora vedremo , che Galatea era di Polifemo innamorata ,*

te (8), colla *lira* (9) in mano, e in atto di ricevere un'amorosa *lettera* (10) da un *Genio* (11) sopra un *Delfino* (12), verisimilmente speditogli da Galatea (13).

 Delle

*rata, non dovea mostruoso figurarlo, ma sotto proprie ed umane sembianze. In fatti Luciano nel sopraccitato dialogo di* Doride *e* Galatea *così fa parlar questa del suo Ciclope:* Nè poi quell'ispido e quel fiero, come tu dici, sono privi in tutto del loro bello. *Per quel, che alla statura grande sì, ma non enorme appartiensi, oltre all' addotta ragione, par che il Pittore abbia anche avuto riguardo alla sproporzione grandissima, che nella pittura sarebbe comparsa, se come una* quercia, *o come un* cipresso *( alle quali albori paragona Virgilio* Aen. III. 679. *i Ciclopi) avesse fatto Polifemo dirimpetto al* Delfino, *ed al piccolo* Genio. *Questo riguardo si vede anche usato dagli altri artefici nel rappresentare i Ciclopi: in un bassorilievo nell'* Admir. Roman. Antiq. Tab. LXVI. *sono i Ciclopi di statura poco differente da quella di Vulcano, che insieme con essi si osserva.*

(8) *Non v' è tra' Mitologi, nè tra Poeti chi non dia un sol occhio a' Ciclopi, e particolarmente a Polifemo, la di cui avventura con Ulisse, da noi accennata, sopra questa circostanza si appoggia tutta. Come dunque il nostro Pittore gliene ha dati tre? Perchè egli avea letti que' libri, che noi più non abbiamo. Servio sul* III. 36. *dell'* Eneide *ci ha conservata questa notizia:* Multi Polyphemum dicunt unum habuisse oculum: alii *duos*: alii *tres*. *Basterebbe questo solo esempio a far ricredere chiunque far voglia su gli argomenti negativi piccolissimo appoggio. E per quel che tocca al nostro proposito, questo esempio istesso ci dee render avvertiti, che possono le più ricercate notizie aver somministrati a' nostri Pittori i soggetti delle opere loro; nè siamo noi perciò da riprendere, se talor mettiamo avanti a' Lettori alcune troppo riposte erudizioni per dar ragione di qualche pittura. Pausania* II. 24. *riferisce, che 'l simulacro di Giove* Erceo, *detto anche* Patrio, *situato nella Regia di Priamo avea* tre occhi, due in quella parte ove gli hanno tutti gli Uomini, e 'l terzo in fronte: *e ne assegna questa ragione; perchè si credea, che Giove regnasse nel Cielo, nella Terra, e nel Mare; e ben potea dirsi che un solo fosse il Nume che reggea tutto, con tre nomi diversi rappresentato. Senza l' importante notizia di Servio, chi non avrebbe con questa così chiara autorità di Pausania deciso, che 'l nostro Ciclopo era un Giove? E ben si sarebbe tutto posto in opera per adattargli e la lira, e 'l Genio, e 'l Delfino, e 'l tronco albero, che nella pittura si vede. Ne si potrebbe dire perciò aver noi mancato al nostro dovere: le congetture ancorchè si allontanino dal vero, non lasciano di esser plausibili, se son verisimili.*

(9) *Concorde è il sentimento de' Poeti nel porre in mano a Polifemo la* fistula, *per altro proprio istrumento de' Pastori, qual ei si finge. Il solo per quel, che sia a nostra notizia, da cui gli si dia la* lira, *è Luciano nel più volte mentovato dialogo di* Doride *e* Galatea, *dove egli così fa parlar Doride:* E qual è poi la sua lira? Un cranio di cervo spogliato delle sue carni: le corna stesse sono i *manubrii*: vi ha egli aggiunta la *traversa*, e vi ha attaccate le corde, che non son tese da *chiavetta* alcuna: *Questa descrizione par che convenga bene alla rozza lira del nostro Polifemo, che qui si vede: ed è da avvertirsi, che ha* cinque *corde: in un bassorilievo della Villa Mattei se ne osserva una, che ha lo stesso numero di corde. La Chausse* Mus. Roman. Tom. II. Se. IV. T. IV. *ed altre in più gemme presso l' Agostini* P. II. T. 2. 3. *e* 5.

(10) *La forma* bipatente, *o* bivalvata *di questa lettera, che 'l Genio presenta al nostro Ciclopo, è propria de'* dittici: *in questi soleansi scrivere le lettere, e i biglietti: e quindi* dittici *amatorii chiamaronsi i biglietti d' amore. Lo Scoliaste di Giovenale sopra quel verso* Sat. IX. 36.

. . Et blandae, assidue, densaeque tabellae
Sollicitent . . . . . .

*scrive*: blandis te epistolis, & diptychis sollicitet. *I Latini con egual espressione le dissero* duplices: *Ovidio* Amor. I. Eleg. XII. 27.

Ergo ego vos rebus *duplices* pro nomine sensi.

(11) *E' cosa ordinaria il rappresentare i Genii, o Amorini, come ministri di quel, che si voglia esprimere.*

(12) *Molto propriamente è qui dipinto il Genio sopra il Delfino; poichè fingendosi ministro e messo di Galatea, ninfa del mare, assai ben gli conviene il Delfino: in fatti Filostrato* lib. II. Immag. XVIII. *descrive Galatea sopra un cocchio da quattro Delfini tirato. Ed oltraciò lo Scoliaste di Teocrito sull'* Idillio XI. *nel principio così scrive:* E Filosseno introduce il Ciclopo, che parla con se stesso intorno al suo amore con Galatea, e che comanda a' Delfini, che gli dicano, come egli colle muse medichi la sua passione. *Onde con egual verisimiglianza può dirsi, o che Galatea mandi il Genio sul Delfino col biglietto a Polifemo; o che Polifemo avendo prima inviato l' Amorino con sua lettera alla Ninfa, da quello ora riceva la risposta di questa.*

(13) *Teocrito, e Ovidio che han celebrati co' versi loro gli amori di Polifemo con Galatea, ci dicono il disprezzo e l' orrore, che questa ebbe sempre per lui. Ovidio* Metam. XIII. 756. *e* seg. *così fa parlar Galatea.*

Nec si quaesieris odium Cyclopis, amorne
Acidis in nobis fuerit praesentior, edam.

*Teocrito poi introduce nell'* Idillio XI. *il Ciclopo* seduto sopra una pietra in riva del mare *( come per altro qui si vede appunto ) che sfoga col canto le sue pene dolendosi della Ninfa che lo fuggiva. E pur lo stesso Teocrito par che abbia somministrato al nostro Pittore l' argomento di quel che qui si vede. Introduce egli nell'* Idillio VI. *Dafni che parla a Dameta, da cui finge rappresentarsi Polifemo. Dirizza dunque Dafni a questo il discorso, e lo avverte, che Galatea lascivetta lanciava de' pomi alla sua greggia, e alla cagna, affinchè questa col suo latrare lo rendesse*

Delle tre piccole pitture (14), che chiudono questa Tavola, quella, ch' è in mezzo, merita qualche attenzione (15).

*rendesse avvertito di lei. Risponde Dameta (che rappresenta il Ciclopo) aver egli ben veduto ciò, ma che fingea di non essersene accorto, e benchè egli ami lei egualmente, mostra non curarla per impegnarla più nello amore. Ecco le sue parole*

Ma bench' io l' ami anch' io, di non vedere
Fingo, e dico di amare un' altra donna.
Ella ciò udendo gelosia ne prende:
E, per mia fè, tutta si strugge, e smania....
E nel veder ch' io non la curo, forse
Manderà *messo*: ed io chiuderò l' uscio.

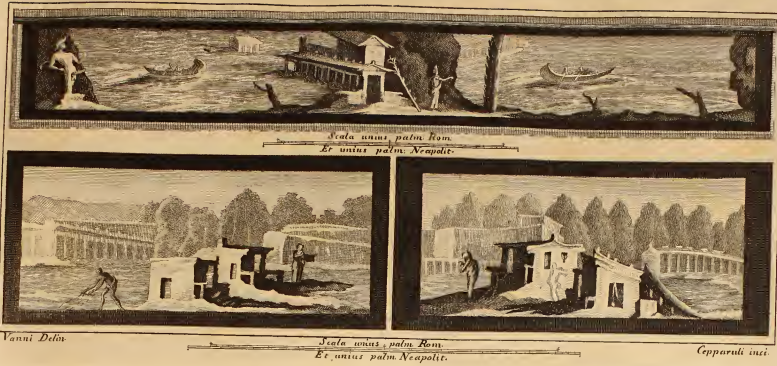
*Se dunque il Pittore a questo luogo di Teocrito abbia avuto l' occhio, il nostro Amorino col biglietto in mano sarà appunto quel* messo, *che 'l Ciclopo attendea. Nè per altro il solo Teocrito è quello, che finga Galatea amorosa di Polifemo: vi fu chi scrisse, che costui da Galatea ebbe anche un figlio chiamato Galato. Si veda Natal Conte* IX. 8. *Potrebbe dirsi ancora, come poco fa abbiamo accennato, che la lettera dell' Amorino sia risposta, forse di esclusione, e di disprezzo. E' notabile per altro la premura, e l' ansietà con cui Polifemo stende la mano per pigliare il biglietto; e un non so che di mesto, che gli si scorge sul volto.*

(14) *Nel Catalogo Num. CCLVI. CCXXXV., e CCXXXII.*

(15) *Rappresenta un piccolo cocchio tirato da due Cigni, e guidato da un Amorino; la sua forma è tale che può dirsi simile alla* Conca *di Venere, in cui si vuol che questa Dea fosse concepita, e di cui servivasi per navigare. E sebbene per lo più dalle* Colombe *si finga tirato il suo cocchio; non è però che Saffo non dia a quello le Passere, ed Ovidio* Met. X. 717. e 718. *i Cigni.*

Vecta levi curru medias Cytherea per auras
Cypron olorinis nondum pervenerat alis.

*In una gemma presso l' Agostini* Parte II. Tav. 59. *si vede il Cocchio di Venere tirato da' Delfini, e guidato da Amore.*

Pag. 53.
Scala unius palmi Romi:
Et unius palm Neapolit.
Scala unius palmi Romi:
Et unius palmi Neapolit:
Nicolaus Vanni Rom. Regius delin Portic:
Joseph Aloja Incid:

# TAVOLA XI.[1]

UESTA per altro aſſai curioſa pittura (2) tanto meno par che s' intenda , quanto più eſattamente ſi eſamina . Facile ne ſembrerà forſe a prima viſta la ſpiegazione per la corri ſpondenza tra qualche parte di eſſa con molti avvenimenti e favoloſi ed iſtorici, che poſſono di leggieri alla memoria di ognuno preſentarſi nell' oſſervarla : ma nell' adattar poi tutte le parti ſue a que' fatti , che la Storia , o la Favola abbia ſomminiſtrati , ſi conoſcerà quanto malagevole ſia il comprendere l'intenzion del Pittore . Or tra le tante, e ben diverſe congetture , che con egual incertezza potrebbero proporſi , quella , che a noſtro credere incontrerebbe meno di ſconvenienze , è l' avventura di *Oreſte* (3) *riconoſciuto* , nella maniera che ci ſi rappreſenta

(1) *Nel Catal. N. CCCLXIX.*

(2) *Trovata negli ſcavi di Reſina l' anno* 1740.

(3) *Mentre il famoſo Agamennone figlio di Atreo tratteneaſi all' aſſedio di Troja , la moglie Clitenneſtra*

ta da Euripide nell' *Iſigenia* (4) *in Tauri*. Se ciò, che in quella tragedia finge (5) il Poeta, con tutto ciò, che quì eſprime il Pittore, ſi confronti; potrà, ſenza gran ſtento (6), di ciaſcuna parte della pittura darſi ragione. Nel

ſtra in Micene ammiſe alla ſua confidenza Egiſto figlio di Tieſte. Ritornato Agamennone vittorioſo portò ſeco Caſſandra figlia di Priamo. Foſſe la geloſia, che n' ebbe Clitenneſtra, foſſe l' amore per l' adultero Egiſto, unita con queſto ucciſe il marito; e tentò ancora di uccidere il piccolo Oreſte, che da Agamennone avea generato. Ma la cura di Elettra ſottraſſe il fratello al furor della madre. Creſciuto Oreſte in età venne ſconoſciuto in Argo con Pilade figlio di Strofio, e ſuo grande amico; e coll' ajuto di queſto, e della ſorella Elettra ucciſe la madre ed Egiſto, per comando di Apollo. Da quel momento fu Oreſte tormentato ſempre dalle Furie: e ſebbene foſſe ſtato aſſoluto in Atene, ed eſpiato in Trezene; non ceſſarono le Furie di agitarlo. Ma avvertito dall' oracolo di Apollo, che allora ſarebbe libero, quando rapito aveſſe il ſimulacro di Diana, che in Tauri adoravaſi; ſi portò egli con Pilade in quell' inumano paeſe: dove nel punto di eſſere ſagrificato a Diana fu dalla ſorella Iſigenia riconoſciuto; e inſieme con queſta, rapita la Statua, ritornò libero dalle Furie in Micene. Le avventure di Oreſte furono il ſoggetto di tutti i Tragici. *Eſchilo nell'* Eumenidi, *e nelle* Coefore: *Sofocle nell'* Elettra: *Euripide nell'* Oreſte, *nell'*Elettra, *e nell'* Iſigenia in Tauri. *Igino nelle* Fav. 117. 123. *e* 261.

(4) Mentre la flotta de' Greci, che andavano all' aſſedio di Troja, doveaſi partire di Aulide, fu per mancanza di vento arreſtata: l' indovino Calcante ſpiegò, che queſto accadea per lo ſdegno di Diana offeſa da Agamennone, il quale aveale ucciſa una cerva; e che per placar la Dea dovealeſi ſagrificare Iſigenia figlia di Agamennone: e col preteſto di volerla dar in moglie ad Achille fu queſta condotta in Aulide. Ma nell' atto di eſſere Iſigenia immolata fu da Diana ſottratta al ſagrificio, e condotta in Tauri; dove fu deſtinata ad eſſere ſua ſacerdoteſſa. *Euripide nell'* Iſigenia in Aulide. *Igino* Fav. 98.

(5) Dall' arrivo di Oreſte e Pilade in Tauri comincia l' azione della tragedia di Euripide. Giunti eſſi colà furono da alcuni Paſtori ſcoverti, e preſi; e dal Re Toante mandati nel tempio di Diana per eſſervi ſagrificati, ſecondo il barbaro coſtume del paeſe, ove tutti i foreſtieri eran vittime di quella Dea. Iſigenia, a cui come ſacerdoteſſa furono i due giovani preſentati, non conoſcendo ſuo fratello, nè da queſto conoſciuta, perchè eſſendo Oreſte ancor bambino fu ella condotta in Aulide, e quindi in Tauri traſportata; interroga il fratello di qual paeſe egli ſia; e ſentendo ch' egli era d' Argo, gli promette la vita, purchè porti in quella Città una lettera. Naſce quì una generoſa gara tra gli amici per determinare chi reſtar dovea al ſagrificio, e chi partire. Frattanto eſce Iſigenia colla lettera, e pregata da Oreſte, la dà a Pilade; e dubitando, che quella perder ſi poteſſe, gliene dice il contenuto. Sorpreſo Pilade allora ſi rivolge ad Oreſte, e gli dice: Ecco adempiſco quel che a coſtei ho promeſſo: io ti conſegno la lettera, che tua ſorella Iſigenia ti manda. Così riconoſciuti tra loro ſi abbracciano: indi penſano al modo, come rapir ſi poſſa il ſimulacro, e fuggirſi. Perchè preſenti al tutto eran le donne del coro, e miniſtre del tempio, ſon da Iſigenia pregate a tacere. In queſto ſopraggiunge Toante, cui dice Iſigenia, che tra' due giovani vi era chi la propria madre ucciſo avea; e perciò biſognava la ſtatua e le vittime lavar nel mare per eſpiarle. Con tal ritrovato porta ſulla nave la ſtatua inſieme con Oreſte e Pilade. Avvertito Toante di ciò, vuole inſeguirli; ma da Minerva è trattenuto, che gli ſpiega eſſer queſto il voler de' Numi. Se con tal racconto ſi paragoni la pittura, ſi vedrà la corriſpondenza, che paſſa tra l' uno, e l' altra.

(6) Tra le molte congetture, che ſi propoſero, tre furono, oltre al riconoſcimento di Oreſte, con maggior attenzione eſaminate: noi le accenneremo inſieme colle difficoltà, che incontrano. La prima fu Admeto, per cui Apollo impetrata avea dalle Parche la vita a condizione che un altro per lui moriſſe: e la ſua moglie Alceſte, che ſi offeriſce di morir in ſua vece; mentre il vecchio padre, e la vecchia madre, e forſe ancor la ſorella ricuſano tal ſorte. *Euripide nell'* Alceſte. *Palefato* de Incred. cap. 27. La ſeconda fu Eteocle, che ſiede fermo nel proponimento di non voler cedere il regno di Tebe al fratello Polinice, che gli rammenta avanti al ſimulacro di Apollo il patto di dover a vicenda regnare; mentre la madre Giocaſta, le ſorelle Antigona ed Iſmena col zio Creonte procurano invano di pacificarli. *Sofocle nell'* Edipo Colon. *Eſchilo ne'* Sette a Tebe. *Euripide nelle* Fenicie. *Igino* Fav. 69. Ma in queſte congetture, oltre alle altre difficoltà che incontrarono, ſi conſiderò, che non potea darſi plauſibil ragione del foglio. La terza fu il giudizio di Oreſte nell' Areopago: e da tal, che credea aver felicemente urtato nella vera intenzion del Pittore, colla ſcorta di Eſchilo nell' Eumenidi, ſi ſoſtenne, che 'l giovane penſoſo e meſto ſia Oreſte, a cui ſi recita dal giovane ſeduto a lui dirimpetto la ſentenza pronuciata dagli Areopagiti, de' quali uno è il vecchio; mentre Minerva nella parità de' voti, eſpreſſa nel geſto delle dita, l' aſſolve; alla qual deciſione due delle Furie ſottomettendoſi depongono il lor abito negro, e con ſembianze amabili, e in bianche veſti compariſcono; reſtando ſolamente la più vecchia di eſſe ferma nel ſuo mal talento contro di Oreſte. Le oppoſizioni, che ſi fecero a queſta ſpiegazione, furono primieramente, che ſtraniſſima, e guaſta ſarebbe ſtata la fantaſia del Pittore, il quale volendo rappreſentar Minerva, dipinta aveſſe Diana per ingannar così a bella poſta gli ſpettatori. In ſecondo luogo non vi è chi non deſcriva le furie di negre veſti coverte, di aſpetto orribile e deforme, e di ſerpenti armate. Eſchilo così le deſcrive

Nel giovane, che ſiede penſoſo e malinconico, riconoſceremo *Oreſte* nel ſuo proprio carattere (7). La Donzella, che piangente (8) abbraccia coſtui, vivamente eſprimerà ſua ſorella *Iſigenia* nell'atto di riconoſcerlo. Dall'altro giovane, che gli *ſiede* (9) dirimpetto, e avendo in



*ſcrive in* Choephor. v. 1043. *a* 45.
Δμωαὶ γυναῖκες αἵδε Γοργόνων δίκην
Φαιωχίτωνες ϗ πεπληκτανημέναι
Πυκνοῖς δράκουσιν.
O ſerve donne, ſon pur queſte a guiſa
Di Gorgoni coverte a *nere* veſti,
E di ſpeſſi *ſerpenti* avvinte il crine:
*e nell'* Eumenidi v. 48. *dopo averle chiamate* Gorgoni, *nel* v. 420. *dice*, *che non avean* forma umana
Nè tra le *Dee* vedute dagli Dei,
Nè da riporſi tra le *umane* forme.
*Or ſe non vedeſi alcuna di queſte coſe nella noſtra* vecchia, *come può dirſi mai, ch'ella ſia la Furia inimica di Oreſte? Nè val il dire, che Pauſania* I. 28. *ſcriva, che le antiche ſtatue dell'Erinni nulla aveano di* orribile, *eſſendo ſtato Eſchilo il primo, che le rappreſentò con de' ſerpenti. Poichè il Pittore volendo far capire a chi la pittura riguardava, che quella vecchia era una Furia, e tale, che dalle altre compagne ſue già placate doveaſi appunto per la rabbia, e per l'oſtinazione in perſeguitare Oreſte diſtinguere; non potea non aggiugnerle i* ſerpenti *le* faci, *i* flagelli, *o qualche altra coſa, onde riconoſcere ſi poteſſe. E ad ogni modo impropriiſſimo ſarebbe ſtato il rappreſentarla con de'* pendenti *all' orecchie, come quì ſi vede la noſtra buona vecchia.*

*Ma pazzo ſenza dubbio dovrebbe ſupporſi poi il Pittore, ſe per rappreſentar la Furia placata, aveſſe voluto dipingerla in atto di* piangere, *e di* abbracciare *Oreſte, come quì ſi oſſerva. Oltracciò ignorantiſſimo de' coſtumi Greci, e non inteſo affatto de' Poeti, che queſta avventura di Oreſte deſcrivono, ſarebbe ſtato il Pittore, in qualunque maniera conſiderar ſi voglia il* giovane, *che* ſiede *col* foglio *in mano. Poichè o ſi prende pel* Banditore: *e chi non ſa, che queſti in piedi, e non ſeduto ſtar dovea? O ſi prende per un* Giudice *dell' Areopago: e non potea egli eſſer giovane, anzi giovanetto, come quì ſi dipinge; ma di età almeno avanzata, ſe non vogliam dir vecchio, come eran tutti gli Areopagiti. Ariſtofane in* Veſpis v. 195. *O finalmente per l'* Accuſatore; *e ( laſciando ſtare, che 'l vecchio* Tindaro *avrebbe dovuto ſoſtener queſta parte ) come entrava coſtui a recitar ſentenza al reo? E poi qual ſentenza era queſta, che dovea intimarſi ſcritta ad Oreſte? Eſchilo nell'* Eumenidi v. 742. *e* ſeg. *introduce la ſteſſa Minerva, che pronuncia l' aſſoluzione di Oreſte nella parità de' ſuffragii.*

*E finalmente, ſe i due ſedili ſi vogliano eſſer quelli della* contumelia, *ove l' accuſatore, e dell'* impudenza *( o dell'* innocenza *), ove l' accuſato ſedea: non potrà il Pittore non dichiararſi ignorante ad ogni modo; perchè o dovea far due* pietre, *come le chiama Pauſania al detto luogo; o, ſe ſgabelli di metallo far volea, eſſer doveano a color d'* argento, *come dice lo ſteſſo Autore, non già a color d'* oro, *come quì ſon dipinti. Oltracciò ſe voleva porre Oreſte in una delle due ſedie, dovea nell' altra ſituar la Furia accuſatrice: altrimenti ſi ſarebbe oppoſto il Pittore a quello, ch' egli intendea di rappreſentare: poichè Eſchilo nell'* Eumen. 591. *e* ſeg. *introduce la vecchia Erinni che tiene il luogo e fa le parti dell'* attore: *ed Euripide nell'* Ifigenia in Tauri *così fa parlar Oreſte* v. 961. *e* ſeg.
Giunſi di Marte al monte, ed in giudizio
Stetti, occupando io l'una *ſedia*, e l'altra
Colei, che tra l'Erinni era più vecchia.

(7) *Orazio nell'* Arte v. 124. *facendo i caratteri delle perſone, che s' introducono nella ſcena, dice, che rappreſentar ſi dee:* triſtis Oreſtes. *E queſto aggiunto ſteſſo gli da Ovidio* Triſt. I. Eleg. IV. 22.
Ut foret exemplum veri Phocaeus amoris,
Fecerunt Furiae, triſtis Oreſta, tuae.
*E 'l vederſi quì ravvolto ne' panni par che gli convenga, deſcrivendolo in tal maniera per la continua infermità ſua coverto, Euripide nell'* Iſig. in Taur. v. 312. *e nell'* Oreſte v. 42. *e* 43. *Siede egli forſe in atto di far preghiere e voti a' Numi; eſſendo notiſſimo, che nelle ſacre cerimonie ſolcano gli antichi ſedere. Tibullo* II. El. VII. 15.
Illius ad tumulum fugiam, ſupplexque ſedebo.
*Properzio* II. El. XXI. 45. *Macrobio* Sat. I. 10. *Plutarco in* Numa: *ed altri. Ed è noto egualmente, che i ſedili di pelle di fiere ſoleano covrirſi. Omero* Od. XVII. 32. *Virgilio* Aen. VIII. 177.

(8) *Euripide nell'* Ifigenia in Tauri *così fa parlare Oreſte* v. 795. *e* ſeg.
Cara ſorella mia, benchè io ti ſtringa
Tra le mie braccia, io pur nol credo ancora.
*e* v. 833. *e* ſeg.
Lagrime di dolor miſto a piacere
Le tue palpebre bagnano, e le mie.
*E la ſteſſa Iſigenia* v. 827. *e* 28. *così dice:*
O caro, altro io non dico, o troppo caro,
Che tal tu ſei, io pur ti ſtringo, Oreſte.
*Ovidio* Triſt. IV. El. IV.
Cum vice ſermonis fratrem cognovit, & illi
Pro nece *complexus* Iphigenia dedit.
*La maniera, onde è veſtita, è propriiſſima, e tale, qual ſi conviene a Vergine, ed a Sacerdoteſſa.*

(9) *Per la ſteſſa ragione, per cui ſeduto ha il Pittore rappreſentato Oreſte, ha fatto ancora ſeder Pilade: e può dirſi ancora, che come vittima già deſtinata al ſagrificio ſia poſto ſopra la* ſacra menſa, *che tale appunto è quella, ove egli ſiede; e nella* Tav. *ſeguente ſi vedrà chiaramente, che quella, ove ſta ſituata la ſtatua di Diana, è in tutto ſimile a queſta. Si veda Montfaucon* Ant. Expl. To. III. Pl. LXXVIII. *n.* 12.

mano un *foglio* mezzo aperto (10) par che nel leggerlo additi lo ſteſſo Oreſte, ſarà rappreſentato *Pilade*, che ſcovre ad Iſigenia il fratello, a cui la lettera di lei dovea conſegnare (11). Per l' altra *giovane* donna o può intenderſi la ſteſſa Iſigenia (12) che ſi raccomanda al Coro figurato nella *vecchia* (13), che il richieſto ſilenzio le promette (14): o può dirſi, che nell' una e nell' altra ſi comprenda il *Coro* (15). Col vecchio ſorpreſo da maraviglia ci ſi porrà innanzi

*n.* 12. *La moſſa di Pilade è bella, e molto eſprimente. E' dipinto nudo per far campeggiar l' arte; e forſe anche perchè preſſo ad eſſere ſagrificato. Si veda il ſagrificio d' Iſigenia preſſo Montf.* To. III. Chap. XVI. Pl. LXXXIV.

(10) *Pilade preſſo Euripide nell'* Iſig. in Tauri *avendo ricevuto il foglio, che Iſigenia ſcritto avea a ſuo fratello, rivolto ad Oreſte così dice* v. 791. *e* 792.

Ecco a te reco, e a te conſegno il foglio,
Che inviati queſta tua ſorella, Oreſte.

*E queſto è ciò, che quì ha il Pittore ſpreſſo aſſai vivamente.*

(11) *Si fece l' oppoſizione, che non corriſpondea la lettera mezzo aperta, come quì ſi vede, alle parole di Oreſte, il quale ricevendo da Pilade il foglio preſſo Euripide* v. 793. *così riſponde.*

Lo prendo, e tralaſciando ora di ſciorlo ....

*Ma ſi riſpoſe, che forſe il Pittore volle piuttoſto rappreſentar la lettera aperta per iſcrivervi i nomi d' Iſigenia e di Oreſte; e che ſe il tempo ci aveſſe conſervati que' tratti di pennello, di cui appena or ſi conoſcono l' orme, prenderebbe queſta noſtra congettura forza maggiore. Ed oltracciò biſogna dar luogo alla fantaſia del Pittore, il quale dovendo uſar mute eſpreſſioni per iſpiegarſi, non può ſempre interamente ſervire al fatto.*

*Non vogliamo quì tacere quel, che ſi avvertì sulla forma del foglio, che vedeſi ravvolto a rotolo, non piegato ad angoli. Euripide introduce Iſigenia, che uſcendo col foglio in mano per darlo a Pilade, così dice* v. 727.

Δέλτυ μὲν αἵδε πολύθροοι διαπτυχαὶ
Ξένοις πάρεισιν.

*le quali parole così ſon tradotte dal Barneſio:*

Literarum quidem haec loquacia *volumina*
Hoſpitibus adſunt.

*In fatti Er. Stefano sull' autorità di Euſtazio* in Dionyſ. p. 42. *nel* Teſ. *ſcrive:* Δέλτος. Pugillares, qui forma literae Δ plicabantur, ſeu tabellae: ſed poſtea δέλτος dictus fuit quivis liber quacumque forma eſſet. *Caſaubono nelle* note *al* Poliorcetico *di Enea v.* εἰς κασσίτερον ἠλασμένον *&c. dice:* Vetuſtiſſimum eſt inventum tenues e plumbo albo, vel etiam quovis alio laminas procudere in uſum ſcriptionis: quas poſtea in formam cylindri volvebant, ut alia librorum volumina ...... Auctor eſt Dio lib. XLVI. Decimum Brutum Mutinae obſeſſum de adventante ſubſidio factum eſſe certiorem per literas in charta plumbea exaratas, & ad librorum inſtar convolutas. *Ed è noto altresì il coſtume di mandar l' epiſtole chiuſe, e ravvolte a forma di cilindro dentro un* νάρθηξ *o ferula, o altre ſimili coſe. Da tutto ciò ſi raccoglie come ben convenga la forma cilindrica del noſtro foglio quì dipinto alla lettera ſcritta da Iſigenia.*

(12) *Ne' baſſirilievi è coſa ordinaria il vederſi la ſteſſa perſona più volte ſcolpita in diverſe azioni. Nelle* Immagini *di Filoſtrato; e nelle pitture della* Grecia *deſcritteci da Pauſania ſi oſſerva lo ſteſſo. Non è quì da tralaſciarſi un ſoſpetto, che ſi propoſe, ſe forſe coſtei eſſer poteſſe* Elettra *ſorella d' Iſigenia. Oreſte interrogato da Iſigenia, che volea aſſicurarſi ſe veramente egli era ſuo fratello, le riſponde preſſo Euripide* v. 811.

Queſto prima d' ogni altro or ſenti, *Elettra.*

*I Commentatori varie coſe dicono per render ragione del perchè il Poeta nomini in queſto luogo Elettra parlando d' Iſigenia. Si veda il Porto, e 'l Barneſio ſul detto verſo. Il noſtro Pittore, ſenza entrare in critica, preſe forſe da queſto equivoco occaſione di rappreſentarci le due ſorelle Iſigenia, ed Elettra.*

(13) *L' abito di coſtei, e tutto il ſuo abbigliamento ben ſi conviene a ſerva; e delle Serve d' Iſigenia appunto è compoſto il Coro di quella tragedia: tra queſte una par che 'l Poeta più delle altre faccia da Iſigenia diſtinguere: poichè raccomandandoſi ella al Coro, affinchè taceſſe, dopo aver detto* v. 1056. *e* ſeg.

O cariſſime donne, a voi mi volgo ....
Tacete, ed ajutate il fuggir noſtro ...

*così ſoggiugne ad una ſola di eſſe parlando*

Poichè s' io ſalverommi, *tu* ſarai
Meco di mia fortuna a parte ancora,
E ſalva in Grecia *tu* verrai con noi.

(14) *L' atto di accoſtar il dito alla bocca eſprime aſſai bene la promeſſa del ſilenzio, che fa il Coro ad Iſigenia* v. 1075. *e* ſeg.

Penſa a ſalvarti ſol, cara Padrona:
Tutto noi tacerem: ſta pur ſicura.

(15) *E' coſa aſſai propria, che 'l Coro ſi rappreſenti da una giovane donna, e da una vecchia. Nella* Tavola *ſeguente ſi vedrà, che due donne appunto rappreſentano le miniſtre del tempio, che apparecchiano alla padrona le coſe neceſſarie al ſagrificio. E quindi eſſendo l' abito della giovane proprio di ſagrificante, non le ſconverrebbe.*

*O nel-*

nanzi il Re *Toante* (16). E finalmente il Nume coverto di verde *clamide* (17) colla *faretra* a fianco (18), che ſi vede come ſituato in una nicchia del tempio (19), ſarà la ſtatua (20) di *Diana*, che doveaſi rapire (21).

Gli altri tre pezzetti (22) di queſta Tavola, ſon di un guſto finiſſimo (23).

(16) *O nell' atto, che Iſigenia gli narra il finto portento di eſſerſi la ſtatua di Diana da se rivolta in dietro nel veder le due vittime*. v. 1159. *e* ſeg.. *O nell' atto di eſſer da Minerva arreſtato*. v. 1475. *e* ſeg.

(17) *E' noto, che gli antichi veſtivano le ſtatue degli Dei: e propria ſembra eſſere per la Dea de' boſchi la clamide di color verde.*

(18) *La faretra, e l' arco ſon le proprie inſegne di Apollo, e di Diana, onde dagli altri ſi diſtinguono.*

(19) *E' chiaro, che 'l Nume ſtia ſituato nel fondo della pittura, che rappreſenta la parte interiore del tempio, e che le altre figure ſieno al dinanzi: appunto come ſi finge dal Poeta l' azione, e la Scena, che 'l Pittore non ha potuto in altra maniera eſprimere, e far vedere. Pauſania* V. 12. *avverte, che nel tempio di Diana Efeſina il* velo *non calavaſi a terra, ma* alzavaſi *al diſopra ſotto la ſoffitta: come quì ſi vede.*

(20) *Il vederſi il Nume più alto delle altre figure dimoſtra appunto, ch' egli è una ſtatua ſituata ſopra la ſua baſe: in fatti Ovidio parlando appunto di queſta ſtatua dice* de Ponto III. El. II.

Quoque minus dubites, ſtat baſis orba Deâ.

*E ſe il colorito, che ſembra anzi di carne, che di pietra, faceſſe dubitar taluno; ſi potrebbe riſpondere, che avendo il Pittore avuto riguardo alle parole di Pauſania* I. 23. *che chiama queſta ſtatua ἀρχαῖον ξόανον: e all' eſſerſi dalla ſola Iſigenia preſo, e portato ſulla nave queſto ſimulacro* (*Euripide* Iſig. in Tauri v. 1157. *e* ſeg.) *l' abbia più veriſimilmente rappreſentato di legno dipinto al naturale, con alluder così all' antichità ancora di quello, giacchè ſi sa, che gli antichiſſimi ſimulacri eran di legno* (*Pauſania* VIII. 16. *Plinio* XXXIV. 7.) *e ſoleano dipingerſi* (*Plutarco in* Rom.) *come appunto far oggi nelle noſtre ſtatue di legno, o di cartapeſta ſogliamo noi. Preſſo Pauſania* III. 16. *è notabile quel, che ſi legge di una ſacerdoteſſa delle Leucippidi, che ad una delle due* ſtatue *fece una* faccia *nuova in luogo dell' antica.*

(21) *Delle varie tradizioni riferite da Pauſania, da Servio, da Igino sulla ſtatua di Diana Taurica ſi parlerà nella* Tav. *ſeguente.*

(22) *Nel Catal. N. LXXX. CCLXXXXV. CCLXXXXVII.*

(23) *Nel primo è un uccello al naturale, che va per beccar due pomi; e nell' ultimo due fichi con un grappolo d' uva. Luciano in* Zeuſi *dice, che queſto Pittore fu eccellente in ſimili ſcherzi; che venivano anche compreſi ſotto il nome di ξένια. Filoſtrato* Imm. XXXI. lib. I. *e* XXV. lib. II. *Vitruvio* VI. 10. *di cui altrove parleremo più a lungo. Nel mezzo è un arabeſco. Furono queſti intrecci di fogliami, di tralci, e ſimili coſe con aſſai acconcia voce chiamati* Meandri, *alludendoſi a' tortuoſi giri di quel fiume:* Maendrum genus picturae, dictum a ſimilitudine flexus amnis, qui appellatur Maeandrus: *dice Feſto. Sembra, che queſta ſorta d' ornamenti cominciaſſe dalle veſti. Virgilio* Aen. V. 251.

Victori chlamydem auratam, quam plurima circum
Purpura Maeandro duplici Melibaea cucurrit.

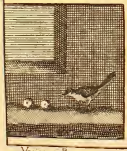
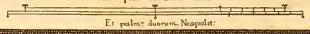



TAVOLA XII.

# TAVOLA XII.[1]

SE nella pittura della Tavola precedente rappreſentaſi Oreſte riconoſciuto dalla ſorella; ſarà la pittura di queſta Tavola una continuazione (2) di quella, e dovrà la ſpiegazione di una accoppiarſi all' illuſtrazione dell'altra. Lo ſteſſo Euripide, che ci ha ſomminiſtrato colla ſua *Ifigenia in Tauri* (3) l' argomento della prima, ci



(1) *Nel Catal. N. CCLIII.*

(2) *Benchè trovata in luogo, e in tempo diverſo.*

(3) *Strabone* XII. pag. 537. *dice, che vi era chi riferiva queſte avventure di Oreſte, e d' Ifigenia alla Città di Caſtabala, poſta sulle falde del monte Tauro in Cappadocia: ma queſto è un equivoco tra il monte Tauro, e la Città di Tauri. Tra 'l Ponto Euſino, e la Palude Meotide per quella parte, che guarda il polo boreale, vi è una peniſola detta da' Greci* Cherſoneſo Taurica, *perchè abitata da' popoli della. Scizia chiamati* Tauri: *i quali avendo la barbara coſtumanza d' immolare alla Dea Diana tutti gli ſtranieri, che colà per diſgrazia approdavano, conciliarono a quel luogo l' odioſo nome di* ἄξενος, *o* ἄξεινος inoſpitale. *Ovidio* Triſt. IV. Eleg. IV. 55. *e* ſeg. *Strabone* VII. *p.* 460. *Diodoro* IV. 40. *Mela* I. 19. *Solino* cap. XXIII. *e l' Autor dell'* Etimologico *in v.* Ἔυξεινος. *L' iſtituzione di queſti inumani ſagrificii da Diodoro nel* lib. II. 46. *è attribuita alla ſeconda Regina delle Amazoni: ma nel* lib. IV. 44. *egli a se ſteſſo contrario attribuiſce la fabbrica del tempio, e l' introduzione de' ſagrificii ad Ecate, figlia di Perſe Re de' Tauri. moglie di Eete ſuo zio, e madre delle famoſe Circe, e Medea. Per altro non furono i Tauri nè i primi, nè i ſoli, che ſagrificaſſero umane vittime a' Numi. Queſto traſporto orribile, e così vergognoſo al genere umano fu troppo in uſo e nell' Oriente e nell' Occidente. I Fenicii, con tutte le loro innumerabili colonie de' Tirii, de' Cartagineſi, e degli altri; que' di Chio, di Tenedo, di Lesbo, gli Spartani, i Laodiceſi, i Meſſenii, i Pellei, e quaſi tutti gli abitanti della Grecia: gli Aborigini, e talvolta anche i Romani praticavano sì fatti ſagrificii; e vi ſono*

ci darà i lumi neceſſarii per veder chiara l' intenzion del Pittore nella ſeconda (4). Ecco dunque *Oreſte*, e *Pilade*, che dal *ſatellite* del Re Toante (5), ſon condotti al mare per purificarviſi, colle *mani* legate dietro (6), e cinti di *faſce* (7) le *coronate* tempia (8), come vittime già deſtinate al ſacrificio. Ecco la *ſtatua* (9) della Dea (10) ſopra

ſono anche oggi de' popoli Americani, che gli ritengono. Euſebio προπ. εὐαγγ. IV. 16. Si veda Kippingio Ant. Rom. I. 6. §. 11. Tal fu la forza di una falſa religione ſullo ſpirito delle genti, che baſtava il ſolo nome di un Dio immaginario, o di un ſemplice Eroe, perchè le Nazioni più culte, e più manſuete, ſi recaſſero a pregio l' incrudelire contro i loro ſimili con una fierezza, di cui le più feroci beſtie non ſon capaci.

(4) Qual ſia l' intreccio della Tragedia e tutto quel, che vi ſi rappreſenta, l' abbiamo già avvertito nella nota (5) della Tavola precedente. In queſta pittura par che abbia voluto eſprimere il Pittore quella parte dell' azione, in cui finge il Poeta, che Ifigenia per ſalvar Oreſte e Pilade, fa credere a Toante, che la Dea nel preſentarleſi le due vittime, eraſi da se rivolta indietro, e avea chiuſi gli occhi per non veder que' due giovani contaminati di parricidio: e che per purificare la ſtatua e le vittime, biſognava condurle al mare, e bagnarvele: alla qual funzione da farſi in ſolitario luogo non dovea alcuno intervenire. Toante credendo alla ſacerdoteſſa, dà gli ordini corriſpondenti a tutto ciò, che quella gl' impone. Nello ſpiegar di mano in mano ciaſcuna parte della pittura, faremo vedere, come ben ſi accordino il Poeta e 'l Pittore.

(5) La prima diſpoſizione d' Ifigenia fu, che i due giovani ſi legaſſero, e ſi conduceſſero così cuſtoditi da alcune guardie del corpo. Ifigen. in Taur. v. 1204. e 1207. e 1329. Moſtra all' abito queſta figura eſſer ſoldato; e ſe non ha armi, anche ciò ſi uniforma a quel, che dice Euripe v. 1367. e ſeg.

Poichè non avean armi eſſi ( Pilade e Oreſte ) nè noi.

(6) Così appunto gli rappreſenta Euripide 456. e 57. e v. 1333. e 34. Ovidio de Ponto III. El. II. 72. deſcrivendo lo ſteſſo fatto dice, che Oreſte e Pilade eran condotti.

Evincti *geminas* ad ſua terga *manus*.

Per altro era ſolenne la coſtumanza di legarſi colle mani dietro la gente preſa. Omero Iliad. XXI. 27. a 32. Plutarco in Philop. Suetonio in Vitell. XVII.

(7) Ovidio nella citata El. II. 73. e ſeg.

Sparſit aqua captos luſtrali Graja ſacerdos,
Ambiat ut fulvas *infula* longa comas.
Dumque parat ſacrum, dum velat tempora *vittis*.

E Triſt. IV. El. IV. 78. parlando della ſteſſa coſa

Cinxerat & Grajas barbara *vitta* comas.

Era coſtume ornar le tempia delle vittime con lunghe faſce, dette infulae, e vittae. Varrone de L. L. IV. 3. Feſto in Infula. Virgilio Aeneid. II. 133. così fa parlar Sinone, che dicea eſſere ſtato deſtinato al ſagrificio . . . . mihi ſacra parari,

Et ſalſae fruges, & circum tempora *vittae*.

E v. 156. . . . *vittaeque* Deum, quas hoſtia geſſi. Si veda Floro IV. 2.

(8) Soleanſi le vittime coronare. Euripide nell' Ifig. in Aulide v. 1567. dice, che Calcante dovendo ſagrificar Ifigenia: κρᾶτά τ' ἔστεψεν κόρης: le coronò il capo.

(9) Pauſania III. 16. ſcrive, che i Lacedemoni credeano tener la vera ſtatua rapita da Oreſte e da Ifigenia in Tauri; e che chiamavano eſſi quella Dea Diana ὀρθίαν e λυγόδεσμαν, perchè fu trovata tra certi frutici così tra loro intralciati, che la ſtatua manteneaſi diritta. E dovendo l' ara di quel Nume eſſer bagnata di ſangue umano, prima se le offeriva un uomo, che ſi cacciava a ſorte. Ma Licurgo ſtabilì, che ſi batteſſero de' fanciulli avanti quell' ara, baſtando quel ſangue a compiere il ſagrificio. Or mentre i ragazzi eran battuti, dalla ſacerdoteſſa teneaſi il ſimulacro: il quale era κοῦφον ὑπὸ σμικρότητος leggiero per la piccolezza: ma se coloro, che batteano i ragazzi, davano leggiere percoſſe, la ſtatua allora diventava grave a tal ſegno, che la ſacerdoteſſa non potea più ſoſtenerla. La deſcrizione di Pauſania par che convenga aſſai bene colla ſtatua, che quì ſi vede dipinta. È da notarſi però la diverſità, che ſi oſſerva e nell' abito, e nella grandezza tra queſta, e l' altra ſtatua rappreſentata nella pittura della Tavola precedente. Si può ſciogliere il dubbio, se ſi rifletta alle varie tradizioni sulla ſtatua di Diana Taurica. Lo ſteſſo Pauſania, oltre alle altre opinioni, che in più luoghi riferiſce, ſcrive nel libro I. cap. 33. che in Braurone, luogo dell' Attica, eravi già un' antica ſtatua di Diana, che ſi dicea eſſer la ſteſſa, che rapita avea Ifigenia da Tauri. Igino Fav. 261. e Servio riferiſcono, che Oreſte portò la ſtatua da Tauri nell' Ariccia ( vicino Roma ) dove anche un tempo perciò ſi fecero de' ſagrificii umani. Poteano dunque i due Pittori ſeguire opinioni diverſe; e ad ogni modo, se volle l' uno eſſer attaccato ſcrupoloſamente alla tradizione, perchè gli tornava anche in acconcio colla proporzione delle altre figure; non era certamente vietato all' altro di far libero uſo di ſua fantaſia, anche forſe per adattarſi alla grandezza degli altri perſonaggi del quadro.

(10) Erodoto IV. 103. ſcrive, che gli umani ſagrificii in Tauri s' iſtituirono in onore d' una Vergine, che que' popoli credeano eſſer Ifigenia ſteſſa figlia di Agamennone. Per altro Pauſania II. 35. fa menzione del tempio di Diana detta Ifigenia preſſo gli

ſopra la *menſa* (11), e vicino a quella due *vaſi* ſacri (12). Ecco *Iſigenia* nell'atto d'imporre a' cittadini, che ſi tengan lontani da quella funzione, e di far alla Dea i ſegreti voti del meditato rapimento (13). Ed ecco le *miniſtre* (14) della ſacerdoteſſa, che portano la *lampade* acceſa (15), e tutti gli altri neceſſarii ſtrumenti, che ſi figurano ripoſti nella *caſſa*.

L'altro pezzo (16) di queſta Tavola, che preſenta all'occhio una grazioſa veduta di campagna con edificii, e perſonaggi (17) merita di eſſer ammirato, non illuſtrato.

*gli Ermioneſi. Del reſto tutti convengono, che la Dea Taurica foſſe Diana. In fatti è da oſſervarſi, che il culto di queſta Dea co' medeſimi riti or ſanguinoſi realmente, or con ſimboli, ſi vede paſſato a varii popoli, da' quali ella ebbe varie denominazioni di* Tauropoli, *di* Municia, *di* Aricina, *di* Facelina, *e altre molte. Si veda il Munckero ad Igino* Fav. 261.

(11) *Delle menſe ſacre parla Macrobio* Sat. III. 11. *Feſto dice che la menſa ſacra ne' tempii tenea luogo di ara, e chiamavaſi* Anclabris. *Si veda Scaligero a Feſto in* Menſa. *Guter.* de vet. jur. Pontif. III. 6. *Stuckio* To. I. l. II. c. 16. p. 320. *e* To. II. p. 98.

(12) *Uno è un* ſimpulo, *o* ſimpuvio, *e l'altro un* catino. *Euripide* v. 244. *e in più altri luoghi di queſta tragedia chiama tali vaſi da ſagrificio* χέρνιβας. *Nel* v. 1190. *così Toante ad Iſigenia, che avea detto eſſer pronta a ſacrificare i due Greci, riſponde.*

Οὐκοῦν ἐν ἔργῳ χέρνιβες, ξίφος τε σόν;
Or perchè dunque all' ordine non ſono
I *vaſi* da *lavare*, e la tua ſpada?

(13) *Così conchiude il ſuo diſcorſo Iſigenia* v. 1232. *e* 33.

Noi ſaremo felici: altro io non dico;
Ma agli Dei, che conoſcono più coſe,
Ed a te Dea, co' cenni miei lo ſcovro.

*Or ſembra che in queſt' atto appunto di ſpiegar colla mente i ſuoi voti l'abbia eſpreſſa il Pittore.*

(14) *Quantunque Euripide non dica, che Iſigenia foſſe accompagnata da donne: dee però ſupporſi, che la* lampade, *e i ſacri iſtrumenti, di cui egli fa menzione, non poteſſero, ſe non da altri portarſi: giacchè ella portar dovea la ſtatua della Dea che non potea altri toccare. Onde il pittore le ha aggiunte due miniſtre, che l' accompagnino colla ſacra ſupellettile.*

(15) *Nel* v. 1222. *e* ſeguenti *così parla Iſigenia.*

Τοὺς δ' ἄρ' ἐκβαίνοντας ἤδη δώματων ὁρῶ ξένους,
Καὶ θεᾶς κόσμους . . . σέλας τε λαμπάδων, τά τ' ἄλλ', ὅσα
Προὐθέμην ἐγὼ ξένοισι, καὶ θεᾷ καθάρσια.
Già veggo i foreſtier; ch'eſcon dal tempio,
Della Dea gli *ornamenti*, e lo ſplendore
Della *lampada*, e tutte l'altre coſe,
Le quali ſtate ſon da me propoſte
Per render puri e gli Oſpiti, ed il Nume.

(16) *Nel Catalogo N. CCVII.*

(17) *Si è avvertito nella* nota (20) *della* Tavola V., *che ſi era creduto proprio con alcune di quelle pitture, le quali non meritavano illuſtrazione particolare per la ſemplicità loro, riempire qualche vuoto che reſtava ſotto le pitture principali inciſe ne' rami; ed impiegarſi altre per le Vignette, e Finali. Ora eſſendoſi cominciata la ſerie delle pitture di tal ſorta rappreſentanti Paeſini, ed altre diverſe vedute; a buona ragione avrebbe dovuto anche queſta occuparvi il ſuo luogo: ma la lunghezza non ha permeſſo, che ſe ne faceſſe tal uſo.*

TAVOLA XIII.

Scala unius palmi Rom:
Et unius palmi Neapolit:

Scala unius palmi Rom:
Et unius palmi Neapolit:

Fran. Lavega Ispan Regius delin: Portic.

Nicolaus Vanni Rom: Regius Sculp. Portic.

# TAVOLA XIII.(1)

L'ISTRUMENTO, che ha tra le mani la donna rappreſentata in queſta pittura (2), quantunque alla prima occhiata ſembrar potrebbe tutt' altro, è certamente una *ſpada* (3) dentro alla *guaina* (4); e in queſta è da conſiderarſi l'eſtremità ſimile a un *fungo* (5). Or dalla ſpada, che ſtringe, e dall' atto di eſtrema diſperazione,



(1) *Nel Catalogo N. CCXVI.*

(2) *Trovata negli ſcavi di Reſina.*

(3) *Nella pittura ſi vede aſſai chiaro il fodero, che termina appunto laddove è la traverſa.*

(4) *Nello* ſcudo *di argento ( che rappreſenta la generoſa azione di Scipione Africano nel rendere la bella prigioniera di Cartagena al ſuo ſpoſo ) pubblicato dallo Sponio* Miſc. Erud. Antiq. Sect. IV. p. 152. *e in altri monumenti riportati dal Montfaucon* Ant. Expl. To. I. P. II. Pl. CXCIV. *e* Pl. CCX. *e altrove ſi vedono de' parazonii, e delle ſpade colle loro guaine ſimili alla qui dipinta.*

(5) *Erodoto nel* lib. III. cap. 64. *narra, che 'l Re di Perſia Cambiſe partendo da Egitto per giugnere frettoloſamente in Suſa a diſcacciar dal ſuo regno il famoſo Mago Pſeudo-Smerdi*, ἀναθρώσκοντι ἐπὶ τὸν ἵππον τȣ͂ κȣλεȣ͂ τȣ͂ ξίφεος ὁ μύκης ἀποπίπτει, γυμνωθὲν δὲ τὸ ξίφος παίει τὸν μηρόν: nel montare a cavallo gli cadde il *fungo* della guaina della ſpada, la quale rimaſta nuda gli ferì la coſcia. *Sembra dunque che l'eſtremità inferiore della guaina foſſe guarnita e coverta da un pezzo di metallo, o di legno, a guiſa di un* fungo, *che perciò* fungo *appunto chiamavaſi. Pauſania* II 16. *dice, che Perſeo edificò* Micene *in quel luogo, ove eragli caduto il* fungo *della ſpada:* τȣ͂ ξίφȣς γὰρ ἐνταῦθα ἐξέπεσεν ὁ μύκης αὐτῷ: *e ſoggiunge, che altri credeano eſſer così detta Micene, perchè Perſeo in quel luogo raccolſe* μύκητα ἐκ τῆς γῆς, un fungo da terra. *Lo Scoliaſte di Nicandro al* v. 103. *così ſpiega il* μύκης *della ſpada*: Μύκης, κυρίως τὸ ἄκρον τȣ͂ ξίφȣς, τὸ κατακλεῖον τὴν θήκην: Fungo, propriamente è l'eſtremità della ſpada, *cioè* quella parte che chiude il fodero. *Eſichio però par che l' intenda altrimenti:* Μύκης τȣ͂ ξίφȣς ὁ κατὰ τὴν λαβὴν κρατητὴς καλȣ́μενος: *e poi ſtrettamente Suida in* Μύκητα: ἡ λαβὴ τȣ͂ ξίφȣς: la preſa della ſpada. *E in queſto ſignificato*

razione, in cui è la donna quì dipinta, non è difficile il riconoſcere in eſſa una di quelle, di cui ſappiam che ſi foſſero da loro ſteſſe ammazzate (6). Il meno veriſimile penſiero riguarderebbe l'abbandonata *Didone* (7). La *faſcetta*, che le circonda la ſcompoſta chioma (8); l'abito a *lunghe maniche* (9), e 'l color *roſſo* (10) di queſto, e della ſopraveſte: l'età ancora e la *ſtatura* (11), le converrebbono. Il *volto* poi meſto inſieme e fiero, e gli *occhi* torvi (12): e la *ſpada* chiuſa nel *fodero* (13): e 'l vederſi preſſo a' gradini, per cui ſi aſcende a una *porta* (14): tutto ſembra confermarla per Didone (15).

Si veggono in queſta Tavola due *faſce* (16) piene di *ſimboli*, ſimili in tutto fra loro; e che, qualora ſi vogliano a parte a parte eſaminare, e crederſi fatti ad arte

*to lo prendono comunemente gl' Interpetri. Or come in tal ſenſo poſſa il* μύκης *adattarſi al fatto di Erodoto, noi nol veggiamo.*

(6) *Igino* Fav. 243. *ne teſſe il catalogo. Ovidio* Epiſt. XI. v. 98. *e* ſeg. *così fa dire a Canace, che ſcrive al fratello Macareo nell' atto di doverſi uccidere colla ſpada mandatale da Eolo ſuo padre, per l' inceſto commeſſo con quello.*

Scimus, & utemur violento fortiter enſe:
Pectoribus condam dona paterna meis.

(7) *Son troppo noti gli amori di Enea e di Didone, e i moti della furioſa paſſione di queſta con tanta vivezza eſpreſſi dal gran Virgilio. Baſta ſolo avvertire, che Macrobio* Sat. V. 17. ſcrive, *che ſoleano i Pittori, e altri artefici far ſoggetto delle opere loro le avventure di coſtui.* Ut pictores, fictoreſque, qui figmentis liciorum contextas imitantur effigies, hac materia ( *fabula Didonis* ) vel maxime in efficiendis ſimulacris tamquam unico argumento decoris utantur.

(8) *E' noto, che le* tenie, *o faſcette erano le inſegne degli antichi Re, e delle Regine, che servivano loro di diadema. Erano anche, ( e ſono oggidì ) un ſemplice ornamento, di cui ſi ſervivano le donne per tenere ſtretti i capelli. Varrone* de L. L. IV. 29. Faſciola, qua capillum in capite colligarent. *E ben conviene la ſcompoſta chioma a Didone, che ſul far del giorno vedendo partir Enea dal lido dà nelle ſmanie* Aen. IV. 589. *e* ſeg.

Terque quaterque manu pectus percuſſa decorum,
Flaventeſque abſciſſa comas.

(9) *Era proprio de' Cartagineſi l' abito a lunghe maniche. Ennio preſſo Gellio* VII. 12.

(10) *Eſprime aſſai bene queſto colore la porpora di Tiro, che conviene alle veſti di Didone ſecondo l' uſo, e coſtume Fenicio. Virgilio* Aen. IV. 262. *e* ſeg. *parlando di Enea dice*

. . . Tyrioque ardebat murice laena
Demiſſa ex humeris, dives quae munera Dido
Fecerat.

(11) *Virgilio* Aen. I. 498. *e* ſeguenti *così deſcrive Didone.*

Qualis in Eurotae ripis, aut per juga Cynthi
Exercet Diana choros; quam mille ſequutae
Hinc atque hinc glomerantur Oreades: illa pharetram
Fert humero, gradienſque Deas *ſupereminet* omnes.
Talis erat Dido.

*Per altro generalmente l' Eroine ſi rappreſentavano di maeſtoſa ſtatura.*

(12) *Virgilio nello ſteſſo* lib. IV. v. 642. *a* 44. *così ci rappreſenta Didone già riſoluta di ucciderſi*

At trepida, & caeptis immanibus effera Dido
Sanguineam volvens aciem, maculiſque trementes
Interfuſa genas, & pallida morte futura.

(13) *Virgilio nel* c. l. v. 646.

. . . . enſemque *recludit*
Dardanium.

(14) *Delle porte clatrate, o con cancelli non ſi trova menzione in Vitruvio. Si oſſervino i ſuoi Commentatori sul* lib. IV. cap. VI. v. *Ceroſtrota. Si vegga Voſſio* Etymol. *nelle parole* Cancelli, Clathri, *e* Tranſenna, *ove rapporta i luoghi di Nonio, di Polibio, e di Caſſiodoro al propoſito di sì fatte porte.*

(15) *Può dirſi, che 'l Pittore abbia avuto il penſiero a quelle parole del Poeta* Aen. IV. v. 645.

Interiora domus irrumpit *limina* . . . .

*Poichè le donne teneano i loro letti nella parte ſuperiore della caſa, detta* ὑπερῷον. *Omero parlando di Penelope* Od. IV. 751. *e* ſeguenti, *e* XV. 516. *e di Elena* Il. III. 423. *lo ſpiega: e nell'* Od. I. 426. *lo chiama* περίσκεπτον.

(16) *Nel Catalogo N. CXLV. e CXLVI.*

*Può*

te dal Pittore, potrebbero aver forse del rapporto a Venere, e Bacco (17).

Nell' altro pezzetto (18) si osserva gentilmente espresso un ramuscello con delle frutta (19).

(17) Può dirsi, che 'l Pittore servendo al sito, ove dipinger dovea, abbia divisi i compartimenti del muro con queste due fasce senza aver pensiero certo nel dipingerle: come veggiam tutto giorno, che soglion fare i nostri Ornamentisti nel ricovrire le pareti di simili fregi a capriccio. Può dirsi ancora, che abbia egli avuto riguardo alla proprietà del luogo con adattare in queste due fasce de' simboli corrispondenti a quello; come in fatti avverte Vitruvio, che le pitture soleano corrispondere alla qualità del luogo, in cui si faccano lib. VII. cap. 15. Su questa idea altri vorrebbe riconoscere in queste due liste espressi de' simboli appartenenti a Bacco, o a' misteri Isiaci. Si veggono in primo luogo nel primo, e terzo festone due vasi, quali non può dubitarsi, che convengono a Bacco. Ne' tre scudetti bislunghi vi sono tre teste, che sembrano di Gatti, i quali nella mensa Isiaca s' incontrano; ed aveano essi in Egitto particolar culto. Erodoto in Euterpe Eusebio Praep. Ev. II. 1. Se si volesse, che sien teste di Leone, se ne troverà anche la spiega presso il Pignorio nella Mensa Isiaca pag. 66. e nella pompa di Bacco descritta da Ateneo lib. V. cap. 7. si vedeano anche i Leoni. Sotto il primo scudetto si vedono due Colombi: Erano questi, come ognun sa dedicati a Venere, la quale, al dir di Apulejo, era la stessa, che Iside: e in una delle nostre pitture, che a suo luogo sarà spiegata, si vede Osiride coronato di ellera, ed Iside colla ferula in mano, e una colomba tra loro. Tra questi due Colombi pende una fistula a più canne: questa conveniva a Pan, o Sileno, che se ne dicono gl' inventori, e si vogliono educatori di Bacco. Sotto i Colombi dentro un festone si vede sospeso un Corno: era questo insegna propria di Bacco, avvalendosene gli Antichi per istrumento da bere. Sotto il secondo scudetto pende tal cosa, che potrebbe dirsi un cembalo: era questo l'istrumento proprio delle Baccanti. E' questo istrumento fra due Sfingi: s'incontrano spesso ne' monumenti Bacchici le Sfingi: si veda il Buonarroti nel Trionfo di Bacco dopo i Medaglioni p. 429. Tra le Sfingi si veggon due Serpi: questi son frequentissimi in mano delle Baccanti, e si sa quanta parte avessero negli orgj di Bacco: Eusebio, Clemente Alessandrino, Arnobio ne parlano: ed Ateneo nella pompa di Bacco V. 7. nomina ancora il Caduceo. Sotto le Sfingi in un quadretto sono due maschere: eran queste dette Oscilli, e soleano le Baccanti ornarne gli alberi. Virgilio Georg. II.

Et te, Bacche, vocant per carmina laeta, tibique
Oscilla ex alta suspendunt mollia pinu.

Finalmente si veggono due Grifi: questi favolosi animali aveano anche luogo tra i simboli di Bacco: si veda il Buonarroti nel c. l. Son terminate queste due fasce da due figure: un' alata col calato in testa, e con un carchesio, o altra specie di cantaro in mano: l' altra oltre al calato ha un prefericolo alla destra, e nella sinistra una cassettina. Può dirsi, che rappresentino queste due figure Osiride, ed Iside, o anche, Bacco, e Venere, che val lo stesso. Nè le ali disconverrebbono a Bacco: Pausania III. 19. parla di Bacco Psila, cioè alato: Ψίλα γὰρ καλοῦσιν οἱ Δωριεῖς τὰ πτερά· ἀνθρώπους δὲ οἶνος ἐπαίρει τε καὶ ἀνακουφίζει γνώμην, οὐδέν τι ἧσσον ἢ ὄρνιθας πτερά: poichè (siegue egli a dire) Ψίλα chiamano i Dorici le ale: mentre il vino solleva gl' uomini, e rende agile la mente loro, niente meno che le ali gli uccelli. Si veda anche Esichio in Ψίλακα. Terminano queste due figure a guisa d' Erme una, e l' altra in un fogliame; facendo così quasi l' ufficio di una Cariatide, e di un Telamone. Basta aver quì tanto accennato, dovendosi appresso dar conto della maggior parte di questi simboli nell' illustrare altre pitture, dove essi s' incontrano.

(18) Nel Catalogo N. CCXVI.

(19) Questo pezzetto non ha rapporto alcuno colle due liste, nè colla Didone, siccome questa non ha colle liste relazione; essendosi queste tre cose trovate in luoghi diversi: e generalmente ripetiamo, che ove da noi non si avverta il contrario, s' intende sempre che i pezzi aggiunti ne' rami nulla han che fare colle figure principali.

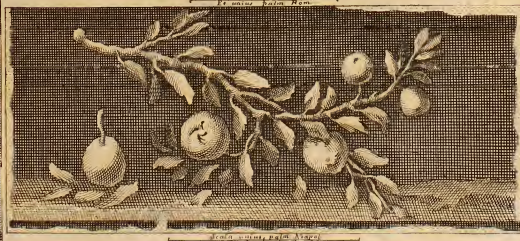
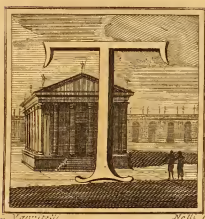



TAVOLA XIV.

Vanni delin. Scala unius palm. Rom: Aloja Incis.
Et unius palm. Neapolit.

# TAVOLA XIV.[1]

TUTTO ciò, che ſi vede in queſta pittura (2), dimoſtra eſſere quivi rappreſentata una *cena* (3) domeſtica (4): e tutto merita, che ſi oſſervi con rifleſſione. Il *letto* (5) ricoverto di *bianca coltre* (6): la *veſte* (7) del *giovane*, che vi giace, e la *poſitura* del medeſimo, che ſi ſoſtiene a *mezza vita* sul *gomito* ſiniſtro (8);

 e'l

(1) *Nel Catalogo N. CCXIII.*

(2) *Trovata negli ſcavi di Reſina.*

(3) *S' incontrano delle altre ſimili cene familiari in varii antichi monumenti riportati dal Montfaucon* To. III. Part. I. liv. III. ch. VII. Pl. LVII. *e* LVIII.

(4) *Delle varie ſorte di Cene poſſono vederſi il Bulengero, il Ciacconio, lo Stuchio, ed altri. Non ſolamente preſſo gli Egizii, gl' Indiani, i Lacedemoni (ſi veda Erodoto, Mela, Strabone, Plutarco); ma anche preſſo i Romani era per legge ſtabilito, che ſi mangiaſſe, e ſi cenaſſe a porte aperte. Ma queſto coſtume andò poi in diſuſo. Si veda Macrobio* Sat. III. 17., *e Valerio Maſſimo* II. 1.

(5) *Anticamente ſi mangiava ſedendo. Infatti gli Eroi* καθέζονται ἐν τοῖς δείπνοις, οὐ κατακέκλινται, *come avverte Ateneo* I. 14. *e ſi oſſerva in più luoghi d' Omero. Virgilio* Aen. VII.

Perpetuis ſoliti patres conſidere menſis:

*ove Servio. Varrone* de L. L. lib. IV. *Dopo ſi cominciarono a uſare i letti nella menſa.*

(6) *Soleano queſte coltri eſſer di porpora, e di altri prezioſi arredi. Apulejo nell'* Aſino d' oro lib. X. Lectus Indica teſtudine perlucidus, plumea congerie tumidus, veſte ſerica floridus. *Si veda Ateneo* II. 9. *dove avverte, che le coltri ſon dette da Omero* στρώματα λιτὰ, *cioè* bianche *e ſemplici.*

(7) *Queſta ſembra che ſia la* Cenatoria, *o* Sinteſi, *la quale cingeva tutta la perſona, come ſi vede nel* Triclinio *rapportato dal Mercuriale* Art. Gymn. I. 11. *ma laſciavaſi poi nel fervor della cena cader dalle ſpalle, come quì, e in un altro monumento preſſo Fulvio Orſino* (ad Ciaccon. Triclin.) *ſi oſſerva.*

(8) *Da queſta poſitura ſi conoſce la maniera, come gli antichi ſi adattaſſero sul letto a mangiare: ſebbene, quando eran poi ſatolli, ſi diſtendevano interamente ſupini, poſando il capo ſopra un guanciale:* *nel*

e 'l vaſo a forma di *corno* (9) che ha egli in mano in atto di *bere* (10): la *giovane* donna (11) che *ſiede* (12) sulla *ſponda* anteriore del letto (13), e la *veſte* (14) di lei, e la *rete* a color d' *oro* (15), onde ha coverta la teſta: la *caſſettina* (16), che ſi preſenta a coſtei da una *ſerva*

*nel qual ſito ſi vedono alcuni de' convitati nel* Triclinio *del Mercuriale ſopraccennato*.

*Avverte il Montfaucon nel* cit. c. VII., *che la più veriſimil ragione, perchè gli antichi laſciata la maniera di mangiar ſedendo, aſſai più comoda, ſi foſſero appigliati al mangiar giacendo; ſia quella, che apporta il Mercuriale, cioè che introdotto l' uſo de' bagni, da queſti ſi paſſava al letto, e alla menſa. Plutarco però* VII. Sympoſ. Problem. 11. *pretende, che 'l letto ſia più comodo della ſedia: qual ſentimento è con più ragioni confermato dallo Stuckio* Antiq. Convival. lib. II. cap. XXXIV. p. 417.

(9) *Gli antichi ſi ſervivano delle corna degli animali per bicchieri. Così di un tal coſtume ſcrive Ateneo* XI. 7. ſi vuole, che gli antichi beveſſero un tempo nelle corna de' buoi. Si conferma ciò da quello, che anche oggidì il miſchiarſi l' acqua col vino diceſi κεράσαι; e 'l bicchiero chiamaſi κρατὴρ quaſi κερατὴρ ἀπὸ τȣ͂ κέρατος, dal coſtume di porſi nel corno quel che ſi bee. *E realmente i Traci, gli Arabi, i Paflagoni, ed altri faceano uſo del corno nel bere: e gl' Indiani adoperavano le corna degli Aſini ſelvaggi. Cteſia* Indic. *e i popoli Orientali quelle de' buoi ſalvatichi. Plinio* XI. 37. *Quindi a Bacco ſi attribuiſce il corno per inſegna particolare, ed è perciò chiamato* ταῦρος; *ſiccome col nome ſteſſo eran denominati i coppieri dagli Efeſini. Si veda Ezechiele Spanemio* de Uſu, & Praeſt. Numiſm. diſſert. V. *Il luſſo poi introduſſe, che ſi adoperaſſero per bere vaſi d' argento, e d' oro a forma di corno; e ſpeſſo ancor di vetro, come ſe ne conſerva uno nel Muſeo Reale, benchè non intero nella parte aguzza*.

(10) *La maniera di bere, facendo ſcorrere il vino in bocca, ſenza accoſtarvi le labbra è eſpreſſa da S. Ambrogio* de El. & Jejun. Per cornu etiam fluentia in fauces hominum vina decurrunt: & ſi quis reſpiraverit, commiſſum flagitium, ſoluta acies, loco motus habetur. *Il tracannare una gran tazza di vino in tal modo a un fiato ſtimavaſi una prodezza: e diceaſi da' Greci* ἀμυςίζειν, *e* πίνειν ἀπνευςὶ. *Si veda Ateneo* lib. X. *ed Ariſtofane* in Acharn. Act. V. Sc. II. v. 39. *E perchè in ſimili occaſioni adoperavano bicchieri molto più ampii degli ordinarii; quindi è, che la ſteſſa voce* ἄμυςις *ſi adattò parimente a ſignificare una tazza aſſai grande. Onde Callimaco preſſo Ateneo* XI. 7.

Non volle ei per la piena *amiſti* Tracia,
Che d' un piccol *ciſſibio* dilettavaſi.

*E propriamente l' amiſtide è detta Tracia, sì perchè i Traci uſavano il bere ad un fiato, e perchè erano eſſi gran bevitori. Ateneo* X. 11. *Orazio* lib. I. Od. XXXVI.

Neu multi Damalis meri
Baſſum Threicia vincat amyſtide.

(11) *Può rappreſentare egualmente una moglie, e un' amica*.

(12) *Il coſtume de' Greci, e de' Romani era, che le donne ſedevano a menſa:* In ipſis lectis cum viris cubantibus feminae ſedentes caenitabant: *dice Valerio Maſſimo* lib. II. cap. I. *il qual ſoggiunge, che tal coſtume ſi ritenne ne'* lettiſternii, *ne' quali agli Dei preparavanſi i letti, e alle Dee le ſedie*.

*Oſſerva il Montfaucon nel* l. c., *che la donna ſeder talvolta ſi vede sulla ſponda del letto in maniera che tocchi il pavimento co' piedi; e talvolta ſi oſſerva giacer interamente sul letto* Pl. LVII. *e* LVIII. *dove è da riflettere che la donna ſedente è calzata, le giacenti sul letto hanno i piedi nudi*.

(13) *Queſti letti, che ſervivano alle cene, furono cognominati* tricliniares, *a diſtinzione degli altri deſtinati al ripoſo, che ſi diſſero* cubiculares. *Urſin.* de Triclin. p. 220. *E non di rado que' primi ſi nominavano aſſolutamente* triclinia. *Varrone de* R. R. III. 13. *ſebbene queſto nome ſi deſſe ſpeſſiſſimo al luogo ſteſſo della cena: nato dall' ordinario coſtume d' adoperarſi tre letti. Servio* ad Aen. I. v. 698. *Si veda l' Aleſſandro* Gen. Dier. V. 21. *e ivi Tiraquello* v. Aut tricliniis &c. *Ma perchè alle volte due ſoli letti ſi uſavano, s' inventò l' altra voce* biclinium. *Plauto* Bacch. IV. 4.

(14) *Oltre alla ſinteſi ha un' altra veſte, che ſcendendo dal deſtro omero le gira intorno, fermata con una fibbia ſopra il ſiniſtro braccio: queſta forſe potrebbe dirſi eſſere il* ſupparum *de' Latini. Nota il Ferrari* Part. I. de Re veſtiar. lib. III. cap. 20., *che 'l* ſupparum *era una veſte da donna, che ſovrapponevaſi agli altri abiti: ed era di una materia ſottile, e leggiera; appuntavaſi con una fibbia, e laſciavaſi cadere dagli omeri, e ſventolare. Così la deſcrive Sidonio* Carm. II. v. 323. *e* ſeg.

Perque humeros teretes, rutilantes perque lacertos
Pendula gemmiferae mordebant ſuppara bullae.

*Lucano* II. 362. *e* ſeg.

. . . humeriſque haerentia primis
Suppara nudatos cingunt anguſta lacertos.

*Reſtarebbe però da eſaminare, ſe tal veſte ſia propria di donzella, o convenga anche a donna. Dice Feſto* ſupparum dicebatur puellare veſtimentum lineum, quod & ſubucula appellabatur: *e ſoggiunge:* Mulier videtur puella ſupparo induta, ut Afranius ait: Puella non ſum, ſupparo ſi induta ſum. *Si veda anche Nonio* XIV. 20. *il quale lo chiama* veſtem muliebrem.

(15) *Giovenale* Sat. II. 96.

Reticulumque comis auratum ingentibus implet.

(16) *Queſta caſſettina par che debba aver rapporto al vino, di cui è fornita la menſa. Non v' ha dubbio, che gli antichi nelle cene faceano grande uſo degli unguenti odoroſi, ungendoſene il capo (ſoprattutto quando*

*va* (17) *:* la *rotonda menſa* (18), e 'l *colatojo* (19) e tre *vaſi* (20), che ſopra di quella ſon ſituati : e i *fiori* (21), di cui è ſparſa la menſa, e finalmente il *pavimento* (22).

TAVOLA XV.

*quando erano al fine della cena, in cui beveano a diſmiſura: Diogene Laerzio in* Anacharſi *: Ateneo* I. 18.) *perchè credeano che gli unguenti impediſſero i vapori del vino. Ateneo* XV. 13. *Eravi ancora il coſtume di miſchiare gli unguenti medeſimi col vino; della qual coſa preſſo i Greci fa menzione Eliano* Var. Hiſt. XII. 31. *e preſſo i Romani Plinio* XIII. 3. *Giovenale* Sat. VI. *Potrebbe dunque dirſi, che ſiaſi in quella caſſettina voluto rappreſentare il* myrothecium, *che da Plinio* VII. 30. *e* XIII. 1. *è detto* unguentorum ſcrinium. *Si propoſe ancora, ſe per avventura il Pittore aveſſe avuto il penſiero al coſtume, di cui fa motto Caſaubono nelle note a Suetonio in* Vitell. cap. II. *dove dicendo lo Storico, che 'l padre dell' Imperator Vitellio portava ſempre in petto una pantofola di Meſſalina, per adularla: riflette il Commentatore, che grande era il luſſo e la dilicatezza delle donne per le ſcarpe, fino a conſervarle, e farſele portar da' Servi in caſſettine. Plauto nomina le Serve* Sandaligerulae Trin. Act. II. Sc. I. 22. *ed è noto il coſtume, che aveano gli antichi di torſi le ſcarpe nel metterſi a menſa, e conſegnarle a' Servi, e richiederle dopo la cena. Menandro preſſo Polluce* X. ſeg. 50. *nomina* σανδαλοθήκας, *deſtinate a quell' uſo, e ſpiegate da Bald. de* Calc. c. 12. *Per altro ſtando la cena in ſul fine, e vedendoſi la noſtra donna ſcalza, e in atto quaſi di alzarſi da ſedere o da giacere ſul letto, le ſcarpe potrebbono adattarſele.*

(17) *I ſervi, e le ſerve ſi diceano da' Latini* ad pedes, *perchè nelle cene ſtavano* a' piedi *de' convitati, o de' padroni. Seneca* de Benefic. III. 27. Servus, qui coenanti ad pedes ſteterat, narrat, quae inter coenam ebrius dixiſſet *: Marziale* V. Epig. 19. *e* XII. Epig. 88.

(18) *Le menſe diceanſi* τράπεζαι, *quaſi* τετράπεζαι, *perchè aveano ordinariamente quattro piedi, ed eran quadrate, e così furon fatte da principio; nè Omero ne riconoſce di altra figura. Euſtazio ad Omero* Odyſſ. I. v. 138. *Soleano talvolta averne tre, e ſi chiamavano* τρίποδες. *Ateneo* II. 10. *porta i luoghi di Eſiodo, di Senofonte, di Ariſtofane, e di altri molti, che parlano di sì fatte menſe a tre piedi. Si veda il Caſaubono ivi. Orazio* lib. I. Sat. III.

. . . modo ſit mihi menſa *tripes*, &
Concha ſalis puri . . . .

*E finalmente ſe ne formarono ad un piede ſolo, chiamate* monopodia. *Liv.* XXXIX. 6. *Plin.* XXXIV. 3. *Lo ſteſſo Ateneo* XI. 12. p. 489. *dice, che gli antichi fecero le menſe rotonde per eſprimere il Mondo, ch' eſſi credeano sferico a ſomiglianza del Sole, e della Luna. Ebbero le menſe rotonde particolarmente uſo, quando i letti faceanſi a ſemicerchio, detti* Stibadia, *e* Sigmata*; al concavo de' quali poteano sì fatte menſe acconciamente adattarſi. Marziale* XIV. Ep. 77.

Accipe lunata ſcriptum teſtudine ſigma*:*
Octo capit . . . .

*Si veda Bulengero* de Conviv. lib. I. cap. 38.

(19) *Si ſervivano gli Antichi del* colatojo *per rinfreſcar inſieme, e temperar il vino: poichè poſta in quello una giuſta quantità di neve, verſavano poi del vino al di ſopra, il quale unitamente coll' umore della diſciolta neve per gli forami del colatojo ſcorrea nella coppa preparata di ſotto. Ve n' erano di rame, e di argento ancora. Pomponio nella* L. in argento 23. Tit. II. Lib. XXXIV. *de'* Digeſti. *E dell' una, e dell' altra materia ne ha il Muſeo Reale. Polluce* X. 24. *Marziale* XIV. Epig. 102. *ed altri antichi Autori fan menzione de' coli. Aulìſio, Venuti, e altri dotti antiquarii ne hanno pienamente trattato.*

(20) *Queſti tre vaſi (che al color di quello, che dentro vi ſi vede, ci ſi rappreſentano pieni di vino) ſi potrebbero forſe riferire al coſtume degli antichi Greci, che nelle cene ſoleano apporre tal numero di ſimili vaſi in onor di Mercurio, delle Grazie, e di Giove Conſervatore, a nome de' quali, e di altri Dei ancora erano ſoliti di bere. E ſiccome ciò faceaſi verſo il fine della cena particolarmente, così queſta terminava colle libazioni, e ſopra tutto con quella fatta a Mercurio autor del ſonno, a cui conſacravaſi l' ultimo bicchiere, come leggeſi in Omero* Odyſſ. VII. 137. *Si veda Bulengero* III. 15. *e Stuckio* II. cap. ult. p. 440. *e ſeg. i quali ſpiegano lungamente queſto coſtume. Or non vedendoſi nella cena preſente alcuna ſorta di cibi, ma tutte coſe appartenenti al bere; ſembra aſſai veriſimile, che abbia il Pittore voluto rappreſentar la cena in ſul ſuo terminare, e vicina al tempo delle libazioni.*

(21) *De' fiori ſi adornavano nelle cene il petto il collo; e ſoprattutto il capo, perſuaſi di poter con tai mezzi ovviare all' ubbriachezza, come nota Plutarco* III Sympoſ. qu. I. *ed Ateneo* XV. 5.

(22) *E i letti, e la menſa, e 'l pavimento ſpargevanſi di fiori. Sparziano in* Aelio Vero *dice:* Jam illa frequentantur a nonnullis, quod & accubationes, & menſas de roſis, ac liliis fecerit, & quidem purgatis. *E 'l Nazianzeno* περὶ φιλοπτωχ. *così parla.* Biſogna covrire il noſtro pavimento di fiori odoriferi, e più volte; e anche fuor di ſtagione. *E Plutarco* I. Symp. Prob. I. *ſcrive, che ſpargeano il pavimento d' acque odorifere. Si veda Stuckio* II. 14.

Scala unius palmi Rom.

Et unius palmi Neapolit.

Nicolaus Vanni Regius delin. Portic.

Nicolaus Billy Rom. Regius Sculp. Portici

Vanni Delin: Scala unius palm: Rom: Et unius palm: Neapolit: Cepparuli inci:

# TAVOLA XV.[1]

QUESTA pittura (2) di eccellente colorito, e di aſſai buona maniera ci rappreſenta in moſſe ſtudiate molto ed ingegnoſe un giovane *Fauno* (3) che bacia una *Baccante* (4) nell' atto di roveſciarla a terra: il rimoto e ſolitario luogo, ove ſi finge, che 'l Fauno ſorprenda la Baccante nel punto che queſta è per montare su certe

 *balze*,

(1) *Nel Catalogo N.* CCXXXVI.

(2) *Trovata negli ſcavi di Reſina.*

(3) *I Fauni ſi credeano diſceſi da Fauno figlio di Pico Re de' Latini: Il Bochart* in Can.I. 33. *e nel* Hieroz. P. II. lib. VI. cap. VI. *ſoſtiene, che 'l Fauno de' Latini era lo ſteſſo che 'l Pan de' Greci: e noi lo abbiamo già avvertito altrove. I Satiri ſi voleano anche figli di Fauno. E ſebbene Euripide nel* Cicl. *li chiami figli di Sileno, e lo Scoliaſte di Nicandro eſpreſſamente dica che i Sileni, e i Satiri eran gli ſteſſi; ad ogni modo, ſecondo il ſentimento di quei che di Pan e di Sileno fanno un ſol nume, i Satiri e i Fauni avrebbono la medeſima origine. Comunque ciò ſia, e quelli e queſti ci ſi deſcrivono da' Poeti e da' Mitologi della ſteſſa maniera. Ovidio* Faſt. II. v. 361. *e* Ep. V. v. 137. *chiama i Fauni* cornipedi, *e* cornigeri. *Luciano in* Concil. Deor. *dà le* corna *a' Satiri: e Lucrezio* IV. 584. *e* ſeg.

Hæc loca *capripedes* Satyros, Nymphaſque tenere
Finitimi fingunt, & *Faunos* eſſe loquuntur.

*dove eſpreſſamente dice e nella figura, e in ſoſtanza eſſer gli ſteſſi i Satiri, e i Fauni. Si veda Nonno in* Dionyſiac. XIV. v. 130. *e* ſeg. *e Scaligero* Poet. I. 17. *che diſtinguono varie ſorte di Satiri. Or ſebbene neſſuna differenza pongaſi dagli Autori tra i Fauni, e i Satiri; nondimeno gli Antiquarii chiamano Fauni quei, che hanno l' intera figura umana, fuorchè nelle orecchie caprigne, e nella coda: chiamano Satiri poi quei, che oltracciò hanno le corna, e i piedi, o tutta la mezza vita di capro. Lo avverte Montfaucon* T. I. P. II. liv. I. ch. XXIII. *e* XXV. *Del laſcivo carattere di tutta queſta turba di Numi campagnuoli, e boſchereccі ſi parlerà nella* Tavola *ſeguente.*

(4) *E' noto, che Oſiride ſcorſa l' Etiopia, l' India, e la Tracia portandovi l' uſo del vino da lui trovato, e del grano inventato da Iſide ſua ſorella, e moglie;*

*balze*, conviene assai bene al lor costume (5). Presso al Fauno si veggono il ricurvo *bastone* pastorale, e la *fistula* con sette canne (6). Al piede della Baccante è il *tirso* (7) colla punta involta di *ellera*, e avvinto da un

*glie; e obbligando colla forza quei, che vi si opponeano, a riceverli: ritornò in Egitto col vincitor esercito composto di varii popoli e d' ogni sesso, i quali coronati di ellera, coverti di pelli di pantere, di tigri, e di cervi, e armati di ferole, e tirsi accompagnavano il trionfo di lui con canti, suoni, e balli. Fu poco dopo Osiride fatto in pezzi da' congiurati: Iside raccolse le sparse membra, e non avendo potuto trovar la parte, onde Osiride era uomo, fece farne l' immagine di legno; e volle, che si portasse sollennemente nelle feste da lei istituite in onor di suo marito, le quali con certi occulti riti ordinò che si celebrassero. Diodoro* I. 17. *e* seg. *Dal trionfo di Osiride ebber origine i Baccanali, e dalle feste istituite da Iside vennero gli orgii di Bacco, e gli altri misteri, che aveano con quelli corrispondenza. Poiche passato tal culto in Grecia, si finse, che Semele (figlia di Cadmo fondator di Tebe) ingravidata da Giove, avendogli chiesto in grazia, che fosse a lei venuto, come si accostava a Giunone, restò morta dal fulmine. Giove diede a nutrire il di lei figlio Bacco alle Ninfe in Nisa nell' Arabia. Questi menò la prima età tra le donne in balli, in giuochi, e in piaceri. Ed avendo trovato l' uso del vino volle farsi adorar per Dio, e istituì alcune feste in suo onore. E radunato un esercito di donne si diede a scorrere per tutta la Terra, insegnando la maniera di premer l' uva, e introducendo i suoi orgii in ogni parte, con debellar coloro, che vi si opponeano. Scorsa in tal maniera l' India, e la Tracia entrò trionfante in Tebe. E perchè durò la sua spedizione tre anni, le sue feste furon dette* Trieteridi, *che di tre in tre anni si celebravano. Diodoro* I. 22. III. 62. *e* IV. 2. *e* seg. *Basta aver tanto ricordato, senza entrar qui nelle astruse ricerche del numero de' Bacchi, della diversa loro mitologia, e della varietà delle sue feste, e de' riti de' suoi misteri, e degli altri simili a questi nelle varie nazioni: sulle quali cose posson vedersi coloro, che ne hanno composto interi trattati. I Romani chiamarono le feste di Bacco* Baccanalia, *e* Liberalia, *perchè Bacco e Libero era lo stesso Dio: sebbene in diverso tempo, e in maniera differente si celebrassero i Baccanali, e i Liberali; talchè si proibirono quelli, e questi si ritennero. Chiamaronsi dunque Baccanti le nutrici di Bacco, e tutte le donne che lo seguirono: nella cui compagnia si annoverarono anche i Satiri, i Sileni, i Fauni, i Pani, i Titiri, e i Centauri, come si dirà a suo luogo. Si veda Strabone* lib. X. pag. 458. *oltre a Nonno, Artemidoro, ed altri. E Baccanti ancora si dissero tutte quelle, che le feste di Bacco celebravano. Delle Baccanti così scrive Diodoro* IV. 3. Si celebrano i Baccanali dalle donne; e alle vergini è solenne il portar il tirso, e l' infuriare, gridando *Evoe*, nell' onorar il Dio: le donne poi a drappelli fanno i sagrificii, e gridano cantando lodi in onor di Bacco, come se fosse presente, ad imitazione delle Menadi antiche, che lo accompagnavano. *Tali erano le strane contorsioni de' loro corpi, che dice S. Agostino* de Civ. Dei VI. 9. Sic Bacchanalia summa celebrantur insania, uti Varro ipse confiteatur a Bacchantibus talia fieri non potuisse, nisi mente commota. *Degli abbigliamenti, e istrumenti loro Ovid.* Metam. IV. v. 7. *e* seg.

Pectora pelle tegi, crinales solvere vittas,
Serta coma, manibus frondentes sumere thyrsos.

*e* v. 28. *e* seg.

Quacumque ingrederis, clamor juvenilis, & una
Foemineae voces, impulsaque tympana palmis;
Concavaque aera sonant, longoque foramine buxus.

*Si veda Euripide nelle* Baccanti. *Tutto quel, che può farsi da una compagnia d' uomini, e donne ubbriache, imitavasi e faceasi da costoro con quella sfrenatezza, che la libidine accesa dal vino porta seco. Oltre a Tertulliano, Clemente Alessandrino, S. Epifanio, ed altri Padri, gli stessi Gentili parlano delle oscenità de' Baccanali.*

(5) *Convenivano sì fatti luoghi agli orgii di Bacco.* Oreos Liber pater, *dice Festo*, ut & Oreades Nymphae appellantur, quod in montibus frequenter appareant. *E lo Stuckio* Antiq. Conv. I. 33. p. 194. *dice, che gli orgii forse eran detti* ἀπὸ τῶν ὀρῶν *da'* monti, in quibus praecipue celebrabantur. *Si veda Euripide in* Bacchis: *il quale parlando delle Baccanti dopo aver detto* v. 218. *e* seg.

Le nostre donne negli *ombrosi monti*
Van questo Dio novello a celebrare.

*soggiunge* v. 222. *e* seg.

. . . ἄλλην δ' ἄλλοσ' εἰς ἐρημίαν
Πτώσσουσαν εὐναῖς ἀρσένων ὑπηρετεῖν,
Πρόφασιν μὲν ὡς δὴ Μηνάδας θυοσκόους,
Τὴνδ' Ἀφροδίτην πρόσθ' ἄγειν τοῦ Βακχίου.
Ed altra in altra solitaria parte
Corre, e va tralle braccia del suo vago:
Fingon di Bacco celebrar le feste,
Ma onoran poi più Venere, che Bacco.

(6) *Il pedo, e la fistula convengono a Pane, e a' suoi discendenti e compagni Fauni, e Satiri. I monumenti son pieni di Fauni con tali simboli. Presso il Maffei si vede un albero con gli* oscilli *bacchici, e al piede dell' albero la fistula, e 'l pedo.*

(7) *Tirso diceasi un lungo bastone con un cono in punta a guisa di pina. Nell'* Epigr. *dell'* Antolog. *rapportato dal Kustero a Suida in* θίασος *si legge.*

Καὶ θύρσου χλοερὸν κωνοφόρον κάμακα
Del tirso il verde *conifero* ramo.

*Altri vuole, che tirso propriamente sia il pino stesso.* Bochart in Canaan. I. 18. *Comunque sia ciò, Diodoro* III. 62. *scrive, che Bacco armò le sue seguaci di un' asta, la cui punta ferrata era tutta coverta e nascosta tra l' ellera. E* asta *lo chiama Ovidio* Met. III. 667.

Pampineis agitat velatam frondibus hastam.

*Così*

un *naſtro* (8) di color roſſo (9) ſimile alla *veſte* di lei. Vi è il *cembalo* (10) intorniato di *ſonagli* (11), nel cui fondo appar dipinto un *ſiſtro* (12). E in qualche diſtanza ſi oſſerva un altro *cerchio* ſenza fondo (13), che può alla Baccante egualmente, che al Fauno appartenerſi. Grande fu la paſſione degli Antichi per ſimili poco oneſte rappreſentazioni (14); e ſe ne incontrano delle oſceniſſime, particolarmente sulle gemme.

*Così Virgilio, Seneca, Euripide chiamano il tirſo* cuſpide, telo, aſta, *coverta di edera. Ma poi lo ſteſſo Bacco tolſe loro l' aſta, e ordinò che portaſſero una* ferula. *Diodoro* IV. 4. *il quale ne rapporta queſta grazioſa ragione: perchè da principio bevendoſi il vino non innacquato, i ſeguaci di Bacco facilmente ſi ubbriacavano, e co' baſtoni, o ſien tirſi, che avean per le mani, ſi toccavano alla peggio. Vedendo Bacco che 'l giuoco andava male, in vece del duro legno diede loro la ferula. Ne' monumenti Bacchici è frequentiſſimo il tirſo colla punta coverta d' ellera, o intralciato di frondi di vite.*

(8) *Il tirſo, come ſacro iſtrumento, ſi trova adorno di* vitte, *e* naſtri. *Bacco iſteſſo ſi cingea di bende la fronte per reſiſtere alla forza del vino. Diodoro* IV. 4.

(9) *I capelli della Baccante ſon biondi, e la veſte è di un roſſo cupo. Convenivano alle feſte di Bacco sì fatti colori: Luciano in* Bacco *dice, che queſto Dio era veſtito femminilmente* ἐν πορφυρίδι, καὶ χρυσῇ ἐμβάδι. *Le veſti uſate dalle Baccanti erano la* Crocota *di color del zafferano, e la* Baſſara *del color della volpe. Benchè Clemente Aleſſandrino* Paed. II. 10. *generalmente attribuiſca alle Baccanti le veſti ſimili a'* fiori.

(10) *Il Cembalo era un cerchio con una pelle tiratavi ſopra. Così lo deſcrive Euripide* Bacch. v. 124.

Βυρσότονον κύκλωμα τόδε

Queſto cerchio col cuojo ben diſteſo.

*e nel* v. 513. *egli ſteſſo ci dice, che ſi percuotea colla mano: lo che fa vedere che* tympanum *propriamente diceaſi queſto iſtrumento. Si veda il Buonarroti nel* Cameo di Bacco p. 436. *e* 37.

(11) *Soleano attaccarſi al giro de' cembali alcune laminette, come appunto anche oggi ſi uſa, affinchè ſi accreſceſſe e ſi variaſſe lo ſtrepito nel ſonar l' iſtrumento. Lo avverte lo ſteſſo Buonarroti alla detta* p. 436., *e lo conferma coll' eſempio di un cembalo portato dal Bartoli* Delle Lucerne Part. II. n. 23. *Del* cembalo, *e de'* ſonagli *averemo occaſione di riparlare nelle* note *sulla* Tav. XIX.

(12) *Nel fondo del cembalo del Bartoli ſi vedea anche figurata una tigre, come nel noſtro un ſiſtro. Il ſiſtro era proprio delle pompe Iſiache, e conveniva anche agli Orgii di Bacco, come ſi dirà altrove.*

(13) *Vi fu chi propoſe poterſi dire, che ſia forſe queſto iſtrumento il* rombo, *che tra gli arredi delle Baccanti è nominato nel ſopraccitato* Epigramma *dell'* Antologia

Στρεπτὸν Βασσαρικοῦ ῥόμβον θιάσοιο μύωπα.

Il tondo *rombo*, che i Baccanti incita.

*Si veda il Voſſio* Etym. *in* Trochus, *o in* Rhombus, *e Mercuriale* Art. Gymn. III. 8. *Altri, e forſe con più ragione, ſtimò che ſi doveſſe dire un cembalo ſenza pelle, o ſia un ſemplice cerchio con de' ſonagli intorno: ſoleano le Baccanti farne uſo, ſcuotendolo in aria, come ſi oſſerva in un ſacrificio di Priapo del Boiſſart, riportato anche dal Montfaucon* To. I. P. II. liv. I. ch. XXVIII. Pl. CLXXXI. *Si veda l' Agoſtini* Parte I. Tav. 22. *dove ſotto la teſta di un Fauno oltre alla fiſtula, ſi oſſerva un altro iſtromento ſimile al noſtro, in cui quel dotto antiquario riconoſce un* tympanum *con delle laminette attaccate nel giro.*

(14) *Si parlerà lungamente nella ſeguente* Tavola *dell' uſo di tali rappreſentazioni. Baſta avvertire quel che ſcrive Plinio* XXXV. 10. *parlando di Parraſio:* pinxit & minoribus tabellis *libidines:* eo genere petulantis joci se reficiens; *e nel lib.* XXXIII. cap. 1. *avea detto:* auxere & vitiorum irritamenta: in poculis *libidines* caelare juvit. *A queſta ſorta dunque di pitture, chiamate* libidini, *per le immodeſte rappreſentazioni, che conteneano, poſſono ridurſi e queſte, e più altre ſeguenti.*

Scala unius palmi Rom:

Et unius palmi Neapolit:

Nicolaus Vanni Rom: Regius delin: Portic:

Philippus Morghen sculp:

Vanni Delin. Cepparuli inci.

Scala unius palm. Rom.
Et unius palm. Neapolit.

# TAVOLA XVI. (1)

GUALE alla precedente nell' eccellenza del colorito, e nella maniera è queſta pittura (2), ſembrando e l' una e l' altra eſſer opere della ſteſſa mano. Corriſponde alla perfezione dell' arte la chiarezza dell' intenzion dell' artefice, e la ſemplicità del ſignificato. Rappreſentaſi un nudo e barbuto (3) *Fauno*, che tenta (4) bacia-



(1) *Nel Catalogo N. CCXXXVII.*

(2) *Trovata negli ſcavi di Reſina coll' antecedente.*

(3) *De' ſimili Fauni, e Satiri a lunga barba se ne incontrano molti ne' monumenti antichi; e vogliono, che debban chiamarſi propriamente Sileni. Si veda il Montfaucon* To. I. Part. II. liv. I. Ch. XXIII. *e* XXIV.

(4) *Euſebio nella* Prep. Evang. lib. III. cap. XI. *ſcrive, che ſotto l' immagini de' Satiri, e loro ſimili ſi voleano eſprimere gl' impeti della paſſione ſenſuale. Ha dimoſtrato Bochart* Hieroz. Part. II. lib. VI. cap. VII. *che tutto il genere de' Pani, de' Fauni, de' Satiri, de' Duſii, de' Silvani, e di altre deità di forma ſimile alla caprigna, ſia o ſi finga portata violentemente alla venere. Si veda S. Agoſtino* de Civ. Dei XV. 23. *il quale ſcriſſe francamente:* Quoniam creberrima fama eſt, multique se expertos, vel ab eis, qui experti eſſent, de quorum fide dubitandum non eſt, audiſſe confirmant, Sylvanos & Faunos, quos vulgo Incubos vocant, improbos ſaepe extitiſſe mulieribus, & earum appetiiſſe ac peregiſſe concubitum: & quosdam daemones, quos Duſios Galli nuncupant, hanc aſſidue immunditiem & tentare & efficere, plures talesque aſſeverant, ut hoc negare impudentiae videatur. *Anche Pauſania* I. 23. *racconta, che nell' iſole* Satiridi *eranvi abitanti di forma ſimile all' umana con una lunga coda al di dietro, e di una furioſa libidine: e crede egli, che quei foſſero veri Satiri. Ma ſiccome ognuno vede, che tali beſtie altro non erano, che ſimie; così i più accorti credono, che i Fauni, e gli altri moſtri di forma ircina non mai abbiano avuta eſiſtenza, che nella fantaſia de' Poeti. Lo avverte lo ſteſſo Bochart. nel* c. I. *ſcrivendo:* Abſit interim, ut ex his locis quiſquam colligat ullos aut jam extare, aut unquam extitiſſe in rerum natura

re una *Ninfa* (5) anche *ignuda* (6), la quale fa forza per respingerlo, e uscirgli dalle mani. Questa, e le altre simili lascive immagini (7) ( nelle quali par che i Pittori abbiano impegnato tutto il valore de' lor pennelli per obbligarci in tal maniera ad ammirare e commendar quell' arte, di cui non possiamo nel tempo stesso non condannar l' abuso ) che si sono esposte nell' antecedente, e che si esporranno in più Tavole seguenti: fan sovvenirci del vergognoso eccesso (8), ove il furore

natura Satyros: sed daemones Satyrorum specie hominum oculis illudentes. *Si sa per altro, quanto lussurioso animale sia il capro: onde e da questo, e dalle simie egualmente portate all'intemperanza, può dirsi, che prendessero gli antichi l' immagine per esprimere ne' loro boschereccі numi la forza del naturale appetito del sesso, non moderato dall' educazione, come ne' selvaggi, e ne' bruti si osserva.*

(5) *Ninfe propriamente si chiamavano quelle, che somministravano gli umori alla vegetazione delle piante e delle altre cose: e perciò furon dette figlie dell' Oceano, madri de' fiumi, abitatrici de' fonti, educatrici di Bacco, e di Cerere. Orfeo* Hym. Nymph.

Ninfe dell' Ocean figlie gentili,
Che di bei fiori, e d' erbe ornate i prati;
Che la terra di piante e frutti empite:
Che a noi con Bacco e Cerer mantenete
La vita, e vita a ogni animal portate.

*E quindi nacquero i nomi, e le diverse specie di Ninfe Oreadi ne' monti, Amadriadi nelle selve, Najadi ne' fiumi, Nereidi nel mare, ed altre simili ne' corrispondenti luoghi. Or gl' insidiatori di queste vaghe abitatrici delle campagne, e de' boschi erano i Fauni, i Satiri, e gli altri rustici numi. Presso i Poeti se ne possono leggere gli esempii, e nel Montfaucon* To. I. P. CI. ch. XXV. Pl. CLXXIII. *se ne vede qualche altro monumento.*

(6) *Può dirsi che sia la nostra una Fauna, incontrandosene delle simili nelle gemme, e ne' bassirilievi. La parte, onde costei dovrebbe esser donna, è ricoperta da tale, che mostra sesso diverso. Credeano gli antichi, e vi è chi anche oggi lo creda, potere nell' umana specie trovarsi quella mescolanza di sessi, che in molti bruti si osserva. Ma i più accorti ci avvertono, che se ciò nelle donne tal volta comparisca, non sia veramente altro che un allungamento di parte femminile. Noi avremo occasione di ragionarne più a lungo sopra una bella pittura di un Ermafrodito. Avvisano i medici, che sia ciò nelle donne un argomento di natura focosa e lasciva.*

(7) *Nella Grecia era frequente l' uso di simili rappresentazioni e nelle statue, e nelle pitture. Son famose le Veneri di Cipro, e di Gnido, e le nove Muse, dette le Tespiadi. Plinio* XXXVI. 5. *il quale nel* lib. XXXV. 10., *come abbiamo già detto nella* nota *ultima della* Tavola *precedente, avverte, che 'l celebre Parrasio solea dipingere in piccolo delle figure oscene ( chiamate perciò con particolar nome* libidini *) in atteggiamenti lascivi: e nel* cap. 9. *di Zeusi narra, che per formar una perfetta pittura prese per esemplari cinque Vergini nude. Sappiamo dallo stesso Plinio* XXXV. 7. *che antichissimo in Italia, e anche prima della fondazione di Roma, era il costume di dipingere donne ignude anche ne' pubblici luoghi: narrando egli, che fino a' suoi tempi si vedeano sulle mura di un diruto tempio di Lanuvio dipinte Elena ed Atalanta ignude, e d' una bellezza tale, e così ben conservate, che vi fu chi acceso di libidine volea torle di là, ma quel vecchio intonaco non lo permise. In Roma veramente da principio si osservò molto contegno per sì fatte immodeste dipinture; ma di mano in mano rilasciato il costume si giunse all' eccesso. Properzio* II. El. V. v. 19. *e seg. ci attesta, che le mura delle case anche oneste solean ricoprirsi di simili laidezze:*

Quae manus obscenas depinxit prima tabellas,
Et posuit casta turpia visa domo;
Illa puellarum ingenuos corrupit ocellos,
Nequitiaeque suae noluit esse rudes . . .
Non istis olim variabant tecta figuris,
Quum paries nullo crimine pictus erat.

*Troviamo ancora fatta spesso menzione delle oscenissime pitture, che rappresentavano quel che Elefantide, e Fileni, e le altre donne nominate da Esichio aveano espresso ne' loro versi. Marziale* XII. Epigr. 43. *e ivi i Commentatori. Si veda Pitisco a Suetonio in* Tiber. XLIII: 2. not. 12. *e* 13.

(8) *Lasciando stare tutti gli altri esempii, basta il solo Tiberio a far vedere fin dove possa giungere il trasporto della libidine. Suetonio nella* vita *di questo Imperatore, dopo aver detto, che avea egli situata nella sua stanza una eccellente dipintura di Parrasio, in cui si rappresentava Atlanta nell' atto di compiacere a Meleagro, viene a descrivere qual fosse il suo infame diporto nell' isola di Capri: e dice, che vi ebbe egli varie stanze ornate di pitture e di statuette di lascivissime rappresentanze, co' libri della poetessa Elefantide, in cui quanto ha di più sconcio la sfrenatezza, vedeasi figurato: e conchiude nel* cap. 43. In sylvis quoque ac nemoribus passim venereos locos commentus est, prostantesque per antra & cavas rupes, ex utriusque sexus

furore delle passioni sostenute e guidate da una falsa religione (9), condusse il cieco gentilesimo (10).

sexus pube, *Paniscorum* & *Nympharum* habitu.

(9) *I Pittori, e gli altri artefici col pretesto di rappresentar i loro Dei, e le azioni de' medesimi, figuravano con tutta la vivezza della loro fantasia gli oggetti del lor piacere. Taziano* πρὸς ἕλληνας p.168. e seg. *rinfacciando a' gentili le loro disonestà, ci da un lungo catalogo di molti famosi pittori e statuarii, i quali si avean preso il piacere di formar sotto la divisa delle Dee varie favorite donne de' tempi loro. Arnobio* Adv. Gent. VI. *e Clemente Alessandrino* προτρεπτ. p. 35. *dicono, che sotto la forma di Venere nuda si vedean figurate le famose Cratina, e Frine. Plinio* XXXV. 10. Fuit & Arcellius Romae celebris, paullo ante divum Augustum, nisi flagitio insigni corrupisset artem, semper alicujus amore feminae flagrans, & ob id deas pingens, sed dilectarum imagine. Itaque in pictura ejus scorta numerabantur. *Lo stesso Clemente Alessandrino nel* citato libro p. 39. *dopo aver detto, che i Poeti, gli Statuarii, e i Pittori unicamente per compiacere al senso aveano introdotte le immodeste immagini de' Satiri, e delle Ninfe; lasciando di mira i tempi antichi così parla a quelli del suo secolo:* I vostri popoli avendo deposta ogni verecondia dipingono nelle proprie case gl' infami congressi delle divinità geniali, che demonii si appellano: e compiacendosi di certe impudiche pitture sospese in alto per ornamento delle camere nuzziali, quasi che l' intemperanza fosse una religiosa operazione, vanno a giacersi in que' letti, ne' quali guardano gli abbracciamenti delle ignude Veneri per imitarli. Le altre vostre immagini si riducono in somma ad alcuni piccoli Dei Pani con delle ignude donzelle; ed a certi Satiri ubbriachi, che fanno pomposa mostra della loro incontinenza. In fine voi non solo non vi arrossite di veder esposte al pubblico le figure della più laida impudicizia, ma anzi le conservate in eminenti luoghi disposte, dedicando nelle proprie case le rappresentanze de' vostri Dei, come tante basi della sfrenatezza, e dipingendo con eguale indifferenza le azioni di Ercole, e i varii modi venerei della vostra Fileni.

(10) *La Chausse* Thes. Er. Ant. To. II. Sect. VII. *dove tratta* de Mutini Simulacris *giustifica se, e gli altri, che han pubblicati gli osceni monumenti del gentilesimo, col rapportar la condotta tenuta dall' Imperator Teodosio, e da Teofilo Vescovo di Alessandria, i quali dovendo distruggere le statue e le altre memorie de' gentili, vollero conservare, ed esporre al pubblico le più oscene, per far vedere tutto il ridicolo, e l' infame di quella falsa religione, e renderla in tal maniera l' abominio e 'l ludibrio di tutti. Si veda Sozomeno* VII. 15. *e Socrate* V. 16. *In fatti, come avverte lo stesso Signor della Chausse, i più serii, e costumati uomini, tra' quali molti Ecclesiastici di esemplar vita, non hanno avuta difficoltà di produrre simili pezzi di anticaglie, e illustrarli, sull' esempio appunto de' Santi Padri, che nelle opere loro hanno con tutta la chiarezza parlato delle lordure del gentilesimo. Il dotto Leonardo Agostini dedicò al Sommo Pontefice Alessandro VII. le sue* Gemme antiche, *tra le quali se ne vedono molte che rappresentano Priapi, e Falli, e Veneri ignude.*

*Vanni Delin:* *Cepparuli inci:*

*Scala unius palm: Rom:*

*Et unius palm: Neapolit:*

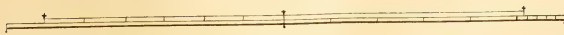



TAVOLA XVII.

Nicolaus Vanni delin:

Philippus Morghen sculp:

# TAVOLA XVII.[1]

LE dodici pitture, che ſi contengono in queſta e nelle undici Tavole ſeguenti, di grandezze uguali alle originali, furono trovate tutte in un luogo (2): tutte ſono della ſteſſa perfezione e bellezza; e ſiccome par che ſieno compreſe tutte ſotto il medeſimo genere (3), così potrebbero ridurſi ancora ad un ſolo argomento (4).

 Noi

(1) *Nel Catalogo N. DXXXI.* 4.

(2) *A* 18. *di Gennaro dell' anno* 1749. *negli ſcavi della Torre dell' Annunciata in un luogo detto* Civita, *dove a un di preſſo può crederſi che foſſe ſituata l' antica* Pompei, *ſi trovò una ſtanza, dalle cui mura ſi traſſero oltre alle dodici mentovate pitture altri tredici pezzi, ciò ſono ſei faſce di arabeſchi con un* cupido *in mezzo; e ſette* ballerini *che danzano sulla* corda: *tutto in campo negro. Di queſta ſtanza ſi darà altrove la deſcrizione, e la miſura. De'* ballerini *con altri di ſimil genere ſi vedranno i rami, e le ſpiegazioni nel ſecondo* Tomo.

(3) *Plinio* XXXIII. I. *e* XXXV. 10. *le di cui parole abbiam traſcritte nella* nota (14) *della* Tavola XV. *Allo ſteſſo genere di pitture, ch' egli chiama* libidines, *e al quale abbiam ridotte le due delle* Tavole XV. e XVI., *potrebbero con egual ragione riportarſi anche queſte.*

(4) *Si propoſero due ſiſtemi per dare una ragione generale di tutte queſte dodici pitture. Il primo fu, che la ſtanza, onde eſſe furono tratte, foſſe un* cubiculo, *o camera da letto, ne' cui pareti ſoleano sì fatte immodeſte rappreſentazioni dipignerſi. Il ſecondo ſentimento, più veriſimile forſe, fu, che quella ſtanza era un* triclinio. *Ma su queſto ſentimento ſi diviſero i pareri. Altri volle, che non qualunque triclinio, ma tale particolarmente ei foſſe, che altramente* Venereo *ſi dicea. In fatti Ateneo* V. 10. p. 207. *nella deſcrizione, che fa della gran nave di Gerone Tiranno di Siracuſa, dice, che in quella, oltre gli altri luoghi di delizia, eravi* Ἀφροδίσιον, *un* Afrodiſio, fornito di tre letti, e ornato di pitture e di ſtatue e di vaſi da bere. *A queſto luogo dunque deſtinato a' piaceri di* Venere *e di* Bacco *ſi dicea ſomigliante la ſtanza delle noſtre pitture. Altri però ſoſtenne, che la camera, di cui ſi quiſtionava, foſſe un ſemplice*

Noi di mano in mano anderemo avvertendo quel, che in ognuna ci ſembrerà meritar rifleſſione. In queſta prima ſi veggono due *ballatrici*, che rappreſentano una grazioſa ſvolta, ſolita a praticarſi nelle noſtre contradanze (5). Le veſti ſono propriiſſime e ne' *colori* (6), e nella *finezza* (7): ed egualmente proprii ſono gli altri abbigliamenti (8).

Le due *Tigri* (9) che fiutano i *cimbali* (10), ſono degne di oſſervarſi per l'eſpreſſione pittoreſca.

## TAVOLA XVIII.

*ce ed uſual triclinio deſtinato alle cene: e ſi avanzò a volerci provare, che foſſe un triclinio d'inverno, e che le pitture aveſſero del rapporto alle cene medeſime.*

(5) *Sono eſſe in atto di toccarſi le mani, mentre una ſtringe gentilmente coll' indice e col pollice il dito di mezzo all' altra. Luciano* de Saltat. *ci dice, che gli Spartani uſavano una ſorta di ballo, in cui ſi cominciava da uno intreccio a guiſa di lotta, afferrandoſi coll' eſtremità delle dita: qual atto diceano* ἀκροχειρισμόν: *Arrigo Stefano nella* v. χειραψία *coll' autorità di Plutarco, e di Galeno, ſcrive, che 'l* toccamento delle mani, *o ſia il* manutigio (*così traduce egli la parola* χειραψία) *era una ſpecie di eſercizio di paleſtra: e 'l ballo, particolarmente preſſo gli Spartani, conveniva colla paleſtra, eſſendo ordinato a dilettare inſieme, e ad eſercitare il corpo. Che la quì eſpreſſa danza ſi faceſſe con forza grande, ſi può congetturare dal vederſi una delle ballatrici colle labbra chiuſe. Luciano* de Saltat. *dandoci appunto la ragione del perchè coloro, che danzavano, teneſſero la* bocca chiuſa *contro il coſtume antico di ballare inſieme e di cantare* (*Gellio* XX. 2.) *dice, ch' eſſendoſi introdotti i balli, in cui doveaſi raggirare il corpo con moltiſſima arte, e far varii movimenti faticoſi con certe regole e a tempo miſurato; riuſciva impoſſibile il potervi accoppiare il canto, ſenza uſcir di battuta, e ſenza romper la voce, e render così diſpiacevole il canto: e quindi ſi diviſe l'una dall' altra azione, cantando altri, e altri danzando alle cadenze del ſuono e della voce.*

(6) *Una delle due veſti è gialla, l' altra è verde con orlo vermiglio. Apollonio Tianeo* (*preſſo Filoſtrato* lib. IV. cap. 21. *della* vita *di lui*) *dopo aver ripreſo gli Ateniesi, che con effeminatezza cantavano, e danzavano, ſoggiunge:* Onde avete voi la veſte gialla, e vermiglia, e la tintura di zafferano? *Chiamavaſi la veſte* gialla *propriamente* Crocota, *o* Crocotula dal croco *o* zafferano, *ond'era tinta. Aveano particolar luogo tralle veſti delle donne, e degli uomini effeminati, le verdi, dette* erbide, *dal colore, e da' ſughi dell' erbe, in cui ſi tingeano. Stazio* lib. II. Sylv. I. v. 133.

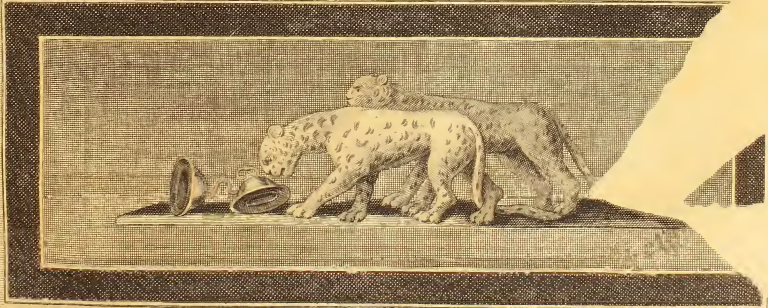
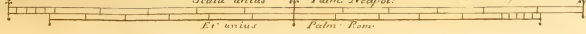
Nunc *herbas* imitante ſinu, nunc dulce rubenti
Murice.

*S. Cipriano* de diſcipl. & hab. Virg. *e Tertulliano* de habit. mulieb. *inveendo contro il luſſo, nominano particolarmente i colori* vermiglio *e* verde, *come i più graditi alle donne. Marziano Capella* lib. I. de Nupt. Merc. & Philol. *dice:* Floridam diſcoloremque veſtem herbida palla contexuerat. *Dell' orlo, che intorno a queſta, ed altre veſti ſi vede, ſi parlerà appreſſo.*

(7) *La veſte della prima donna quì dipinta compariſce traſparente. Di ſimili veſti avremo occaſione di parlar altra volta. Quì avvertiamo, che ben ſi conveniva tale all'agilità neceſſaria ne' balli, e per non impedire la ſveltezza de' ſalti. Polluce* IV. ſegm. 104. *ci fa ſapere, che i Ballerini nel danzare uſavano veſti* diafane *dette* Tarantinidie *dall'uſo, e dal luſſo de' Tarantini, come ſpiegaſi egli ſteſſo* VII. ſeg. 17. *Forſe erano di quella* Lana penna (*anche oggi famoſa e uſata in quella Città*) *ch' è una lanugine, la quale ſi raccoglie da certa conchiglia nominata da' Greci, e da Latini* Pinna. *Procopio fa menzione di tal lana; e S. Baſilio la chiama* lana d'oro. *Caſaubono ad Ateneo* III. 11. p. 172. *lungamente parla della* lana penna, *e ſuo uſo.*

(8) *Ha la prima donna avvolto il capo di una larga faſcia, o velo, a guiſa di un berrettone, che a più rivolte le cinge le tempia. Per la* grandezza, *e* groſſezza *ſua vi fu chi diſſe che potrebbe raſſomigliarſi forſe a quel genere di corone, che da Eſichio ſi dicono* ἐκκοιλιστοὶ (*altri ſcrive* ἐκκυλιστοὶ *coll'* υ) στέφανοι, *cioè, come egli ſpiega,* μεγάλοι, ἁδροὶ. *In fatti Giovanni Alberti commentando queſto luogo di Eſichio, nota così* (pag. 1138. *dell'ultima edizione del* 1746.) recte explicat ἁδροὶ: ſaepius enim complicata & convoluta quae ſunt, craſsa videntur. *Nicandro però preſſo Euſtazio.* Il. E, *e preſſo Ateneo* XV. 7. p. 678. *ſcrive:* ἐκκυλίστοι στέφανοι μάλιστα οἱ ἐκ ῥόδων: fatte per lo più di roſe: *e un antico Poeta preſſo lo ſteſſo Ateneo:* σύκων κυλιστὸν στέφανον. *Ateneo medeſimo moſtra di non ſaperne la forma. Si veda Caſaubono ad Ateneo* XV. 7. *e* II. 10. *Quindi ſembrò ad altri non poterſi ammettere tal congettura: baſtando che ſi avvertiſſe con Iſidoro aver gli antichi uſate per corone faſce di lana:* & in potando mota vino capita vincire faſciolis. *Si veda Stuckio* A. C. III. 16. p. 566. *e Buleng. de* Conv. III. 24. *Le* ſolee *delle due noſtre donne ſaranno ſpiegate nelle* note *della* Tav. XIX.

(9) *Nel Catalogo N. DIV.*

(10) *Di queſti iſtrumenti ſi parlerà in una* nota *della* Tav. XX. *Baſta avvertir quì, che erano tra gl' iſtrumenti delle Baccanti; e perciò ben ſi veggono colle Tigri accoppiati.*

Camillus Paderni Rom. Regius Deli. Portici — Nicolaus Billy Rom. Regius Sculp. Portici

# T A V O L A XVIII. (1)

NON può ammirarsi a bastanza questa pittura. O si consideri la maestria del disegno, o la gentilezza del colorito, o la leggiadria dell' atteggiamento: tutto fa riconoscere la finezza dell'arte, e la perfezione dell'opera. Sembra questa bella e delicata *figura* (2) essere in mossa di *ballare* (3): e le accrescono grazia oltre alle *smaniglie*

(1) *Nel Catalogo N. DXXXI. 5.*

(2) *Altri sostenne, che fosse una Venere; ed altri volle, che rappresentasse una di quelle lascive ballatrici, che talor nude comparivano. E l' una, e l' altra congettura conveniva al genere delle* libidines, *a cui si riduceano tutte queste pitture. E la seconda era propriissima pel sistema di colui, che riconoscea in queste dodici pitture altrettante persone, che avean uso nella cena. Poichè Ateneo* IV. 13. p. 153. *e* XII. 3. p. 517. *sull'autorità di Timeo riferisce che i Toscani usavano ne' lor conviti farsi servire da donzelle ignude. In un marmo presso il Tommasini rapportato anche da Kippingio si osserva un convito con donzelle, e ragazzi nudi, che servono. Si veda il Pignorio* de Servis p. 91. *e* 92. *Nè soltanto ne' privati divertimenti, ma anche ne' pubblici teatri comparivano le donne ignude: nelle feste Florali le meretrici si spogliavano sulla scena, e faceano a vista del popolo de' movimenti, e de' gesti osceniſsimi. Valerio Massimo* lib. II. cap. X. n. 8. *Lattanzio* I. 12.

(3) *Il ballo conviene a Venere: Luciano* de Saltat. n. 10. *e* 11. *attesta, che gli Spartani nel danzare cantavano alcune canzoni, con cui invitavano Venere, e gli Amori a ballar con loro. Orazio* I. Od.IV.

Jam Cytherea choros ducit Venus imminente Luna,
Junctaeque Nymphis gratiae decentes
Alterno terram quatiunt pede.

*Ed Apulejo nell'* Asino d'oro lib. VI. *parlando del convito nuzziale di Psiche, dice:* Venus suavi musicae super ingressa, formosa saltavit. *In fatti ne' conviti era sollenne il danzare. Omero, Cicerone, Luciano, ed altri ne parlano. Ateneo nel* lib.III. cap.XVII. p. 97. *avverte, che in tutte le cene, fuorchè in quelle de' savii e dotti uomini, i quali co' loro eruditi discorsi sanno far lieta la compagnia, s' introduceano donne che ballavano, e cantavano: e nel* lib. IV. cap. II.

*niglie* d'oro (4) e al *monile* (5), quell' intreccio di *perle* (6) e di *bianchi nastri* (7), onde ha legati i *biondi* (8) capelli; e la leggiera e sottil *veste* di color *giallo* orlata di una fascetta a color *turchino* (9); la qual veste svolazzando ricuopre piccola parte dell'ignudo (10) corpo.

TAVOLA XIX.

cap. II. p. 130. *descrivendo un convito dice:* dopo il coro de' musici entrarono le *ballerine*, altre in abito di Nereidi, altre abbigliate da Ninfe.

(4) *In una bellissima statuetta di bronzo del Museo Reale rappresentante una Venere ignuda, si vedono le armille d'oro non a' polsi, ma alle giunture delle braccia, e de' piedi. Si osservi Bartol.* de Arm. §. 2.

(5) *Virgilio* Aeneid. I. 655.

. . . colloque monile Baccatum.

*ed all'incontro lo stesso Virgilio* Aen. V.

. . . it pectore summo

Flexilis obtorti per collum circulus auri.

*ch' è propriamente il* torquis: *benchè spesso il* torquis, *e 'l* monile *si confondano. Si veda lo Scheffero* de Torquibus cap. 10. *e* 11.

(6) *Eran le perle proprio ornamento di Venere, che si volea nata nel mare in una conchiglia di margarite: quindi leggiamo spesso donate alle statue di questa Dea preziose perle. Plinio* IX. 35. *e Macrobio* Sat. III. 17. *ci assicurano, che la bellissima perla compagna dell'altra, che avea disfatta Cleopatra nell'aceto, fu divisa in due parti per farne gli orecchini alla statua di Venere. Lampridio scrive, che l'Imperador Alessandro Severo fece porre alla statua della stessa Dea due grosse perle, ch'erano state donate all'Imperatrice di lui moglie. Perciò le donne, che seguivano il mestier di Venere, amantissime erano di adornarsene. Properzio* III. Eleg. X.

Quaeritis, unde avidis non sit pretiosa puellis,
Et Venere exhaustae damna querantur opes?
Certe equidem tantis caussa est manifesta ruinis:
Luxuriae nimium libera facta via est.
Inda cavis aurum mittit formica metallis:
Et venit è rubro concha Erycina salo.

*Marziale* IX. Epigr. III.

Splendet Erythraeis perlucida maecha lapillis.

*Basta legger Plinio* IX. 35. *per vedere fin dove giunto fosse in Roma il lusso delle Dame sul fatto delle perle: dice tra le altre aver veduta Lollia Paolina:* smaragdis margaritisque opertam, alterno textu fulgentibus toto capite crinibus, spiris, auribus, collo, manibus, digitisque. *Si veda Bartol.* de Inauribus cap. 6. *e* 7.

(7) *Albrico* de Deor. Imagin. *descrive Venere con una ghirlanda di rose bianche e porporine. Nelle medaglie s'incontra la di lei testa adorna di nastri, e tal volta con monile di perle al collo. Vaillant in* Famil. Caecil. n. 40. *e* 43. *Avercamp. nella stessa* Fam. Tav. III. n. 4. 5. *e* 6. *Bellor. in* Jul. Caes. n. 7.

(8) *Servio sul* IV. *dell'* Eneide *al* verso

Nondum illi *flavum* Proserpina vertice crinem.
Abstulerat.

*scrive:* Matronae nunquam datus flavus crinis, sed niger tantum: contra flava coma dabatur meretricibus. *In fatti Giovenale* Sat. VI. *descrivendo l'Imperatrice Messalina, che sotto le mentite divise della meretrice Licisca prostituivasi, dice*

Et nigrum *flavo* crinem abscondente galero
Intravit calidum veteri centone lupanar.

*Quindi i Poeti danno la chioma* bionda *non solamente alle donne di partito, come fa Orazio parlando a Pirra* I. Ode. V.

Cui *flavam* religas comam?

*ma a tutte quelle altresì, che si lasciarono sedurre da' loro amanti, o in qualunque altra maniera furono sopraffatte nell'onore. Così Euripide* Electr. v. 1071. *a Clitennestra famosa per l'adulterio con Egisto: così Virgilio a Didone* Aen. v. 590. *per gli amori con Enea: così Catullo ad Arianna in* Nupt. Pel. & Thet. *per la sua fuga con Teseo. Osservano però gli Eruditi, che la riflessione di Servio non sempre si trova vera: dicendo Ovidio di Lucrezia* Fastor. II. v. 783.

Forma placet, niveusque color, *flavique* capilli.

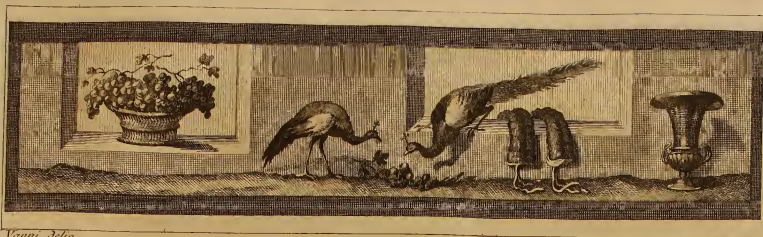
*e Virgilio di Lavinia* XII. 605.

Filia prima manu *flavos* Lavinia crines.

*Si veda Tiraquello* ad Alex. Gen. Dier. V. 18. v. Meretrices flavum &c. *Comunque ciò sia, Valerio Massimo* lib. II. cap. I. 5. *e lo stesso Servio sull' autorità di Catone avverte:* matronas flavo cinere comas unctitasse, ut rutilae essent. *Per altro non è ancor deciso, se i capelli* biondi, *o i* negri *sieno i più belli. Anacreonte, ed Orazio ne' ragazzi commendano la chioma* nera, *e gli occhi* neri.

(9) *Si è già avvertito altrove, che le lascive donne amavano le vesti a color de'* fiori: *in questa pittura potrebbe dirsi espresso il color de' giacinti, se vogliam seguire S. Girolamo in* Ezech. cap. 16. n. 10, *e* cap. 27. n. 24., *che chiama il color de' giacinti* ceruleo.

(10) *Plutarco* Conv. qu. IX. Prob. 17. *parlando delle tre parti del ballo* (moto, figura, indicazione) *dice, che la* figura *era la positura, in cui la ballante restava per poco immobile dopo il salto, corrispondente al personaggio di* deità, *o di Baccante, che rappresentava. Può dunque la nostra ballante figurar una Venere in atto di scovrirsi. E quest' atto fa sovvenirci di quel, che dice Curzio* V. 1. §. 38., *che nella Persia le donne ne' conviti comparivano modestamente vestite: avanzandosi la cena, incominciavano a levarsi gli abiti esteriori, e a profanare la verecondia: finalmente riscaldate dal vino si snudavano interamente: e che questo si praticava non solo dalle donne di Mondo; ma dalle Matrone ancora e dalle Vergini, le quali si diceano usar cortesia, ed esser gentili, nel compiacere senza riserva a chi le richiedea.*

Camillo Paderni del

Filipo Morghen sculp

# TAVOLA XIX. (1)

LA giovane donna, che in questa pittura ci si rappresenta, gareggia colla precedente in tutte le parti sue. Belli egualmente e gentili sono i delineamenti del volto: e *biondi* ancora i capelli, e *gialla* la sottilissima *veste* (2), che con vago panneggiare le vela piuttosto che cuopre alcuna parte del corpo, lasciando ignuda la

 mezza

(1) *Nel Catalogo N. DXXXI. 2.*

(2) *Polluce* IV. 95. *parlando del ballo detto delle* Grazie, *porta questo verso di Euforione*

Ὀρχομενὸν χαρίτων φαρέεσσιν ὀρχηθέντα

*secondo la correzione del Kuhnio, che così lo spiega:* l'Orcomeno ballato colle vesti delle Grazie: *e avverte, che presso gli Orcomenii nella Beozia fu istituito da prima il culto delle Grazie. In fatti sebbene Orazio dica* lib. IX. Ode VII.

Gratia cum Nymphis, geminisque sororibus audet
Ducere nuda choros,

*al contrario Pausania* IX. 35. *scrive, che non sapea egli chi avesse il primo rappresentate nude le Grazie, giacchè gli antichi scultori, e pittori le faceano vestite. Quindi potrebbe taluno congetturare, che 'l ballo delle Grazie rappresentavasi da donzelle ignude, che teneano soltanto, in atteggiamenti simili a quello, in cui questa, e la precedente figura si veggono, un gran velo, o* palla, *a cui corrisponde il* φαρέεσσιν *del Poeta. Seneca* de Benef. I. 3. *dice, che le Grazie si dipingeano* solutae, ac pellucida veste. *E Ovidio* Fast. V.

Conveniunt pictis incinctae vestibus Horae,

*che taluni confondono colle Grazie. Senofonte nel* Convivio *fa ancor menzione del ballo delle Grazie, scrivendo, che 'l convito riusciva più grazioso, se si ballava con quelle figure, e posizioni, in cui le* Grazie, *le* Ore, *le* Ninfe *si dipingono. Or che le* Ore, *e le* Ninfe, *e le* Grazie *si dipingessero appunto nude con una pannatura simile alla nostra qui espressa; può ritrarsi dalla maniera, onde Venere, di cui esse sono ministre, e compagne, ci si descrive da Apulejo* Metam. X. Qualis fuit Venus, cum fuit virgo, nudo & intecto corpore perfectam formositatem professa; nisi quod tenui

mezza vita dalla cintura in ſopra (3), non meno, che i *piedi* (4). Il *naſtro*, che le ſtringe la fronte (5), è di color *celeſte*. La moſſa è altresì di *ballante* (6). Il *diſco* a color di *argento*, che ſoſtiene colla ſiniſtra al fianco, potrebbe aver forſe qualche rapporto al ballo (7), ſembrando ad ogni modo, che 'l Pittore abbia voluto con quello eſprimere un contraſſegno per far riconoſcere il carattere del perſonaggio dipinto (8).

tenui pallio bombycino inumbrabat ſpectabilem pubem .... ipſe autem color Deae diverſus in ſpeciem: corpus candidum, quod caelo demeat: amictus *caerulus*, quod mari remeat. *Egli ſpiega altresì, come il vento movea dolcemente ſcherzando quel ſottil velo. Queſta deſcrizione conviene aſſai bene alla noſtra ballante.*

(3) *Oltre a quello, che ſi è avvertito nelle* note *della* Tav. XVI. *ſi veda Macrobio* Sat. II. 10. *il quale ſcrive, che a' ſuoi tempi ( ſotto Teodoſio il giovane ) non eravi più l'uſo di ammetter ballerine e cantanti o immodeſtamente veſtite, o nude nelle cene: in fatti queſto durò fino a' tempi di Teodoſio il grande, che lo proibì. Si legga il dottiſſimo Gotofredo sulla* L. 10. Tit. VII. Lib. XV. *del* Cod. Teodoſ. *Si veda Bulengero* de Conv. III. 30. *e 'l Pignorio* de Servis p.181. *e* 82. *che lo accennano.*

(4) *Venere è detta* ἀργυρόπεζα, *da'* bianchi *piedi: e per lo più le Ninfe, le Grazie, e le Ore ſi rappreſentano ſcalze.*

(5) *Potrebbe chiamarſi* tenia, *o* vitta. *Virgilio* Aeneid. V. 268.

Jamque adeo donati omnes, opibuſque ſuperbi
Puniceis ibant evincti tempora taeniis:

*e Ovidio* Metam. II.

Vitta coercuerat neglectos alba capillos.

*benchè ſtrettamente parlando differiſcono: eſſendo la tenia parte della vitta. Virgilio* Aen. VII. 352.

..... fit longae taenia vittae.

*Preſſo il Montfaucon* To. I. P. II. liv. I. ch. XIX. Pl. CLXII. 3. *ſi vede una teſta di Bacco, la cui fronte è cinta nella ſteſſa maniera.*

(6) *Tra gli altri balli oſceni, che i Santi Padri rimproverano a' Gentili, ſi mette a conto quello detto la* Venere. *Arnobio* IV. adv. Gent. *dice*: Amans ſaltatur Venus, & per effectus omnes meretriciae vilitatis impudica exprimitur imitatione bacchari. *Si vedano S. Agoſtino* de C. D. VII. 16. *e S. Girolamo* in Epiſt. ad Marc. *e* in Epiſt. de Hilar.

(7) *Polluce* IV. ſeg. 103. *dice, ch' eravi un ballo detto* πινακίδες, *in cui le ballerine, e i ballanti portavano in mano de' piatti, o* diſci. *Di un ſimil ballo ſi parlerà in una* nota *della* Tav. XXIII.

(8) *Colui, che ſoſtenne il ſiſtema di rappreſentarſi quì perſone appartenenti alle cene, riconobbe in queſta non altro, che una miniſtra, che portava un piatto. Nè credette oſtargli il vederſi in atto di ballare, ſapendoſi da Petronio, che 'l luſſo, e la delicatezza preſſo i Romani era giunta a ſegno, che i miniſtri delle cene faceano le loro funzioni alla cadenza degl'iſtrumenti: ſi vedano i ſuoi Commentatori sul* cap. XXXVI. *Giovenale* Sat. V. v. 121. *e* ſeguenti.

Structorem interea, ne qua indignatio deſit,
Saltantem ſpectas, & chironomonta volanti
Cultello, donec peragat mandata magiſtri
Omnia: nec minimo ſane diſcrimine refert,
Quo geſtu lepores, & quo gallina ſecetur.

*Il qual luogo dal Voſſio nell'*Etimologico *in* Chironomus *così è ſpiegato:* Structor, ex pantomimorum arte ſaltans, cibos menſae infert ( unde *infertorem* interpretatur vetus Juvenalis Scholiaſtes ) idemque, in cibis carpendis vel ſcindendis, certa lege manibus geſticulatur. *Il Pignorio* de Servis p. 120. *e* 121. *diſtingue queſti ufficii. Dell'arte, e della finezza uſata nel trinciare, e nel ſervire a menſa, al ſuono degli ſtrumenti parla Seneca in più luoghi, Marziale, ed altri. Si oſſervi Lipſio* Sat. II. 2. *Per altro ſoleano anche remigare* ad rythmum. *Si veda Voſſio nell' eccellente trattato* de Poemat. cantu, & viribus rythmi.

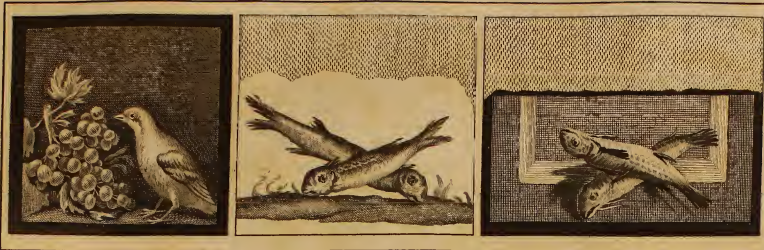
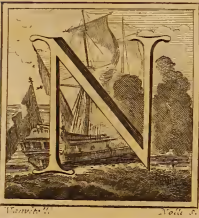



TAVOLA XX.

*Cam.lo Paderni del.* *Filipo Morghen Sc.*

Vanni Delin: — Scala unius palm: Rom: — Et unius palm. Neapolit: — Cepparuli inci:

# TAVOLA XX. (1)

NON meno bella delle due precedenti, nè meno immodeſta è queſta pittura. La giovane donna, che vi ſi rappreſenta, è figurata in modo, che ſembra volerci eſprimere una *Baccante* (2). Poichè ella è *nuda* (3) fino a mezza vita: ha *ſciolti*, ma non ſcarmigliati i capelli (4): tiene colla ſiniſtra mano levato alto un *cembalo* intorniato (5) di

(1) *Nel Catalogo N. DXXXI.* 3.

(2) *Sul penſiero di rappreſentarſi in queſte dodici pitture perſonaggi appartenenti a'* convivii, *ben potrebbe dirſi, che queſta* Cembaliſtria, *o* Timpaniſtria, *che voglia dirſi, ſiaſi diſguiſata in Baccante. Sidonio Apollinare* lib. IX. Epiſt. XIII. *deſcrivendo un* convivio, *tra le altre perſone, che ſervivano a formarne il divertimento, e l'allegria, numera le donne, che imitavano le Baccanti negli abiti, e nelle azioni.*

Juvat & vago rotatu
Dare fracta membra ludo:
Simulare vel trementes
Pede, veſte, voce *Bacchas*.

(3) *Le Baccanti ne' monumenti antichi ci ſi preſentano per lo più quaſi nude, e coverte appena in qualche parte da pelli di fiere, o da ſottili veſti.*

(4) *Ovidio* Metam. IV. *sul principio, tra le coſe, che dovean fare quelle, che ſi accingeano agli orgii di Bacco, numera:* crinales ſolvere vittas. *E Virgilio* Aen. VII. 404.

Solvite crinales vittas, capite orgia mecum.

*Ne' marmi, e sulle gemme ſi oſſervano ſpeſſo le Baccanti nell'atteggiamento, in cui le deſcrive Catullo*

Ubi capita Maenades vi jaciunt hederigerae:

*e Virgilio* Aen. VII. 395.

. . . . ventis dant colla, comaſque.

*Ed in tal moſſa è quella rapportata dallo Sponio* Miſc. Erud. Ant. p. 21. Tab. XLVI. *col cembalo tralle mani. La noſtra è più compoſta, e meno agitata.*

(5) *Abbiamo già avvertito, che queſto iſtrumento chiamavaſi dagli antichi* tympanum, *e corriſponde a quel, che* cembalo *dicono i Toſcani, e noi nella noſtra lingua comunale* Tamburello. *Suida in* τύμπανον, *ſcrive:* queſto iſtrumento, che portavano le Baccanti, ſi facea con pelli, e ſi percoteva colle mani

di *sonagli*, che mostra voler colla destra percuotere (6), nell'atto di accompagnare col suono il *ballo* (7). Ha un bel *monilè* al collo, e doppio giro di *smaniglie*, che pajon di *perle* (8). La *finissima* (9) veste è *bianca* (10) con *orlatura*

mani. *Dagli Eruditi si distingue il timpano grave dal leggiero: quello era talvolta di bronzo coverto con pelli, ed avea uso nella guerra, come lo ha oggi il Tamburo, e 'l Timballo: il leggiero era un cerchio di legno coverto da una parte con pelle, e rassomigliavasi ad un crivello, e qual è appunto il nostro cembalo. Molti sono i luoghi degli Autori, onde questo si prova: si vedano il Pignorio* de servis p. 168. *e* seg., *e lo Sponio nel* c. l. *Nel* Mus. Rom. To. II. Se. IV. Tav. VII. *e* VIII. *sono raccolte, e spiegate varie sorte di timpani, e di cembali con delle laminette ancora in alcuni, come nel nostro, e con de' campanelli in altri.*

(6) *Suida, dopo lo Scoliaste di Aristofane nel* Pluto, *fa derivare la parola* τύμπανον *da* τύπτειν, percuotere, *appunto perchè colle mani il timpano leggiero, e con bastoni il grave si batteva. Altri vogliono, che venga tal voce dal Siriaco; e da questa nazione credono introdotti in Roma tali istrumenti. Si veda il Vossio* Etymolog. *in* Tympanum, *e l' Ofmanno nella stessa* v. Tympanum. *Noi diremo su ciò qualche parola nell' illustrazione di alcune pitture rappresentanti cose, che appartengono al culto d' Iside: e nelle* note *sulla* Tav. *seguente spiegheremo la differenza tra il* tympanum, *e 'l* cymbalum. *Si è già accennato altrove, che l' Agostini* Gem. Ant. P. I. p. 30. *distingue due sorte di timpani leggieri, o sien cembali, dicendo, che* alle volte avea il fondo di cuojo, e si percoteva colla palma: alle volte si scoteva in aria a vuoto, al suono di quelle mobili e strepitose laminette di rame, che si veggono nel cerchio ( *come nella nostra pittura* ) ritratte, e negli antichi marmi de' Baccanti. *In un cembalo di una pittura del* Sepolcro *de'* Nasoni *presso il Santi Bartoli* Tav. XXXIII. *si osservano anche i sonagli.*

(7) *Sidonio Apollinare* IX. Epist. 13. *e Plutarco* IX. Symp. qu. 15. *già da noi sopra citati fan menzione del ballo delle Baccanti. Platone* VII. de LL. e *Luciano* de Salt. *parlano de' balli Bacchici. Euripide in* Bacchis v. 377. *e* 78. *tra le qualità di Bacco numera il* carolare, *e 'l* sonare. *Aristofane in* Acharn. Act. IV. Sc. VII. v. 23. *descrivendo l' apparecchio del convito per le feste di Bacco nomina anche le* belle saltatrici. *Si veda ivi lo Scoliaste. Clemente Alessandrino* Paed. II. 4. *numera tra le altre cose, che volea bandite dalle cene, le* timpanistrie, *e le* crotalistrie. *Arnobio generalmente rimprovera a' Gentili le oscenità, che da tali donne nel ballare con simili strumenti alla mano si commetteano.*

(8) *Oltre a quel, che si è avvertito sulla* Tav. XVIII. *dice Plinio* XXXIII. 3. Inserta margaritarum pondera e collo dominarum auro pendeant, ut in somno ( *altri legge* sono ) quoque unionum conscientia adsit. *Seneca* de Benef. VII. 9. *anche declama contro il lusso delle Signore Romane nelle perle. Delle filze di perle si fa parola da Scevola* L. 26. ad Leg. Falcid. Lineam margaritorum trigintaquinque legavit. *Capitolino* in Maxim. jun. c. 2. *nomina* monolinum de albis *un filo di perle: e nelle Glosse si legge*, τετράλινον quadrifilum gemmarium.

(9) *S. Girolamo* in Helvid. Ingrediuntur expolitae libidinis victimae, & tenuitate vestium nudae improbis oculis ingeruntur. *Nè questa è una esagerazione del Santo Padre: Orazio* lib. I. Sat. II. 223. *parlando delle donne di piacere*

Altera nil obstat: Cois tibi pene videre est
Ut nudam . . .

*Lo stesso dice Seneca de Benef.* VII. 9. *delle Matrone:* Video sericas vestes, si vestes vocandae sunt, in quibus nihil est, quo defendi aut corpus, aut denique pudor possit: quibus sumtis, mulier parum liquido nudam se non esse jurabit. Haec ingenti summa ab ignotis etiam ad commercium gentibus accersuntur, ut matronae nostrae ne adulteris quidem plus sui in cubiculo, quam in publico ostendant. *Chiamavansi sì fatte vesti* Multicia. *Lo Scoliaste di Giovenale alla* Sat. II. v. 66. Multicia, vestes molli intextas substamine, quibus solent uti puellae. *Si veda Demstero a Rosino* V. 31. *sulla varietà, e sull' uso di tutte queste vesti trasparenti. Gli artefici di sì delicate robe si dissero* λεπτουργοὶ, *e* Tenuiarii: *in Reinesio* Clas. XI. 77. *si legge:* Textrix vestiaria tenuiaria: *si veda ivi il dotto commentatore.*

(10) *Plutarco nelle* questioni Romane probl. XXVI. *scrive, che le donne nel lutto vestivano di bianco: sotto gl' Imperatori particolarmente fu ricevuto un tal uso; e per altro in tutta la storia de' tempi di mezzo* Bianca *significa vedova pel perpetuo lutto, che vestiva. Di più gli Ateniesi aveano una legge di Zaleuco, con cui si ordinava, che le donne ingenue e oneste comparissero in pubblico vestite bianche, e le meretrici dovessero usar abiti colorati. Suida in* Ἑταιρῶν, *e in* Ζάλευκος. *E lo stesso osservavasi in Siracusa, come avverte Ateneo* XII. 4. *Da tutto ciò parea, che non fosse propria di una saltatrice, e d' una cembalistria veste sì fatta. Ma si riflettea al contrario, che o si volea seguire il sentimento del Ferrari, il qual sostiene, che le dame Romane vestivano sempre di porpora; e facile allora era il dire, che esse soltanto nel lutto usassero vesti bianche. Ferrari* P. I. de Re vest. III. 17. *O pure che attenendosi al sentimento di Porfirione sul* v. 36. *della* Sat. II. lib. I. *di Orazio:* ( Albi autem non pro candido videtur mihi dixisse; quum utique possint & vulgares mulieres, etiam meretrices candidae esse: sed ad vestem albam, qua matronae maxime utuntur, relatum est ) *distinguer si potea tra* album, & candidum. *In fatti Servio sul* v. 83. *del* III. *della* Georgica, *dice:* aliud est candidum esse, idest quadam nitenti luce perfusum: aliud album, quod pallori constat esse vicinum. *Benchè a dir vero una tal distinzione nè pur soddisfece*

*orlatura* roſſa (11) ; e la *pannatura* è bene inteſa. I *ſandali* (12) ſon legati da *roſſi* naſtri.

*fece interamente . Altri ſiccome in primo luogo s' impegnò a far vedere , che non fu mai coſtante , nè comune e generale la coſtumanza di veſtir bianco nel lutto ; così poi dimoſtrò , che tutte queſte diſtinzioni di veſti , ed abbigliamenti tra le Matrone , e le donne di teatro , e di partito ſi erano tratto tratto tolte dall' abuſo . Per altro preſſo Turpilio riferito da Nonio Marcello* cap. 2. n. 497. *una Matrona ſi lagna appunto , che le meretrici veſtite con abiti matronali faceano il lor meſtiere : e Tertulliano* Apolog. cap. 6. Video & inter matronas, atque proſtibulas nullum de habitu diſcrimen relictum. *E più lungamente* de cultu feminar. cap. 12. Aut quid minus habent infeliciſſimae publicarum libidinum victimae ? Quas ſi quae leges a matronis, & matronalibus decoramentis coercebant ; jam certe ſeculi improbitas quotidie inſurgens honeſtiſſimis quibuſque feminis *uſque ad errorem dignoſcendi* coequavit. *E queſto abuſo non fu tolto , che da Teodoſio il grande .* L. X. *e* XI. Cod. Theod. *nel* cit. tit. de Scaenic. *ove il Gotofredo . Quindi conchiuſe , che non era proprio arreſtarſi nell' eſame di sì fatte coſe , non potendoſene trar mai certi argomenti . E finalmente altri credette , che ſenza entrare in queſte ricerche, e laſciando ſtar tutto ciò , ch' era fuor del caſo , baſtaſſe il riflettere, che la veſte della noſtra Cembaſtria non era ſemplicemente bianca , ma orlata di roſſo ancora : ed oltracciò non era una tonaca , ma un ſemplice manto , o* palla : *e perciò volle , che ſiccome Omero* Odyſſ. E. *dice*

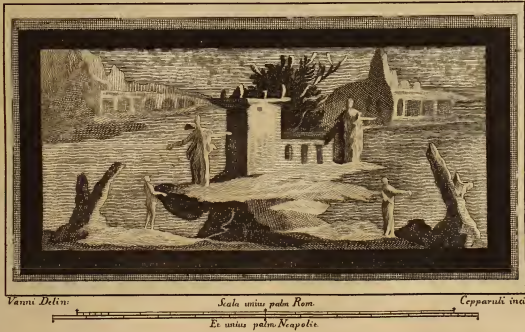
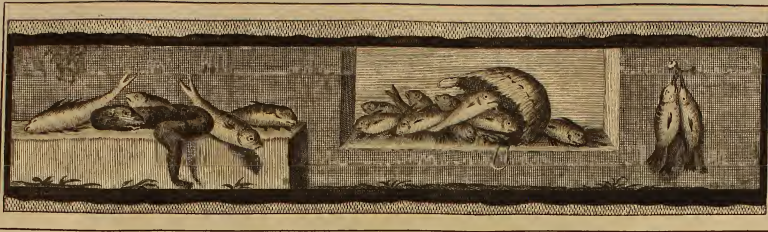
ἀργύρεον φᾶρος μέγα ἕννυτο Νύμφη,

*così il Pittore aveſſe dato a coſtei il manto bianco . E trovò anche del rapporto a Bacco nell' unione de' due colori bianco , e roſſo : poichè ſiccome il color roſſo era proprio delle Baccanti , così preſſo i Naucratiti nel ſollennizarſi i Baccanali ſi covrivano tutti di bianche veſti . Ateneo* IV. 12. *E finalmente conchiuſe , che per la ſteſſa ragione , per cui Apulejo* Met. VIII. *dice , che tra i Miniſtri della Dea Cibele alcuni veſtivano* tunicas albas purpura circumfluente ; *anche ſi vedea con palla bianca orlata di roſſo la noſtra Baccante .*

(11) Limbus, *dice Nonio*, muliebre veſtimentum, quod purpuram in imo habet. *E Iſidoro* XIX. 33. limbus, quem nos ornaturam dicimus : faſciola contexta ex filis ; aut auro , adſutaque extrinſecus in extrema parte veſtimenti : *Diceaſi anche* inſtita . *Orazio* I. Sat. II. 29.

Quarum ſubſuta talos tegit inſtita veſte,

*dove Acrone* : inſtita περιπόδιον . . . tenuiſſima faſciola, quae praetextae adjiciebatur . Praetexta ( *ſcrive Varrone* V. de L. L. ) toga eſt alba purpureo praetexta limbo . *Uſavano anche le donzelle tal veſte , finchè prendeano marito : onde Feſto :* Nubentibus , depoſitis praetextis , a multitudine puerorum obſcaena verba clamabantur : *e perciò il parlar* preteſtato , *e le parole* preteſtate *dinotano il parlar , e le parole diſoneſte . Voſſio* Etym. *in* Praetexta . *Si veda Polluce* VII. cap. 13. *dove nel* ſegm. 52. *nomina* ἱμάτια περίλευκα, *ciò erano le veſti di porpora , o di altro colore orlate di* bianco : *e al contrario nel* ſegm. 63. *chiama* ἱμάτια περιπόρφυρα, *le veſti , che avean l' orlo di porpora : e da Plutarco in* Rom. *così è detta la preteſta . Livio* lib. II. decad. III. Hiſpani lineis praetextis purpura tunicis candore miro fulgentibus , conſtiterant. *Si veda Baifio* de Re veſtiar. cap. X.

(12) *De' Sandali parleremo nelle* note *delle* Tavole ſeguenti.

Camillo Paderni delin.

Filipo Morghen scol.

Vanni delin. Scala unius palm: Rom. Aloja Incis.

Et unius palm Neapolit.

# TAVOLA XXI. (1)

RAPPRESENTA anche questa figura una giovane e ben formata donna, che balla, e suona. La corona di *ellera* (2), dalla quale ha circondati i capelli, per altro non disciolti; e la pelle di *pantera*, o altra sì fatta (3), che le pende dalla sinistra spalla, e attraversando la persona le svolazza sotto il braccio destro; e i *cimbali*

(1) *Nel Catalogo N. DXXXI. 7.*

(2) *Era sollenne a quei, che celebravano le feste di Bacco, coronarsi di ellera. Euripide in molti luoghi delle* Baccanti, *e particolarmente* v. 176. *e* 177., *dove Tiresia esortando Cadmo a sollennizar gli orgii di Bacco così prescrive quel che si ha da fare*

Θύρσους ἀνάπτειν, καὶ νεβρῶν δορὰς ἔχειν,
Στεφανοῦντε κρᾶτα κισσίνοις βλαστήμασιν.

Portar il tirso, e de' cerbiatti avere
Le pelli, e coronar d'*edera* il capo.

*Luciano in* Tragopodag. *distingue i Sacerdoti di Bacco dagli altri al solo contrassegno dell' edera. Bacco stesso coronavasi d' ellera. Plinio* XVII. 4.: antiquitus corona nulli, nisi Deo dabatur; feruntque Liberum patrem primum omnium imposuisse capiti suo ex hedera. *Diodoro* I. 17. *riferisce, che si attribuiva ad Osiride, o a Bacco l' invenzione dell' edera: e perciò avea uso nelle feste di lui. Ovidio* Fastor. III. 767. e seguenti, *vuol, che le Ninfe educatrici di Bacco per sottrarlo alle ricerche della gelosa Giunone, lo nascosero tra le frondi d' edera:*

Cur hedera cincta est? Hedera est gratissima Baccho.
Hoc quoque cur ita sit, dicere nulla mora est.
Nysiades Nymphae, puerum quaerente noverca,
Hanc frondem cunis apposuere novis.

*Altri ne portano altre ragioni. Si legga Plutarco* Sympos. III. qu. 1. *e* 2. *dove lungamente ragiona di questa pianta, e del perchè se ne coronassero i bevitori di vino.*

(3) *Bacco, e le sue Ninfe si veggono coverte di pelli di pantere: o perchè le Nutrici stesse di Bacco furon mutate in pantere: o perchè questi animali sono amicissimi del vino. Si veda Filostrato* I. Imm. XIX., *e Fornuto* de nat. Deor. *in* Bacco, *che ne assegnano altre ragioni. Soleano anche portare pelli di cervi giovani, o di daini: quali pelli si diceano*

*li* (4), che tiene nelle mani in atto di ſonarli con battere uno contro l'altro (5): potrebbero farcela chiamar Baccante (6). Le raddoppiate *ſmaniglie* ſono a color d'oro

diceano νεβρίδες: *o anche di capra*. *Polluce* IV. Seg. 118. *dove i Commentatori*. *Si veda il dotto Senator Buonarroti nel* Cammeo del trionfo di Bacco p. 438.

(4) *Avverte il Ruben* de Re veſtiaria II. cap. ult. *che taluni confondono malamente il* cembalo *col* cymbalum: *corriſpondendo il cembalo de' Toſcani al* tympanum *degli antichi*: *come ſi è già da noi avvertito*. *In fatti Servio sul* v. 64. *del* IV. *dell' Eneide ſcrive*: cymbala ſimilia ſunt hemicyclis coeli, quibus cingitur terra: *E S. Agoſtino in* Pſalm. CXXX. cymbala invicem se tangunt, ut ſonent: ideo a quibuſdam labiis noſtris comparata ſunt. *Catullo così diſtingue l'uno dall'altro iſtrumento* de Berecynt. & Att. v. 29.

Leve tympanum remugit: cava cymbala recrepant.

*E Lucrezio* IV.

Tympana tenta ſonant palmis, & concava circum
Cymbala . . . . .

*Si veda il Pignorio* de Servis p. 163. *a* 168. *Salmaſio a Vopiſco in* Carin. cap. 19. *Lampe* de Cymbal. Vet. II. cap. 1. *e* ſeg. *Lo Sponio* Miſcel. Er. Ant. Sect. I. Art. VI. *riprende il Grutero*, *che chiamò* crotala *i* cimbali: *e'l Pignorio al* c. l. p. 173. *nota Antonio Agoſtini*, *che ſpiegò col nome di crotalo il* timpano. *Strettamente i crotali ſi diſtinguono dagli altri iſtrumenti*. *Apulejo* Metam. IX. p. 270. cum crotalis, & cymbalis. *Vi fu chi pensò poterſi la loro vera figura ricavare da un luogo di Plinio* IX. 35. *dove dice*: hos (margaritarum elenchos faſtigata longitudine, alabaſtrorum figura, in pleniorem orbem deſinentes) digitis ſuſpendere, & binos ac ternos auribus, feminarum gloria eſt. Subeunt luxuriae ejus nomina . . . ſiquidem *crotalia* appellant, ceu ſono quoque gaudeant, & colliſu ipſo margaritarum. *Parla dunque Plinio delle perle lunghe*, *e grandi*, *ſimili a' vaſi di unguento*, *o* (*per dirlo alla noſtra maniera*) *a una pera*, *o a una pina*: *e ſoggiunge che queſte perle chiamavanſi dalle Dame Romane* crotalia, *cioè* piccoli crotali: *La ragione di ciò era* (*diceaſi*) *perchè se una di queſte perle ſi foſſe ſegata per lungo*, *avrebbe formato un pajo di piccoli crotali*. *Per una ſimile conſiderazione lo ſteſſo Plinio nel medeſimo* cap. *dice*, *che altre margarite diceanſi* timpani: *ſcrivendo*: quibus una tantum eſt facies, & ab ea rotunditas, averſis planities, ob id *tympania* nominantur. *E dopo lui Iſidoro* III. 21. tympanum autem dictum, quod medium eſt: unde & margaritum medium tympanum dicitur. *Poſta queſta ſpiegazione* (*che ſuſſiſta*) *differivano i crotali da' cimbali ſoltanto in ciò*, *che la figura de' primi era bislunga*, *e ſimile ad una mezza pera*; *i ſecondi erano perfettamente rotondi*. *Generalmente però ſotto nome di crotali ſi comprendono tutti gli ſtrumenti*, *che fanno ſuono percotendoſi*. *Il Voſſio* Etymol. *in* crotalum *lo fa derivare da* κροτέω pulſo. *Il Sarisberienſe* Policr. VIII. 12. Croton. graece *pulſus* dicitur: & inde cymbala ſic dicuntur: vel muſicum notat inſtrumentum, quod in ſono vocem ciconiae imitatur. *In fatti la Cicogna da P. Siro chiamaſi* crotaliſtria, *perchè battendo le due oſſa del becco fa ſuono*. *Più generalmente Euſtazio* ad Iliad. V. p. 773. *dice chiamarſi crotalo un vaſo di creta*, *o di legno*, *o di bronzo*, *che ſi tiene tralle mani per far ſuono*. *Ateneo* XIV. 9. *lo accenna*. *Si veda il Lampe nel* c. l., *e'l Pignorio nel* cit. l. *e nella* Menſa Iſiaca p. 67.

(5) *S. Gregorio Niſſeno in* Pſalm. cap. 9. ἡ τῆ κυμβάλȣ πρὸς τὸ κύμβαλον σύνοδος: la colliſione del cimbalo col cimbalo. *Nella moſſa iſteſſa*, *in cui ſi vede la noſtra Cimbaliſtria di toccare un pezzo coll' altro*, *ſon rappreſentate altre ſimili donne in più marmi preſſo lo Sponio* p. 21. Tav. XL. XLI. *e* XLII. *e in queſt' ultima le maniche ſono due anelli*, *come nella noſtra pittura*; *nelle altre due ſono a modo di croce*: *in altri marmi non ſi veggono manichi*, *ma tutto l' emisferio ſi tiene ſtretto tra le mani*. *Si veda il Lampe* II. cap. 3.

(6) *Qual uſo aveſſero nelle feſte di Bacco i cimbali*, *e timpani*, *lo ſpiega Livio* XXXIX. cap. 10. eos deducere in locum, qui circumſonet ululatibus, cantuque ſymphoniae, & cymbalorum, & tympanorum, ne vox quiritantis, quum per vim ſtuprum inferatur, exaudiri poſſet. *Benchè l'uſo generalmente di queſti iſtrumenti nelle feſte di Bacco*, *e di Cibele*, *aveſſe rapporto al ballo*. *Luciano* de Saltat. *Anzi Iſidoro* III. 21. *eſpreſſamente dice*: dicta cymbala, quia cum ballematica ſimul percutiuntur. Ita enim Graeci dicunt cymbala ballematica. Ubi (*ſoggiunge il Voſſio* Etymol. *in* cymbalum) *ballematica* dixit *ſaltatoria*, ſive ſaltationi idonea. Sane poſteriores Graeci βαλλίζειν dixere pro ἅλλεσθαι. Gloſſae Graecolatinae: βαλλιζω, ſalto. Imo quod in primis ad Iſidori locum illuſtrandum facit, apud Suidam legas: βαλλίζειν, τὰ κύμβαλα κτυπεῖν, καὶ πρὸς τὸν ἐκείνων ἦχον ὀρχεῖσθαι. *E quindi è detto il* ballo. *Perciò potrebbe dirſi queſta noſtra una ſonatrice*, *e ballarina*, *che ſotto le diviſe di Baccante ci ſi preſenti*. *Nè monterebbe il non portar ella ſciolti i capelli*, *ch' è pur uno de' caratteri Bacchici*, *come abbiamo altrove accennato*: *poichè primieramente il Bellori ſpiegando le* Pitture *del* ſepolcro de' Naſoni, *nella* Tav. XXXIII. *dove ſi vede una Ninfa colla chioma non ſciolta*, *e coronata d' edera*, *che ſuona un cembalo*, *mentre balla con lei un giovane con un tirſo in mano dice rappreſentarſi due Baccanti*. *E'l Montfaucon* To. I. Part. II. liv. I. ch. XX. Planch. CLXIII. 3. *d' una donna*, *che ha i capelli ben ravvolti*, *e ſuona un cembalo*, *ove è eſpreſſa una Tigre*, *dice eſſer coſtei ſenza dubbio una Baccante*. *Oltracciò molte ſimili donne s'incontrano ne' monumenti antichi*, *che ſiccome agli altri ſimboli ſi riconoſcono per Baccanti*, *non han però ſciolti i capelli*. *Comunque ciò ſia*, *le donne che ſonavano sì fatti iſtrumenti*, *e che aveano luogo ne'* convivii, *diceanſi* Cymbaliſtriae. *Petronio* cap. XXII. quum intrans (*nel triclinio*) cymbaliſtria, & concrepans aera omnes excitavit. *Cornelio Gallo* (*o altri che ſia l' autore de' verſi*, *che portano il ſuo nome*) *così deſcrive una di queſte grazioſe ſonatrici* El. IV.

d'oro (7). Le *vesti* (8) son da osservarsi. I *calzari* di color *giallo* (9), e fermati da *legami* (10) dello stesso colore, sembrano simili alle nostre pantofole (11).

El. IV. 7. *e seg.*

Virgo fuit, species dederat cui candida nomen,
Candida, diversis sat bene comta comis.
Huic ego per totum vidi splendentia corpus
Cymbala multiplices edere pulsa sonos. . . .
Hanc ego saltantem subito correptus amavi.

*Or siccome la bella Candida del Poeta portava ben acconcia la capellatura, così la nostra parimente: e così ancora le tre presso lo Sponio, le mosse delle quali non sono meno sforzate di quella, ch'è quì dipinta.*

(7) *Anticamente le armille soleano portarsi a un solo braccio: i Sabini usavano portarle al sinistro. Livio* I. 11. *gli Orientali al destro. Ezechiele* cap. 21. n. 24. *Sul principio solamente gli uomini le portavano, ed era un dono, che i Soldati riceveano in premio del lor valore. Isidoro* XIX. 31. *Dopo cominciarono ad addobbarsene le donne. Tertulliano* de Pallio cap. 4. armillis, quas ex virorum fortium donis ipsae quoque matronae temere usurpassent, omnium pudendorum conscias manus inserit. *Cominciarono le donne dal portarle anch'esse ad un sol braccio: poi ne caricarono anche l'altro: e finalmente ne cinsero due per braccio. Dell'abuso, che le donne Romane facean dell'oro per adornarsene ogni parte, parla Plinio* XXXV. 3. *Per altro soleano portar le armille anche al collo del piede: e allora diceansi specialmente* compedes: *si veda il Ferrari* de Re Vest. III. 17. *Talvolta alle giunture delle braccia, e non a' polsi: come nella sopradetta Venere di bronzo del Museo Reale si osserva. Sembra che allora potrebbero dirsi propriamente* brachialia, *come le chiama Plinio* XXVII. 6.: *benchè indistintamente si trovi usata la parola* armillae *per dinotare simili ornamenti, in qualunque parte essi fossero. Si veda Vossio* Etym. *in* Armillae, *e Bartolino* de Armillis §. 2. *In una pittura del* Sepolcro de' Nasoni Tav. XI. *si vedono due Ninfe co' braccialetti a' polsi, ed alle parti superiori d'ambe le braccia.*

(8) *Oltre la già detta striscia di pelle, come una fascia, che appoggia sulla spalla sinistra, e traversando la persona svolazza sotto il braccio destro, ha costei ancora la* palla, *o l'* amiculo: *vesti, che convenivano a donne di teatro, e a ballanti. Si veda il Ferrari nel* cit. lib. III. cap. 18. *e* 19. *il quale si maraviglia, perchè i ballanti usassero tante vesti, e lunghe fino a' piedi, quando doveano anzi essere in abiti succinti, e spediti. Questa* palla *è di color turchino. Ovidio* de Arte III. 173. *tra i colori graditi dalle donne mette in primo luogo il* celeste.

Aeris ecce color, tunc quum sine nubibus aer.

*e poco dopo*

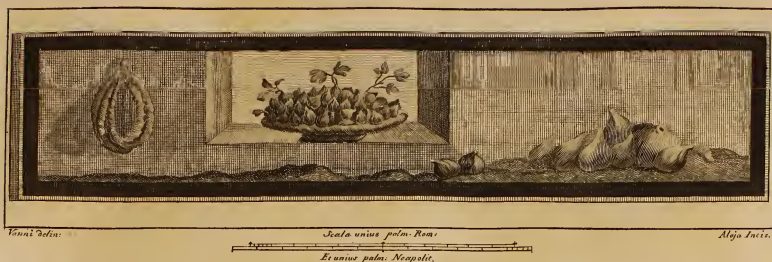
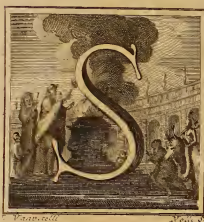
Hic undas imitatur: habet quoque nomen ab undis:
Crediderim Nymphas hac ego veste tegi.

*Credono gli Eruditi, che questo sia il color dell'acqua marina simile al color dell'aria. Chiamavasi propriamente* cumatilis. *Nonio* XVI. 1. Cumatilis, aut marinus, aut caeruleus. Tractum a graeco, quasi qui fluctuum sit similis: fluctus enim graece κύματα dicuntur.

(9) *Il Balduino* de Calc. cap. 8. *prova, che il color delle scarpe, ordinariamente era negli Uomini negro, nelle donne bianco; solea anche esser rosso, giallo, o verde. Vopisco* in Aureliano *scrive:* calceos mulleos, *cereos*, albos, & hederaceos viris omnibus tulit, mulieribus reliquit: *Il color della cera vergine è giallo. Apulejo* Metam. VIII. p. 260. *parlando de' ministri della Dea Cibele dice:* quidam tunicas albas in modum lanceolarum quoquoversum fluente purpura depictas, cingulo subligati, pedes *luteis* induti calceis.

(10) *Isidoro* XIX. 34. Obstrigilli sunt, qui per plantas consuti sunt, & ex superiori parte corrigia trahuntur, ut constringantur: unde & nominantur. *Il Vossio in* Obstrigillo *scrive:* antiqui obstrigillos, vel obstrigilla dixere vincula socculorum, vel calceos amentatos.

(11) *Lo stesso Balduino al* cap. 12. *crede, che da principio il* sandalo *era scoverto; ma poi fosse divenuto simile al* calceo *nell'esser tutto coverto, e fermato da strisce di cuojo, o simil cosa: differisse però nella figura, e nella dilicatezza; poichè siccome il calceo avea la punta lunghetta, e rivolta all'insù, e cingea non solo il piede, ma anche quasi la mezza gamba: al contrario il sandalo era simile in tutto alla* solea, *ed egualmente dilicato; e tale in somma, quali appunto son le pantofole delle nostre donne. Il Salmasio, il Nigrono, e'l Ruben non distinguono il sandalo dalla solea, volendo, che'l sandalo fosse sempre scoverto. Noi avremo appresso occasione in più luoghi, e particolarmente nell'illustrare una bottega di calzolajo, di parlare più lungamente di questa materia.*

*Cam.te Paderni del* *Filipo Morghen scol*

# TAVOLA XXII.(1)

SI vede queſta leggiadra e gentil figura coverta di una lunga e ſottiliſſima veſte a color *paonazzo* (2). Ha la ſpalla, e 'l braccio deſtro *ignudo* (3), a cui ſi avvolge aſſai vagamente un finiſſimo velo *giallo* (4), che girandole pel petto, e poggiando sulla ſiniſtra ſpalla ſvolazza in parte al di dietro. Le *frondi* ſottili, e lunghette

(1) *Nel Catalogo N. DXXXI. 1.*

(2) *Plauto nell'* Aulularia At. III. Sc. V. *introduce il vecchio Megadoro a deſcrivere gl' incomodi graviſſimi, che portan ſeco le doti grandi, il quale nell' eſagerare grazioſamente le ſpeſe intolerabili, che dee ſoffrire il marito per contentare la vanità della moglie, numera tutti i meſtieri, ch' erano impiegati per ſervire al luſſo delle donne. Tra queſti nomina i* violarii, *cioè, come ſpiega il Ferrari* I. de Re veſtiar. III. 21. eos, qui *violae* colore veſtes tingerent. *Plinio nel* libro XXI. cap. VI. *dice:* Violis honor proximus .... Ex iis, quae .... purpureae ... ſolaeque graeco nomine a ceteris diſtinguuntur, appellata *Ia*, ut ab his *ianthina* veſtis. *Non è per altro veramente porporino il lor colore, ma* πορφυροειδὲς, *come l'* Ἴανθον *ſi chiama da Eſichio. Lo ſteſſo Plinio* XXXIII. 13. *ſcrive che gli antichi imitavano il turchino colle viole. Onde S. Girolamo confonde il color violaceo coll' azzurro. Virgilio al contrario chiama* nere *le viole, che piegano al cupo. Vi fu chi trovò del miſtero in queſto colore della veſte della noſtra donna: sì perchè favoleggiarono i Poeti, che la terra produſſe la prima volta le viole per ſervir di paſcolo alla giovanetta Io cangiata in vacca, la qual ſi credea la ſteſſa, che Iſide; e sì perchè le Ninfe nell' Jonia donarono da prima a Giove le viole. Altri laſciando ſtar le alluſioni avvertì con Ovidio* III. de Arte, *che quanti ha fiori la terra, di tanti colori eran le veſti delle delicate donne: e ricordò, che Marziale* lib. II. Epigram. XXXIX. *ſpecialmente attribuiſce alle donne galanti la veſte paonazza.*

Cuccina formoſae donas, & *ianthina* maechae.

(3) *Se crediamo ad Ovidio, degno per altro di fede in queſti affari, la parte, che più attira gli ſguardi degli amanti, è nelle donne quella, che uniſce l' omero al braccio: così egli dice* de Arte III. v. 307. e ſeg. *alle ſue diſcepole:*

Pars humeri tamen ima tui, pars ſumma lacerti
 Nuda ſit, a laeva conſpicienda manu.
Hoc vos praecipue, niveae, decet ....

(4) *Catullo* in nupt. Pel. & Thetid.
Non conteċta levi velatum peċtus amiċtu,

Nec

ghette (5), che le cingono i *biondi* capelli : l'orciuolo (6), che tiene colla deſtra mano : e 'l *diſco*, o bacino (7), che ſoſtiene colla ſiniſtra, e nel quale ſono tre *fichi* (8) ; par che ſieno altrettanti diſtintivi del ſuo carattere (9). Ha una *ſmaniglia* a color d'oro al braccio deſtro (10) : e le *ſolee* a' piedi (11).

## TAVOLA XXIII.

Nec tereti ſtrophio luctantes vincta papillas: *dove diſtingue il ſottil velo, che covriva il petto, dalla faſcetta, che ſtringea le mammelle. Perifane preſſo Plauto* Epid. Act. II. Sc. II. *parlando del luſſo delle donne, le quali ogni anno inventavano nuove mode di abiti* (quae veſti quotannis nomina inveniunt nova) *nomina moltiſſime veſti donneſche, tra le quali* calthulam, & crocotulam. *Nonio ſpiega:* calthulam & crocotulam*:* utrumque a generibus florum translatum, a caltha, & croco. *Or Virgilio dà alla* caltha *l'aggiunto di* gialletta Ecl. II. 50.

Mollia luteola pingit vaccinia *caltha*,

*parlando delle Ninfe, che intrecciavano inſieme varii fiori : ed è notabile l'unione del giallo coll'azzurro carico, o violetto, che conviene alle veſti della noſtra donna. Vi fu però chi avvertì, che Varrone preſſo lo ſteſſo Nonio interpreta la* calthula (*ſecondo la correzione del Ferrari nel* cit. lib. III. cap. 20., *leggendoſi comunemente* caſtula) *così* : palliolum breve . . . quo nudae infra papillas praecinguntur, quo mulieres nunc eo magis utuntur, poſtquam ſubuculis deſierunt. *E quindi deduſſe, che o la* calthula *differiva dalla* caſtula ; *o certamente queſta non conveniva alla noſtra pittura. Onde altri ricorſero al* ſupparum, *di cui, come abbiamo altrove cennato, dice Lucano* II. 362.

. . . . humeriſque haerentia primis
Suppara nudatos cingunt anguſta lacertos.

*e Varrone lo chiama un veſtimento da donna*, quod pectus capiebat. *Si veda il Manuzio* de Tunica Roman. *Ma nè pur queſto ſodisfece : ſiccome fu anche rigettata la* faſcia lata *di Ovidio* de Arte III.

Quas tegat in tepido faſcia lata ſinu.

*Si nominò anche il* capitium, *di cui ſcrive Varrone* de LL. IV. 30. Capitium ab eo, quod capit pectus : *e lo ſteſſo preſſo Nonio :* ex pectore, ac lacertis erant apertis, nec capitia habebant. *Si veda il Voſſio* de Vit. ſerm. I. 29. *Ma ben ſi vide, che l'incertezza era la ſteſſa. Finalmente ſi diſſe, che potea ridurſi generalmente alla* palla, *o ad altra ſimile ſopravveſte donneſca, cinta in tal modo per eſprimerſi queſta donna più ſpedita al ſuo miniſterio ; o anche per capriccio del pittore. Per altro baſta leggere le due* ſcene *da noi ſopraccitate dell'*Aulularia, *e dell'*Epidico, *per eſſer convinti della noſtra ignoranza sul fatto delle veſti degli antichi : nè le ricerche, e le controverſie degli Eruditi in queſto genere han prodotto altro, che maggior confuſione, e incertezza, anche in quelle, di cui frequentiſſimo è l'incontro ne' baſſirilievi, e nelle ſtatue.*

(5) *Sembrano di canne, o di altra ſimil pianta acquatica. Queſto fece dire a taluno, che foſſe una Najade. Erano le Ninfe nella comitiva di Bacco : e Tibullo* III. El. VI. v. 57. *così canta*

Najada Bacchus amat. Ceſſas, o lente miniſter?
Temperet annoſum Martia lympha merum.

*Ma incontrò queſta opinione degli oſtacoli.*

(6) Prefericolo *chiamano gli Antiquarii queſto vaſo, benchè diverſa ſia la deſcrizione di Feſto, ch' eſpreſſamente dice :* vas aeneum ſine anſa, patens ſummum, ut pelvis*: Si veda la Chauſſe* To. II. Sect. III. Tab. III. *e Montfaucon* To. II. liv. III. ch. IV.

(7) *Apulejo* Metam. II. caenarumque reliquiis diſcus ornatus.

(8) *Ritrovator de' fichi credeaſi Bacco ; donde da' Lacedemoni fu detto* Συκίτης. *Ateneo* III. 5. *Pauſania* I. *ſcrive, che Cerere diede la ſemenza a Fitalo ſuo albergatore.*

(9) *Da tutto ciò, che ſi è notato, vi fu chi volle poterſi dire, che coſtei abbia del rapporto a' Baccanali, in cui ſi maſcheravano, e diſguiſavano tutti in varie forme : e che finta ſi foſſe una, che offeriſca a Bacco le primizie de' fichi. Altri non ritrovava in queſta, che una miniſtra della cena in tal modo adornata. E vi fu ancora chi vi riconobbe una ballante : del qual penſiero ſi parlerà in una* nota *della* Tav. ſeguente.

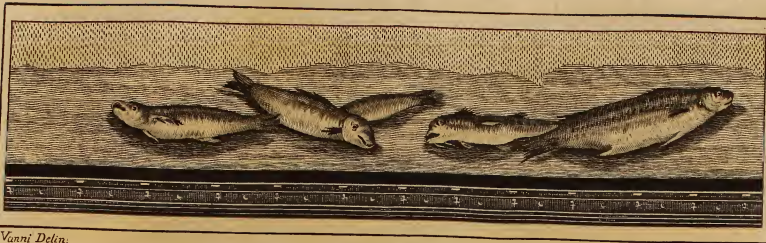
(10) *Oltre a quel, che abbiam notato in più luoghi può vederſi il Buonarroti ne'* vaſi *di* vetro p. 199.

(11) *Il Salmaſio* ad Tertullian. de Pallio v. calceos *: nota, che la ſteſſa differenza, che preſſo i Latini era tra il* calceo, *e la* ſolea, *correa preſſo i Greci tra l'*ipodema, *e 'l* ſandalio *: e ſoggiunge, che 'l* calceo, *e l'*ipodema *ſtrettamente dinotano quel calzare, che covriva tutto il piede* : *la* ſolea, *e 'l* ſandalo *veſtivano la ſola pianta, reſtando ſcoverta la parte ſuperiore. Gellio* XIII. 20. *definiſce le* ſolee *eſſer:* Omnia id genus, quibus plantarum calces tantum infimae teguntur ; cetera prope nuda, & teretibus habenis vincta ſunt. *Convenivano propriamente alle donne. Manilio* lib. V.

Femineae veſtes, nexae ſine tegmine plantae :

*e per lo più i Poeti le chiamavano aſſolutamente* vincula. *Tibullo* El. V. lib. I. *eſagerando i ſervizii, che fa l'amante povero alla ſua donna, dice*

Vinclaque de niveo detrahet ipſe pede.

*Camillo Paderni deli:* *Filippo Morghen ſcolpi*

# TAVOLA XXIII.[1]

SEMBRA questa donna esser compagna della precedente nell' espressione: benchè differisca poi ne' contrassegni, che la distinguono dall' altra nel carattere. La corona par che sia di steli di grano (2): la veste è *bianca* (3), e 'l velo è di un verde *cupo* (4): nella mano destra ha un *paniere*, e nella sinistra un di-

 sco

(1) *Nel Catalogo N.* DXXX.

(2) *Altri non vi riconobbe, che fila di* fillira *tanto usate nelle corone convivali. Gli steli del grano aveano rapporto alle feste di Cerere, di cui Ovidio* Amor. III. El. X. 36.

Deciderant longae *spicea* serta comae.

(3) *Era sollenne nelle feste Cereali vestir di bianco. Ovidio* Fastor. IV. 619.

Alba decent Cererem: vestes Cerealibus albas Sumite.

*Del resto generalmente ne' convivii, e in altre occasioni di allegrezza si usavano candide vesti. Si veda Stuckio* A. C. II. 26. *E nelle cene degl' Imperatori, e de' Signori Romani i ministri erano* albati. *Suetonio* in Domit. *e ivi i commentatori. Tra' colori usati dalle delicate donne ne' loro abiti enumera Ovidio* de Art. III. v. 183. albentes rosas. *E lo stesso Ovidio* de Arte III. 191.

Alba decent fuscas: albis, Cephei, placebas.

*Tibullo* IV. Eleg. I.

Urit, seu Tyria voluit procedere palla:
Urit, seu nivea candida veste venit.

(4) *Potrebbe dirsi simile al color di porro, o* prassino, *il quale corrisponde anche a quello della* verdeggiante biada. *Era il prassino famoso tra le divise delle fazioni circensi: E' nota la passione degli antichi per gli giuochi circensi, e l' impegno di favorirne le partite, che da' colori si distinguevano. Nè soltanto nel circo, ma nel teatro ancora, e sulle scene ebbe luogo questa distinzion di colori, e di fazioni. Cassiodoro* lib. I. Epist. 2. 27. *e* 33. *Si veda Bulengero* de Circ. cap. 48. *e* 49. *Anzi era giunto a tal segno il lor furore, che ne' conviti si vedeano distinti i ministri di quelli colle divise delle fazioni suddette. Seneca* Epist. XCV. *e* de brevit. vitae cap. VII. *Petronio* cap. XXVIII., *dove i commentatori. E dal*-l'esser

ſco (5) . Ha ella , come la precedente , ſciolta e *diſcinta* (6) la veſte ; non ha però , come quella , i *ſandali* a' piedi , ma le *pianelle* (7) : e tiene la ſpalla deſtra , e l'intero braccio nudo fino al petto (8) .

## TAVOLA XXIV.

l' eſſer diſtinti i ſervi co' varii colori delle fazioni circenſi crede il Ferrari I. de re veſtiar. III. 4. eſſer nato il coſtume delle livree ne' noſtri ſervitori ; e potrebbe anche dirſi quello degli uniformi militari . Del reſto poſſon vederſi ne' Tit. V. VII. e IX. del lib. XV. del Codice Teodoſiano ( e ivi il dottiſſimo commentatore ) le leggi dagl' Imperatori fatte per reprimere in parte , e por freno alle ſpeſe eſorbitanti , che ſi faceano nel regalare , e proteggere gli Agitatori del circo , e le donne di teatro . Ma poco giovarono le leggi : il favore fu lo ſteſſo . Si avverte dagli Storici , come circoſtanza notabile , che Marciano fu ſollevato all' impero dalle fazioni circenſi . Si veda la Cron. Aleſſandr.

(5) Vi fu chi ritrovò in queſta , e nella precedente due ballerine . Polluce IV. 103. dice : io so bene ; che 'l ballo detto *cernoforo* faceaſi da' ſaltatori , che teneano in mano de' vaſi , che chiamavanſi κέρνα . Ateneo XI. 7. anche parla de' Cernofori e 'l Caſaubono ſcrive così : fictile vas fuit multos cotyliſcos in ſe continens , quos feſto die quodam fructibus omne genus implebant , & ex religionis avitae ritibus ad ſacra deferebant : proprium id fuit miniſterium eorum , quos vocabant cernophoros . Or ſiccome , dicea coſtui , i Cernofori portavano tal vaſe con delle frutta ; e Polluce , Eſichio , ed Ateneo ci fan ſapere , che molti balli ſi faceano con ſimili coſe alla mano , ben potrebbe dirſi , che queſte due donne ſieno ballanti col diſco , e co' vaſi , e panieri tralle mani . Si veda Meurſio in Orcheſtra in ἐπιλήνιος .

(6) Il vederſi queſta , e la precedente figura diſcinte , fece , che taluni opponeſſero a colui , che le ſoſtenea per due miniſtre del convivio , eſſer ciò contrario al noto coſtume de' miniſtri convivali , ch' erano ſempre praecincti , e alte cincti . Si veda lo Stuckio Ant. Conviv. II. 22. e 'l Pignorio de ſervis p. 104. dove avverte , che i noſtri Diaconi aſſiſtevano , e miniſtravano alla ſagra cena , colle tonache ſciolte , e calate fino a' piedi , appunto per diſtinguerſi da' ſervi . Riſpoſe egli a queſta oppoſizione primieramente , che non ſempre , nè tutti i miniſtri convivali eran ſervi : e che anche queſti talvolta erano diſcinti . Apulejo Met. II. p. 53. e Plauto Poen. Act. V. Sc. V. ove i commentatori . In ſecondo luogo , che ſebbene ordinariamente gli uomini , e le donne ſoleano ſtrignere con qualche legame nel mezzo la tonaca ; i più delicati però le portavano ſciolte : così Pedone Albinovano parlando di Mecenate , a cui tal coſa imputavaſi a mollezza , dice

Invide quid tandem tunicae nocuere ſolutae ,
Aut tibi ventoſi quid nocuere ſinus ?

e oltre a queſto

Lydia te tunicas juſſit laſciva fluentes
Inter lanificas ducere ſaepe ſuas .

Ovidio ancora Art. III. 301.

Haec movet arte latus , tuniciſque fluentibus auras
Excipit .

alle quali corriſpondono i fluitantes amictus di Prudenzio ( ſi veda però su ciò Gronovio II. Obſ. 7. e a Fedro V. Fab. I. ) : in fatti alle donne non oneſte , e deſtinate al piacere conveniva la tunica recincta , o ſoluta , di cui Ovidio negli Amori , e nell' Arte fa ſpeſſo menzione . Oltracciò altri diſſe la veſte di queſta noſtra figura , e dell' altra compagna non poterſi con certezza dir tunica ; ma o doverſi ridurre al genere delle tuniche palliate , che aveano l' uſo e di tunica , e di pallio inſieme : come lo ſpiegano Eſichio , e Polluce nell' Eſomide , ( dicendo , ch' era una veſte comica , e da ſervi , e avea una ſola manica da una parte con un palliolo aggiunto , e chiamavaſi eſomide , perchè non covriva le ſpalle ) : O pure doverſi generalmente chiamar palla ſciolta , e diſcinta ( come ; laſciando ſtar gli altri eſempii , nelle figure di Bacco , e delle Baccanti vediamo ne' monumenti antichi ) ; e que' veli di altro colore poterſi dir faſce pettorali , o omerali , che convenivano appunto a' miniſtri de' convivii . Si veda Alberto Rubea de re veſtiar. I. 13. Cade quì in acconcio di avvertire , che non dee recar maraviglia , ſe in queſte note ſi portano tante diverſe congetture , ſenza per lo più decider nulla . Poichè altro non contenendo queſte note , che i diſcorſi fra noi tenuti nell' oſſervar le pitture : ſiccome pochiſſime ſono ſtate le coſe , che ſien paſſate ſenza contradizione ; così nel tempo ſteſſo , che ſi ſono prodotti al Mondo erudito i Rami con piccole e ſemplici ſpiegazioni , ſi è creduto anche proprio , pel fine già di ſopra accennato , accompagnarvi le rifleſſioni di ciaſcuno , ſenza togliere agli altri la libertà di penſare a lor modo .

(7) Il Balduino de Calc. cap. XIV. p. 139. baxeae , & crepidae *integumenta* receperunt , quae ſi talum excipias , pedes totos operirent : e nel cap. XVI. pag. 164. diſtingue i ſocchi dalle crepide in queſto , che i primi covrivano tutto il piede ; le ſeconde laſciavano nudo il tallone , come quì ſi vede . Ma il Nigrono , e 'l Ruben fanno le crepide ſempre ſimili alla ſolee , cioè aperte al di ſopra .

(8) I Latini diceano expapillare brachium per diſnudare il braccio fino al petto . Feſto : expapillato brachio , exerto ; quod quum fit , papilla nudatur . E Nonio : expapillato brachio , quaſi uſque ad papillam renudato . Alberto Ruben nel cit. lib. I. cap. 17. ſcrive : ut toga dexterum humerum excludebat , ita ſtola , excluſo quoque eodem humero , in ſiniſtrum brachium rejiciebatur . Ma queſto par che ſi opponga ad Orazio , che dice

Matronae ( di cui era propria la ſtola ) praeter
( faciem nil cernere poſſis .

Si veda il Ferrari in Analect. cap. 24.

Camillo Paderni delin. Filippo Morghen sculp.

*Vanni delin.* *Scala unius palm. Rom.* *Carlo Oraty Incis.*

*Et unius palm. Neapolit.*

# TAVOLA XXIV. (1)

QUESTA pittura non inferiore in parte alcuna alla bellezza e perfezione delle altre compagne ſue, ci preſenta una donna coverta da *bianca* tonaca (2), e da una ſopravveſte di color *turchino*, orlata da un lembo di color *roſſo* (3). Oltre a' pendenti di *perle*, ed oltre a' *ſandali*; è da conſiderarſi la faſcetta di color *roſſo*, che le cinge la fronte, e ſtringe il *velo* (4) di color *giallo*

(1) *Nel Catalogo N. DXXXI.*

(2) *Dell' uſo delle bianche veſti nelle donne, ſi è in più luoghi parlato: baſta quì avvertire, che alla Pace davaſi bianco veſtire. Tibullo* lib. II. El. X. *nel fine*

At nobis, Pax alma, veni, ſpicamque teneto,
Perfluat & pomis *candidus* ante ſinus.

(3) *Queſta figura è così ben compoſta, e modeſtamente veſtita, che non può ridurſi al genere delle* libidini, *il quale par che nè pur convenga alle due precedenti. Vi fu però, chi ſoſtenne il contrario; e di queſta ne formò anche una Venere: il qual penſiero ſi ſpiegherà appreſſo.*

(4) *Molte erano le maniere, con cui le donne acconciavano il capo, e molti i veli, onde covrivano i capelli. Queſto legame annodato sulla fronte ſembra una ſemplice* tenia. *Tertulliano però* de veland. virgin. cap. 17. *ſcrive*: Mitris, & lanis quaedam non velant caput, ſed conligant, a fronte quidem protectae: qua proprie autem caput eſt, nudae. Aliae modice linteolis, nec ad aures uſque demiſſis, cerebro tenus operiuntur. *Si veda il Rainaudo* de Pileo, & cet. cap. teg. ſect. VI., *il quale nel portare i varii ſignificati della* mitra *vuol che queſta, e la* calantica *foſſero talvolta lo ſteſſo, e corriſpondeſſero alle noſtre* cuffie, *covrendo tutta la teſta. Il Giunio vuol, che la* calyptra *generalmente dinotaſſe qualunque covrimento di teſta donneſco: altri vogliono, che ſi apparteneſſe propriamente alle Regine. Turnebo ſpiega il* caliendro *per la* calyptra *delle Dee. Euſtazio* ad Iliad. Ξ, *dice, che 'l* κρήδεμνον *era un covrimento della teſta delle donne, che ſcendea fino agli omeri, e ſi legava con una faſcetta intorno al capo: Suida perciò lo* chiama

*lo* (5), in cui ſono avvolti i *biondi* (6) capelli. Il ramuſcello colle due frutta pendenti, che ſembran *cedri* (7), il quale ha nella deſtra; e lo *ſcettro* (8) a color d'*oro* (9), che

*chiama* κεφαλόδεσμον, *benchè lo confonda poi col* maforio. *Il Menagio nell'* Orig. della ling. ital. *fa derivar la* cuffia *da* ſcaphium, *uſato da Plauto, e da Giovenale in tal ſenſo, come egli vuole dopo il Turnebo.*

(5) *Di queſto colore ſi è già diſcorſo a baſtanza nelle veſti, e negli altri addobbi donneſchi. Avendo avvertito noi sul principio, che pe' colori ci rimetteamo al Catalogo; parrà forſe inutile la cura, che ci abbiam preſa di notarli in queſto e in molti altri luoghi. Ma è ben che ſi noti, aver noi ciò fatto, dove nel riconoſcere con più eſattezza le pitture, ſi è trovata qualche diverſità tra queſte, e 'l Catalogo: o dove ſi è creduto, che 'l color delle veſti poteſſe giovare alla intelligenza della figura.*

(6) *E' notabile, che tutte le figure di queſte donne dalla* Tav. XVII. *fino alla preſente abbiano capelli di color biondo. Vi fu, chi avvertì non ad altro doverſi forſe ciò attribuire, che al fondo negro, su cui tutte queſte otto figure eran dipinte: non avendo potuto il pittore su tal campo far neri i capelli.*

(7) *Orfeo preſſo Clemente Aleſſandrino in* προτρ. *tra le altre coſe conſagrate a Bacco numera*

Μῆλατε χρύσεα καλὰ παρ' Ἑσπερίδων λιγυφώνων.
Anche i bei pomi d'oro dell' Eſperidi,
Che la lor voce in dolci note ſciolgono.

*Or che queſti pomi d' oro non foſſero altro, che* cedri, *lo dice apertamente Ateneo* III. 7. *coll' autorità di Giuba Re della Mauritania, il quale parlando de' cedri afferma, che queſte frutta chiamavanſi da' popoli della Libia* pomi dell' Eſperidi, *che da Ercole furono in Grecia traſportati, e detti* d'oro *a cagione del lor colore. E per la loro rarità non ſi ſoleano ne' primi tempi adoperar per cibo, come nello ſteſſo Ateneo dichiara uno de' convitati eſſere ſtato coſtume de' lor antenati: e di un ſecolo prima l' atteſta Plutarco; ma ſi conſervavano nelle caſſe per mantener le veſti illeſe dalla tignuola, e odoroſe. Non è dunque maraviglia, ſe appo gli Spartani ſi offeriſſero agli Dei, come avverte Timachide preſſo il medeſimo Ateneo: e ſe foſſero con particolar culto dedicati a Bacco, il quale celebravaſi per autore di tutte le frutta. Si veda Spanemio* de U. & P. Numiſm. diſſert. IV.

(8) *E' queſto nella parte ſuperiore ornato di un fregio ſimile a un capitello, in cima del quale ſi vede un globo. S' incontrano ſpeſſo de' ſimili ſcettri ornati nello ſteſſo luogo di fregi sì fatti. Lo ſcettro di Giove avea in cima un' aquila: Pauſania* V. 11. *e tal era lo ſcettro dato in dono da' Toſcani al Re Tarquinio, il quale rimaſe poi a' Conſoli: Giovenale* Sat. X. v. 38. *Lo ſcettro di Giunone, di cui fa menzione Pauſania* II. 17., *avea in punta un cuculo, ſotto la figura del quale Giove la prima volta godè la ſorella. Nella menſa Iſiaca Oſiri, ed Oro tengono i loro ſcettri, che terminano in teſte di ſparvieri: e quello d' Iſide nel fior di loto. Finalmente in una medaglia preſſo Antonio Agoſtini* dial. V. *Cibele ha uno ſcettro ſimiliſſimo al noſtro quì dipinto. Era lo ſcettro ne' primi tempi un' inſegna non ſolo di Dei, e di Re, ma ancora di trionfatori, come ſpeſſo nelle medaglie ſi oſſerva. Or volle dir taluno, che la donna quì eſpreſſa abbia in mano lo ſcettro, per aver queſto del rapporto a Bacco. In fatti nella pompa Bacchica di Tolomeo deſcrittaci da Ateneo* V. 6. *vedeaſi una donna, che portava con una mano una corona, e coll' altra* ῥάβδον φοίνικος, *che potrebbe a buona ragione dirſi uno ſcettro: e in più monumenti antichi ſi trova Bacco col baſtone in mano a forma di ſcettro, il quale anche* baculus *diceaſi. Sueton. in* Ner. cap. 24. *Ma non parve ciò detto ſenza ſtento.*

(9) *Vi fu chi credette il noſtro ſcettro appartenerſi alla Pace, la quale in più d'una medaglia apertamente ſi vede con un ramo in una mano, e nell'altra con uno ſcettro ſimiliſſimo a quello della noſtra donna, a cui è anche ſimile negli abiti, e nell' acconciatura della teſta. E ſi ſoggiunſe, che bene aver luogo dovea nel triclinio la Pace: sì perchè Euripide in* Bacchis v. 417. *e* ſeguenti *così canta di Bacco*

Ὁ δαίμων ὁ Διὸς παῖς
Χαίρει μὲν θαλίαισιν,
Φιλεῖ δ' ὀλβοδότειραν εἰρή-
ναν, κουροτρόφον θεάν.
Queſto figliuol di Giove
Ama i lieti conviti,
Ed ama inſiem la *Pace*
Datrice di ricchezze,
De' giovani nutrice.

*sì perchè Orazio* lib. I. ode 27. *inculca ne' conviti la pace, e proibiſce le riſſe, che dice eſſer proprie de' Barbari; avendo forſe riguardo alla cena de' Lapiti. Si accordò, che forſe non era inveriſimile poter queſta figura eſprimer la Pace, convenendole generalmente ogni ſorta di pomi; ma ſi avvertì, che 'l ramo, il quale ſi oſſerva sulle medaglie in mano della Pace, ordinariamente è creduto di ulivo.*

*I pomi d' oro fecero formare due altre congetture ſopra coſtei, volendola alcuno per Giunone, altri per Venere. Il primo conſiderava, che lo ſteſſo Ateneo nel* cit. cap. 7. p. 83. *dice che racconta Aſclepiade aver la terra prodotto l'albero, che facea tali frutta, nelle nozze di Giove con Giunone: alla quale anche i Mitologi particolarmente aſſegnano i pomi d' oro. Lo ſcettro è ſpecial ſimbolo di Giunone Regina degli Dei; e collo ſcettro ſpeſſiſſimo ne' monumenti s'incontra. Il diadema, o faſcetta, che le cinge la fronte, per la ſteſſa ragione le vien dato dagli arteſici, e da' poeti.* Apul. Met. X. *Il velo di color giallo corriſponde al* flammeo, *ch' era quel velo, di cui le ſpoſe covrivano il capo: e perciò proprio di Giunone dea delle nozze. La ſopraveſte azzurra conviene alla dea dell' aria, qual è Giunone detta da Orfeo* Hymn. in Junon. ἀερόμορφος. *Il ſecondo con egual felicità attribuiva tutto a Venere: poichè lo ſteſſo Ateneo* p. 84. *riferiſce i verſi di un antico poeta, il quale parlando de' pomi d' oro, e de' cedri, dice*

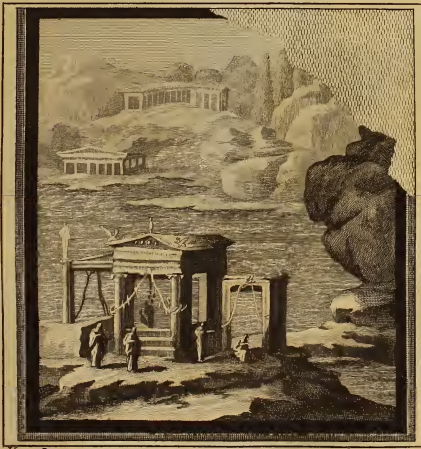
Poichè

che tiene colla ſiniſtra, ſono i ſuoi diſtintivi (10); benchè non tali, che baſtino a riſchiararci interamente, e a toglierci dalla dubbiezza (11).

Poichè ſi vuol, che in Cipro Citerea
Queſt' albero piantò, queſt' arbor ſolo.

*Lo ſcettro ben conviene a Venere, frequentemente da' Greci, e da' Latini poeti chiamata Regina (come per altro eran tutte le Dee), e talvolta s' incontra ancora collo ſcettro rappreſentata. L'ammitto ceruleo abbiam già altrove detto con Apulejo eſſer proprio di Venere nata dal mare: e da quel, che ſopra ſi è notato, ſi vede come l' acconciatura della teſta non le ſconvenga. Or nell' uno e nell' altro ſiſtema di eſſer la ſtanza di queſte pitture un cubiculo, o un triclinio, l' una, e l' altra Dea era ben ſituata in quel luogo, qualora ſi voglia riferire a nozze. Per altro ſi riflettè, che Venere, e Giunone ſi confondono, e ſon la ſteſſa coſa, per riguardo alle nozze: e le donne ſoleano a Venere far voti, e ſagrificii per impetrare alle figlie buon marito. Si veda Natal Conte* II. 4. *E sul penſiero, che foſſe coſtei Venere pronuba, o maritale, ſi diſſe, che ben le conveniva lo ſcettro in ſegno del dominio, che avea la moglie nelle coſe domeſtiche: onde allorchè entrava la ſpoſa in caſa del marito, ſe le conſegnavano le chiavi. Feſto* v. Clavis. *Si oſſervi Ariſtofane* Concion. v. 182. *e* ſeg. *E a queſto propoſito ſi avvertì il coſtume degli Egizii, preſſo i quali la moglie comandava nelle coſe private al marito, e queſto negli ſponſali promettea di ubbidire a quella. Si veda il Lorenzi* de ſponſ. & nupt. cap. II. *Si ſoggiunſe ancora, che le altre figure delle* Tavole precedenti (*le qnali non eran poi dell' ultima oſcenità*) *corriſpondeano a un tal penſiero.*

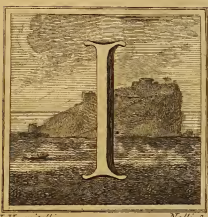
(10) *Vi fu chi volle ad ogni modo riconoſcere anche in coteſta donna una ballante. Ma altri avvertì, che 'l vederſi le figure nelle moſſe, che ſembran di ballanti, non è ſegno, che ſieno veramente tali: ma queſto piuttoſto è un artificio de' pittori per dar più leggiadria alle figure, ove non ſiavi dipinto ſuolo. E poi generalmente le donne delicate camminavano mimicamente, e quaſi ballando. Ovidio* Art. III. 300. *e* ſeg. *ove il Burmanno.*

(11) *Parvero tutte queſte congetture plauſibili; ma non ſicure interamente: e ſiccome le* libidini, *e 'l* convivio, *e tutte le altre rifleſſioni eſpoſte di mano in mano; così anche queſte ultime non furono eſenti da molte oppoſizioni: non potendoſi mai formar ſiſtema, che regga per ogni parte, particolarmente ſulla capriccioſa fantaſia de' pittori.*

*Vanni Delin* — *Scala unius palm. Rom.* — *Cepparuli inci.*

*Et unius palm. Neapolit.*

Camillo Paderni deli:

Filippo Morghen ſcolpi

# TAVOLA XXV.[1]

IL *Centauro*, la cui parte umana è di carnagione abbronzata, e la parte cavallina è di un color ſimile alla *cenere* (2), ha le mani legate dietro, ed è in moſſa di correre portando ſulla groppa una *Baccante* mezzo ignuda, che lo tien preſo pe' capelli (3) colla ſiniſtra nell' atto di volerlo percuotere coll' aſta del tirſo (4), che

(1) *Nel Catalogo N. DXXIX.* 4.

(2) *Virgilio Georgic.* III. v. 83. *parlando del manto de' Cavalli, dice*

. . . honeſti
Spadices, glaucique: color eſt deterrimus albis,
Et gilvo . . . .

*dove nota Servio:* gilvus eſt color melinus*: ma più chiaramente Iſidoro* XII. 1. gilvus eſt color melinus ſubalbidus: *eſſendo il color* gilvo *lo ſteſſo, che 'l cenerino detto perciò da' Greci* σπόδιος, σποδιαῖος, *e* σποδοειδής. *Lo ſteſſo Iſidoro nel* c. 1. *par che lo confonda col* doſinus, *ſcrivendo del color de' cavalli*: doſinus dictus, quod ſit color ejus de aſino: idem & cinereus. Sunt autem hi de agreſti genere orti, quos *equiferos* dicimus, & proinde ad urbanam dignitatem tranſire non poſſunt. *E quindi per eſprimere forſe la ſalvatica, e ruſtica natura de' Centauri ha dato a queſto il pittore tal manto? o anche per dimoſtrarne la debolezza corriſpondente all' atto, in cui ſi vede di eſſer da una donna legato. Dice in fatti Virgilio*

. . . . color eſt deterrimus albis,
Et gilvo.

*dove nota il Daniello:* altri *Doſolini* ſi appellano; e ſono di due ſorti, cioè bigi, e cervatti: i primi ſono di niun valore; poco i ſecondi ſi apprezzano. *Galeno* III. de uſu partium *oſſerva, che ſon generoſe le cavalle, che han bianchi i piedi. Noi in una* nota *della* Tav. XXVI. *eſamineremo l' opinione di Virgilio ſul manto bianco de' cavalli.*

(3) *I capelli del Centauro ſon biondi, ſiccome è bionda ancor la chioma della Baccante, diſciolta e ſparſa in modo, che ſembra eſſer ſpinta in dietro dal vento, corriſpondente così alla moſſa del Centauro, che corre.*

(4) *A queſto ſegno ſi riconoſce la donna eſſere una Bac-*

che ha nella deſtra. Nota è poi l' attenenza, che hanno i Centauri (5) con Bacco (6) egualmente, e con Venere (7): e i monumenti antichi ci forniſcono delle rappreſentazioni ſimili (8) a queſta pittura, la quale (9) per altro

*Baccante, non avendo altro di particolare, che la diſtingua; potendo la ſciolta chioma convenire a ogni Ninfa.*

(5) *Iſſione, come abbiamo altrove accennato, invaghitoſi della Regina de' Cieli, e dimentico della gratitudine, che dovea a Giove, da cui era ſtato accolto generoſamente, ebbe l' ardire di ſpiegarſi con Giunone: queſta, col conſiglio del marito, gli poſe avanti una nube, che rappreſentava eſattamente la di lei figura: da queſto congiungimento nacque un figlio così ſuperbo, e ſgraziato, che fu l' odio degli uomini, e degli Dei. Coſtui fu dato ad educare alle Ninfe ſul monte Pelio nella Teſſaglia, e da eſſe fu nominato Centauro. Queſti eſſendoſi accoppiato alle giumente di quel luogo diede l' origine a que' moſtri, che aveano la parte ſuperiore d' uomo, la parte inferior di cavallo. Così è riferita queſta avventura da Diodoro* IV. 69. *e* 70., *ed elegantemente deſcritta da Pindaro* Pyth. Od. II. *S' impegna Galeno* III. de uſu partium *a far vedere, che non può convenire colla natura sì fatta unione, conchiudendo, che a' Poeti è lecito tutto. Molti procurano di ridurre la favola alla ſtoria: Tzetze vuol, che una Regina di Egitto per ſottrarſi all' importune richieſte di un oſpite di ſuo marito fece accoglierlo in ſuo luogo da una ſerva chiamata Aura. Palefato all' incontro penſa, che certi giovani d' un luogo della Teſſaglia detto* Nube (*νεφέλη*) *che furono i primi a montare ſopra cavalli, nell' inſeguire alcuni tori diedero occaſione a farſi credere mezzo uomini, e mezzo cavalli, e origine alla favola de' Centauri, cioè* pungitori di tori. *Altri ſemplicemente ſcrivono, che gl' Ippocentauri altro non foſſero, che i primi, i quali aveſſero domati cavalli, e fattone uſo nelle battaglie, e perciò detti ἱπποκέντορες. Del reſto è famoſa la conteſa tra gli antichi greci, e romani, ſacri e profani Scrittori ſulla fiſica, o favoloſa eſiſtenza di ſimili moſtri, di cui può vederſi il dotto Bochart* Hieroz. P. II. lib. VI. cap. 10. p. 833. *a* 840. *Per altro ſi dice, che 'l cavallo di Ceſare aveſſe i piedi di avanti ſimili agli umani. Plinio* VIII. 42. *e Suetonio* Caeſ. c. 61. *Anche Pauſania* V. 19. *fa menzione d' un' antica ſcultura, in cui ſi vedea un Centauro co' piedi di avanti umani, e con que' di dietro ſoltanto di cavallo. Ne' monumenti, che ci reſtano, coſtantemente ſi oſſerva, come quì ſi vede.*

(6) *Ne' monumenti antichi, che a Bacco appartengono, ſpeſſo s' incontra queſto Dio su cocchio tirato da Centauri: baſta accennar per tutti il belliſſimo* cammeo *del Muſeo Carpegna illuſtrato dal dotto Senator Buonarroti, il quale porta due principali ragioni di queſta attenenza di Bacco co' Centauri: la prima perchè eſſi ſi fingono amiciſſimi del vino; onde Nonno in* Dionyſ. XIV. 367. *dice di un di loro*

Καὶ Σατύρων πολὺ μᾶλλον ἔχων πόθον ἡδέος οἴνου
E del vin dolce ghiotto più, che i Satiri:

*la ſeconda, perchè ſcrive il Sarisberienſe* Policrat. I. 4. *che tra gli allievi di Chirone ſi numerava anche Bacco.*

(7) *Si fingono i Centauri portati con eguale intemperanza al vino, e alla libidine: e ſiccome abbiam oſſervato che ne' Fauni, e ne' loro ſimili, ſi figuravano gli aſtuti inſidiatori delle Ninfe; onde Orazio* III. Ode XVIII.

Faune, Nympharum fugientum amator:

*così forſe ne' Centauri ſi voleano eſprimere i feroci e brutali violatori, e rapitori delle medeſime. In fatti la favola ci forniſce degli eſempii moltiſſimi in queſto genere. Oltre alla violenza, e rapina tentata da' Centauri ubbriachi nelle nozze di Piritoo da noi già in altro luogo deſcritta, ed oltre al noto ardimento di Neſſo, che volea su gli occhi di Ercole far vergogna a Dejanira moglie di queſto, da cui fu perciò ſaettato: narra Diodoro* IV. 12. *che lo ſteſſo Ercole ucciſe il Centauro Omado per aver violentata Alcione ſorella di Euriſteo; Apollodoro* III. 9. *racconta, che la vergine Atalanta ucciſe i Centauri Reto, ed Ileo, che avean voluto aſſalirla nell' onore: e Tolomeo Efeſtione preſſo Fozio* Cod. 190. *riferiſce, che le Sirene furono dette* Centauricide, *perchè ammazzati aveano molti Centauri, ch' erano di eſſe invaghiti. Or dunque se i Centauri erano del coro Bacchico, e così portati alla intemperanza del vino, e alla sfrenatezza ſenſuale: facile è il concepire, perchè Agragante intagliaſſe ne' bicchieri Baccanti unite a Centauri: Plinio* XXXIII. 12. *e perchè in una gemma del Muſeo Carpegna riportata dal Buonarroti nel* cit. l. p. 436. *ſi veda un Centauro con un tirſo alla mano, e con una Baccante addoſſo, che ſembra far forza per ſottrarſi dal braccio, con cui quel moſtro la tiene avvinta.*

(8) *Nel gruppo della villa Borgheſe eſpoſto dal Maffei tra le* Statue Tav. LXXII. *a* LXXIV. *ſi rappreſenta un Centauro colle mani legate in dietro, con Amore coronato di ellera, in groppa, che lo prende pe' capelli. Una corniola del Muſeo Barberino portata dal Signor de la Chauſſe* Theſ. Er. Ant. To. I. Sect. I. Tab. LI. *eſprime lo ſteſſo, se non che Amore non ha la corona di edera. Il Maffei, e la Chauſſe lo ſpiegano allegoricamente per la potenza di Amore ſopra tutti, anche ſopra gli animi più rozzi, e ferini.*

(9) *Sembrò ad alcuni, che foſſe la noſtra pittura dello ſteſſo genere del Centauro ſopra mentovato della villa Borgheſe; e ſiccome in quel gruppo lo ſcultore ha eſpreſſo Amore iſteſſo, che unitamente con Bacco (ſimboleggiato nell' edera) lega il Centauro, e ne trionfa: così il noſtro pittore ſpieghi quì il medeſimo penſiere colla bella Baccante. E ſi ricordò a propoſito quel che dice Tibullo* I. El. 9.

Ipſa Venus magico religatum brachia nodo.
Perdocuit multis non ſine verberibus:

*e Properzio* III. 24.

Vinctus eram verſas in mea terga manus:

*per*

tro par che abbia un non so che di più vago e di più eſpreſſivo.

*per eſprimere la pazienza ſervile degli amanti nel ſoffrire l' imperioſe donne. Altri poi volle, che in queſta pittura ſi rappreſentaſſe forſe qualche Baccante amata dal Centauro, che lo cavalca nella ſteſſa maniera, che Achille preſſo Filoſtrato* II. Immag. II., *e preſſo Tzetze* Chil. VII. 194. *cavalca il ſuo maeſtro Chirone. E se coſtei lo tien pe' capelli, e legato lo guida, e col manico del tirſo (non già colla punta, come avrebbe dovuto figurarſi, se ſi foſſe voluto eſprimerla nemica) lo percuote non per ucciderlo, ma per guidarlo a ſuo modo, e correggerlo; par che ſi figuri in un' azione ſimile al penſiero di Ovidio* Epiſtol. IX. v. 73. *e* 74. *dove d' Ercole ſottopoſto al comando della bella Iole così dice*

Inter Joniacas calathum tenuiſſe puellas
Diceris, & dominae pertimuiſſe minas.

*e* v. 81. *e* 82. (*ſe pur queſti due verſi ſon di Ovidio*)

Crederis, infelix, ſcuticae tremefactus habenis
Ante pedes dominae procubuiſſe tuae.

*Altri generalmente avverti, che Plinio* XXXVI. *numerando i miracoli della ſcultura, che a' ſuoi tempi ſi vedeano in Roma, dice, che tra i belliſſimi pezzi raccolti da Aſinio Pollione vi erano:* Centauri Nymphas gerentes Archeſitae. *E ſoggiunſe, che qualche Mitologo nel raccontare il fatto di Neſſo, che nel traghettare Dejanira pel fiume Eveno volle uſarle violenza, nota, che i Centauri ſoleano ſtare alle rive de' fiumi per traghettar le donne, e abuſarne.*

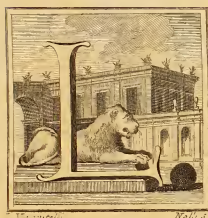
Camillo Paderni delineo Portici

Filippo Morghen ſcolpi

Scala unius palmi Romani

Et unius palmi Neapolit:

Fran: Lauega Ispan. delin: Portic.    Nicolaus Vanni Rom: Incid:

# TAVOLA XXVI. (1)

La bella *Centaureſſa* (2), che vagamente ci ſi preſenta in queſta pittura, porta sulla groppa una donzella coverta da *gialle* veſti (3): la quale al *tirſo*, che ſoſtiene colla ſiniſtra mano, e a' *capelli* in parte ſciolti, e in parte annodati, ſi riconoſce facilmente per una *baccante* (4). Nella Centaura, oltre al panno *verde*, che dalla ſiniſtra

(1) *Nel Catalogo N. DXXIX.* 1.

(2) *Il primo, che rappreſentaſſe Centaureſſe, fu Zeuſi. Era queſto eccellente dipintore portato alla novità: non impiegava i ſuoi pennelli in argomenti comunali, ma uſava tutta l' arte ne' ſoggetti non ordinarii e pellegrini. Tal è il carattere, che ne fa Luciano nel* Zeuſi, *dove deſcrive minutamente il quadro di lui, nel quale vedeaſi una Centaureſſa, che lattava i ſuoi figli: e conchiude, che fu ammirata ſopra tutto queſta pittura* per la novità dell' invenzione, e pel ſoggetto fino a quel tempo non conoſciuto: ἐπήνεν δὲ μάλιϛα πάντες τῆς ἐπινοίας τὸ ξένον, καὶ τὴν γνώμην τῆς γραφῆς ὡς νέαν, καὶ τοῖς ἔμπροσθεν ἠγνοημένην, ὖσαν. *Dalle quali parole par che ſi ricavi, che non ſolamente egli fu il primo a dipignerle, ma anche a immaginarle. In fatti Filoſtrato comincia l'* Immag. II. *del* lib. II. ( *dove appunto deſcrivendo le Centaureſſe par che faccia il ſuo lavoro ſullo ſteſſo quadro di Zeuſi* ) *con queſte parole:* Credevi tu certamente, che la razza Centaureſca foſſe nata dalle querce, e da' faggi. O in vero dalle Cavalle, colle quali ſi dice, che ſi foſſe congiunto il figlio d' Iſſione; da cui nacquero i Centauri di doppia natura. Ma eſſi hanno le madri della ſteſſa genía, e le mogli ancora, e i figli, e le caſe. *Quaſi che foſſe nuovo, e ignoto, che i Centauri aveſſero tra loro le femmine. Per altro gli antichi Poeti non ne fan menzione. Il primo tra' Latini, che ne abbia parlato, par che ſia Ovidio* Met. XII. 404. *e* ſeguenti.

Multae illum petiere ſua de gente; ſed una
Abſtulit Hylonome: qua nulla nitentior inter
Semiferos altis habitavit femina ſilvis.

(3) *Anche un tal colore conveniva al veſtir delle Baccanti, come abbiamo già avvertito altrove. Nonno* Dionyſ. XIV. v. 160. *dice, che Bacco trasformato in donzella comparve coverto di gialle veſti.*

Μιμηλὴ κροκόπεπλος ἐν εἵμασι φαίνετο κούρη.

(4) *Virgilio deſcrivendo Didone veſtita da cacciatrice,* Aen. IV. 138. *dice* .... crines nodantur in aurum. *L' avvolgere però i lunghi capelli, e ſtrignerli* in

ſiniſtra ſpalla ſcendendo le attraverſa le reni (5), ſon da oſſervarſi le *orecchie* appuntate e cavalline (6); il color *bianchiſſimo* (7) della parte non umana; e 'l feſtone, o *collana*, che ſembra terminare i due piccoli *manichi*, oſſervandoſi nell' eſtremità due *bottoncini*, de' quali uno (e in queſto ſi vedono due ſtriſce, o naſtri) tiene ella colla ſiniſtra mano alzata, e l' altro colla deſtra, che paſſa ſotto il braccio della donzella: quaſi che voglia cingerne

*in nodo*, *era proprio de' Germani*. *Seneca* Epiſt. 124. Quid capillum ingenti diligentia comis? quum illum vel effuderis more Parthorum; vel Germanorum nodo vinxeris. *Tacito* de mor. German. cap. 38. *dice eſſer queſto il diſtintivo della nazione*: *Giovenale* Sat. XIII. v. 164. *e* 65. *loda ne' Tedeſchi gli occhi azzurri*, *la chioma bionda*, *e i capelli attortigliati in nodo*. *Marziale* in Amphith. Ep. III. *chiama i capelli così legati* crines in nodum tortos, *e Seneca* de Ira III. 26. in nodum coactos. *Or vi fu chi pensò*, *che 'l portare in tal maniera attorti i capelli convenga alle Baccanti*, *quaſi che una sì fatta acconciatura ſi accoſti al* nodo viperino, *che dà loro Orazio* lib. II. Ode XIX., *imitando ſimile piegatura quel nodo*, *che di se fa la ſerpe*. *Si legga però su i* nodi *de' capelli l' Einſio ad Ovidio* Epiſt. IX. 86. *e* Art. III. 139. *Del reſto il portar i capelli o interamente ſciolti*, *o in trecce ſparſi pel collo crede il Caſtellani* de Feſt. Graec. in Διονύσ., *e 'l Buonarroti ne'* Medaglioni p. 55. *eſſer così proprio delle Baccanti*, *che non ſi vedano eſſe mai colla chioma raccolta*: *ma già ſi è accennato altrove non eſſerſi ciò ſempre oſſervato dagli artefici*; *incontrandoſi*, *per laſciar gli altri eſempii*, *tra queſte pitture del Muſeo Reale delle donne co' capelli raccolti*, *che pure al tirſo*, *o a qualche altro ſegnale ſi riconoſcono per Baccanti*. *Si veda il* Muſ. Rom. To. I. Sect. II. Ta. IX. *e* XI. *Per altro le vere* Menadi *aveano i capelli ſciolti*, *come eſpreſſamente Euripide*, *Virgilio*, *e Ovidio lo dicono*.

(5) *Per lo più i Centauri erano ammantati da pelli di fiere*, *come abbiam veduto nel Chirone*. *Ovidio* Met. XII. *parlando della bella Centaureſſa Ilonome dice* v. 414. *e* ſeg.

Nec, niſi quae deceant, electarumque ferarum,
Aut humero, aut lateri praetendat vellera laevo.

(6) *Luciano nella deſcrizione della pittura di Zeuſi dice*, *che la Centaureſſa rappreſentava nella parte inferiore una cavalla belliſſima*, *quali per lo più ſon quelle della Teſſaglia*; *la parte ſuperiore era di donna*, *e di donna belliſſima interamente*, fuorchè nelle orecchie: le quali ſole erano, come quelle de' Satiri. *Filoſtrato però non fa tal diſtinzione*: Le Centaureſſe (*egli dice*), ſe non ſi guardi la parte cavallina, ſon ſimiliſſime alle Najadi: ſe inſieme con quella ſi conſiderino, raſſomigliano alle Amazoni. *Nella noſtra pittura le orecchie*, *con più proprietà per altro*, *ſon di cavalla*, *non di capra*, *o d' irco*, *come dovrebbono eſſer quelle de' Satiri*, *e come abbiam veduto ne' due* Fauni *delle* Tav. XV. *e* XVI. *e nel* Satiro della Tav. IX.

(7) *Filoſtrato ſeguitando a parlar delle Centaureſſe*, *diſtingue tre manti*, *e dice*. Altre ſono unite a cavalle *candide*; altre a *bionde*: ed in altre uſcir ſi vede una bianchiſſima donna da una *negra* giumenta. *Il Daniello commentando quel verſo di Virgilio nelle* Georg. III. v. 82.

. . . color eſt deterrimus albis
Et gilvo . . . .

*ch' egli traduce*

. . . . il bianco è peſſimo, e 'l cervatto:

*ſcrive*: Prima è da ſapere, che i Cavalli non *roſſi*, *bianchi*, o *neri* (come molte altre coſe) ſi appellano; ma i primi *bai*, i ſecondi *leardi*, e i terzi *morelli* ſi chiamano. *E dopo aver fatte più ſottodiviſioni de' tre mantelli principali*, *ſoggiunge*: come può dirſi eſſer peſſimo il *bianco*, ſe oggi da tutti generalmente il ſecondo luogo di bellezza, e bontà al leardo ſi attribuiſce? Onde par, che 'l Poeta a se ſteſſo contraddica, che lodando egli nell' *Eneide i leardi*, e dicendo, che colla bianchezza de' corpi loro vinceano la neve, e col corſo i venti, quì ora li biaſimi, peſſimi chiamandoli. Ma è da conſiderar diligentemente, che in quel luogo dello ſtallone non parla, come fa ora in queſto, ove un perfettiſſimo ne deſcrive; perchè a voler far bella e perfetta razza, biſogna che gli ſtalloni, e le cavalle *bai oſcuri*, o *bai chiari* ſi eleggano. *Se baſti ciò a conciliar Virgilio con se ſteſſo*, *e con gli altri*: *o ſi abbia a ricorrere alla diſtinzione di Servio tra l'* albo, *e 'l* candido: *o ad altra rifleſſione*: *altri lo eſamini*. *Si veda Bochart* Hieroz. P. I. lib. II. c. 7. *Egli è certo*, *che ſempre ſono ſtati ſtimati i cavalli di manto candido*. *Omero* Iliad. X. 438.

Λευκότεροι χιόνος, θείειν ἀνέμοισιν ὅμοιοι,
I Cavalli più bianchi della neve,
E nel correr veloci a par de' venti:

*imitato da Virgilio* Aeneid. XII. v. 84.

Qui candore nives anteirent, curſibus auras:

*e lo ſteſſo Virgilio* Aeneid. IV. 537. *e* ſeguenti *dice*, *che i cavalli* candore nivali *eran proprii per la guerra*, *e pel trionfo*. *In fatti Servio ivi sul* v. 543. *ſcrive*: qui autem triumphat, *albis* equis utitur quatuor. *Il coſtume di uſar nella quadriga trionfale cavalli bianchi*, *Properzio* IV. El. I. 32. *lo ripete da Romulo*

Quatuor hinc albos Romulus egit equos,

*Livio*

gerne questa a armacollo (8). Se non si dica l'accoppiamento di queste due figure un capriccioso scherzo (9) del pittore, non par che sia facile comprenderne altrimenti l'intenzione (10).

*Livio* lib. I. cap. 23. *e Plutarco in* Camillo *vogliono, che 'l primo, il quale usasse cavalli sì fatti ne' trionfi, fosse Camillo.*

(8) *Que' serti, che pendeano dal collo avanti al petto*, ὑποθυμιάδες *chiamavansi, di cui fa menzione Plutarco* Sympos. III. qu. 1., *e Ateneo* XV. p. 678. *e* 688., *dette (secondo alcuni da essi riferiti, e riprovati per altro) da* θύμος, *perchè nel cuore riponeano la sede dell' anima. Il Buonarroti sul* Cammeo *del* trionfo di Bacco p. 447. *porta un bassorilievo, in cui si vede M. Antonio travestito da Bacco con una collana simile alla nostra a armacollo. Lo Scheffero però* de Torquib. cap.XI. *crede, che tali collane corrispondano alle* phalerae: *Noi trascriveremo quì le sue parole, che possono servire ad illustrare quel, che abbiamo detto*: Quamquam inter phaleras, torquesque & illa fuisse differentia videtur, quod quum torques ab utraque colli parte demitterentur in pectus, phalerae demissae essent tantum ab altera, & sub ala, seu brachio, more balthei, clauderentur. Extant enim primo quaedam in columna Trajana imagines cum tali ornamento, quod phaleras fuisse puto. Deinde imitatur *Liber Pater in serto ex floribus*, cujus effigies est in tabula marmorea Romae, & cum ab aliis, tum a Luca Guarinoni eruditorum bono publicata, quam inter alia rariora antiquitatum monumenta servo. Catenas quoque aureas viri praesertim militares hodie sic gestant, gestaruntque olim feminae, ad imitationem forsan phalerarum.

(9) *Si potrebbe ricorrere generalmente al* Centauri Nymphas gerentes *di Asinio Pollione, o ad altra simil cosa.*

(10) *Siccome per l'accoppiamento di Nettuno trasformato in cavallo con Cerere, partorì questa un cavallo; così vi fu chi pensò, che dal congiungimento di un Uomo con una Centauressa siasi potuto fingere generato un feto di forma tutta umana: volendo conchiudere, che la donzella che porta in groppa la nostra Centauressa, fosse sua figlia. Anzi credette egli poter ciò confermare colla pittura di Zeusi. Dice Luciano, che la Centauressa tenea uno de' figli tralle braccia, che lattava secondo il costume umano la donnesca poppa, mentre l' altro a guisa di puledro le stava sotto la pancia succhiando il latte dalla poppa cavallina. E poi soggiunge:* di questi due infanti uno, selvaggio come il padre, e in quella tenera età già terribile. *Da ciò egli volle dedurre, che de' due figli della Centauressa di Zeusi uno avesse forma tutta umana, l' altro mezzo cavallina. Ma questo pensiero incontrò delle risposte assai stringenti: e si avvertì, che il Gronovio corregge quel luogo di Luciano in modo, che dica:* l' uno, e l' altro parto nella tenera età già fiero e terribile *: e così svanisce ogni dubbio, e ogni sospetto di differenza.*

Camillo Paderni delineo

Filippo Morghen sculp: Portici

Fran: Lauega Ispan. delin: Portic. — Scala unius palmi Romani — Et unius palmi Neapolit: — Nicolaus Vanni Rom: Incid:

# TAVOLA XXVII.[1]

UESTO *Centauro*, quantunque per avventura ſembrar poſſa, a chi voglia sul volto ſolo giudicarne, eſſerſi dal dipintore rappreſentato attempatetto piuttoſto, che giovane; ſi vede nondimeno ſenza *barba* (2): I capelli al contrario ſono irſuti, e rabbuffati (3). Dal *tirſo*, che tiene sulla ſpalla, e dal *cembalo*, che pende con un laccio

(1) *Nel Catalogo N. DXXIX. 2.*

(2) *Ordinariamente i Centauri ci ſi rappreſentano barbuti: e Nonno* Dionyſ. XIV. v. 265. *deſcrive il Centauro di Bacco così:*

Καὶ λασίην Κένταυρος ἔχων φρίσσουσαν ὑπήνην

E 'l Centauro, ch' ha un' irta orrida barba.

*E Zeuſi dipinſe il marito della ſua Centaureſſa* λάσιον τὰ πολλὰ, *come ſpiegaſi Luciano nel* Zeuſi. *Non è però, che anche talora non ſieno eſpreſſi ſenza barba. Il Centauro della* Tav. XXV. *è tale: e in una Corniola riportata nel* Muſ. Rom. To. I. Sez. I. Tav. LII. *ſi vede un Centauro giovane, e ſenza barba con un' aſta sulla ſpalla, e con celata in teſta. Il quì dipinto ha la faccia piuttoſto ſenile, e ſmunta; ma non ha barba. Vi fu chi credette queſto Centauro ermafrodito; e quindi ricordò quel che ſcrive Plinio* XI. 49. Sicut hermaphroditis utriuſque ſexus: quod etiam quadrupedum generi accidiſſe Neronis principatu primum arbitror. Oſtentabat certe hermaphroditas ſubjuges carpento ſuo equas, in Treverico Galliae agro repertas: ceu plane viſenda res eſſet, principem terrarum inſidere portentis. *Ma ſi riconobbe sull' originale che 'l ſeſſo nel noſtro Centauro era aſſai manifeſto. Onde altri volle, che ſi foſſe dal pittore eſpreſſa così la debolezza di coſtui, e l' incontinenza. Si veda Galeno* lib. II. de uſu part.

(3) *Nacque dubbio ancora, e non piccolo, ſe aveſſe egli queſto Centauro delle corna in teſta; come per altro Nonno* Dionyſ. V. *parlando de' Centauri di Cipro nati da Giove, nell' atto che volea unirſi a Venere, la quale sfuggì l' incontro, dice* v. 615.

Θηρῶν εὐκεράων διδυμόχροος ἤνθεε φύθλη,

Germogliò delle fiere ben cornute

La generazion, che ha due colori.

(*comunemente ſpiegaſi* διδυμόχροος *per* bicolor: *quì per*

cio soſpeſo da quello, ſi riconoſce egli agevolmente da ognuno per *baccante* (4). Nella parte cavallina è *bajo chiaro* (5). Egli è in atto d'inſegnare a ſonar la *lira* (6) a un *giovanetto*, che la tiene in mano, e il quale vien ſoſtenuto leggiermente da lui. Il panno, che pende dalla ſiniſtra ſpalla del Centauro, e la veſte del giovanetto ſon di color *paonazzo*.

## TAVOLA XXVIII.

*però potrebbe con più proprietà tradurſi di* due pelli, *di* due figure, *di* due immagini; *ſignificando la voce* χρόα *talvolta la ſuperficie, o cute de' corpi*). *Ma col riſcontrar la pittura ſi vide che nell' eſattiſſimo diſegno eraſi ritratta ſcrupoloſamente quella rabbuffata ed iſpida chioma*.

(4) *Il Centauro celeſte in Igino* Aſtron. Poet. III. XXXVII. *ſi vede con una borraccia pendente dal deſtro braccio; e con un' aſta ( la cui punta di ferro non è intralciata di foglie, ma ſcoverta ) sulla ſpalla: Proclo la chiama* θυρσόλογχον, *altri ſemplicemente* tirſo. *Lo Scoliaſte di Germanico in* Centaurus *così lo deſcrive:* Quidam arbitrantur tenere in ſiniſtra manu arma, & leporem; in dextra vero beſtiolam, quae θηρίον appellatur, & βύρσαν, ideſt utrem vini plenum, in quo libabat Diis in ſacrario. *Sia dunque per queſte coſe; o perchè Manilio* Aſtron. I. 407. *e* ſeg: *dice*

Et Phaebo ſacer *Ales*: & una gratus Jaccho
*Crater*: & duplici *Centaurus* imagine fulget:

*molti han creduto, che 'l Centauro celeſte foſſe attenente a Bacco. Or Ovidio* Faſtor. V. 379. *e* ſeguenti *eſpreſſamente dice eſſer coſtui Chirone. Germanico nella traduzione di Arato in* Centaurus:

Hic erit ille pius Chiron, juſtiſſimus omnes
Inter nubigenas, & magni doctor Achillis.

*Igino* lib. II. 38. *porta la ſteſſa opinione. Tutto ciò ſi avvertì da tal, che volle promuovere il dubbio, ſe mai il pittore aveſſe quì voluto rappreſentare ſotto diviſe di baccante il ſaggio Chirone o per un capriccio di ſua fantaſia, o anche per dimoſtrare, che gli uomini ſaggi ſono anch' eſſi amici di Bacco. Si veda a queſto propoſito Plutarco in* Catone.

(5) *Ovidio nel* cit. l. *così deſcrive il Centauro Chirone*.

Nocte minus quarta promet ſua ſidera Chiron
Semifer, & *flavi* corpore miſtus equi.

*Il noſtro inchinando al roſſaſtro, non può dirſi propriamente* flavus, *ch' è il color del mele, e donde forſe è detto il* falb *de' Tedeſchi, e 'l* falbo *degl' Italiani; benchè altri lo derivi da* fulvus, *ch' è il giallo ſcuro, o* lionato, *a cui ſi vuol che corriſponda. Nè può dirſi al contrario veramente* badius, *ch' è il colore tra 'l roſſo, e 'l nero, e corriſponde al caſtagno; sì che il Taſſo dice*

Bajo è caſtagno, onde Bajardo è detto.

*Perciò ſi è da noi chiamato* bajo chiaro, *eſſendo varii i gradi del bajo, ſecondo è più o meno carico. Generalmente i cavalli bai ſon tutti buoni. Si veda il Bochart* Hieroz. P. I. lib. II. cap. VII., *dove dottamente e lungamente ragiona de' mantelli de' cavalli. Il Daniello commentando le parole di Virgilio nel* libro III. *delle* Georgiche v. 82. . . honeſti

Spadices, glaucique,

*ſcrive, che 'l mantello de' primi* è ſimile al frutto della palma, cioè al dattilo, ch' è il bajo oſcuro, che bajo caſtagno parimente ſi chiama. Il Glauco è quel colore, che aver ſi veggono le cortecce di que' rametti di ſalci, co' quali le viti ſi legano, e ad una ſi ſtringono inſieme, ch' è propriamente quello, che noi bajo chiaro diciamo.

(6) *Converrebbe queſto iſtrumento col penſiero di eſſer queſto Centauro Chirone, avendo già nelle* Note *della* Tav. VIII. *avvertito, che n' era egli peritiſſimo, e ne inſegnò tutte le finezze ad Achille. Ma vi fu, a chi parve ſtrano il veder la lira in mano a un baccante: ſapendoſi, che queſta o fu inventata, o uſata particolarmente da Orfeo, il qual appunto perchè contrario a Bacco fu dalle Baccanti fatto in pezzi. In fatti Ovidio* Met. XI. *sul principio deſcrivendo lo ſcempio, che di Orfeo fecero le Baccanti, contrappone gl' iſtrumenti bacchici alla lira, dicendo:*

. . inflato Berecynthia tibia cornu,
Tympanaque, plauſuſque, & Bacchaei ululatus
Obſtrepuere ſono citharae.

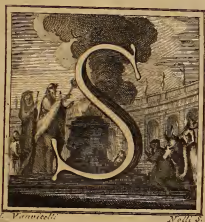
*Si riſpoſe però da alcuni, che ſebbene Igino* Aſtron. Poet. II. 7. *tra le opinioni, che riferiſce sulla cauſa della morte di Orfeo, dica che ciò foſſe ſtato fatto per comando di Bacco ſdegnato con Orfeo, perchè non era ſtato da queſto lodato: tutto altro però vuole Ovidio, ſcrivendo nel detto* lib. XI. Fav. II., *che Bacco ſteſſo vendicò lo ſcempio fatto di Orfeo, con trasformar le micidiali femmine in varii arbori:*

Non impune tamen ſcelus hoc ſinit ire Lyaeus,
Amiſſoque dolens ſacrorum vate ſuorum,
Protinus in ſilvis matres Aedonidas omnes,
Quae fecere nefas, torta radice ligavit.

*Da Diodoro* I. 23. *e altrove, anche ſappiamo, che paſſarono gli Orgii di Bacco dall' Egitto nella Grecia per mezzo di Orfeo appunto. Si portarono delle altre ragioni ancora: e ſi avvertì, che ad ogni modo non è nuovo il vederſi la cetera in mano delle Baccanti, e de' Centauri particolarmente, che tirano il carro di Bacco. Preſſo il Montfaucon* To. II. Part. I. l. III. c. 17. Pl. LXXXVI. *a* LXXXVIII. *ſe ne poſſono oſſervare de' belli monumenti*.

Camillus Paderni Rom: Regius Deli Portici

Nicolaus Billy Rom Regius Sculp Portici

# TAVOLA XXVIII.[1]

SUPERA di molto questa pittura le tre altre compagne sue, le quali sono anche belle e gentili, e sembrano opera della stessa mano. Tutto nella Centauressa è grazioso, e delicato: e tutto merita di essere con particolare attenzione riguardato. L' attaccamento, e la commessura, dove la parte umana colla cavallina si unisce, è certamente ammirabile: distingue l' occhio la morbidezza della *bianca* carnagione nella donna dalla nitidezza del *candido* manto nella bestia; ma si confonde poi nel determinarne i confini (2). L' atteggia-



(1) *Nel Catalogo N. DXXIX.* 3.

(2) *Nelle tre altre si osserva anche una gran maestria in questa parte: ma quì è somma la finezza dell' arte, con cui dalla carnagione donnesca si passa insensibilmente al pelame cavallino. Luciano nel* Zeusi *§. 6. così scrive di questa parte della pittura di quello:* L' unione, e la commessura de' corpi, dove si congiugne e si attacca al corpo donnesco il cavallino, è insensibile, e 'l passaggio è tale, che inganna l' occhio, nè si conosce, dove l' uno sottentri all' altro. *Tutta la destrezza dell' artefice in questo attacco dovea impiegarsi: come lo avverte Filostrato nel suo Chirone* lib. II. Imm. II. Il dipignere ( *ei dice* ) un cavallo commesso e congiunto a un uomo; non è cosa singolare. Ma il combinare, e l' unire, e 'l dare a ciascuno il finire e 'l cominciare in modo, che sfugga dall' occhio, dove termini l' uomo; questo io giudico che sia cosa da gran pittore. *Questa finezza, e questi tratti maestri di pennello, che da volta in volta s' incontrano nelle*

mento della ſiniſtra mano, con cui tocca le corde della *lira* (3), è vago; ed egualmente leggiadro è quello, onde moſtra voler toccare con una parte del *cimbalo* (4), che tiene nella deſtra, l' altra parte, che con fantaſia veramente nobile e pittoreſca ſi è poſta dall' artefice nella deſtra del *giovanetto*; il quale colla ſiniſtra, che paſſa ſotto il braccio della donna, e rieſce sulla ſpalla di lei, ſtrettamente l' abbraccia. La veſte del giovanetto è *paonazza*: e *giallo* è il panno, che ſvolazza pendente sul braccio della Centaura: e in queſta ſon da oſſervare ancora l' acconciatura della teſta (5), le *ſmaniglie*, e la *collana* (6).

*le noſtre pitture, ci fan confermare nel penſiero, che molti degli arteſici che le faceano, non ignoravano l' arte, ma per lo più la traſcuravano, nè ſi prendeano ſempre la pena di correggere i primi tratti de' lor pennelli; come potean ben fare, oſſervandoſi talvolta più ſtrati di colori sull' intonaco.*

(3) *E' ſimile in tutto a quella della precedente pittura. Si veda la* nota (11) *della* Tav. VIII.

(4) *Sono queſti* cimbali *a color d' oro, come per altro ſono anche que', che nelle precedenti pitture abbiamo incontrati. Dicearco* de Graeciae ritibus *preſſo Ateneo* XIV. 9. p. 636. *ſcrive*: Sono i *crembali* alcuni ſtrumenti uſualiſſimi, adattati al ballo, e al canto delle donne, i quali poſti tra le dita fanno un grato ſtrepito. Di queſti ſi fa menzione nell' Inno di Diana, dove ſi dice:

Altri cantava avendo tralle mani
I crembali di bronzo, ed indorati.

*Fin quì Ateneo. Alcuni credono, che i crembali ſieno le* caſtagnette: *altri li confondono co'* timpani: *altri co'* cimbali. *Si veda il Caſaubono ad Ateneo* V. 4. *e Sponio* Miſc. Er. Ant. Sect. I. art. VII. Tab. XLIV. p. 22. *Comunque ſia, baſta al noſtro propoſito, che sì fatti iſtrumenti di bronzo ſoleano indorarſi. Iſidoro avverte, che ſi faceano ancora di varii metalli fuſi inſieme, per renderne il ſuono più grato.*

(5) *Si veda Ovidio* Met. XII. 409. *a* 411. *dove deſcrive la cura, che avea l' innamorata Centaureſſa Ilonome di pettinarſi, ed acconciarſi la chioma per comparir più bella a gli occhi del ſuo vago Cillaro.*

(6) *E' mirabile quì l' artificio del noſtro pittore nell' aver fatta tal collana, che a' Cavalli egualmente, e a donna convenga. Virgilio* Aen. VII. 278. *parlando de' Cavalli da Latino mandati in dono ad Enea dice*

Aurea pectoribus demiſſa monilia pendent.

*Crede il Lipſio* de Milit. Rom. V. dial. 17., *che le* falere *ſi diſtingueſſero dalle collane appunto, perchè*: phalerae demiſſae ad pectus pendebant; torques ſtringebant magis, & ambiebant ipſum collum. *Giovenale* Sat. XVI. v. ult. *parlando de' doni, che aveano i Soldati in premio del lor valore, dice*:

Ut laeti phaleris omnes, & torquibus omnes.

*E Silio Italico* XV. 255. *e* 56. *allo ſteſſo propoſito diſtingue così*:

. . . phaleris hic pectora fulget:
Hic torque aurato circumdat bellica colla.

*Lo Scheffero, come abbiam notato altrove, vuol le* falere *ſimili a'* baltei. *Non è però ſicuro tra gli Eruditi a qual parte de' cavalli corriſpondano le falere: volendo altri, che ſieno un ornamento della fronte, detto da Plinio propriamente* frontalia: *altri del petto, e allora corriſponderebbero al* monilia *di Virgilio: ed altri l' intero guarnimento della teſta, del dorſo, e del petto de' cavalli.*

TAVOLA XXIX.

Camillus Paderni Rom: Regi: Del: Delineauit

Philippus Morghen sculp: Portici

# TAVOLA XXIX. (1)

SONO belle oltremodo, e grazioſe, e di aſſai buona maniera nel genere loro, e di ottimo colorito le due pitture (2) inciſe ne' rami, che ſi contengono in queſta Tavola. Rappreſentano eſſe due nobili e maeſtoſe ſedie, le quali compariſcono artificioſamente, e con ſomma dilicatezza lavorate: Poſſono ſenza controverſia alcuna, e con ſicurezza chiamarſi due *troni* (3) co' loro *predellini*

(1) *Nel Catalogo N. CCCCLXV.*

(2) *Furono tratte dallo ſteſſo luogo a* 31. *Agoſto* 1748. *negli ſcavi di Reſina.*

(3) *Omero diſtingue tre ſorte di ſedie, il* trono, *il* cliſmo, *il* difro. *Il trono conveniva alle perſone, cui voleva farſi onore e diſtinzione; ed era così alto, che dovea porviſi un panchetto ſotto per appoggiarvi i piedi. Il cliſmo era più baſſo del trono, e la ſua ſpalliera era alquanto piegata (non diritta come nel trono) per reclinare il doſſo, e riposarviſi. Il difro finalmente era una panca, o uno ſgabello proprio delle perſone vili. Telemaco* Odyſſ. T. 103. *e* ſeguenti *fa ſeder Minerva nel trono, mentre egli ſi adagia sul cliſmo: e al contrario ad Uliſſe, che comparve da mendico avanti a' Proci, gli ſi aſſegna* Odyſſ. XVII. v. 330. *e* ſeg. *il difro. Euſtazio sul* IV. *dell'* Odyſſea. Ὁ θρόνος ἐλευθέριός ἐστι καθέδρα συν ὑποποδίῳ, ὅπερ θρῆνυν καλοῦσι, ἀπὸ τοῦ θρήσασθαι· τοῦτ' ἔστι καθέζεσθαι. Ὁ δὲ κλισμὸς περιττοτέρως κεκόσμηται ἀνακλίσει. τούτων δὲ εὐτελέστερος ἦν ὁ δίφρος: *Il trono* è una ſedia nobile col ſuppiede, il quale chiamano *treno*, dalla parola θρήσασθαι, *ſedere*. Il *cliſmo* è fatto con induſtrioſo lavoro per riposarvi e reclinarviſi. Di queſte è più ſemplice, e di minor prezzo il *difro*. *Ateneo avea detto lo ſteſſo nel* lib. V. cap. 4. pag. 192. *dove però par che confonda* θρόνον, *e* θρῆνυν. *In Eſichio ſi confonde* κλεισμὸς, *e* θρόνος. *Si veda anche l'* Etimologico *in* κλισμός: *e Polluce* III. 90., *e* X. 47. *Non ſon coſtanti per altro tali diſtinzioni tra queſte tre ſedie in Omero: poichè* Iliad. XXIV. *confonde eſpreſſamente il* trono *col* cliſmo, *e dopo aver detto*

Αὐτίκ' ἀπὸ θρόνου ὦρτο,

Achille

*predellini* (4) : tutto a color d' *oro* (5). Il primo appartiene a Venere (6) . La *colomba* (7), che si vede posar sul *cuscino* (8) , n' è un argomento certissimo . Gli altri simboli corrispondono . Poichè ed il *festone* , che dal *Genio* a man diritta è sostenuto , e che sembra esser di *mirto* (9) ; e lo *scettro* (10) , che ha tralle mani l' altro *Genio* , convengono a questa Dea (11) . Il panno, che

Achille saltò subito dal *trono*,
*soggiunge dello stesso Achille*
Ἕζετο δ' ἐν κλισμῷ πολυδαιδάλῳ ἔνθεν ἀνέστη,
Tornò a seder nel *clismo*, ond' era sorto.
*e nell'* Iliad. VII. *fa seder Ettore sul* difro. *Si notò ancora, che gli Autori Greci scrivendo le cose Romane chiamano* δίφρον *la* sedia curule . *Suida in* θρόνος *avverte , che per la parola* trono *si dinota la degnità Reale . In fatti , dopo gli Dei , e gli Eroi alle sole persone Reali ( che a quelli si uguagliano ) si vede dato il trono . In un bassorilievo riportato dal Montfaucon nel* supplem. To. I. L. II. Ch. VII. Pl. XXVI. *si osserva un trono simile a' nostri quì espressi, il quale al tridente , e agli altri simboli si riconosce per quello di Nettuno . In più medaglie dell' una , e dell' altra Faustina presso il Mezzabarba si vede il trono con sopra un pavone , rappresentante Giunone , col motto* Junoni Reginae. *E 'l rappresentarsi le deità per mezzo de' loro simboli è frequente . Se ne possono veder gli esempii tra gli altri presso il Mezzab.* in Antonino Pio *: e nel* Numis. max. mod. Ludov. XIV. Tab. 19. *Si osservi Pausania* VIII. 30.

(4) *In Omero , dove si nomina trono , si vede spesso soggiunto il panchetto con queste , o simili parole,*
ὑπὸ δὲ θρῆνυς ποσὶν ἦεν
E sotto i piedi v' era lo sgabello .
*Pausania descrivendo il Giove Olimpico di Fidia* V. 11. *dice:* Τὸ ὑπόθημα δὲ τὸ ὑπὸ τοῦ Διὸς τοῖς ποσὶν, ὑπὸ τῶν ἐν τῇ Ἀττικῇ καλούμενον θρανίον : La base, ch' è sotto i piedi di Giove, la quale nell' Attica chiamasi θρανίον . *Si veda il Buonarroti ne'* Medaglioni p. 115. *dove conchiude col Chimentelli , che tal predellino fusse un onor particolare degli Dei, e delle persone illustri . Benchè vi fu tra noi chi pretese, che la predella fosse appunto il distintivo del trono , il quale senza quella non più trono , ma altra sorta di sedia dovesse chiamarsi : e credè fondare il suo credere colle parole di Ateneo , e di Eustazio di sopra trascritte , i quali definiscono il trono* καθέδραν σὺν ὑποποδίῳ una sedia colla predella *: e confermarlo con gli aggiunti di* sublime , *e di* alto , *che spesso s' incontrano dati al trono ; e con altre simili ragioni .*

(5) *Virgilio* Aen. X. 115.
. . . . Solio tum Jupiter aureo
Surgit .
*E* χρύσεον θρόνον *lo chiama anche Omero* Iliad. XIV. 238. , *il quale spesso gli dà l' aggiunto di* καλοῦ δαιδαλέου , bello , ben lavorato ; *come sono i due quì dipinti.*

(6) *Si legge nel* Pervigilium Veneris
Cras Dione jura dicit fulta sublimi throno .

(7) *E' noto , che le colombe eran consagrate a Venere . Ovidio* Metam. XV. 386. *le chiama* Cythereiadas , *e altrove parlando di questa Dea*
Perque leves auras junctis invecta columbis .
*Da Marziale* VIII. Epigr. 38. *le colombe son dette* Paphiae *per la stessa ragione . Fulgenzio* Mytologic. lib. II. 4. *dice :* In Veneris etiam tutelam columbas ponunt , quod hujus generis aves sint fervidae . *Si veda ivi il Munckero . Nell'* Etimologico *si legge, che la colomba è detta* περιστερὰ παρὰ τὸ περισσῶς ἐρᾷν , *dall'* amare straordinariamente ; *e che perciò è dedicata a Venere . Fornuto al contrario in* Venere *vuole , che questa Dea si compiaccia tra gli uccelli soprattutto delle colombe per la purità loro .*

(8) *Distingue il Vossio* Etym. *in* Pulvinar. , *il* pulvino *dal* pulvinare *: volendo che 'l primo servisse per sedervi , il secondo per appoggiarvi il capo . Ma non sempre è vera questa distinzione . Apulejo* Metam. X. p. 336. *Il* pulvinar *par che convenisse strettamente a' soli Dei . S. Agostino* de C. D. III. 17. *sembra che voglia confondere il* pulvinar *col* lectisternium , *cioè col letto stesso , dove si poneano le statue degli Dei nel sollenne pranzo , che si apprestava loro . Servio* Georg. III. 533. Pulvinaria , proprie lectuli , qui sterni in quibusdam templis consueverunt . *E Acrone ad Orazio* I. 17. Pulvinaria dicebantur lecti Deorum. *Altri gli distinguono , come la parte dal tutto . Molti confondono il* lettisternio *colla sedia , o* trono *: potrebbe ciò intendersi ne' troni delle Dee , alle quali ne' sagri pranzi si apprestavano le sedie , non i letti ; secondo l' antico costume , che le donne sedeano a mensa , non si poneano sul letto . Valerio Massimo* II. 1. *lo attesta di Giunone , e Minerva . Comunque ciò sia , i cuscini aveano uso non solo pel capo ne' letti , ma anche fuor di letto e per sedere , e per appoggiare i piedi.*

(9) *E' noto , che 'l mirto era consagrato a Venere . Virgilio* Ecl. VII.
Populus Alcidae gratissima , vitis Jaccho ,
Formosae Veneri *myrtus* , sua laurea Phaebo .
*Le ragioni si vedano ne' Mitologi . In Roma adoravasi Venere* Murtia , *o* Myrtia , *che si vuol così detta dal* mirto.

(10) *Grande è la diversità degli scettri , che s' incontra negli antichi monumenti . Si veda Montf.* supplem. T. I. Pl. XXI. *e* XXVIII. *Maffei* Racc. di statue Tav. XXVII. *e* Admir. Rom. Antiq. Tab. XXVIII. *In mano a Giove nella* Tav. VII. *e in mano alla donna della* Tav. XXIV. *anche ne abbiamo veduti due diversi tra loro , e da questo .*

(11) *Omero nell'* Inno a Venere *dà a questa Dea* l' im-

che cuopre la *ſpalliera* della ſedia, e gli *appoggiatoi*, è di color *verde cangiante* (13): il piumaccio ha un color *roſſo cupo* (14). Il ſecondo *trono* appartiene a *Marte*. L'*elmo* (15) col ſuo *cimiero* e *pennacchio* (16), lo dimoſtra: Lo *ſcudo* (17), che ſoſtiene il *Genio* a man deſtra; e 'l *feſtone*, il qual ſembra formato di *gramigna* (18), che l'altro *Genio* a ſiniſtra mantiene; lo confermano. Ne' quattro Genii (19) ſon da oſſervarſi i raddoppiati *monili*, e i *braccialetti*, e i *cerchietti* a' piedi: tutto a color

 d'*oro*

*l' imperio ſopra tutte le piante, gli animali, gli Uomini, e gli Dei. Abbiamo anche in altro luogo notato, quanto ben le convenga lo ſcettro.*

(13) *Omero* Od. I. 130. *dice parlando di Minerva, che Telemaco*

Ἀυτὴν δ' ἐς θρόνον εἷσεν ἄγων ὑπὸ λῖτα πετάσσας
Lei conducendo collocò ſul trono
Diſtendendovi ſotto de' tapeti;

*e nell'* Iliade XXIV. 644. *e* ſeg.

. . . Καὶ ῥήγεα καλὰ
Πορφύρε' ἐμβαλέειν, ϛορέσαι τ' ἐφύπερθε τάπητας
I bei panni di porpora ſpiegarvi,
E diſtendervi poi ſopra i tapeti.

*Avverte Ateneo* II. 9. p. 48., *che Omero diſtingue* λῖτα, *e* ῥήγεα, *facendo ſemplici i primi, perchè ſono* ϛρώματα κατώτερα, *che ſi pongon* ſotto; *belli, e colorati i ſecondi, che ſono* περιϛρώματα, *diſteſi* intorno, *e ſoſpeſi. In fatti Euſtazio ſul detto luogo di Omero vuole, che* ῥήγεα *propriamente ſieno* βαπτὰ ἱμάτια, ἢ ὑφάσματα, ἢ καὶ ἄλλως τὰ περιϛρώματα, καὶ πάντα τὰ βαπτὰ veſti, panni, arazzi, e ogni altra coſa tinta.

(14) *Cicerone* Verr. V. 11. Lectica octophoro ferebatur, in qua erat pulvinus perlucidus, roſa fartus: *Si avvertì queſto da tal, che volle ſoſpettare eſſerſi figurato il noſtro cuſcino traſparente, e ripieno di roſe, dedicate particolarmente a Venere. Fulgenzio* Myth. III. 4. *S. Girolamo nell'* Epiſtole *dice:* Hi norunt, quod flos Veneris roſa eſt, quia ſub ejus purpura multi latent aculei.

(15) *Albrico* de Deor. Imaginib. *in* Marte *tra le armi offenſive, e difenſive gli dà anche* galeam in capite. *Nelle medaglie, e ne' baſſirilievi ſempre ci ſi rappreſenta coll' elmo in teſta. Era egli il Dio delle armi, e della guerra. Diodoro* V. 74. *afferma, che a lui ſi attribuiva l' invenzione di tutta l' armatura militare. Plinio però* VII. 56. *vuole, che gli Spartani inventaſſero l' elmo: e Apollodoro* I. 4. *ſcrive, che i Ciclopi lo fabbricaſſero da prima a Plutone, il quale per altro non ſuole coll' elmo in teſta incontrarſi mai. Frequentiſſimo però ad ogni modo è il vederſi Marte colla celata, collo ſcudo, e coll' aſta.*

(16) *E' di color ſanguigno: aſſai propriamente. Virgilio* Aeneid. IX. v. 50.

. . criſtaque tegit galea aurea rubra.

*e* v. 271.

. . ipſum illum clypeum, criſtasque rubentes.

*Da Polluce* I. cap. 10. *è chiamato* ὑακιντινοβαφὴς. *I primi a uſarlo furon que' della Caria. Plinio* VII. 56. *Onde da Alceo è detto* λόφος Καρικὸς. *Da principio ſi ſervivano per elmo delle pelli degli animali; quindi reſtò, che 'l cimiero ſolea farſi di crini di cavallo. Speſſo vi aggiugneano tre penne diritte, e alte più delle altre. Si veda Pottero* Arch. Graec. III. 4. *Dice Polibio* VI. 21., *che 'l pennacchio ſerviva per ornamento di chi lo portava, e per terrore di chi lo guardava; facendo comparir la perſona più grande e maeſtoſa.*

(17) *Virgilio* Aeneid. XII. 33.

Sanguineus Mavors clypeo increpat.

*Queſta ſorte di ſcudo propriamente chiamavaſi* Clypeus. *Varrone lo chiama* rotondo, *e* concavo. *Ovidio paragona l' occhio di Polifemo a un* clipeo Metam XIII. 851.

Unum eſt in media lumen mihi fronte, ſed inſtar
Ingentis clypei:

*così anche Virgilio* III. 636. *e* ſeg. *Omero* Iliad. V. 453. *chiama i* Clipei εὐκύκλες ἀσπίδας. *I primi, che l' uſaſſero, furono gli Argivi nella battaglia tra Preto, ed Acriſio. Pauſania* II. 25. *Si veda il Pottero nel* cit. cap. 4.

(18) *Propriamente a Marte conveniva la Gramigna, da cui ſecondo alcuni fu detto* Gradivo. *Servio* ad Aeneid. I. 296. *ſcrive*: Mars appellatus eſt Gradivus a gradiendo in bello . . . Sive a vibratione haſtae . . . Vel, ut alii dicunt, quia a gramine ſit ortus. *E in fatti ſiccome Eſiodo nella* Teogonia *lo vuol figlio di Giove, e di Giunone; così al contrario Ovidio ne racconta altra origine. Dice egli* Faſtor. V. v. 231. *e* ſeguenti, *che dolente Giunone per aver Giove generata Minerva ſenza marito; e dubitando ella poter eſſer queſto eſempio dell' ultima importanza per le mogli, volle anch' eſſa tentar di fare de' figli ſenza opera del marito. La Ninfa Cloride l' appagò, moſtrandole un fiore, che al ſolo toccarſi, rendea gravide le donne. Lo preſe Giunone, e così divenne madre di Marte.*

(19) *Sono con proprietà impiegati quì gli Amorini nel ſoſtener i ſimboli di Marte, e di Venere, della quale, come dice Orfeo,*

. . . . . . . . πάντες
Ἀθάνατοι πτερόεντες ἀνεβλάϛησαν Ἔρωτες
Figli ſon tutti gli Amorini alati.

*De' Genii, e loro miniſterio ſi parlerà nelle* note *delle* Tav. ſeguenti.

d'*oro* (20): e le loro mosse belle tutte e graziose (21). La corrispondenza tra Venere e Marte (22), e tra gli amori e l'armi (23), è nota.

(20) *Dell' uso di simili ornamenti ne' ragazzi si veda lo Scheffero* de Torquibus, *e 'l Bartolino* de Armillis. *S. Ambrosio* de jejun. cap. 13. *riprende il lusso di dare simili ornamenti anche a' servi, che ministravano nelle cene.*

(21) *Essendo queste due pitture compagne, è da osservarsi una certa contrapposizione di mosse ne' Genii del primo trono con que' del secondo.*

(22) *Notissima è la favola dell' adulterio di Venere, e di Marte. Lattanzio Firmiano* I. 10. Mars homicida, & caedis crimine ab Ateniensibus ex gratia liberatus, ne videretur nimis ferus & immanis, adulterium cum Venere commisit. *Fosse questa la cagione, o altra delle sue pratiche amorose; Vulcano marito di Venere avvertito dal Sole, fabbricò de' legami minutissimi, co' quali colse alla rete i due amanti, e così nudi e stretti fece vederli a tutta la corte celeste. Omero nell'* Odissea VIII. *descrive graziosamente quest' avventura: e dopo lui Ovidio* Metam. IV. 171. *a* 189. *e nell'* Arte v. 561. *a* 90.

Fabula narratur toto notissima coelo,
Mulciberis capti Marsque Venusque dolis.

*Nell'* Admir. Rom. Antiq. *vi sono due bellissimi monumenti, che la rappresentano: riportati e spiegati da Montfaucon* Tom. I. P. I. liv. III. ch. II. P. XLVII. *e* XLVIII. *Non solo nelle medaglie, ma anche sulle gemme, e in altri pezzi antichi, raccolti e uniti dal Montfaucon nel* cit. l. Pl. CIV. *e* CV. *s' incontra Venere vincitrice, coll' elmo, collo scudo, e coll' asta di Marte. In una delle nostre pitture è figurato Marte che abbraccia Venere, intorno alla quale si vedono l' armi di quello. Plutarco* Inst. Lacon. *avverte, che gli Spartani adoravano Venere armata. Leonida nel bello Epigramma sopra Venere armata, dice*

Α"ρεος εντεα ταῦτα τίνος χάριν, ὦ κυθέρεια,
Ε'νδέδυσαι, κενεὸν τȣ̃το Φέρȣσα βάρος;
Α'υτὸν Αρη γυμνὴ γὰρ ἀΦώπλισας, εἰ δὲ λέλειπται
Και θεὸς, ἀνθρώποις ὅπλα μάτην ἐπάγεις.

Venere, e perchè mai cingi di Marte
L'armi omicide, inutil peso e greve?
Se nuda hai Marte disarmato e vinto,
Se a te nuda ha ceduto il Dio dell'armi;
Contro gli uomini invan l'arme tu porti.

*Sia, che le donne ammirino in altri quella bravura, di cui (lasciando da parte il clima e l' educazione, che talora le rendono superiori al sesso) per lo più non sono esse capaci: sia che l' ambizione le porti ad attaccarsi a' valorosi per aver parte nella lor gloria, ed esser con essi famose; o anche pel piacere di trionfar di quelli, che trionfan degli altri: sia per altra cagione; è certo, che gli uomini di guerra contrastano agli altri, se non nel cuore, almeno nello spirito delle donne, la preferenza; e se non sono da quelle amati sempre, son per lo più ben accolti. E al contrario sogliono essi con facilità grandissima passare dalla stretta, e severa disciplina alla rilasciatezza e al piacere; e dalla fierezza, e dalle straggi alle tenerezze d' amore.*

De duce terribili factus amator erat:

*dice Ovidio di Marte. La storia ce ne somministra anche degli esempii moltissimi.*

(23) *Non è nuova l' osservazione, che i Poeti non sanno cantar di Marte senza framischiarvi Venere; quasi che l' armi non possano dagli amori scompagnarsi. Tra le molte ragioni, che ne adducono, si numera anche quella, che non vi è guerra, in cui le donne non abbian parte. Per altro si sa, che ne' tempi Eroici il ratto delle donne fu l' unica, o la principale almeno, e la più frequente cagione delle guerre. Prima della famosa guerra, che produsse il rapimento di Elena, ve n' erano state delle altre egualmente strepitose per simil causa. Orazio lo dice generalmente* lib. I. Sat. III. v. 107. *e* seg. *Duri, e Callistene presso Ateneo* XIII. p. 560. *vengono al particolare. Erodoto* lib. I. cap. 4. *scrive, che i Persiani diceano aver data le donne occasione a tutte le guerre tra i Greci, e i popoli dell' Asia: soggiugnendo, che il rapir le femmine era azione d' uomini non giusti: il vendicare i ratti era cosa da pazzi: il non curarli, era da uomini prudenti: poichè le donne, se non avessero voluto, non sarebbero state rapite; essendo simili ingiurie del numero di quelle, le quali non soglion farsi, che a chi le vuole.*

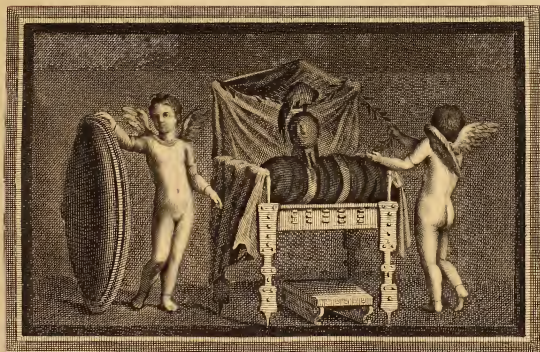



TAVOLA XXX.

Fran: Lavega Ispan. delin. Portic. Nicolaus Vanni Rom: Incidi.

*Fran. Lavega delin. Portic.* *Roccus Pozzi Scul. Portic.*

# TAVOLA XXX. (1)

LE pitture, che in queſta (2) e in più Tavole ſeguenti ſi comprendono, ſono di un guſto particolare. Rappreſentano *puttini alati*, o *Genii* (3) che voglian dirſi; de' quali altri ſi eſercitano al *ballo* e al *ſuono*, altri fanno de' *giuochi* fanciulleſchi, altri s' impiegano in varie *arti*, ed altri nella *caccia* ſi occupano, altri nella *peſca*. Nel primo rame di queſta Tavola uno de' due ragazzi, che vi ſi veggono, è in moſſa di *ballare* (4) tenendo in mano

(1) *Nel Catal. N. CCCCLXVI. 4. CCCCLXVII. 3.*

(2) *Furono trovate queſte due pitture a 7. Settembre* 1748. *negli ſcavi di Reſina.*

(3) *Altri diſſero, che il pittore avea forſe voluto rappreſentare in queſti putti l'educazione de' fanciulli, e i loro diverſi eſercizii. Altri credettero, che ſi foſſero in queſti eſpreſſi i Genii di quelle coſe, alle quali ſi figurano quì applicati: queſto penſiero ſarà ſpiegato in una* nota *delle* Tavole ſeguenti.

(4) *Il ballo preſſo tutte quaſi le nazioni fu tenuto in pregio grandiſſimo, ed uſato comunemente. Per quel, che riguarda le danze ſacre, e convivali degli Ebrei*, Exod. XXII. 19. *e* XXXII. 6. *ſi veda lo Spanemio a Callimaco* Hymn. in Apollin. v. 12. e in Dian. v. 266. *Scrive Luciano* de Saltat. *che gl' Indiani appena alzati da letto la mattina adoravano il Sol naſcente, ballando, e imitando co' loro ſalti il moto di quel Pianeta; e lo ſteſſo facean la ſera verſo il Sole, che tramontava. Soggiugne poi degli Etiopi, che non combatteano eſſi ſenza ballo, nè vi era tra loro chi lanciaſſe dardo, ſe prima non faceſſe un ſalto, con cui atterriva il nemico. Ma laſciando ſtar gli altri popoli, certamente i Greci, ſaviiſſima e cultiſſima gente, credettero, che foſſe il ballo un eſercizio lodevole, e degno di ogni uomo, che ſia ben coſtumato. Anzi Pindaro tra i pregi di Apollo numera ancora il ballo, e un altro Poeta dice, che anche*

. . . ὠρχεῖτο πατὴρ ἀνδρῶντε, θεῶντε

Degli

mano una *canna ſpaccata* (5): L' altro colle due mani ſi accomoda

Degli uomin ballò il padre, e degli Dei.
*Ateneo* I. 18. *e* 19. *Penſavano eſſi per altro, che 'l ballo nato foſſe con Amore primo autore del tutto, e che i corpi celeſti anche danzaſſero, e che gli uomini su quell' eſempio aveſſero inventate le danze loro, le quali da principio per onorar appunto gli Dei s' introduſſero. Si veda Meurſio ad Ariſtoſſeno* Elem. Harmon. *e 'l dottiſſimo Benedetto Averani* in Anthol. Diſſertat. XVIII.. *Comunque però ciò ſia, tra le prime e principali coſe, che faceano apprendere a' loro figli, era la muſica, e 'l ballo: quella a ben formar la mente, queſto a render il corpo agile e ben-compoſto nel muoverſi, e nel camminare, e fermo e robuſto; come penſava Socrate, il quale non ſolo lodava grandemente il ballar bene negli altri, ma volle anche apprenderlo, benchè già vecchio. Senofonte nel* Convivio, *Diogene Laerzio in* Socrate, *Plutarco* de ſanit. tuen. *Ateneo* I. 17. *e* XIV. 6. p. 628. *Luciano nel* cit. l. *Credeaſi ancora che 'l ballo ſerviſſe per addeſtrar i giovani agli eſercizj della guerra: Socrate preſſo Ateneo nel* cit. cap. 6.

Οἱδὲ χοροῖς κάλλιςα θεὺς τιμῶσιν, ἄριςοι
Ἐν πολέμῳ.
Quei, che con danze onorano gli Dei,
Son nella guerra ancor ſempre i migliori.

*E non ſolamente è lodata in Omero la deſtrezza di Merione, il qual eſſendo ottimo ballante ſeppe ſchermirſi dall' aſta di Enea: ma anche altri Eroi furono eccellenti nel ballo; tra' quali Pirro, figlio di Achille, coltivò tanto queſt' arte, che fu inventore del ballo detto dal ſuo nome* Pirrichio. *Luciano nel* cit. l. *Si veda Ateneo* XIV. 6., *il quale attribuiſce l' invenzione di queſto ballo a Pirrico Lacedemone. Erano, come è noto, gli Spartani non ſolo ſeveriſſimi e guerrieri, ma rigidi ancora fino all' eceſſo nell' educazione de' figli. Si racconta di eſſi, che fecero ſoggiacere a una taglia il loro Re Archidamo per aver preſa una moglie piccola, dicendo, che coſtei avrebbe fatti de' Re anche piccoli. Plutarco nel trattato dell'* Educazion de' figli; *Lo ſteſſo negli* Apoftegmi *ſcrive, che l' Eforo Eteocle non volle ad Antipatro dar cinquanta ragazzi per oſtaggi, ſul motivo, che fuori della patria ſi ſarebbero male educati; ed offerì in luogo di queſti un doppio numero di donne, o di vecchi: nè volle colle più aſpre minacce rimuoverſi dal ſuo ſentimento. Aveano anche una legge di Licurgo gli Spartani, per cui ogni dieci meſi tutti i ragazzi ſi preſentavano agli Efori, i quali, se li trovavano più graſſi del dovere, li batteano. Si veda il Lorenzi* de Natalit. & Conviv. cap. IV. *Or queſto popolo così attento alla cura de' giovani credea eſſere una parte neceſſaria della loro buona educazione il ballo. Ateneo dice nel* cit. c. 6. *che* in Sparta tutti dopo il quinto anno imparano a ballare il Pirrichio: *e poi ſoggiunge altre ſorte di balli da eſſi uſati. Tutto diverſamente da' popoli della Grecia penſavano i Romani, i quali credeano il ballo una coſa vergognoſa, e da pazzo, e non degna di uomo, o donna oneſta. Cicerone* pro Muraena *dice:* Nemo fere ſaltat ſobrius, niſi forte inſanit: neque in ſolitudine, neque in convivio honeſto. Intempeſtivi convivii, amaeni loci, multarum deliciarum comes eſt extrema ſaltatio. *E ſebbene per qualche tempo foſſe ſtato in moda il ballo, così che le donzelle, e i fanciulli onorati, e nobili andavano nelle ſcuole ad apprenderlo; gli uomini ſerii però diſapprovavano ſempre tal abuſo. Si veda Macrobio* Sat. II. 10. *Dopo Cicerone ſi rilaſciò di nuovo quell' antica ſevera diſciplina. Orazio* III. Ode VI.

Motus doceri gaudet Ionicos
Matura virgo.

*Si veda però l' Averani nella* cit. diſſ. XVIII. *e* XVII. *Se pur non voglia diſtinguerſi tra i balli ſerii e gravi, come eran quei de' Lacedemoni; e i molli ed effeminati, quali erano gli Jonici, ed altri sì fatti: vedendoſi per altro, che anche preſſo Omero* Il. XXIV. 261. *Priamo rimprovera a' ſuoi figli, ch' erano*

Bravi ballanti, e delle danze amici.

*E di queſta ſorta di balli intendono forſe parlar le leggi, che li proibiſcono; e i Santi Padri, che li condannano. E ſe i balli ſi erano ridotti a Baccanali, come fin da' tempi ſuoi avverte Ateneo nel* cit. cap. 6., *e per lo più ſimili a quei, che deſcrive S. Ambrogio* de Jejun. cap. 18., *a ragione ſi diſapprovavano.*

(5) Κρόταλον ἰδίως ὁ σχιζόμενος κάλαμος, καὶ κατασκευαζόμενος ἐπίτηδες, ὥςε ἠχεῖν, εἴτις αὐτὸν δονοίη ταῖς χερσὶ, καθάπερ κρότον ἀποτελῶν: Il crotalo propriamente è una canna ſpaccata, e acconciata in modo, che faccia ſuono, ſe alcuno colle mani la ſcuota come chi voglia far dello ſtrepito: *così dice lo Scoliaſte di Ariſtofane* in Nubib. *e con lui Suida in* κρόταλον. *Macrobio* Sat. II. 10. *riprende il coſtume de' Romani di mandar i figli, e le figlie a ſcuola di ballo, colle parole di Scipione Affricano Emiliano.* Eunt in ludum ſaltatorium inter cinaedos, virgines puerique ingenui. Haec mihi quum quiſquam narrabat, non poteram animum inducere, ea liberos ſuos homines nobiles docere. Sed quum ductus ſum in ludum ſaltatorium, plus medius fidius in eo ludo vidi pueris virginibuſque quingentis. In his unum (quo me Reip. maxime miſertum eſt) puerum bullatum, petitoris filium, non minorem annis duodecim, cum *crotalis* ſaltare: quam ſaltationem impudicus ſervulus honeſte ſaltare non poſſet.

*Ecco i ragazzi, che ballavano co'* crotali. *Se i crotali ſignificaſſero ſempre le canne, o legni feſſi; ſarebbe chiaro, che 'l noſtro puttino ſi prepari ad un ballo non oneſto. Ma benchè da Clemente Aleſſandrino, e da altri ſi diſtinguano i crotali da' cimbali, e da' timpani; ſempre è vero però che ſotto nome di crotali s' intendano molti e diverſi iſtrumenti, come abbiamo altrove avvertito; e perciò non può affermarſi con ſicurezza, che i crotali nominati da Scipione, e dagli altri, che gli uniſcono a' balli impudici, ſieno le canne, che in queſte pitture ſi vedono. Ed ad ogni modo, ſe han quegli autori inteſo parlar di canne, o di legni sì fatti; può ſempre dirſi, che convenivano bene per la ſemplicità loro a qualunque ballo donneſco, o puerile, allegro e ſcherzevole, benchè non oſceno. Comunque ciò ſia, ſe Clemente Aleſſandrino parla delle canne feſſe, l' origine di tale iſtrumento ſi dee a' Siciliani, a cui attribuiſce egli l' invenzione de' crotali, che diſtingue da' cimbali, e da' timpani. I crotali, che ſi oſſervano tralle mani della donna preſſo lo Sponio* Miſcellan. Erudit. Ant.

accomoda sulla testa una *corona* (6) di *mirto* (7), di cui parimente è coronato il primo.

Il secondo rame contiene due altri puttini: uno di essi ha parimente in mano una *canna spaccata*; l'altro tiene sulla spalla sinistra una lunga *asta*, verso la cui punta si osserva un pomo, o *palla* (8), e colla destra mano sostiene un *istrumento*, che pende sospeso da un *laccio* (9).

Ant. Tab. XLIII. p. 21. *sembrano alquanto diversi da questi*.

(6) *Clemente Alessandrino* Stromat. VII. *dice*: Vi sono nella Chiesa, come ne' *ginnici*, le corone de' vincitori, e de' ragazzi. *Si vedono presso lo Sponio* Misc. Er. Ant. p. 228. *più ragazzi occupati in varii giuochi: uno di que' ragazzi si mette in testa una corona, e tiene in mano un ramo, quasi in segno della sua vittoria. In una medaglia degli Eracleoti portata dal Fabretti* Colum. Trajan. pag. 175. *si vede Ercole, che da se medesimo si corona, per esprimersi forse che il vero merito può render giustizia a se stesso. Potrebbe dirsi dunque, che 'l nostro puttino si coroni da se stesso, quasi che avesse già vinto nel ballo. Ma vedendosi il suo compagno anche coronato, più proprio è il dire, che accingendosi al ballo si ponga la corona, essendo noto il costume di coronarsi nel ballare. Ed è notabile il gesto del primo puttino, che tiene la mano stesa verso il secondo, quasi in atto di sfidarlo al paragone: essendo lo stender la mano il segno di chi volea entrar nell' impegno (* promittere manum *dice Stazio in questo significato, e i Greci* χεῖρας ἀνατείνεσθαι*); al contrario di chi le tenea dimesse e spenzolate (Teocrito in questo senso dice* χεῖρας ἀνασχεῖν*), in segno di ricusar la disfida, o di dichiararsi vinto; come osserva il* Fabri Agonist. I. 8. *e* 9. *essere stato il costume degli Atleti propriamente nel pugilato, o nel pancrazio. Ed Ateneo* XIV. pag. 631. *scrive, che nella* Ginnopedica *i giovanetti ballavano nudi, imitando colle loro posizioni e movimenti delle mani, e de' piedi gli esercizii della lotta, o del pancrazio.*

(7) *Convengono le corone di mirto agli Amorini Figli di Venere. E generalmente il mirto è proprio del divertimento, e dell' allegria: avendo tal proprietà, che chi lo tiene in bocca, ride, benchè non ne abbia talento, come dice Aristofane: e perciò chi amava una vita casta e severa, abborriva il mirto. Si veda il Lorenzi* Varia Sacra Gentil. cap. III.

(8) *Sembrò ad alcuni, che fosse di quelle aste, le quali servivano nel ballare a mantener l' equilibrio. Altri vi riconobbe un' asta da lanciare, simile alla* falarica *(descritta da Servio sul* IX. *dell'* Eneide, *e da Isidoro* XVIII. 7. *che aveva tra il ferro, e 'l legno, il qual era lungo e ben tirato, una massa, quasi una sfera, con del piombo per accrescerne il peso): O un* pilo, *o* spicolo *(Vegezio* II. 15.*) o altra simil sorta di stromento da lanciarsi. E si volle da costui, che nel nostro puttino non già un ballo, ma piuttosto si rappresentasse l'* ἀκόντισμα, *ch' era uno de' cinque esercizii della ginnastica compresi nel noto verso dell'* Antologia I. 1. Epig. 8.

Ἅλμα, ποδωκείην, δίσκον, ἄκοντα, πάλην.

E salto, e corso, e disco, ed asta, e lotta, *in cui consistea il famoso* pentatlo, *o* quinquerzio. *Ma si videro le difficoltà, che tutto ciò incontrava. Onde si disse, che al più potea sospettarsi, se mai vi era qualche rapporto alla* Pirrica *sopra mentovata, ch' era un ballo, il qual si facea anche da' ragazzi, coll' aste, ed altre armi alla mano, in vece delle quali poi si teneano delle ferule, e de'* tirsi, *e delle lampane, esprimendo non già una battaglia, come prima, ma le azioni di Bacco. Ateneo* XIV. p. 631.

(9) *Volle alcuno, che fosse un* disco, *non di quei che descrive Luciano* de Gymnasiis, *ma dell' altra specie, di cui parla Eustazio, che aveano un* loro, *o legame simile in mezzo, onde potessero facilmente lanciarsi. Altri credette veder sulla pittura non uno, ma due pezzi pendenti dallo stesso laccio, e volle dir, che fossero que' contrappesi (che si teneano in mano da' saltatori) detti* ἁλτῆρες, *i quali, come son descritti da Pausania, erano di figura ovale, e aveano delle manichette, in cui si metteano le dita per maneggiarli. Si veda Pottero* Arch. Gr. II. 21. *Altri finalmente disse, ch' era una specie di crotali, o anche un cembalo (e volle parimente che l' istrumento, che tiene sulla spalla, fosse un tirso), ricordando generalmente le tre note sorte di balli usati dagli antichi* tragici, comici, *e* satirici, *delle quali poi altre erano gravi, altre giocose; altre armate, altre semplici. Si veda Scaligero* de Com. & Trag. cap. XIV. *e l' Averani* in Anthol. diss. XVI.

F. Lavega delin Portic. R. Pozzi Sculp. Portic.

F. Lavega del. Portic. R. Pozzi Scul. Portic.

# TAVOLA XXXI. (1)

NEL primo rame di queſta Tavola (2) ſi rappreſentano parimente due *puttini*, de' quali uno ha tralle mani due *flauti*, o *tibie* (3), che voglian dirſi, ( le quali ſiccome è noto, che furono in ſommo pregio, ed ebbero uſo grandiſſimo preſſo gli antichi : così frequentemente s'incontrano da per tutto ) ſonandole ad un fiato

(1) *Nel Catalogo N. CCCCLXVI.* 2. *e* 1.

(2) *Furono trovate negli ſteſſi ſcavi di Reſina queſte due pitture colle due precedenti.*

(3) *Dell' invenzione delle tibie ſi è parlato altrove. Del pregio grandiſſimo, in cui fu queſto iſtrumento preſſo gli antichi, ſon pieni gli Autori. Sappiamo da Ateneo* IV. 25. p. 184. *che non vi fu popolo nella Grecia, che non apprendeſſe l' arte di ſonarlo : e preſſo lo ſteſſo* XIV. 2. p. 617. *un antico poeta chiama queſt' arte* περιθειοτάταν diviniſſima. *In fatti par che non vi fuſſe azione ſagra o profana, ſeria o giocoſa, di allegria o di lutto, in cui non adoperaſſero le tibie. Laſciando ſtare tutte le altre funzioni, ove quelle ſi uſavano con particolarità, è notabile ſoprattutto il coſtume de' Lacedemoni, i quali in luogo delle trombe, e degli altri militari ſtrumenti ſervivanſi di quelle nella guerra. Oltre a Polibio, Plutarco, Ateneo, ed altri, che lo avvertono, così ſcrive Gellio* Noct, Attic, I. 11. Auctor hiſtoriae Graecae graviſſimus Thucydides ( *nel* V. *della* guerra *del* Peloponn. ) Lacedaemonios, ſummos bellatores, non cornuum, tubarumque ſignis, ſed tibiarum modulis in praeliis uſos eſſe refert. *Lo ſteſſo ſcrive Marziano Capella* lib. IX. *delle Amazoni. Polluce* IV. 56. *sull' autorità di Ariſtotele atteſta, che i Tirreni non ſolamente combatteano, ma anche flagellavano i rei, e cucinavano al ſuon del flauto :* πυκτεύȣσιν ὑπ' αὐλῷ, καὶ μαϛιγȣ̃σι, καὶ ὀψοποιȣ̃σι. *Per quel che all' educazione de' giovani ſi appartiene, ſappiamo da Platone in* Alcibiade, *e da Ariſtotele* de Rep. VIII. 6., *che preſſo i Greci tra le diſcipline che ſi apprenaeano da' giovanetti nobili, eravi l' arte di ſonar il flauto : qual coſtume però sull' eſempio di Alcibiade ſi tolſe dopo in Atene. Gellio* XV. 17. Alcibiades Athenienſis, quum apud avunculum Periclem puer artibus ac diſciplinis liberalibus erudiretur : & arceſſi Pericles

to (4) ; e in queſte ſon da oſſervarſi i *pivoli* (5) ſoliti per altro a vederſi ſopra tali ſtrumenti : L' altro è in moſſa di ballare o ſaltare ſopra un piede ſolo (6) ; e tiene sulla ſpalla un ſottil baſtone, o *canna* che ſia (7).

De' due *puttini* del ſecondo rame il primo ha sulla ſpalla un lungo *baſtone*, che ſembra eſſere nell' eſtremità ſuperiore ſpaccato (8) con oſſervarviſi un anello, o *fermaglio* in mezzo. L' altro ragazzo ſoſtiene una *cetera* (9); di

Pericles Antigonidam tibicinem juſſiſſet, ut eum canere tibiis, quod honeſtiſſimum tum videbatur, doceret; traditas ſibi tibias, quum ad os adhibuiſſet, inflaſſetque, pudefactus oris deformitate, abjecit infregitque. Ea res quum percrebuiſſet, omnium Athenienſium conſenſu diſciplina tibiis canendi deſerta eſt. *Lo ſteſſo dicono i Mitologi, che aveſſe fatto Minerva per la ſteſſa ragione. Benchè Ariſtotele nel* cit. l. *penſi, che Minerva non tanto perchè la tibia gonfiandole le gote la faceſſe comparir deforme, ma che piuttoſto l' aveſſe gettata, perchè nulla contenea di virtuoſo queſto iſtrumento. Platone* III. de Rep. *lo bandì dalla ſua Repubblica, perchè traſportava l' animo fuor di se ſteſſo, e moveva paſſioni violente. I Romani generalmente nè del canto, nè del ſuono, nè del ballo fecero gran conto, avendo tutte queſte per non degne di un uomo ſerio e grave, come tra poco avvertiremo.*

(4) *Teocrito*

Λῆς ποτὶ τᾶν Νυμφᾶν, διδύμοις αὐλοῖσιν ἀεῖσαι
Ἀδύ τι μοί;
Vuoi, per le Ninfe, qualche dolce coſa
Sulla *gemina tibia* ora cantarmi.

*S. Agoſtino* tract. 19. in Joann. ſi unus flatus inflat duas tibias, non poteſt unus ſpiritus implere duo corda, ſi uno flatu tibiae duae conſonant? *Marziale*

. . . . madidis tibicina buccis,
Saepe duas pariter, ſaepe monaulon habet.

*Il Monaulo, o ſemplice tibia diceaſi* Titirina, *come vuole Ateneo* IV. p. 176. *e* 182. *benchè Eſichio, ed Euſtazio chiamino* τίτυρον *propriamente il* calamo, *di cui i paſtori ſervivanſi per zufolare, detti perciò anch' eſſi* Titiri. *Si veda Bartolino* de Tib. Vet. I. 6. *Frequentiſſimo del reſto era l' uſo di ſonar due tibie ad un fiato, e ſpeſſiſſimo ſe ne incontrano gli eſempii ne' monumenti antichi. Crede il Montfaucon* To. III. P. II. liv. V. ch. 2. *che foſſero le due tibie, che ad un fiato ſi ſonavano, ſeparate, e che i due tubi ſi uniſſero in bocca del ſonatore, tenendoſi ciaſcuno da una mano. Pier Vittori* Var. lect. lib. 38. cap. 22. *vuole, che le tibie* deſtre, *e* ſiniſtre *tanto uſate nel teatro, ſi chiamaſſero così, perchè la deſtra ſi tenea colla deſtra mano, la ſiniſtra colla ſiniſtra, e ſi adattaſſero alle corriſpondenti parti della bocca: e ſi dicea* canere tibiis dextris & ſiniſtris, *quando ad un fiato ſi ſonavano tutte due. Si veda però il Bartolino* I. 5. *il quale avverte, che ſi trovano de' pezzi antichi, ove ſi vedono da un ſol tubo, a cui ſi mettea la bocca, uſcir due tibie. E l' Averani* in Anthol. diſſ. LX. *ove porta le diverſe opinioni sulle tibie deſtre e ſiniſtre, pari ed impari.*

(5) *Speſſo anche s' incontrano delle tibie con queſti pivoli, i quali ſervivano a variarne la modulazione, otturandoſi con queſti i buchi dell' iſtrumento, ed aprendoſi, ſecondo il biſogno. Si veda il Bartolino* de Tib. Vet. lib. I. cap. 5.

(6) *Il ballare ſopra un piede ſolo diceaſi* ἀσκωλιάζειν, *Polluce* IX. 121. *e ſoleaſi contendere o nell' altezza, o nel numero de' ſalti; o vero uno così ſaltellando dovea inſeguire e raggiugnere gli altri, che fuggivano a due piedi. Si veda Mercuriale* A. G. II. 11.

(7) *Altri volle, che foſſe un' aſta ſaltatoria per equilibrare il corpo nel ballo: Altri, che foſſe un baſtone paſtorale, quaſichè il puttino, che quì ſi vede, ballaſſe da contadino.*

(8) *Si diſſe, che potea eſſere un legno ſpaccato, come un crotalo; e quel cerchio ſerviva a tener ferme le due parti del legno, perchè non ſi fendeſſe tutto. Si diſſe ancora, che forſe potea aver del rapporto al ballo, o per equilibrio del corpo, o per giocarlo nel rappreſentar un baccante, o altro ſimile carattere. Polluce* IV. 105. *dice, ch' era una ſpecie di danza* τὸ σχίστας ἕλκειν fiſſilia trahere: *Alcuni han voluto, che foſſero de'* legni feſſi, *come i crotali: ma par, che foſſe tutt' altro.*

(9) *Gl' iſtrumenti muſicali preſſo gli antichi o erano di fiato o di corde, o di ſemplice percuſſione. Si veda il Voſſio* de quat. art. popul. cap. IV. *Di queſto terzo genere erano i timpani, i cimbali, e generalmente tutte le ſpecie di crotali; benchè non erano gli ſtrumenti, che percoteanſi di molto uſo nella Muſica, eſſendo piuttoſto adattati a far uno ſtrepito, che un concento. I più ſtimati erano la* tibia, *e la* cetera: *ed un poeta preſſo Ateneo* XIV. p. 618. *parla dell' accoppiamento di queſti due ſtrumenti:*

Comune, o giovanetto, al piacer noſtro
E' delle *tibie* e della *lira* il ſuono:
Poichè qualora inſiem ſi accordin bene
Naſce ſommo piacer da quel concento.

*In queſti due iſtrumenti i Greci erudivano principalmente i loro figli. Frinico preſſo Ateneo* IV. p. 184. οὐ τουτονὶ μέντοι σὺ κιθαρίζειν ποτὲ, αὐλεῖντ' ἐδίδαξας: non hai tu inſegnato a coſtui a ſonar la *cetera*, o la *tibia*. *Preſſo Platone nell'* Alcibiade *Socrate dice a queſto:* Tu apprendeſti a leggere, e a ſcrivere, e a

di cui, toccandone colle mani graziofamente le corde, accompagna il fuono col ballo (10).

 TAVOLA XXXII.

e a fonar la *cetera*; ma non volefti adattarti a fonar la *tibia*. *Nell' educazione degli Eroi anche aveano luogo gl' iftrumenti Mufìcali. La deftrezza di Achille nella cetera, è notiffima. Di Ercole dice Teocrito* Idyll. XXXI. 103. *e* feg. *che tra gli altri maeftri ebbe anche Eumolpo Filammonide, da cui apprefe l' arte di fonar la cetera. L' ufo, e l' efficacia della cetra era lo fteffo, che quello della tibia. Ateneo* XIV. p. 627. *dice:* I fortiffimi Lacedemoni combatteano al fuono della tibia, i Cretefi al fuon della cetera. *Anche nella campagna, e tra gli armenti ufavafi la cetera* (*Omero* Iliad. XVIII. 526. *e* 569. *e* feg.) *egualmente che ne' conviti, e nelle regie. Omero* Od. XVII. 270. *e altrove. Ufavafi nel cantar le gefta degli Eroi, e i delirii degli amanti. Omero* Iliad. IX. 189. *e* Iliad. III. 54. *Dice Quintiliano* IX. 4. Pythagoreis certe moris fuit, & quum evigilaffent, animos ad lyram excitare, quo effent ad agendum erectiores; & quum fomnum peterent, ad eandem prius lenire mentes, ut fi quid fuiffet turbidiorum cogitatum, componerent. *Credeano in fatti non folamente i Pitagorici, ma le intere nazioni foprattutto in Grecia, che il fuono della cetera particolarmente, e della tibia, poteffe fanar la pefte, e molte altre malattie; non che muovere, e fedare qualunque paffione negli animi umani, e nelle beftie ancora. In Platone, Plutarco, Ateneo, Cicerone, e in altri fe ne incontrano le ragioni, e gli efempii.*

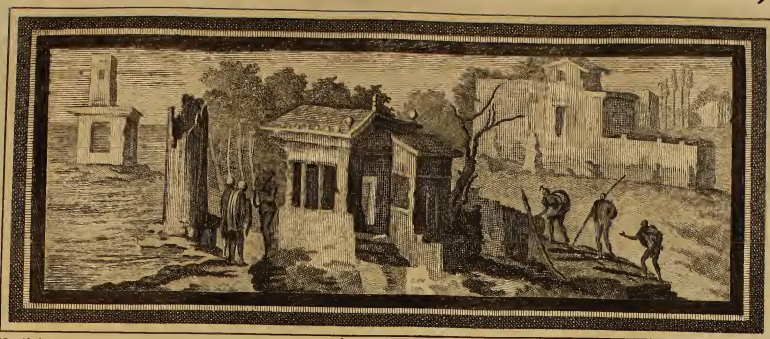
(10) *La mufica fi raggira nel* canto, *e nel* fuono. *Polluce* IV. cap. 13. *vi aggiunge anche il* ballo, *confiderandolo, come parte di quella; benchè altri lo facciano parte della paleftra. Generalmente la Mufica, anche comprefovi il ballo (il quale è certamente compagno di quella) fu tenuta in pregio grandiffimo da tutte le nazioni culte e polite. Per gli Arcadi, che fi vantavano di effere i più antichi popoli della terra, così fcrive Polibio* lib. IV. Gli Arcadi, benchè feveriffimi in tutte le altre loro coftumanze, fanno dalla prima infanzia apprendere a' loro figli la mufica, e così gli educano fino all' età di trent' anni, volendo che ogni anno i fanciulli e i giovani ne' teatri celebrino i Baccanali con canti, e balli al fuon di flauti. Preffo di effi fe uno non sa altra difciplina, non è vergogna: ma fommo difonor è il non faper la mufica. *Per altro in tutta la Grecia era vergognofo il non faper ballare, fonare, e cantare. Ne' conviti fi portava intorno la cetera, e doveano su quella i convitati cantare. Cornelio Nipote racconta, che fu dato a vergogna a Temiftocle, il non faper fonare; e che tra le virtù di Epaminonda contavafi il ballare, il cantare, e 'l fonar la cetera, e la tibia, e foggiunge.* Haec ad noftram confuetudinem funt levia, & potius contemnenda: at in Graecia utique magnae laudi erant. *In fatti preffo i Romani, febbene da prima:* mos fuit epularum, ut deinceps qui accumberent, canerent ad tibiam clarorum virorum laudes, atque virtutes, *come dice Cicerone* IV. Tufcul. quaeft. *sul principio; e febbene le dame Romane ammaeftravano le loro figlie nel canto, nel ballo, e nel fonar la cetera, come di Cornelia figlia di Metello avverte Plutarco in* Pompejo, *e Salluftio in* Catilin. *e Macrobio* Sat. III. 10.; *non furono però mai quefte cofe approvate, e ricevute comunemente, anzi da' ferii e faggi uomini riprovate. Se pur non voglia dirfi, che non mai l' ufo, ma fempre l' abufo della mufica fu condannato in Roma. Si veda l' Averani* in Anth. Diff. XVIII. *Onde Cicerone* II. de Leg. *ammette nella Città la mufica:* cantu, voce, fidibus, ac tibiis*:* dummodo ea moderata fint, uti lege praefcribitur. *Ebbero anche i Romani il Collegio de' Tibicini, e de' Fidicini (ftabilito da Numa con gli altri collegii degli artefici, di cui parlaremo altrove): ed Ovidio Faft.* VI. v. 657. *e* feg. *dice.*

Temporibus veterum tibicinis ufus avorum
Magnus, & in magno femper honore fuit:

*appunto, perchè avean le tibie ufo in tutte le fagre funzioni, nelle pubbliche fefte, ne' conviti, e in altre cofe. Ma è vero ancora, che furono fempre i tibicini in poco conto. Si queftiona, se foffero ftati effi Romani, o foreftieri; anzi se liberi, o fervi. E ad ogni modo, se erano Cittadini, erano della più vile, e abietta plebe, mercenarii, e viziofi; così che diceafi in proverbio:* tibicinis vitam vivere, e mufice vitam agere *di coloro, che viveano lautamente, ma a fpefe altrui. Si veda Bartolino* de tib. II. 7. *e* III. 1. *Quindi è, che febbene i Romani faceffero ufo della mufica, non ne ebbero mai però quella ftima, che ne faceano i Greci: e se vedeano i profeffori della mufica pieni di vizii, doveano credere, che produr negli altri non poteffe diverfi effetti. Non erano però effi al contrario perfuafi, come i Greci, del gran poter della mufica sugli animi. Cicerone deride il timore di Damone preffo Platone, che temea fi mutaffe lo ftato della Città, fe fi mutava il genere di mufica ufato, credendo al contrario Cicerone, che mutato il coftume della Città fi muti anche la mufica. In fatti Polibio nel* cit. l. *avverte, che i Cinetefi, popoli dell' Arcadia, non poterono mai affuefarfi alla mufica, perchè tal era il lor clima, e l' indole loro, che non era capace di ricevere balli, e fuoni. Degli Egizzii anche è dubbio, fe aveffero coltivata la mufica. Diodoro* I. 80. *apertamente dice, che non attendeano effi nè alla paleftra, nè alla mufica; perchè credeano quella non giovevole al corpo, quefta nociva al coftume. Ma non fembra ciò in tutto vero, leggendofi di Mosè preffo Filone, che in Egitto aveffe apprefo* tutta la mufica. *Comunque ciò fia, il fuono, e 'l ballo era efercitato in Roma dalle* ragazze di Menfi*: come le chiama Petronio, e da'* ragazzi Egizzii. *Gli altri due Satirici Orazio, e Giovenale parlano delle tibicine Soriane, dette con nome Siro* Ambubajae: *fi veda il Voffio* Etymolog. *in* Ambubajae*: e lo Spanemio a Callimaco* Hymn. in Del. v. 253. *Ed è quì da avvertire, che generalmente in Roma le tibicine, e le Pfaltrie o fidicine erano dell' infima gente, e più vile e fvergognata, delle quali fi fervivano ne' conviti. Sotto gl' Imperatori crefciuto il luffo fu il ballo, il fuono, e 'l canto efercizio comune: ma riprovato da' Santi Padri, e da' Savii fteffi del gentilefimo.*

Fran. Lavega delin. Portic. Roc. Pozzi Scul. Portic.

Fran. Lavega delin. Portic. Roccus Pozzi Scul. Portic.

Vanni delin: Port. — Scala unius palm Rom: Et unius palm. Neapolit. — Aloja Incis.

# TAVOLA XXXII.[1]

ONO veramente belle e grazioſe molto le moſſe delle due gentili e delicate figure, che ſi vedono nella prima pittura (2) di queſta Tavola eſpreſſe con un guſto non inferiore alle altre compagne. Uno de' due *puttini* ſoſtiene sulla ſiniſtra ſpalla un *iſtrumento* a più corde (3), le quali egli tocca colla deſtra mano (4), e balla

(1) *Nel Cat. N.CCCCLXVI.3. e CCCCLXVIII.3.*

(2) *Fu trovata queſta pittura a* 7. *Settembre* 1748. *negli ſteſſi ſcavi di Reſina: l' altra fu trovata a* 13. *Agoſto dello ſteſſo anno negli ſcavi ſteſſi, ma non già nel luogo medeſimo.*

(3) *Ateneo* IV. 25. p. 182. *e* 183. *nomina molti iſtrumenti muſicali con corde: e Polluce* lib. IV. cap. IX. ſez. 59. *e* ſeguenti *ne nomina anche moltiſſimi. L'uno e l' altro numerano tra queſti il* trigono, *o* triangolo *che dir ſi voglia. Sofocle preſſo Ateneo chiama il trigono* Frigio. *Ed uno de' convitati preſſo lo ſteſſo Ateneo dice, che un certo Aleſſandro Aleſſandrino ſonava così bene queſto iſtrumento, che avendo pubblicamente fatto in Roma ſaggio dell' arte ſua, rendette i Romani innamorati della muſica ſino al furore. Più che tanto non ſappiamo del trigono. Par che il noſtro potrebbe così chiamarſi, benchè non abbia il terzo lato. Si diſtingue da Ateneo il trigono dalla* Sambuca, *la quale da Porfirione è detta* iſtrumento triangolare colle corde diſuguali in lunghezza, e in groſſezza. *Si veda il dotto Bulengero* de Theat. II. 46. *e* 47. *e l' incomparabile Spanemio a Callimaco* Hymn. in Del. v. 253. *In mano a una donna preſſo lo Sponio* Miſc. Er. Ant. p. 21. Tab. XLVIII. *ſi oſſerva un iſtrumento con corde, di forma triangolare, e chiuſo da tutti tre i lati. Lo Sponio ſcrive così.* Citharam cernis, triangulari forma, qualis deſcribitur in Epiſtola, quae Hieronymo tribuitur, *de generibus muſicorum:* Cithara autem inquit, de qua ſermo eſt, Eccleſia eſt ſpiritualiter, quae cum XXIV. ſeniorum dogmatibus trinam formam habens, quaſi in modum Δ literae &c. *Per altro tutti gl' iſtrumenti con corde potean ridurſi alla cetera, con cui vediamo da' Poeti particolarmente confuſa non ſolo la lira, ma la teſtudine ancora, e'l barbito, quantunque ſtrettamente foſſero diverſi iſtrumenti.*

(4) *Gl' Iſtrumenti con corde ſoleano per lo più toccarſi*

balla nel tempo ſteſſo. Al medeſimo ſuono par che balli anche l'altro ragazzo, tenendo con ciaſcuna delle mani due *chiodi* (5); ſe pur queſti non ſieno iſtrumenti anch'eſſi, che percotendoſi inſieme facciano ſuono (6).

Nella ſeconda pittura tre ragazzi fanno tal giuoco (7), che uno di eſſi tenendo colle due mani una *fune*, attaccata per un capo ad un *chiodo* ficcato in terra, proccura tirarla a se; mentre l'altro ragazzo tira la ſteſſa fune per lo contrario dalla ſua parte con una mano, e coll'altra tiene una *verga*: il terzo tiene anch'egli in mano una *bacchetta*, e moſtra voler con queſta sferzare il primo (8).

*carſi col plettro, come abbiamo veduto nel* Chirone, *e come ſi vede nella donna ſopra mentovata preſſo lo Sponio: e infiniti ſono i luoghi de' Poeti Greci, e Latini, che lo atteſtano. Ed avverte Plutarco negli* Apoftegmi Laconici, *che gli Spartani, religioſi oſſervatori in tutto delle antiche coſtumanze, punirono un ſonator di cetera, perchè non ſervivaſi del plettro, ma colle mani toccava le corde. Era per altro maggior finezza di arte il ſonar colle dita, e forſe il ſuono riuſciva più grato.*

(5) *Uno ſoſpettò eſſer queſti chiodi ſimbolici, per rappreſentarciſi forſe qualche miſtero d'Amore, o anche un più rimoto e più ſublime arcano. Ma penſarono gli altri con maggior ſemplicità.*

(6) *Altri non vollero, che foſſero chiodi, ma oſſiccioli, o ſimili coſe, le quali percotendoſi inſieme faceſſero del ſuono: e credettero poterſi ridurre ad una ſpecie di* crumati. *Quei, che ſi vedono tralle mani del giovane preſſo lo Sponio* Tab. XLIV. p. 21. *e ch'ei chiama* crumati, *ſon per altro diverſi da queſti.*

(7) *Plutarco nel trattato dell'* Educazione de' figli *fa vedere, che ſi dee a' ragazzi permettere, che alle applicazioni intramettano de' giuochi corriſpondenti all'età. La cura de' direttori de' giovani era poi il farli eſercitare in giuochi tali, che o alla fermezza e robuſtezza del corpo, o alla formazion dello ſpirito poteſſero condurre. Abbiamo due trattati de' giuochi fanciulleſchi degli antichi, uno del ſopramentovato dottiſſimo Geſuita Bulengero, e l'altro del noto, e non mai lodato a baſtanza Giovanni Meurſio.*

(8) *Polluce* IX. cap. VIII., *dove deſcrive appunto i varii giuochi degli antichi, nel* Segm. 112. *dice:* La *Dielciſtinda* ſi fa per lo più nelle paleſtre, comechè ſoglia farſi anche altrove. Sono due partiti di ragazzi, che ſi tiran l'un l'altro in parti oppoſte; e vincono quei, che tirano i contrarii alla parte loro. *Nel* Segm. 116. *ſoggiunge:* La *Scaperda* è queſta: Piantano in mezzo un palo perforato: pel buco fan paſſare una fune, a un capo della quale ſi lega uno colle ſpalle rivolte al palo; e l'altro fa forza per tirarlo nell'alto del palo: e ſe coſtui fa ſalir su il compagno, vince: e queſto diceſi tirar la *Scaperda*. *Omero* Illiad. P. *deſcrivendo il contraſto tra i Greci e i Trojani nel tirar ciaſcuno a ſe il cadavere di Patroclo, li paragona a quei, che fan queſto giuoco; Euſtazio ivi deſcrive l'Elciſtinda, e la Scaperda, e fa queſta parte di quella. Il Meurſio diſtingue l'* elciſtinda *della* dielciſtinda, *che ſembra un ſol gioco; come avverte il Jungermanno: e l'Emſteruſio nota, che quando faceaſi col* palo, *diceaſi Scaperda, quando faceaſi ſenza palo chiamavaſi Elciſtinda, o Dielciſtinda. Anche Platone nel* Teeteto *parla di queſto gioco. Si veda il Mercuriale* Art. Gymn. lib. III. cap. 5. *Si veda anche il Caſaubono a* Perſio Sat. V. *dove riduce all'* elciſtinda *il* Ducere funem contentioſum, *o* funem contentionis, *che diceſi per adagio comune. Deſcrive Polluce nel medeſimo* cap. *nel* Segm. 115. *la* Schenofilinda *così:* Si ſiede in giro da molti: uno tiene una fune, e di naſcoſto cerca deporla preſſo alcuno di quelli. Se coſtui non ſe ne accorge, ſi fa correre intorno, ed è battuto. Se se ne accorge, corre ed è battuto colui, che volea laſciargli la fune. *Non ſi determinò a quale di queſti giuochi poteſſe riportarſi il noſtro, e ſe a tutti due inſieme uniti, o ad un terzo giuoco.*

TAVOLA XXXIII.

*Fran. Lavega Ispan. delin: Portic.* *Nicolaus Vanni Rom: Incidi.*

*F. Lavega delin. Portic.* *N Vanni aqua forti incidit* *R. Pozzi terminavit*

# T A V O L A XXXIII.[1]

NELLE due pitture (2) di queſta Tavola ſono rappreſentati ancora giuochi fanciulleſchi. Nella prima ſi vede un *carruccio* (3) a due *ruote* (4) col ſuo *timone* (5), che ha in punta un altro legno *ritondo* (6), a cui ſono attaccati due *puttini*, che fan le veci de' cavalli, e ſon guidati da un terzo *puttino*, che tiene le *redini* col-



(1) *Nel Catalogo N. CCCCLXVII. 2. e 1.*

(2) *Furono trovate negli ſcavi di Reſina l' anno* 1748. *queſta a* 31. *Agoſto, e la ſeguente a* 7. *Settembre.*

(3) *La ſua figura è ſimile in tutto a quella de' cocchi uſati ne' giuochi Circenſi, come ne' marmi, e nelle monete ſi vede; a differenza degli altri, ch' eran chiuſi anche ne' lati; e di quei, ch' erano a forma di botti, chiuſi da per tutto; e le cui immagini ſi vedono ſpeſſo nelle medaglie, e negl' intagli.*

(4) *Il cocchio a due ruote generalmente da' Greci diceaſi* δίτροχον: *ne' Latini ritrovaſi anche* Birota *o* Birotum. *Ordinariamente per correre ſi uſavano i cocchi a due ruote, e 'l Voſſio crede detto il* Ciſio *da* caedo, *quaſi foſſe una metà del* Currus, *o* Carruca, *che avea quattro ruote, come la* Rheda, *il* Pilentum *il* Petorritum, *e 'l* Carpentum *talvolta; che ſi uſavano in città per lo più, e per andar riposato, e con agio. Il Ciſio corriſponde al noſtro* Caleſſe: *e in qualche monumento antico ſi trova colle* ſtanghe, *tali quali le hanno i noſtri. Si veda lo Scheffero* de re vehicul. II. 17. *e* 18. *e per tutto.*

(5) *Uſavano gli antichi tanti timoni, quante paja di animali tiravano il cocchio. Iſidoro* XVII. 35. Quadrigarum currus duplici temone erat. *Senofonte nella* Ciroped. VI. *dice*: Il cocchio di Abradate avea quattro timoni, e otto cavalli. *Dal numero delle beſtie che tiravano il cocchio diceaſi Biga, o Quadriga. Si metteano fino a ſedici cavalli, dicendo Senofonte, che il carro di Ciro avea* otto timoni, *e perciò aver dovea* otto paja di cavalli.

(6) *A queſto legno ſi legava il* giogo, *o una fune detta* Ampro. *Suida in* ἀμπρεύοντες. *Eſichio, ed Euſtazio* ad Iliad. Z. p. 476. *intendono per* Ampro, *quella fune, che facea le veci talvolta del timone.*

le due mani, e fa da cocchiere (7).

L' altra pittura dimoſtra tre ragazzi, che ſi traſtullano al giuoco detto volgarmente *a naſcondere* (8). Le moſſe delle tre figurine ſono tutte leggiadre ed eſpreſſive (9).

(7) *Eſſendo i Giuochi Circenſi in una ſtima grandiſſima, ſi avvezzavano volentieri i ragazzi da' loro genitori a queſto giuoco. Si veda il Rodigino* lib. 18. cap. 26. *Fozio nel* Nomocanone Tit. XIII. *numera tra' giuochi proibiti*, ἱππικὰ ξύλινα, Equeſtres ligneos, *come ſi dicono nella L.* 3. *C.* de Aleatoribus. *Il Balſamone commentando il detto luogo di Fozio ſcrive, che nacque dubbio su queſto giuoco chiamato* ξύλινον ἱππικὸν, *e alcuni vollero, che foſſe* il giuoco ſolito a farſi da' ragazzi, i quali nell' eſercizio di cocchio ſi ſervono degli *uomini* in luogo de' cavalli. *Ma poi ſiegue a dire, che altri l' intendeano per un' altra ſorta di giuoco. Polluce* X. ſegm. 168. *parla del* carruccio ( ἅμαξις, ἁμάξιον ) *con cui i ragazzi ſoleano divertirſi, e giocare.*

(8) *Polluce nel* lib. IX. cap. VII. Seg. 117. *così deſcrive queſto gioco:* L' *Apodidraſcinda* è queſta: Uno ſiede nel mezzo con gli occhi chiuſi, o che un altro glie li tenga chiuſi: gli altri vanno a naſconderſi. Si alza quel di mezzo, e va cercando i naſcoſti, e dee trovar ciaſcuno al ſuo luogo. *Simile a queſto erano anche* Μυῖα χαλκῆ, *e la* μυΐνδα. *La prima così è deſcritta da Polluce* l. c. Seg. 123. Nella *Moſca di bronzo* i ragazzi bendano gli occhi ad uno, e queſto ſi volta in giro gridando: *Io la moſca di bronzo cacciarò.* Gli altri riſpondono: *La caccerai, ma non la prenderai.* E frattanto lo sferzano, finchè egli ne chiappi uno. *Eſichio, ed Euſtazio anche parlano di queſto, e della* Muinda. *Polluce nel* Segm. 113. *par che deſcriva molte ſpecie di Muinde, dicendo, ſecondo l' emendazione dell' Emſteruſio ( la quale noi, benchè non in tutto, abbiamo ſeguita ), così:* La *Muinda* è quando uno tenendo chiuſi gli occhi grida: *Guardati;* e ſe prenderà alcuno di quei, che ſcappano, gli farà ſubito in ſuo luogo chiuder gli occhi. O pure così: Colui, che ha gli occhi chiuſi, dee cercare gli altri, che ſi naſcondono, o anche prendere un tale, che lo tocchi. O vero indovinare chi di coloro, che gli ſono intorno, moſtri lui col dito.

(9) *Uno de' ragazzi è in piedi, e ſi figura dentro una ſtanza luminoſa, tenendo gli occhi colle mani coperti, e colle ſpalle rivolte agli altri, per dar loro luogo di naſconderſi. Un altro, che ſi è già naſcoſto dietro l' uſcio d' una ſtanza più oſcura fa moſtra di ſpiare di ſoppiatto, cacciando appena il capo; mentre il terzo è in moſſa di camminar frettoloſamente per andarſi a naſcondere, e sul dubbio di poter eſſere dal primo oſſervato, volta in dietro la teſta a vedere, ſe quello lo guardi.*

TAVOLA XXXIV.

Nic. Vanni delin. Fil.º Morghen scol.

Vanni delin. Mor.n scol.

# TAVOLA XXXIV. (1)

DE' tre *puttini*, che ſi vedono nella prima pittura (2) di queſta Tavola, uno tiene tralle mani una *maſchera* (3); e alla veduta di queſta ( benchè non ſia delle più deformi, ed orribili tralle molte, che ne aveano gli antichi (4) ) intimorito un altro ſi oſſerva figurato in una moſſa quanto bella e grazioſa, altrettanto naturale ed

(1) *Nel Catal. N.CCCCLXX.* 3. *e CCCCLXVIII.* 1.

(2) *Queſta a* 24. *Agoſto, e la ſeguente a* 13. *dello ſteſſo meſe dell' anno* 1748. *furono trovate negli ſcavi di Reſina.*

(3) *Si vuole che i villani deſſero la prima idea delle maſchere nelle vendemmie tingendoſi il volto colle vinacce*, peruncti faecibus ora, *dice Orazio nell'* Arte, *o covrendoſi di cortecce d' alberi: Virgilio* Georg. II. v. 387.

Oraque corticibus ſumunt horrenda cavatis.

*Altri ne fanno inventore Teſpi, altri Cherilo, altri Eſchilo, altri Meſone. Si veda Scaligero* Poet. I. 13. *Bulengero* de Teat. I. 2. *e Mareſcotti* de Perſon. & Larv. cap. 2. *Di queſta invenzione però verrà l' occaſione altrove di ragionare nell' eſporſi le pitture, in cui ſon rappreſentate maſchere diverſe e tragiche, e comiche.*

(4) *Le maſchere più orribili, che aveſſero gli antichi, furon quelle che diſſero* γοργεῖα, *o* γοργόνεια. *Son nominate da Polluce, da Eſichio, dall' Autore dell'* Etimologico, *e da Suida in* γόργια, *e poſte tra le maſchere tragiche. Furono così dette dalle* Gorgoni, *le quali aveano così orrido volto, che ne reſtava morto chi le guardava. Si veda lo Scoliaſte d' Ariſtofane in* Ran. *e Suida in* γόργονες. *Si racconta, che avendole la prima volta introdotte nella ſcena Eſchilo, le donne gravide ſi abbortirono in mirarle. Si veda Mareſcotti nel* cit. l. cap. 1. *Terribili ancora erano le maſchere dette* μορμολύκεια ( *o* μορμολύκια ). *Eſichio generalmente chiama* Mormolicie *le* maſchere de' tragici. *Si danno di queſta voce varie ragioni. Il Bulengero nel* cit. cap. 2. *la deriva da* μορμογευειν, *ch' egli ſpiega con Polluce*, portar il drama nel *mormo*. Il *Mormo* era un chiuſo di reti ſopra un carro. *In queſto carro, come ſi ha da Luciano, e dallo Scoliaſte di Ariſtofane, giravano le maſcherate*

ed eſpreſſiva (5): mentre un terzo è in atto di ſgridare il primo, e di ſoccorrere il ſecondo.

Rappreſenta l' altra pittura due *Genii* (6), ch' eſercitano l' arte de' *falegnami* (7) ſon da oſſervarſi nella bottega

te motteggiando, e notando i difetti degli altri. Il Pinelli ( nella giunta all' Argoli ſopra Panvinio de Lud. Circenſ. II. 2. v. μορμολυκεῖον ) crede nata queſta parola da Mormone, donna brutta e deforme a ſegno, che ne ſchifava ognuno l' aſpetto. Un commentator di Polluce X. 167. ſoſpetta, che così ſi chiamaſſero propriamente le maſchere, che rappreſentavano la figura del lupo. Sarebbe ciò conforme in parte al penſiero di Euſtazio Iliad. Σ. p. 1150. che la deriva dal terrore di Mormone, e dalla forza del lupo. Comunque ciò ſia, per quel, che fa al noſtro propoſito, queſte parole Mormone, e Mormolicio ſi diceano dalle balie a' ragazzi per metter loro timore. In Teocrito Id. XV. 40. una madre per fare al figlio uno ſpauracchio gli dice: μορμὼ δάκνει ἵππος. Dice Clemente Aleſſandrino: molti ſi ſpaventano al ſentir la filoſofia de' gentili, come i putti al mormolicio. Onde generalmente il mormolicio ſi prende per qualunque coſa, che atterriſca i fanciulli; e particolarmente per quelle maſchere brutte, o tragiche, o comiche, alla cui veduta eſſi s' impauriſcono; come dice lo Scoliaſte d' Ariſtofane in Pace. Si vede lo ſteſſo in Acharn. e in Equit. l' Etimologico, e Suida in μορμολυκεῖα. A queſte corriſpondeano le maſchere dette da' Latini Lamiae, Maniae, Manduci, e ſimili. Lo Scoliaſte di Perſio Sat. VI. v. 56. Maniae dicuntur indecori vultus perſonae, quibus pueri terrentur. E generalmente Giovenale Sat. III.

. . . . . perſonae pallentis hiatum
In gremio matris faſtidit ruſticus infans:

perchè aveano per lo più grandi boccacce, e denti orribili: da Lucilio ſon dette oxyodontes; e da Accio diſtortae oribus. Le figure ſi poſſon vedere preſſo il Ficoroni delle Maſchere. Vi erano anche delle maſchere fatte al naturale con qualche caricatura. Tal è quella del Batavo, di cui parla Marziale lib. XIV. Epig. CLXXVI.

Sum figuli luſus, rufi perſona Batavi:
Quae tu derides, haec timet ora puer.

Si veda il Mareſcotti nel cit. cap. 1. e l' Argoli a Panvinio nel cit. cap. 2. v. Manduci. A queſto genere par che ſi potrebbe ridurre la quì dipinta, al cui aſpetto ſi tramortiſce il noſtro puttino.

(5) Tutto merita attenzione in queſto ragazzo, non eſſendovi parte, che non ſia eſpreſſa con grazia, e con proprietà.

(6) Qual foſſe la Teologia de' Gentili intorno alla natura de' Genii, ſi vedrà in una nota delle Tavole ſeguenti: baſta quì avvertire, che credeano eſſi, che tutte le azioni di ogni uomo foſſero regolate da un Genio, il quale dal momento, che ciaſcuno veniva al Mondo fino all' ultimo della ſua vita lo dirigea in tutto: e corriſpondenti alla qualità del Genio dominante ( giacchè diverſa fingeaſi l' indole, la forza, l' intelligenza de' Genii ) erano le operazioni, e l' inclinazioni, e il genio ( come dir comunemente anche noi ſogliamo ) di ognuno. Si vedano i belli trattati di Plutarco del Genio di Socrate, e degli Oracoli, e d'Iſi. e di Oſiride. Son noti i verſi di Menandro

Ἅπαντι δαίμων ἀνδρὶ τῷ γενομένῳ
Ἅπαντός ἐςι μυςαγωγὸς τȣ̃ βίȣ.
A ogni uom che naſce un demone ſi accoppia;
Che in tutta la ſua vita lo governa.

Cenſorino de die natali cap. 3. dice: Genius eſt Deus; cujus in tutela, ut quiſque natus eſt, vivit; ſive, quod ut generemur, curat; ſive quod una genitur nobiſcum; ſive etiam quod nos genitos ſuſcipit, ac tuetur: certe a Genendo Genius appellatur. E ſiegue a dire, che Euclide credea, che ad ogni uomo ſi accompagnavano due Genii, il buono, che ad operar bene, il malo, che al mal fare piegava l' animo umano: come dice anche Servio ſulle parole di Virgilio: quiſque ſuos patimur manes: benchè altri ammetteano due Genii ſoltanto in quella caſa, il cui padrone avea moglie. Al propoſito della noſtra pittura, Filoſtrato I. Imm. 6. ſcrive: Νυμφῶν γὰρ δὴ παῖδες ȣ̃ γίγνονται· τὸ θνητὸν ἅπαν κυβερνῶντες· πολλοὶ, διὰ πολλȣ̃ ὧν ἐρῶσιν ἄνθρωποι: Gli Amorini; che quì vedi, ſon figli delle Ninfe, e governano tutto il genere de' mortali. Sono eſſi molti e diverſi, perchè molte, e diverſe ſon le coſe, le quali amano, e a cui ſon portati gli uomini. Si avvertì ancora al propoſito de' noſtri Genii, che i Collegii delle Arti ( di cui parleremo nella nota ſeguente ) aveano ciaſcuno i ſuoi Dei particolari, e protettori del meſtiere: i quali nelle iſcrizioni ſi vedono chiamati Genii: così preſſo Reineſio Cl. I. n. 167. s' incontra: Genio. Collegi. Tibicinum. Romanorum Q. S. P. P. ( preſſo il Grutero p. 175. ſi legge Tibicines. Romani. Qui. Sacris. Publicis. Praeſt. Sunt. ) Nello ſteſſo Reineſio Cl. I. n. 302. Genio. Colleg. Cent. ( i Centonarii erano del corpo de' Falegnami ): e n. 160. Genio. Collegi. Peregr. Crede l' erudito Eineccio de Coll. Opif. §. VI ( nel To. II. Ex. IX. ) che i Falegnami veneraſſero particolarmente il Dio Silvano: leggendoſi in una iſcrizione: Silvano Dendrophoro.

(7) Chiamavanſi l' arti fabrili, o manuali ἐργαστῖαι, come avverte l' Ammond ad Tit. III. 8., dove S. Paolo chiama καλά ἔργα, onorate opere sì fatte arti: e ad Theſſal. III. 12. dice che biſogna travagliare per viver quieto, e mangiare il pane proprio. Diſtingue lo Scheffero ( in ind. Gr. ad Ael. v. βάναυσος τέχνη ) tra l' arti meccaniche e le ſordide e ſellularie ( βάναυσοι ἐπιδίφριοι ): Si veda però ivi il Kuhnio in add. I Lacedemoni aveano una legge di Licurgo, che proibiva loro di applicarſi ad arte ſervile, anzi nè pure all' agricoltura, a cui deſtinati erano i ſervi, o coloni detti Iloti. Plutarco Inſt. Lacon. Diverſa però preſſo gli altri Popoli della Grecia era l' educazione de' giovani, i quali comunemente o apprendeano qualche arte manuale, ſe erano poveri; o ſi applicavano all'

ga gli arredi (8) : la *ſega* (9) , e 'l *pancone* col *ferro uncinato* (10) per tenervi ferme le tavole da lavorarſi . Sotto al pancone evvi il *martello* (11), e una *caſſetta*, forſe per riporvi dentro gl' iſtromenti dell' arte, come appunto ſoglion praticare i noſtri legnajuoli . Affiſſa al muro ſi vede una *menſula* con ſopra un *vaſe* , forſe con olio, per ungere i ferri (12) .

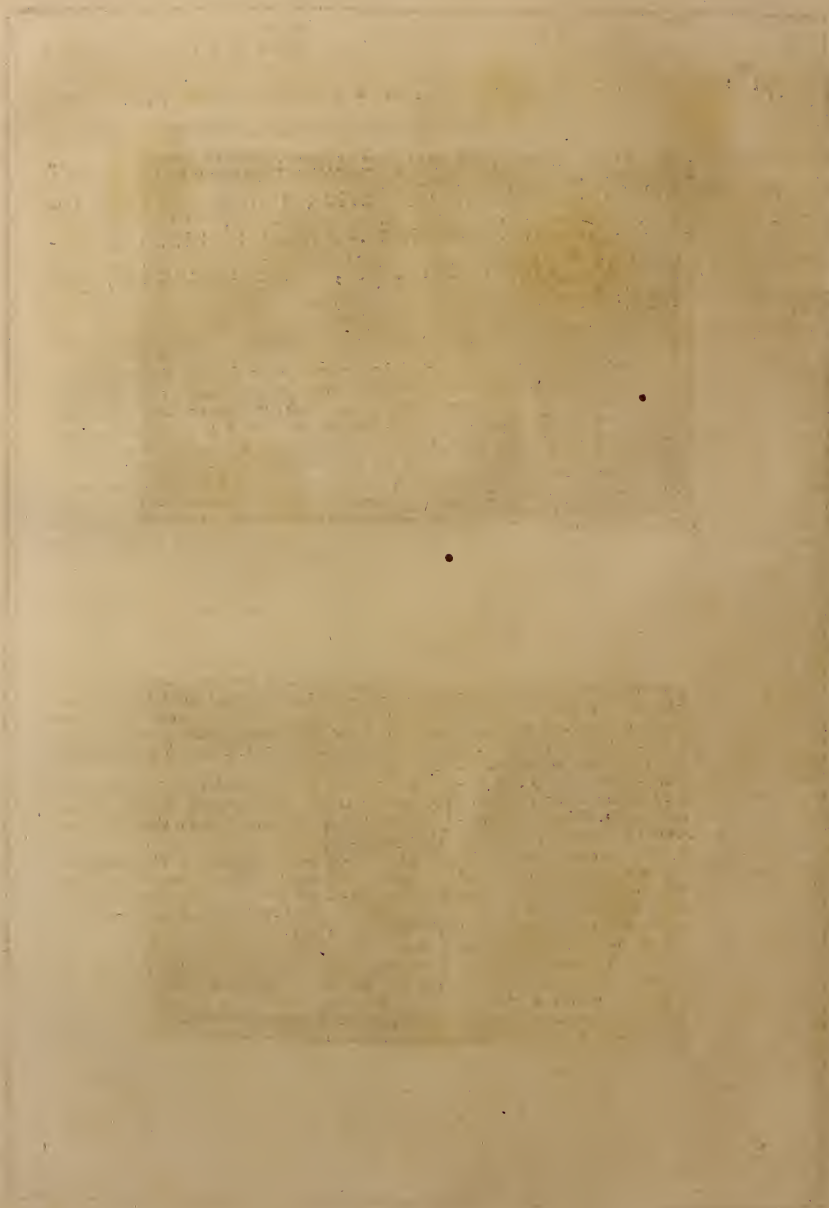
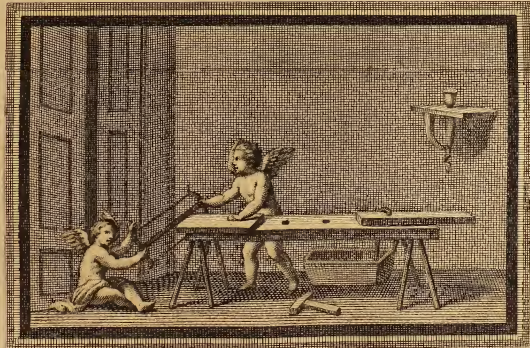
*all' agricoltura, alla mercatura, o ad altra ſimile induſtria, se erano ricchi . In Atene vi erano su ciò leggi ſaviiſſime. Primieramente era proibito ad ognuno lo ſtare ozioſo, e dovea dar conto al Magiſtrato della ſua applicazione a qualche coſa . Laerzio in* Solone. *Ma non era poi permeſſo ad alcuno di eſercitar due arti nel tempo ſteſſo; perchè per lo più chi vuol far molto, fa tutto male . Si veda il Petit* ad Leg. Attic. V. 6. *Finalmente gli artefici inſigni erano alimentati dal pubblico; e aveano il primo luogo ne' teatri, e nelle Concioni . Petit* luogo citato . *Studioſiſſimi delle arti meccaniche par che ſtati foſſero gli Egizii, preſſo i quali era ſtabilito per legge , che il figlio dovea applicarſi al meſtiere del padre, o de' parenti: poco tempo alle lettere attendeano , e a quelle ſole, che poteano eſſere d' uſo alla meccanica . Si veda Diodoro* I. 80. *a* 82. *Erodoto però* II. 42. *ſcrive, che dopo i Sacerdoti i più ſtimati preſſo gli Egizii erano i Militari, a cui era proibito l' applicarſi ad arti manuali; le quali generalmente preſſo i barbari eran poco prezzate . Preſſo i Romani da principio Romolo proibì a' Cittadini di eſercitar le arti fabrili , e manuali , come quelle che avvilivano lo ſpirito, e ſi opponevano al fine, ch' ei ſi avea propoſto , di formare un popolo guerriero : e perciò volle, che i ſervi e i foreſtieri ſoltanto vi s' impiegaſſero . Dioniſio Alicarnaſſeo* Ant. Rom. lib. II. *Numa all' incontro, che penſava di eſtinguere l' ardor militare, e introdurre una civil diſciplina in quella rozza e feroce gente, ſtabilì in Roma le arti, e fondò diverſi Collegii de' più utili e neceſſarii meſtieri, tra quali ſi numerò quello de'* Falegnami. *Plutarco in* Numa. *Ma ebbero queſti corpi varia ſorte e ſotto i Re, e nella Repubblica, e ſotto gl' Imperatori, eſſendo ſtati ora aboliti, ora rimeſſi . La ſtoria, e le ragioni politiche di tali vicende poſſon vederſi in Eineccio nella* cit. Eſercit. de coll. & corp. Opif. *La prima idea però di diſprezzo, che Romolo impreſſe negli animi de' Romani per le arti meccaniche, non ſi cancellò mai: ſempre furon chiamate* ſervili, *e credute non proprie di un uomo ingenuo, e per lo più eſercitate da ſervi, e da foreſtieri, o dalla più vile e abietta plebe. Livio* VIII. 20. Opificum vulgus, & ſellularios, minime idoneum militiae genus. *Cicerone* de offic. I. 42. Opifices omnes in ſordida arte verſantur; nec vero quidquam ingenuum poteſt habere officina. *Seneca* Epiſt. 88. *diſtinguendo quattro ſorte di arti*, vulgari, ludicre, puerili, *e* liberali, *dice*: Vulgares & ſordidae opificum, quae manu conſtant, & ad inſtruendam vitam occupatae ſunt, in quibus nulla decoris, nulla honeſti ſimulatio eſt. *Non è però, che la neceſſità, e 'l biſogno, che di quelle ſi avea, non faceſſe meritare a' collegii degli Artegiani anche in Roma più eſenzioni, e privilegii. Si veda la* L. 6. de jur. immun. *commentata da Pancirolo. Si vedano i* Tit. de privil. corp. lib. XI. T. XIV. *del* Cod. Giuſtin. *e* lib. XIV. T. II. *del* Cod. Teod. *ove il Gotifredo. Fuori di Roma per l' Italia, e altrove, particolarmente nelle Città Greche, fiorirono molto queſte compagnie, e furono in ſommo pregio le arti. Si veda Cicerone* pro Archia Poeta. *Per quel, che tocca al collegio de' Falegnami, fu de' più conſiderabili e in Roma, e fuori: ſi comprendeano in quello, i Fabri* tignarii, centonarii, dendrofori, dolabrarii, ſcalarii, *de' quali tutti ſi trova menzione ne' marmi riportati da Grutero, da Reineſio, e da altri raccoglitori. Si trova in queſti marmi menzione de' tempii proprii, dove i Falegnami ſi univano a tener le loro congregazioni e far le concluſioni toccante il lor meſtiere, e gli affari del Collegio. Pancirolo in* Append. ad Not. Imp. Occid.

(8) *Polluce* X. 146. *nomina molti ſtrumenti de' Falegnami: in più marmi preſſo il Grutero e in due preſſo il Montfaucon* To. III. P. II. Pl. CLXXIX. *ſi vedono quaſi tutti ſcolpiti.*

(9) *Plinio* VII. 56. *attribuiſce a Dedalo non ſolo l' invenzione di queſto iſtrumento, ma di tutta l' arte* materiaria. *Igino però* Fav. 174. *vuole, che Perdice nipote di Dedalo sull' eſempio della ſpina del peſce ritrovaſſe la ſega.*

(10) *Oltre al pancone aveano anche gli antichi legnajuoli i* Canterii, *o ſieno i* Cavalli, ( *come anche oggi ſon chiamati da' noſtri* ) *dove metteano i legni, che dovean ſegare. Nelle Gloſſe ſi legge:* Cantherius, καβάλλης μηχανικός. *Voſſio* Etym. in Cantherius. *In un marmo preſſo il Grutero ſi vede un iſtrumento ſimile al ferro quì dipinto.*

(11) *Il martello conveniva a' Ferrari egualmente, ed agli altri artefici di metalli: ſpeſſiſſimo s' incontra Vulcano con queſto iſtrumento in mano. In una iſcrizione ſi legge* Malleatores monetae. *Il Voſſio in* Malleus.

(12) *Si veda Plinio* XVI. 40. *e* 43.

Vanni delin Morghen sculp.

Lavega delin Morghen sculp

# TAVOLA XXXV.[1]

LA pittura (2), che ſi vede inciſa nel primo rame di queſta Tavola, è veramente di un pregio ſingolare, mettendoci ſotto gli occhi più coſe, di cui oſcuriſſima, o neſſuna menzione s' incontra negli antichi autori, che abbiamo delle materie della campagna (3). Il ruſtico *ſtrettojo* (4), che vi ſi rappreſenta, merita di eſſere

(1) *Nel Catalogo N. CCCCLXVIII. 4. e 2.*

(2) *Negli ſcavi di Reſina l' anno* 1748. *fu trovata queſta a* 13. *Agoſto, e la ſeguente a* 17.

(3) *È noto in qual pregio foſſe tenuta dagli antichi l' agricultura. Laſciando ſtar gli Ebrei e gli Eroi, in tutto l' oriente generalmente i Re ſteſſi aveano cura delle opere ruſtiche: anzi ſappiamo da Erodoto, e da Eliano che chi ſapeva meglio coltivare la campagna, era preferito agli altri per aſſumere la degnità Reale. Lo ſteſſo Romulo, che proibì a' ſuoi Cittadini ogni arte manuale, permiſe loro l' agricoltura. Dionigi Alicarnaſſeo* lib. II. *La ragione la dà Catone*: ex agricolis & viri fortiſſimi, & milites ſtrenuiſſimi gignuntur: *e ſon noti gli eſempii di que', che dall' aratro paſſavano alla dittatura, e che dal comando degli eſerciti ritornavano alla coltura delle loro ville. Varrone, e Columella, e Plinio ci danno il catalogo di tutti gli autori Romani, Greci, e di altre nazioni, che han trattato degli affari della campagna: tra quali, oltre a' due gran Poeti Eſiodo, e Virgilio, bello è il vedere i due gran Generali Senofonte, e Magone; e i Re ancora Gerone, Filometore, Attalo, ed Archelao. Era celebre il* Collegio *de'* Capulatori *in Roma, e per le Provincie.* Capulatores *ſi credono in Catone, Columella, e Plinio eſſer chiamati i cuſtodi de' torchi da premer le olive. Eineccio nella* cit. Eſerc. IX. §. 23. *ſpiega*: qui torcularibus, *vino* oleoque exprimendo praeerant: *e fa menzione de' marmi portati dal Grutero, e dal Reineſio, dove ſon nominati. In altre iſcrizioni ſi parla del Collegio de'* Vinarii; *come avverte lo ſteſſo Eineccio §.* 12. *e §.* 20. *Lampridio in* Alex. Sev. cap. 33. *Scrive di queſto Imperatore*: corpora conſtituiſſe *omnium vinariorum. Ma di queſto luogo di Lampridio parleremo nella* nota (20).

(4) *Diceaſi da' Latini* Torcular, *e* Torcularium *a* tor-

effere con particolar attenzione offervato. Due groffi *legni* perpendicolarmente conficcati in terra (5), e fermati nella parte fuperiore da un terzo egualmente groffo e rozzo *trave* (6): alcune *traverfe* (7) parallele: e più *conii* (8) anche di legno, formano tutta la macchina. Le *mazzole* (9), che hanno in mano i due *Genii* in atto di percuotere in parti oppofte le zeppe; par che dimoftrino il gioco, e l' ufo delle traverfe, e de' conii (10). Nel picciolo

*a* torquendo; *ed era così chiamata non folo la macchina, ma anche il luogo, dove fi fa la vendemmia. Popma* de Inftr. Fundi cap. XI. *Il torchio da' Greci è detto* ληνὸς; *onde Bacco* ληναῖος, ληνὶς *la baccante; e* ληναῖα, *le fefte di Bacco: e un tal ballo, che foleafi fare, in cui rapprefentavano la vendemmia, detto perciò* ἐπιλήνιος. *Si veda Meurfio in* Orcheft. *in quefta* voce. *Avea lo ftrettojo, come lo ha anche oggi, ufo nello fchiacciare le uve, e le olive. E per quel, che fia a noftra notizia, di due fole forti di torchi fanno menzione gli autori, che ci reftano delle cofe ruftiche; uno era a viti, l' altro era a pefo. Vitruvio* VI. 9. *par, che non ne ammetta altri:* Ipfum autem torcular, fi non *cochleis* torquetur: fed *vectibus*, & *prelo* premitur: *e fiegue a dar le mifure corrifpondenti a quefte due fpezie di torculari, fenza accennare altra. Belliffimo è il luogo di Plinio* XVIII. 31. *dove parlando delle leggi della vendemmia, parla de' varii torchi, e della loro invenzione*: Antiqui funibus, vittifque loreis prela detrahebant & veftibus (*di cui parla Catone nel* cap. 18.) Intra C. annos inventa Graecanica, mali rugis per cochleas bullantibus, palis affixa arbori ftella, a palis arcas lapidum attollente fecum arbore, quod maxime probatur (*di quefti fi dee intendere che parli Vitruvio, e Columella*). Intra XXII. hos annos inventum *parvis prelis*, & *minori torculari*, aedificio breviore, & malo in medio decreto, tympana impofita vinaceis, fuperne toto pondere urgere, & fuper prela conftruere congeriem. *Tutti però fi riducono a vite, o a pefo. In fatti anche oggi il trave, che preme l' uva, o l' olive, è moffo o dalla vite, o da lunghi travi, nell' eftremità de' quali fi appendono de' pefi. Catone* de Re Ruft. cap. 18. *defcrive la maniera di far il torchio antico: ma è così ofcura, che il Turnebo avverte che avrebbe bifogno di un dotto ed ingegnofo architetto per intenderfi; e 'l Popma avendo tentato di fpiegarlo, fi arreftò conofcendo di non poterfi con parole illuftrare. È certo però, come nota lo fteffo Popma, che 'l torchio di Catone è differente da quel di Vitruvio, e da que', che oggi fono in ufo. Nè pare, che al quì dipinto poffa in qualche maniera riferirfi: effendo il noftro fempliciffimo, e quello affai compofto, e intrigato.*

(5) *Dice Catone nel* cit. l.: Ibi foramen pedicinis duobus facito. Ibi arbores pedicino in lapide ftatuito: *fpiega il Popma:* Pedicinus eft pes tenuis edolatufque, quo arbor inferitur cardini, aut fuae bafi: *È da avvertire, che Catone vuol, che i travi, e gli ftipiti fien di* rovere, *o di* pino: Arbores ftipitefque *robuftas* facito, aut *pineas*.

(6) *Catone così fcrive:* Infuper arbores ftipitefque arborem planam imponito latam P. II. longam P. XXXVII. vel duplices indito, fi folidam non habebis. *Forfe intefe di quefto trave tranfverfale, il quale in ogni torchio è neceffario.*

(7) *Ordinariamente ne' torchi a vite un folo è il* prelo, *o fia trave, che fcende a premer l' uva: ne' torchi a pefo, quantunque fia anche un folo il trave, che fchiaccia l' uva, vi fono però neceffarie le traverfe, che premendofi l' una l' altra faccian poi cadere tutto il pefo sull' ultimo legno, che tocca l' uva. Quefto legno dicefi da' latini* prelum, *quafi* premulum. *Si veda Voffio* Etym. *in quefta voce. I Greci lo differo* τοπεῖον (*o* τοπίον) *e* ὅρος. *Si veda Arpocrazione. Dice Catone* cap. 19. Inter arbores, quod erit medium, id ad mediam collibrato, ubi porculum figere oporteat, ut in medio prelum recte fitum fiet. Lingulam quum facies, de medio prelo collibrato, ut inter arbores bene conveniat, digitum pollicem laxamenti facito. *Spiega il Popma:* Lingula eft noviffima pars preli, quae inter duas arbores rectas inferitur in modum linguae. *Nel torchio quì dipinto, fupponendo, che le traverfe faccian tutte l' officio di preli, devono dirfi così anche fatte, come or ora fpiegheremo.*

(8) *Nomina anche Catone* Cuneos, *ma par che fieno deftinati ad altro ufo diverfo da quello, a cui quì fi vedono impiegati. Nelle vicinanze di Portici anche oggi fi ufa un tale torchio fimile al quì dipinto; ma in vece de' conii adopranfi de' moggiuoli per premere le traverfe.*

(9) *La figura di quefti magli è tale, che fece credere ad alcuni fervir piuttofto quì per tagliar la vinaccia, come veggiamo farfi da' noftri vignajuoli sul torchio. Varrone* de Re Ruft. I. 54. Cum defiit fub prelo fluere, quidam circumcidunt extrema, & rurfus premunt: & rurfus cum expreffum circumcifitum appellant; ac feorfum fervant, quod refipit ferrum. *Ma la moffa, in cui fono i Genii, moftra tutt' altro.*

(10) *Il meccanifmo di quefto torchio potrebbe così concepirfi: Le traverfe fi fuppongono fciolte ne' due capi, i quali fi adattano ne' canaletti, che hanno nella parte interiore i due travi perpendicolari per tutta la loro lunghezza, affinchè le* linguette, *o capi delle traverfe*

ciolo *campo* (11) di legno si distingue l'*uva* (12); e nel *rosso* liquore, che pel *canale* (13) scorre nel sottoposto *vaso* (14), si riconosce il *mosto* (15). Il *vaso*, che si osserva in disparte sulla *fornace* accesa, con un *Gènio*, il quale con una *mestola* (16) di legno in mano va rimestando il liquore, che vi è dentro; par che abbia rapporto all'uso di cuocer il mosto (17).

Non meno bella, nè meno interessante è l'altra pittura, che ci presenta una bottega di calzolajo. Se-



*traverse possano liberamente calare a piombo; e salire, I conii oppostamente collocati tralle traverse, spinti dalle mazzuole de' Genii, coll' inzepparsi premono sulle traverse in modo, che tutta la forza di linea in linea passi ad esercitarsi sull' ultima, che tocca l' uva, e la schiaccia spremendone il sugo.*

(11) *Il campo, o parte del torchio, dove si mette l' uva, chiamasi* Forum. *Popma:* Forum est pars torcularis, in quam uva defertur, ut prelo subjiciatur: *Varrone* de Re Rust. I. 54. *lo chiama* forum vinarium. *Si veda però l'* Index Script. Rei Rust. *del Gesnero in questa* v. Forum.

(12) *Varrone* I. 54. *dice:* Quae calcatae uvae erunt, earum scopi cum folliculis subjiciendi sub prelum, ut si quid reliqui habeant musti, exprimatur in eundem lacum. *Columella* de Re Rust. XII. 29. Antequam prelo *vinacea* subjiciantur. *Di questa parola* vinacea *si veda il Gesnero nel* cit. Indice.

(13) *Ne' torchi, che oggi usiamo, tale appunto è il* foro (*che chiamano i nostri vignajuoli* letto) *tale il* canale, *e tale il vaso, o* tinaccio, *dove scorre e si raccoglie il vino.*

(14) *Abbiamo già veduto nella* nota (12) *che Varrone lo chiama* lacum. *Columella* XII. 18. Tum lacus vinarii, & torcularii, & fora. *L' Ursino legge* & torcularia: *il Gesnero nota*: potuerunt tamen esse etiam *lacus torcularii* a *vinariis* diversi. *E' nominato anche da Ulpiano* L. 27. §. 35. ad L. Aquil. *dove crede il Budeo doversi leggere* laccum. *Si veda Cujacio* X. Obs. 9.

(15) Mustum *propriamente diceano i Latini qualunque cosa novella. Nonio:* Mustum non solum vinum, verum novellum quicquid est, recte dicitur. *Onde Nevio dice*: Utrum est melius virginemne, an viduam uxorem ducere? Virginem, si *musta* est. *Catone* cap. 120. Mustum si voles totum annum habere, in amphoram mustum indito, & corticem oppicato, dimittito in piscinam, post XXX. diem eximito. Totum annum mustum erit. *Si veda Columella* XII. 29. *che dice ad un di presso lo stesso. Par, che gli antichi distinguessero tre sorti di mosti.* I. Protopum: *dice Plinio* XIV. 9. Protropum appellatur a quibusdam mustum sponte defluens, antequam *calcentur* uvae: *così anche Esichio, e Polluce.* II. Lixivum. *Columella* XII. 17. *Lixivum*, h. e., antequam *prelo pressum sit*, quod in lacum musti fluxerit, tollito. *Il Gesnero vuol che sia lo stesso che 'l* πρότροπον; *ma se l' uva si* calcava *prima di* premersi col prelo; *par, che sien diversi.* III. Tortivum *finalmente è*, quod post primam pressuram vinaceorum circumciso pede exprimitur. *Columella* XII. 36.

(16) *Questo bastone, con cui si vede il Genio mescere, e rivoltare il mosto nella caldaja, diceasi* rutabulum. *Columella* XII. 20. *e* 23. rutabulo ligneo agitare, permiscere: *parlando appunto del cuocere il mosto: e nel* cap. 41. *parlando dello stesso:* sit *puer*, qui *spatha* lignea, vel arundine permisceat.

(17) *I Greci soleano cuocere i vini: onde presso Ateneo* I. p. 31. *il poeta Alcmane chiama* ἄπυρον *il vino de' cinque colli, presso Sparta, cioè, come spiega Ateneo*, ὀχ ἑψημένον· ἐχρῶντο γὰρ ἑφθοῖς οἴνοις: non cotto: poichè usavano i vini cotti. I *Romani per fare i vini simili a' Greci, particolarmente al* Coo, *cocevano il mosto, o vi mischiavano l' acqua marina. Si veda Catone* cap. XXIV. *e* cap. CV. *Plinio* XIV. 8. *e Palladio* XI. 14. *Polluce* VI. 17. *nomina tra gli altri vini dolci quel, che assolutamente chiamavasi* ἑψημά, ch' è 'l vino cotto a segno che diventi dolce: ὅπερ ἐςὶν οἶνος ἑψημένος εἰς γλυκύτητα: *benchè confonda poi l'* epsema, *o* vino cotto *coll'* οἰνόμελι, *o* mulso *ch' è il vino conciato col mele. Nomina anche il* Sisereo (*chiamato da Esichio, e anche da Galeno* Μεθ. θεραπ. lib. II. σίραιον), *che descrive esser il* mosto cotto fino a diventar dolce. *Plinio* XIV. 9. *confonde l'* epsema, *e 'l* sireo *de' Greci colla* sapa *de' Latini*: *Siraeum*, quod alii *hepsema*, nostri *sapam* appellant, ingenii non naturae opus est, musto usque ad *tertiam* partem mensurae decocto. Quod ubi factum ad *dimidiam* est, *defrutum* vocamus. *Se dunque il mosto coceasi fino alla metà, faceasi il* defruto, *se fino a due terze parti, la* sapa; *se fino a un terzo solo, diceasi* careno. Caraenum, cum tertia perdita, duae partes remanserint: *dice Palladio* XI. 18. *Si veda il Gesnero nel* cit. Ind. v. Carenum. *La maniera di cuocere il mosto per far questi vini, è descritta da Columella* XII. 19. *e* seguenti, *dove è notabile per la nostra pittura quel che dice a principio:* mustum, quod defluxit, ante quam *prelo pes* eximatur, satis de *lacu* in *vasa* defrutaria deferemus, *lenique* primum *igne*, & *tenuibus* admodum *lignis*, quae cremia rustici adpellant, *fornacem* incendemus. *Soleano per la dolcezza, e fragranza porvi de' pomi, e degli aromi: e per la durevolezza vi mischiavano pece, terebinto, gesso,*

dono due *Genii* ſopra *ſgabelli* ſenza ſpalliere (18), intorno ad una *panca* in atto (19) di fare il lor meſtiere (20): Sulla tavola ſi vede un piccolo iſtrumento *rotondo* (21). Affiſſa al muro evvi una *tavola* (22) con ſopra delle *ſcarpe* (23): dall' altra parte ſi oſſerva un *armario* con varie coſe attenenti all' arte, tra le quali vi ſono delle *forme* (24) di legno, e de' *vaſi* forſe con varii colori (25), onde ſoleano tingerſi i calzari.

*geſſo, cenere, e altre coſe sì fatte. Columella, Plinio, e Palladio ne'* cit. l. *Per quel, che riguarda i vini delle vicinanze del Veſuvio, ſi veda Strabone* V. p. 243. *e* 247. *e Plinio* XIV. 1. *e* 6. *dove così ſcrive de' vini di Pompei:* Pompejanis ſummum X. annorum incrementum eſt, nihil ſenecta conferente. Dolore etiam capitum in ſextam horam diei ſequentis infeſta deprehenduntur. *Son note le lodi, che a' vini, e all' amenità del Veſuvio, e de' contorni dà Marziale* IV. Ep. 44.

(18) *Queſte ſeggiuole, da' Latini dette* ſellulae, *ſi uſano anche oggi da' Calzolai. Forſe perciò furon dette queſte arti* ſellulariae, ἐπιδιφρίοι.

(19) *Son belli, e proprii gli atteggiamenti di queſti due Genii. Il primo par che voglia colla deſtra ſtirare, forſe sulla forma, la pelle della ſcarpa, che tien ferma colla ſiniſtra. Marziale* IX. 5. *eſprime la maniera più uſata da' Calzolai in far queſto:*

Dentibus antiquas ſolitus producere pelles.

*Plinio* XXXV. 10. *parla di Pireico, il quale* tonſtrinas, *ſutrinaſque* pinxit.

(20) *Tra i collegii iſtituiti in Roma da Numa vi ſi numera da Plutarco anche quello de' calzolai. Ma ebbe le ſteſſe vicende degli altri: onde ſotto Aleſſandro Severo ſi vede inſieme con quelli delle altre arti riſorto, dicendo Lampridio nel* cit. cap. 33. Eum corpora conſtituiſſe omnium vinariorum, lupinariorum (*il Caſaubono legge* popinariorum) *caligariorum*, & omnino omnium artium, hiſque ex ſe defenſores dediſſe. *Abitavano in Roma i Calzolai nella* IV. Regione, *ove era il* vico Sandaliario, *di cui ſi fa menzione nelle iſcrizioni preſſo al Pancirolo, e al Gudio. Si veda anche* Gellio XVIII. 4. *e Seneca* Epiſt. 113. *Da Plinio* VII. 56. *ſi attribuiſce l' invenzione di queſt' arte a un tal Boezio. Del reſto antichiſſimo è l' uſo delle ſcarpe: Mosè, ed Omero ne fanno menzione: e'l Balduino* de Calc. cap. 1. *ſuppone uſato dallo ſteſſo Adamo, se non le ſcarpe formate, un riparo almeno contro le ſpine.*

(21) *È ſimile a quello, che oggi ſi uſa per accomodar la ſcarpa calzata sul piede. Polluce* VII. cap. 21. *nomina più ſtrumenti de' Calzolai:* σμίλη, περιτομεὺς, ὀπήτεια, καλόποδες: *uſati anche oggi da' noſtri.*

(22) *Tale appunto uſano anche oggi i calzolai per riporre le ſcarpe già compite: e nella noſtra pittura ſi vedono due paja ripoſte, e già terminate.*

(23) *Diverſe erano le ſorte di ſcarpe uſate dagli antichi, altre per uomini, altre per donne, altre che a queſte e a quelli convenivano. Orazio parlando de'* calcei *Senatorii*. I. Sat. VI. *dice*

Ut quiſque inſanus nigris *medium* impediit *crus*
Pellibus.

*Tertulliano* de Pallio cap. 4. *generalmente de'* calcei *dice lo ſteſſo. I* Peroni, *proprii de' ruſtici, e di cui comunemente ſervivanſi i Romani in campagna, e per Città ancora i Plebei; giugneano anche a mezza gamba. Sidonio Apollinare* lib. IV. Ep. 20. *I Greci uſavano i* Fecaſii, *di cui per altro è aſſai controvertita la forma. I* Coturni *non ſol da' Tragici Attori, ma ſi uſavano ancora fuor della ſcena: Virgilio* Aen. I. v. 341. *dà i* Coturni *alle Cacciatrici; e'l Balduino* de calc. c. 15. *vuole, che altro non foſſero che i calzari da caccia, anche alti a modo di ſtivaletti. Poſſono le ſcarpe quì dipinte a tutte queſte ſpecie riferirſi: e ad altre ancora tralle molte nominate da Polluce* VII. c. 22.

(24) *Polluce* VII. cap. 21. *dice che gli antichi chiamavan le* forme καλόποδας, *e così a ſuoi tempi anche diceanſi. Galeno così le nomina* lib. IX. Therap. *onde l' interpetre di Orazio* II. Sat. III. v. 106. *le dice* calopodia. *Orazio però nel* detto verſo *le chiama* Formas, *e così anche Ulpiano* L. 5. §. 2. ad L. Aquil.

(25) Atramentum ſutorium *nominato da Plinio è quel, che ſi adoperava per tinger le ſcarpe in nero: e così degli altri colori, di cui ſoleano tingerſi. Si veda S. Giovan Criſoſtomo* Homil. XXVII.

TAVOLA XXXVI.

N. Vanni aqua forti sculp. F. Lavega delin. Portic. R. Pozzi terminavit

F. Lavega delin. Portic. N. Vanni aqua forti incidit R. Pozzi [illegible]

# TAVOLA XXXVI.(1)

NON par, che ſia facile il determinare a qual meſtiere ſieno applicati i tre *Genii*, rappreſentati nel primo rame di queſta Tavola (2). La macchina, intorno a cui ſono occupati, ſembra a prima viſta un *telajo* (3); e potrebbe credere per avventura taluno, che 'l pittore abbia voluto eſprimerci de' *teſſitori* (4). Ma, oltre al non eſſervi poi alcuno degli ſtrumenti, che a tal arte ſon neceſſarii

(1) *Nel Catalogo N. CCCCLXX. 4. e 2.*

(2) *Fu trovata la prima a* 13. *Agoſto, e l' altra a* 24., *nell' anno* 1748. *negli ſcavi di Reſina.*

(3) *Nel Montfaucon* To. III. p. 358. *ſi oſſervano due telai ricavati da due miniature, una del celebre codice Vaticano di Virgilio; e l' altra di un commentario ſopra Giobbe, che ſi crede del X. Secolo. Ma ſono ben diverſi da queſto.*

(4) *Queſta congettura parea, che poteſſe prender qualche ſuſſiſtenza dall' oſſervarſi, che 'l legno a cui tien la mano il terzo Genio, non ſi ferma sul piede del quadrilungo, come gli altri, ma ſcende fino a terra, e a queſto ſta unito per un capo lo* ſgabello, *che ſi vede ſotto al telajo: onde par che il Genio tirando a se queſto lungo legno dia moto anche allo ſgabello. Sul penſiero dunque, che foſſero queſti Genii teſſitori, ſi diſſe, che ſi figuraſſe o la maniera di far delle veſti villoſe nominate da Plinio* VIII. 48. *: ovvero il modo di teſſer le reti. E ſi avvertì quel, che ſcrive Plinio* XIX. 1. *dove parlando delle varie ſorte di lino, dice.* Eſt ſua gloria & Cumano ( *lino* ) in Campania ad piſcium & alitum capturam. Eadem & plagis materia . . . Sed Cumanae plagae concidunt apros, & hae, caſſeſve ferri aciem vincunt. Vidimuſque jam tantae tenuitatis, ut anulum hominis cum epidromis tranſirent; uno portante multitudinem, qua ſaltus cingerentur. Nec id maxime mirum, ſed ſingula earum ſtamina centeno quinquageno filo conſtare: *Del reſto delle maniere di teſſere degli antichi ſi veda il Ferrari* Anal. de Re veſtiar. cap. 13. *il Braun* de Veſt. ſacerd. Hebr. *ed altri.*

neceſſarii [5] ; uno degli Amorini moſtra piuttoſto voler *filare* [6] quello *ſtame*, che ſi vede ſoſpeſo ad uno degli *uncinetti*, che ſono nelle *traverſe* ſuperiori. Quel, che ſi faccia l' altro Amorino, che anche ha tralle mani un ſimile ſtame, non ben ſi conoſce: per altro è la pittura aſſai mal concia, e molto perduta. Nel *caneſtro*, che ſi vede in diſparte, forſe eranvi dipinti de' gomitoli della materia, che ſerviva al lavoro [7].

Quanto grazioſa, altrettanto è chiara l' azione eſpreſſa nella ſeconda pittura, dove ſi vedono due *Amorini*, che *peſcano* [8] colla *canna* [9], e coll'*amo* [10]; e vi ſi oſſervano de' peſci già preſi, e altri comparir ſotto l' acqua [11].

TAVOLA XXXVII.

(5) *Gl' iſtrumenti de' Teſſitori ſono deſcritti da Polluce* VII. 36. *Si veda Seneca* Ep. 90. *Plinio* VII. 56. *attribuiſce l' invenzione del teſſere agli Egizii. Comunemente ſe ne dà la gloria a Minerva, a cui per altro tutte l' arti anche ſon date. Onde dagli Atenieſi fu detta* ἐργάνης: *Pauſania* I. 24. *e altrove. Tra gli eſercizii dell' Eroine il più commendato è il teſſere. Euſtazio* Iliad. I. 31. pag. 30. *Si veda Pottero* IV. 13. *Erodoto* II. 35. *tra le altre ſtrane coſtumanze degli Egizii numera anche queſta*: αἱ μὲν γυναῖκες ἀγοράζȣσι καὶ καπηλεύȣσι· οἱ δὲ ἄνδρες, κατ' οἴκȣς ἐιοντες, ὑφαίνȣσι: le donne negoziano in piazza, e tengono le bettole: gli uomini ſtanno in caſa a teſſere.

(6) *Altri penſò dal vederſi queſto, che poteſſe quì rappreſentaſi il filare, o attortigliare colla lana le laminette d' oro. E avvertì, che Plinio* XXXIII. 3. *dice, che oltre alla nuova invenzione di far drappi teſſuti d' oro puro, vi era anche l' antica di filarlo inteſſuto, o per meglio dire intorcigliato colla mano: e che confermavaſi ciò da Sidonio Appollinare* Carm. 22. v. 199.

. . . Vel ſtamine fulvo
Praegnantes fuſi mollitum neſſe metallum.

*E davagli anche peſo il vederſi il filo diviſo, e sfioccato in più capi, de' quali uno poteaſi dir d' oro, gli altri di lana, che s' intorcigliano tra loro a mano. E 'l telajetto lo volle adoperato per raccogliere i briccioli delle laminette, perchè non cadeſſero a terra. Parve ingegnoſo un tal penſiero, ma ſoggetto a più oppoſizioni.*

(7) *Catullo* in Nupt. Pel. & Thet. *deſcrive coll' ultima eleganza la Parca che fila*:

Laeva colum molli lana retinebat amictam;
Dextera tum leviter deducens fila ſupinis
Formabat digitis: tum prono in pollice torquens
Libratum tereti verſabat turbine fuſum:
Atque ita decerpens aequabat ſemper opus dens,
Laneaque aridulis haerebant morſa labellis,
Quae prius in lini fuerant extantia filo.
Ante pedes autem candentis mollia lanae
Vellera *virgati* cuſtodiebant *calathiſci*.

*L' invenzione del filare la lana fu anche a Minerva da' Poeti attribuita ſpecialmente. Plinio nel* cit. cap. 56. *vuole, che l' inventor del fuſo foſſe Cloſtere figlio di Aracne; e queſta vuol, che la prima filaſſe il lino. Si vede in Omero, che l' Eroine aveano a ſomma gloria il filar bene: e Teocrito* Id. XVIII. v. 32. e ſeg. *per dare una gran lode ad Elena, dice, ch' ella filava meglio di tutte le ſue compagne. Preſſo i Romani di quanto pregio foſſe alle Dame il filare, è noto da Varrone, Plinio, Suetonio, e Plutarco. Si veda Tiraquello* de LL. Conn. l. 10. n. 38.

(8) *Plutarco nel trattato* de Sollert. Anim. *porta le ragioni contro, e a favor della peſca, ſe ſia o nò eſercizio lodevole: e nota, che Platone ( nel* lib. VII. *delle* Leggi ) *nel tempo ſteſſo, che loda, ed eſorta i giovani alla caccia, vieta loro la peſca. Non è però, che in Omero non ſi legga anche uſata la peſca, come avverte Ateneo* I. p. 13. *Si veda Feizio* III. cap. 5. *e* IV. cap. II. 4. *Notano però Platone* III. de Rep. *Plutarco* Symp. VIII. 8. *e Ateneo* I. p. 25. *che gli Eroi non mangiavano peſci. Tra le altre ragioni ſi porta anche queſta, perchè è un cibo troppo delicato, e proprio da' ghiotti. Grazioſi ſono i verſi di Difilo, di Senarco, di Filotebeo, e di altri Poeti preſſo Ateneo* VI. p. 225., *in cui maledicono i Peſcatori, che vendono i peſci a cariſſimo prezzo, e per lo più puzzolenti.*

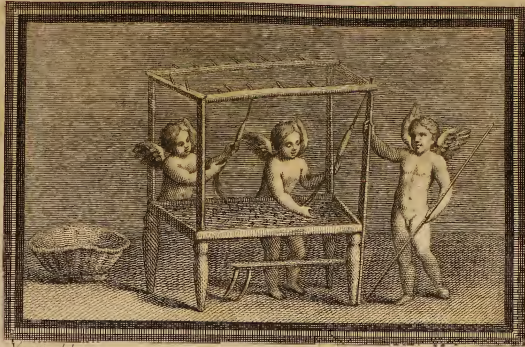
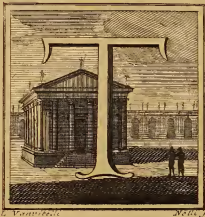
(9) *Gl' iſtrumenti della peſca ſon numerati da Polluce* X. 132. *e* 133., *tra' quali le canne e gli* ami. *Plutarco* de Sol. Animal. *ſcrive come ha da eſſere la* cannuccia *de' peſcatori, come l'* amo, *e 'l* laccio. *Nel Montefaucon* Tom. III. p. 332. Tav. 185. *ſi vedono raccolti pezzi antichi rappreſentanti tal peſca. In altre noſtre pitture ſi vede queſta, e altre ſorti di peſca.*

(10) *Molte erano le maniere di far la peſca, come da Polluce nel* c. l. *da Filoſtrato* I. Im. 13. *da Eliano* H. A. XII. 43. *e da altri ſi raccoglie. Ovidio anche dice*

Hi jaculo piſces, illi capiuntur ab hamis,
Hos cava contexto retia fune trahunt.

(11) *Filoſtrato nella* cit. Im. XIII. *deſcrive con vivezza i peſci, che compariſcono ſotto l' acqua del mare.*

Vanni delin
Morghen scol
Vanni delin
Morghen scol

*Vanni delin.* *Scala unius palm. Rom:* *Et unius palm. Neapolit:* *Aloja Incis.*

# TAVOLA XXXVII.(1)

UTTO è bello, naturale, ed eſpreſſivo nella pittura (2) che ſi vede inciſa nel primo rame di queſta Tavola, in cui ci ſi rappreſenta una *caccia* (3). Viviſſimo e grazioſo è l' attegiamento del *Genio*: La moſſa delle *ali*, e lo ſvolazzar del *panno* ( che girandogli intorno al collo gli ſi avvolge al *braccio* ) corriſpondono all' azione, ch' ei fa



(1) *Nel Catalogo N. CCCCLXIV.* 1. *e* 2.

(2) *Fu trovata la prima e la ſeconda pittura negli ſcavi di Reſina a' 6. di Agoſto del* 1748.

(3) *Gli uomini per difendere ſe ſteſſi, e le coſe loro dalla fierezza, e dalle inſidie delle beſtie ſelvagge, dovettero da principio a viva forza combatterle, ed ucciderle, o prenderle con aguati. Queſta fu l' origine della caccia, e della guerra inſieme. Si veda Lucrezio* V. 964. *e* ſeguenti, *e Ariſtotele* Polit. I. 8. *Quindi ſi acquiſtarono gli Eroi tanta gloria, e furono creduti i benefattori del genere umano per aver diſtrutte le fiere, che devaſtavano i campi: ſi veda Pauſania* I. 27. *Ed oſſerva Strabone* XV. p. 704. *che i cacciatori preſſo gl' Indiani ſono alimentati dal Re*, perchè liberano i ſeminati dalle beſtie, e dagli uccelli. *Or quel, che la neceſſità avea introdotto, fu dall' utile, e dal piacere che ſe ne ricevea, ridotto ad arte. Virgilio* Georg. I. v. 139. *e* 40. *L' invenzione ne fu attribuita a Diana inſieme, ed Apollo. Senofonte nel trattato della* Caccia. *Benchè più comunemente alla ſola Diana ſi dia tal gloria. Laſciando ſtar tutti gli altri, Grazio Faliſco nel poemetto della* Caccia v. 13. *e* ſeg.

Tu trepidam *bello* vitam, Diana, *ferino*.
Qua primam quaerebat opem, dignata repertis
Protegere auxiliis, orbemque hac ſolvere noxa.

*Da Diana e da Apollo appreſe queſt' arte Chirone, e l' inſegnò agli altri. Senofonte nel* c. l. *Si veda però Oppiano* Cyn. II. v. 10. *a* 29. *che diſtingue le invenzioni delle varie maniere di cacciare. Non ſi troverà forſe nazione, che non aveſſe tenuta in ſommo pregio la caccia. Laſciando ſtare i popoli meno conoſciuti e meno culti, Strabone* XV. p. 734. *parlando dell' educazione de' Perſiani, dice, che da' cinque fino a' ventiquattro anni doveano ogni giorno eſercitarſi alla caccia, ſenza che poteſſero della preda fatta mangiare. E Senofonte* Cyrop. I. *ſcrive, che 'l Re* di

fa di lanciare colla *destra* mano un *dardo* (4), tenendone due altri colla *sinistra*. Le forme, e le mosse de' *Cervi* (5) che fuggono, e de' *Cani* (6), che a questi tengono dietro, sono ancor con vivezza, e con proprietà figurate.

Nè con meno gusto, benchè con fantasia più capricciosa,

*di Persia dovea essere perfettissimo cacciatore: dovendo egli, come è condottiere de' suoi sudditi nella guerra, così esser parimente lor capo nella caccia, a cui egli seriamente invigilar dee, che tutti attendano. Tacito* Ann. II. *riflette, che Vonone Re de' Parti fu odiato da' sudditi, perchè* contra il costume de' loro maggiori rare volte usciva a caccia. *Per quel, che riguarda i Greci, fin da' tempi di Omero era la caccia una delle parti principali dell' educazione della gioventù, come avverte Ateneo* I. p. 24. *e Plutarco dell'* Educazione de' figli *tra gli esercizii, che han da fare i giovani, vi numera la caccia. Degli antichi popoli dell' Italia, Virgilio* Aen. VII. *e nel* IX.

Venatu invigilant pueri, sylvasque fatigant.

*Anzi da Grazio tra gli altri Numi, che presiedono alla caccia, è invocato*

. . . . Latii cultor qui Faunus amaeni:

*Per gli Romani basterebbe l' esempio del solo Scipione, di cui Polibio racconta, che impiegava nella caccia tutti i momenti, che gli avvanzavano dalla guerra; se Orazio* I. Epist. XVIII. *non chiamasse la caccia*

Romanis sollemne viris opus, utile famae,

Vitaeque, & membris:

*facendo in poche parole il vero elogio di questo veramente nobile esercizio; il quale a ragione è chiamato da Polluce* V. in praef. esercizio da Eroi, e da Re: *ed a cui dice giustamente Euripide* in Supplic. v. 885. e seg. *che bisogna avvezzarsi* quel corpo, il quale voglia esser utile alla Repubblica. *Poichè (come dice Senofonte nel suo trattato* della Caccia p. 995.) *coloro, che vi si esercitano*, non solamente acquistano una valida sanità, e buona vista, e miglior udito, e tardi invecchiano; ma s'istruiscono ancora, e si assuefanno alla disciplina militare. *Platone, Polibio, Cicerone, Plutarco, e tutti i grandi uomini parlano allo stesso modo. Bellissime sono le parole di Plinio a Trajano:* Quando hai tu spedita la calca degli affari, stimi un sollievo il cangiamento della fatiga. Poichè qual è il tuo spasso, se non sempre visitare le selve, cacciare da'lor covili le fiere, sorpassare gli aspri gioghi de'monti, e sugli orridi scogli portare il piede, senza l' ajuto di mano, o di guida altrui? Questa un tempo era l' esperienza della gioventù, questa il piacere; in queste arti si erudivano coloro, che doveano comandare agli eserciti: nel contendere colle fugaci fiere nel corso, colle audaci nella forza, colle maliziose nell' astuzia, *con quel, che siegue. E' noto fin dove giugnesse in Roma il gusto per la caccia ne' pubblici spettacoli. Si veda il Bulengero* de Venatione Circi. *Tra le pitture del Bellori si vedono le cacce degli Orsi, de' Leoni, e delle Tigri, di cui parleremo appresso.*

(4) *De' varii strumenti della caccia parla Polluce, Oppiano, ed altri, e specialmente tra gli Autori, che han fatti trattati della caccia, Grazio da noi sopra mentovato, di cui dice Ovidio,*

Aptaque venanti Gratius arma dabit.

*Or costui* v. 122. *e* 23. *così parla del dardo,*

Quocirca & jaculis habilem perpendimus usum:

Neu leve vulnus eat, neu sit brevis impetus illi.

(5) *I Cervi erano particolarmente consagrati a Diana. Callimaco nell'* Inno in Dian. v. 99. *a* 106. *le dà il cocchio tirato da quattro Cerve colle corna d' oro. Si veda sul* v. 102. *Spanemio, Anna Fabra, e gli altri commentatori: i quali avvertono, che anche Pindaro, e Anacreonte e altri Poeti danno alle cerve le corna contro il sentimento di Aristotele, e degli altri Scrittori dell' Istoria naturale, che vogliono da' soli cervi aversi le corna. Avvisa anche ivi* v. 106. *lo Spanemio, che spesso sulle medaglie s' incontra Diana o sopra cocchio tirato da cervi, o sedente sopra un cervo. E sembra, che particolarmente si fosse questa Dea compiaciuta della caccia de' Cervi, de' Lepri, delle damme, e di altre simili timidette belve: onde ebbe il nome di* ἐλαφηβόλος: *benchè Omero* Z. 104. *aggiunga a' cervi anche i cignali, e generalmente Ovidio* Fast. II. 163.

Mille feras Phaebe sylvis venata redibat:

*e nell'* Antologia IV. cap. 12. *si legge di Diana.*

Πᾶσα χθὼν ὀλίγον τῇδε κυνηγέσιον

Poca caccia è a costei tutta la terra.

*Si veda Spanemio nel cit. Inno* v. 2. v. 12. *e* v. 151. *Comunque sia, aveano altri Numi anche l' ingerenza nella caccia. Oltre a Fauno, a Bacco, e a Silvano invocato da Grazio, ed ad Apollo (invocato da Ercole, presso Eschilo, nello scoccar la saetta contro un uccello) s' invocava anche* Aristeo *da coloro, che colle* fosse, *o co'* lacciuoli *tendono insidie agli orsi, e a' lupi; poichè egli il primo inventò tal sorta di caccia, come si legge in Plutarco in* Erotico. *In fatti varie, e diverse erano le sorte di cacce presso gli antichi secondo il genere degli animali, che si cacciavano, e secondo la maniera di cacciarli. Si vedano Senofonte, Oppiano, Nemesiano, e gli altri antichi Scrittori della* caccia. *Pericolosissima era la caccia de' Leoni, delle Tigri, e di simili bestie feroci; nè par che convenisse a donne; se pur non fosse qualche Cirene, o Atalanta, o altra simile Eroina superiore al sesso. L' altra detta propriamente* Venatio *da' Latini, e* κυνηγετικὴ *da' Greci, che intorno a' cervi, e ad altre sì fatte fugaci belve, e dove non altro, che 'l piacere, e l' esercizio, e la destrezza del corpo ha luogo, par che fosse più propria per le Ninfe seguaci di Diana. L' uccellare è ammesso da Platone* VII. de Leg. *in secondo luogo: e fu dagli Eroi anche usato, come avverte Ateneo* I. p. 25.

(6) *Seneca* X. Ep. 77. *così distingue le tre proprietà de' cani di caccia:* In cane sagacitas prima est, si investigare debet feras; cursus, si consequi, audacia,

ciosâ, sono nell' altra pittura espressi due *Genii* (7) sopra *cocchi* tirati da *delfini* (8) : Grazioso è il vedere i delfini sotto al *giogo* (9) : e pittoresco egualmente e gentile è lo scherzo, onde uno de' Genii è dipinto addormentato, e in atto di cader nell' acque (10).

audacia, si mordere, & invadere. *Dice Grazio* v. 154.

Mille canum patrie, ductique ab origine mores
Cuique sua.

*Oltre agli antichi suddetti, vi è il bel poemetto di Fracastoro* de cura canum, *e 'l trattato di Giovanni Cajo* de Canibus Britannicis. *Si veda anche Giovanni Ulizio nella* prefazione *a Grazio*. *Bellissima, e adattata alla nostra pittura è la descrizione del perfetto cane da caccia di Nemesiano* v. 108. *e* seg.

. . Sit cruribus altis,
Sit rigidis, multamque gerat sub pectore lato
Costarum sub fine decenter prona carinam,
Quae sensim rursus sicca se colligat alvo:
Renibus ampla satis vadis, diductaque coxas,
Cuique nimis molles fluitent in cursibus aures.

(7) *Spesso s' incontrano ne' marmi, e nelle gemme simili Genii alati sopra cocchi, o in terra o per mare. Se non voglia ricorrersi all' idea generale, già sopra da noi accennata, potrebbe dirsi espressa nelle ale la velocità del corso. Talvolta nel Circo così comparivono i condottieri de' cocchi.*

(8) *Sono i delfini, come abbiamo anche altrove osservato, particolarmente dedicati a Venere: e nell' Antologia si legge, che Amore fa condursi da' delfini per esprimere il suo potere anche sul mare. Della naturale inclinazione di questo pesce per gli uomini, e sopratutto per gli ragazzi, e per le vergini, si veda Plutarco* De industr. animal. *ed altri.*

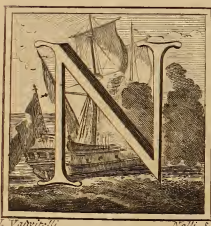
(9) *Nelle quadrighe, dove quattro cavalli erano situati di fronte, i due di mezzo diceansi* jugales, *perchè uniti sotto il giogo: de' restanti due uno era il* funalis dexter, *l' altro* funalis sinister. *Si veda lo Scoliaste di Aristofane in* Nub. *In un diaspro rosso presso l' Agostini* P. II. Tav. 59. *si vede un simil cocchio tirato da' Delfini, e guidato da un Amorino colle redine, e colla frusta in mano, ma senza il giogo, come quì con bella e graziosa fantasia si osservan dipinti.*

(10) *Molte cose si dissero sulla diligenza de' Nocchieri: e si rammentò Palinuro, che vinto dal sonno precipitò nelle acque: Lasciando da parte tutte le allusioni e i simboli; è certamente questo uno scherzo graziosissimo del pittore.*

TAVOLA XXXVIII.

Fran. Lavega delin. Portic. Roccus Pozzi Sculp. Portic.

Fran. Lavega delin. Portic. Roccus Pozzi Sculp. Portic.

# TAVOLA XXXVIII.(1)

NON può la pittura (2) incisa nel primo rame di questa Tavola dirsi delle più finite, e delle migliori nel colorito e nel disegno: bellissima è però per la vivacità e per la grazia del pensiero, e per una certa vaghezza e leggiadria nella disposizione e nelle mosse delle figure. Vi si vede rappresentato un *Amorino* (3), che suona colle *dita* (4) una *lira* (5). Egli è seduto sopra un *coc-*



(1) *Nel Catalogo N. CCCCLXVII.* 4.

(2) *Fu trovata a* 7. *Settembre* 1748. *negli scavi di Resina.*

(3) *Pausania* II. 27. *fa menzione di un'antica pittura di Pausia in cui si vedea Amore, che gettato l'arco, e le saette, tenea in mano la lira. In un bellissimo Cammeo col nome del Greco artefice presso l'Agostini* Gem. Ant. P. II. Tav. 55. *si vede Amore colla lira in mano sopra un Leone. Nel Begero* Thes. Pal. Sel. Sect. I. c. I. n. XVI. *si osserva in una gemma Amore, che suona parimente la lira.*

(4) *Tutte le molte e diverse cetere, che finora abbiamo incontrato in queste pitture, si vedono toccate colle dita; fuorchè quella di Achille ammaestrato da Chirone, dove si osserva il Centauro col plettro in mano: e pure a costui, come ad eccellente sonatore, conveniva piuttosto* κιθαρὰν μετὰ χερσὶν ἀράσσειν, *come appunto di lui si legge in Orfeo, o altro che sia,* Argon. v. 380. *Ma stando Chirone in quella pittura nell' atto d' insegnare, dovea esprimersi con gli strumenti proprii del carattere di maestro: nelle altre pitture, in cui si suppongono que', che sonano, già perfetti nell' arte, si figurano senza plettro. Per altro Apollo stesso si vede col plettro, e senza.*

(5) *Credeano i Gentili, che la musica rendesse loro benevoli i Numi con raddolcirne la collera. Censorino* de die nat. cap. 13. *Arnobio* lib. VII. adv. Gent. *Onde, come abbiamo altrove avvertito, non eravi nè tra' Greci, nè presso i barbari sollennità sagra senza musicali strumenti. Strabone* X. p. 467. *Osserva Plutarco nel trattato della* Musica, *che nel simulacro di Apollo in Delo si vedeano in mano alle tre Grazie la* fistula,

*chio* (6) tirato da due *Griffoni* (7); i quali vengono per le *redine* guidati da un altro *Amorino*, che tiene nella finiſtra mano un *bacile* pieno di *frutta* (8). Nel fondo ſi oſſerva alzato un gran panno *verde* con due fiocchi *gialli* nel mezzo (9). Se taluno voleſſe mai riconoſcervi ſimboleggiato qualche

ſtula, *la* tibia, *e la* cetera, *ch' erano i tre principali, e più antichi ſtrumenti. Antichiſſima, perchè più ſemplice, fu la* fiſtula ( *Callimaco* Hymn. in Dian. v. 244. e 45.) *la quale cedette il luogo alla* tibia, *a cui ſuccedette la* cetera, *più compoſta, più difficile, e più nobile ancora. Ateneo* IV. p. 184. *In fatti Ariſtofane* θεσμοφ. *chiama la cetera* madre degl' Inni, *perchè su quella particolarmente ſi cantavano le lodi degli Dei. Platone* III. de Rep. *bandì dalla ſua Città le tibie, e vi ritenne la cetera, come virtuoſo, ed utile iſtrumento. Eſchilo preſſo Ateneo* XIV. p. 632. *chiama i ſonatori di cetera* σοφιστὰς, *e* filoſofi *Ateneo ſteſſo* I. p. 14., *ſoggiugnendo, che Agamennone preſſo Omero laſciò un di coſtoro per cuſtode di ſua moglie Clitenneſtra, a cui cantando egli le lodi delle oneſte donne, la mantenne caſta, finchè da Egiſto fu ucciſo per toglier così l' oſtacolo più grande de' ſuoi avvanzamenti nel cuore di quella. Non è però, che la cetera non foſſe anche iſtrumento d' amore. Anacreonte dice, che la ſua lira non ſapea ſonar altro, che amore: e Paride ſulla cetera ſua cantava* canzonette proprie per ſedurre i cuori delle donne, e guadagnarne gli affetti: μέλη μοιχικὰ, καὶ οἷα αἱρεῖν γυναῖκας, καὶ θέλγειν, *come ſi ſpiega Eliano* H. IX. 38. *Anzi Euſtazio vuole, che la* cetera *ſia detta quaſi* κινοῦσα ὁ κεύθουσα ἔρωτα, *che muove, o che* contiene in se amore. *E Caſſiodoro crede così chiamate le* corde, *perchè* muovono i cuori. *Son falſe è vero queſte etimologie, alludono però bene, e provano aſſai l' efficacia di queſto iſtrumento. Or a qual uſo ſia deſtinata la cetera del noſtro Genio qui dipinto, ſi vedrà nella* nota (10).

(6) *Simili cocchi eran proprii pel corſo, come già ſi è notato: nè par, che aveſſero, o poteſſero avere caſſetta, nè ſedia; eſſendo tale la forma, che 'l cocchiere non potea ſtarvi altrimenti che in piedi per guidare i cavalli. Il noſtro pittore avendo poſto in mano all' amorino la cetera, e perciò non potendo queſti governar le redini; lo ha ſituato ancora a ſedere a roveſcio, con figurare una* traverſa *nella parte anteriore del cocchio. Del* capſus, *o* ploxemus, *o* ſedile *de' cocchi ſi veda lo Scheffero* de Re vehic. II. 1. *a* 4. *e 'l Chimentelli de* Hon. Biſel. c. 24.

(7) Eliano V. H. IV. 27. *così deſcrive il Griffone:* E' un quadrupede dell' India, ſimile al *Leone*, e ha, come queſto, le unghie fortiſſime: nel dorſo ha *nere* penne, nella parte davanti le ha *roſſe*: ha le ali *bianche*, e la faccia *aquilina*. *Plinio* X. 49. *gli aggiugne le* orecchie lunghe, *chiamandolo* auritum. *Conviene molto con queſte deſcrizioni la noſtra pittura. Erodoto* III. 116. IV. 13. *nomina i Grifi, che cuſtodiſcono l'oro, e combattono con gli Arimaſpi, popoli che hanno un ſol occhio, i quali cercano toglier ad eſſi l' oro. Ma lo ſteſſo Erodoto crede favoloſo un tal racconto, di cui fa autore Ariſteo Proconneſio poeta. Il Bochart* Hieroz. P. II. lib. VI. c. 2. *crede, che i Griffoni, i quali Moſè proibiſce a gli Ebrei di mangiare, altro non ſieno, che una ſpecie di Aquile grandi con becco molto adunco, dette perciò da Eſchilo, e da Ariſtofane* γρυπαίετοι. *Filoſtrato nella vita di* Apollonio Tianeo III. 48. *dice, che ſi credeano i Griffoni ſagri al Sole, e che perciò i pittori Indiani rappreſentavano il Sole ſopra una quadriga di Griffoni. Benchè però queſti favoloſi animali ſieno particolarmente aſſegnati al Sole ( onde oltre alle medaglie, e a' marmi, in cui ſpeſſo s' incontra queſto Dio co' Grifi, ſi vede in un' antica pittura preſſo il Fabbretti Apollo tra un Griffone a man ritta, e la lira a ſiniſtra); anche a Nemeſi, a Diana, a Bacco, e a Minerva ſi trovano uniti. Il Buonarroti ne'* Medaglioni p. 136. *a* 142. *e altrove, e nel* Cammeo di Bacco p. 429. *ha raccolto, e colle ſolite ſue giudizioſe rifleſſioni illuſtrato tutto ciò, che riguarda queſti moſtri. La noſtra pittura è aſſai pregevole, vedendoviſi dati queſti animali anche ad Amore. Par, che 'l Griffo a deſtra ſiaſi voluto co' crini eſprimer maſchio.*

(8) *Convengono bene i frutti ad Amore. Filoſtrato nell'* Imm. VI. *del* lib. I. *deſcrive una turba di* nudi *ed* alati *Amorini, che colgono delle frutta, e le ripongono ne' caneſtri: e dopo aver detto, che due di eſſi ſi gettano a vicenda un pomo, così ſoggiugne:* Quei, che ſcherzano col *pomo*, dimoſtrano il *principio* dell' *amare*: Onde uno getta il pomo, avendolo prima baciato; l' altro colle mani ſupine lo riceve: ed è chiaro, che ricevutolo anch' egli lo ribacerà, e così lo rigetterà al primo. *Infiniti ſono i luoghi di Teocrito, di Virgilio, di Ovidio, e di altri, ove queſto appunto ſi vede fatto dalle laſcivette Ninfe, e dalle amanti paſtorelle co' loro paſtori. Belliſſima a queſto propoſito è l' eſpreſſione di Ariſtofane in* Nub. Act. III. Sc. III. v. 35. *e ſeg.*

Μηδ' εἰς ὀρχηστρίδος εἰσιέναι, ἵνα μὴ πρὸς ταυτὰ κεχηνὼς,
Μήλῳ βληθεὶς ὑπὸ πορνιδίου, τῆς εὐκλείας ἀποθραυσθῇς.
Ne tu devi accoſtarti a ballerina,
Se non vuoi, nel gir dietro a queſte coſe,
Eſſere dal *pomo* della meretrice
Colpito, e perder tutto il tuo buon nome.

*Dove ſpiega lo Scoliaſte*: Μηλοβαλεῖν· εἰς ἀφροδίσια δελεάζειν.

(9) *Crede il Buonarroti ne'* Medaglioni p. 265. *che ſiccome l' opinione che i Griffoni, e gli altri favoloſi animali naſceſſero nell' India, forſe era nata dal vedere i drappi Indiani tutti teſſuti e ripieni di ſimili moſtri, e bizzarrie; così anche forſe i pittori antichi vollero nel dipinger le mura imitar i panni ricamati a quella uſanza, fingendone parate le camere. Ed in conferma di ciò nota, che Filoſtrato* II. Imm. 32. *parlando delle veſti de' Perſiani dice:* Le moſtruoſe figure di animali, con cui i barbari variamente

qualche mistero di Amore (10), avrebbe per avventura onde trarne argomento (11).

Nell'

riamente dipingono, o lavorano le vesti. *A cui può aggiugnersi Polluce* VII. cap. 13. *e* cap. 17., *dove nomina le vesti* Teree, *e* Zoote, *così dette dalle fiere, e dagli animali, che vi eran tessuti: Clemente Alessandrino* Paed. II. 10., *che anche le descrive: Teofrasto* Char. cap. 6., *ove parla degli arazzi con sì fatti favolosi animali. E generalmente son noti i tapeti, e i peristromi Alessandrini, e Babilonici, in cui si vedeano, come oggi nelle galanterie Cinesi, rappresentate strane e capricciose figure,*

. . . & quicquid inane
Nutrit Judaicis quae pingitur India velis,

*come dice Claudiano* in Eutrop. I. v. 357. *Or su questo pensiero potrebbe dirsi, che 'l nostro pittore abbia voluto figurare in questo panno (il cui fondo è verde a color d' erba) un arazzo con sì fatto capricciosa scherzo de' due Amorini colla biga de' Grifi. Che se ciò non soddisfaccia interamente, forse perchè le figure si veggono alquanto distaccate dal panno (lo che per altro sulla pittura non si distingue con chiarezza); potrebbe all' ora pensarsi, se qualche pompa, o trionfo, o altra tale solennità indicar volesse questo* peristroma, *o* auleo, *che piaccia dirlo: solendosi in simili occasioni parar le mura di drappi, e panni preziosi, come anche a dì nostri si pratica. Si veda Valerio Massimo* IX. 1. *Servio sul* v. 701. *del* I. *dell'* Eneide. *Spesso s' incontrano de' marmi, in cui le stanze tricliniari, e i letti stessi si vedono con sì fatti veli circondati; e nelle pompe Bacchiche anche si osservano.*

(10) *Scrive Pausania* I. 43., *che si vedeano in Megara tre statue di Scopa:* Ερως, καὶ Ἵμερος, καὶ Πόθος, εἴδη διάφορά ἐςι, κατὰ ταυτὰ τοῖς ὀνόμασι, καὶ τὰ ἔργα σφίσι. *Erote*, e *Imero*, e *Poto*: differenti nella forma, come diversi sono ne' nomi e nelle opere ciascuno di essi. *Or questi tre diversi nomi esprimono tutti lo stesso Amore, sotto queste tre differenti figure rappresentato. Fornuto al* cap. 25. della natura degli Dei *ci dà ragione di queste tre denominazioni. I Latini lo dissero* Cupidine *dal* desiderio, *e* Amore *dall'* unione. *Si veda il Vossio* Etymol. *in* Amo. *E' notissimo, che Amore si finga figliuol di Venere: perchè la bellezza genera e produce negli animi il desiderio di se. Si vuol, che due fossero gli Amori, perchè due erano le Veneri. Si veda Platone nel* Convivio. *Benchè egli stesso distingua poi tre sorte di Amori: Il divino, che si occupa tutto nella contemplazione della bellezza spirituale: Il secondo, contrario direttamente a questo, e rivolto interamente al senso, e al guasto piacere della beltà corporale: Il terzo unisce in se i due estremi, e sa accoppiare la virtù col piacere, il senso e la ragione. Riferisce Pausania* IX. 16. *che in Tebe vedeansi tre antiche statue di legno rappresentanti tre Veneri:* Καλᾶσι δὲ Οὐρανίαν, τὴν δὲ ἀυτῶν Πάνδημον, καὶ Αποςροφίαν τὴν τρίτην. *E nota altrove* I. 22., *che Teseo introdusse il culto di Venere* Popolare *in Atene, avendola ridotta in forma di Città con aver riuniti in un sol popolo gli abitatori dispersi per gli villaggi: volendo, a nostro credere, con ciò dimostrare, che i matrimonii fossero il legame della Cittadinanza. In fatti, se la Venere* Popolare *dinotava la Venere* lecita *e* permessa, *dovea certamente contenere non solamente la Venere* Amica, *ma anche la* Maritale. *E' notabile però quel, che dice il poeta Fileiero nella* Cacciatrice *presso Ateneo* XIII. pag. 571. *toccante le due Veneri suddette. Falsissima e sciocca sarebbe la ragione, che porta il Poeta Amfi presso lo stesso Ateneo* p. 559. *Ma verissima, e giusta è la riflessione di Plutarco nel trattato dell'* Amore, *che 'l sommo bene nel matrimonio altro non è, che la congiunzione degli animi; onde i mariti, e le mogli non a Venere, ma ad Amore debbono sagrificare e soggiugne, che divinamente da Omero è chiamata l' unione maritale* amicizia, *e da Pindaro e da Saffo è detta* grazia; *dovendo come riflette lo stesso Filosofo, nel* Convito, *e ne'* Precetti Conjugali, *per effetto di questa unione comunicarsi, e trasfondersi negli animi della donna, e dell' uomo tutti scambievolmente i loro affetti, e le loro passioni. Si celebravano in Tespi di cinque in cinque anni* le feste di Amore, ἐρώτια, *di cui fan menzione lo Scoliaste di Pindaro, Pausania, Ateneo, ed Eustazio. Crede il Fasoldi* de Fest. Graec. VI. Fest. IX. *che fosse tal festa comune alle Muse, e ad Amore. Il Meursio* Graec. Fest. *in* Ἐρώτια *vuole, che fossero due feste diverse. Comunque ciò sia, egli è certo, come apertamente lo dice Plutarco nel* cit. tratt. Amatorio, *che si celebravano queste feste in Tespi in onor di Amore per placare i dissidii tra i mariti, e le mogli: e fa menzione delle contese musiche, in cui i Citaredi sonavano, e cantavano a gara sulla cetera. Vedremo nella* nota seguente *qual sorta di Amore abbia voluto quì rappresentarci il pittore.*

(11) *E' notissimo quel, che gli antichi pensassero sull' origine dell' Amore. Si veda Platone nel* Conviv. *e Plutarco de* Plac. phil. I. 4. *e* de Gen. Soc. *e nell'* Erot. *I Poeti chiamarono Venere la bellezza, o sia l' ordine, e la simmetria delle parti dell' universo; e Amore, quella forza, che spingea le cose alla disposizione, e al sistema. Questa era la Venere figlia del* Giorno, *questo l' Amore nato dal* Caos. *Si veda Fornuto* cap. 24. *e* 25. *Se noi vogliamo paragonare quel, che gli antichi Poeti han detto di Amore, e del Sole; dovremo confessare ch' essi credeano esser questi due la stessa cosa: giacchè riconoscono egualmente l' uno, che l' altro, per autor del tutto, e per padre degli Dei e degli uomini, e (ch' è ciò che più fa al nostro proposito) per governator de' Cieli, direttor delle sfere, e regolatore della celeste armonia. Si veda Natal Conte* IV. 13. *e* 14. *e* V. 17. *e l' Averani* in Anthol. dissert. XX. XLVII. *e* LV. *Quindi non pare che difficile sia l' intelligenza di questa pittura; e possa darsi qualche ragione della* lira, *de'* Grifi, *del* cocchio, *de'* pomi, *e de'* due Amori, *che vi si rappresentano. Plutarco* de procreat. anim. *scrive, che gli antichi poneano in mano alle statue degli Dei gl' istrumenti di musica, non perchè credessero, ch' essi si divertivano a sonar la* cetera, *o la* tibia; *ma perchè niuna cosa più conviene alla natura divina, quanto l'* armonia, *e la* sinfonia. *Or sopra tutti gli altri Dei dee ciò dirsi di Amore, a cui la musica per ogni riguardo specialmente conviene, o che si voglia intendere del generale appetito della natura portata all'* ordine

Nell' altra pittura (12) si vede una rotonda *ara* (13), intorno a cui ravvolto un *serpente* (14) che ha la *schiena* tinta di color *bianchiccio* con macchie *oscure*, e la *pancia* di un *turchinetto* chiaro con mezze tinte *gialle* (15) e in

ordine e alla simmetria: o che si riferisca al particolare desiderio dell' animo umano verso la bellezza presa a ogni modo. Poichè non solo all' amor celeste conviene l' armonia corrispondente alla retta disposizione dell' animo (si veda Platone nel Timeo, e nel Conv.), ma anche all' amor volgare. Euripide dice.

Insegna Amor la musica anche a'rozzi:

lo che è spiegato da Plutarco Symp. I. qu. V. E siccome la musica o è virtuosa, o è lasciva; così può convenire all' amore diretto dalla ragione, e allo sregolato. I Grifi, siccome per la loro calda natura son dedicati al Sole (si veda il Buonarroti ne' Medaglioni p. 136. e seg.) così per la stessa ragione convengono anche ad Amore: e 'l vedersi questi animali tirare il cocchio d' Amore, o dinota il dominio d' Amore sopra tutta la natura; o esprime gli amanti generosi, e di sublime e virtuosa indole. Il cocchio par che dimostri l' unione degli animi nell' amante, e nell' amato, e la corrispondenza ed egualità degli affetti: onde da' Delfici la Venere conjugale era detta ἅρμα carro per tal ragione. Plutarco in Erot. Da' Romani il marito, e la moglie eran detti Conjuges, perchè si facea la formalità di porsi amendue sotto il giogo. Isidoro IX. cap. ult. I pomi convengono a Venere e a Amore per molte ragioni generali. Se si volesse una particolar ragione per l' amor conjugale, potrebbe dirsi, che dinotino la fecondità di questa unione. Sembra però più proprio, che sieno qui il distintivo di uno degli Amori, ne' quali par, che si vogliano esprimere le due parti, che compongono il terzo Amore da Platone chiamato misto, come abbiamo sopra osservato. Nel primo Amorino, che tiene in una mano le frutta, e coll' altra le redini de' due Grifi, sembra rappresentato il sensuale appetito che tira gli amanti al godimento del piacere espresso ne' pomi: chiamando un poeta presso Plutarco in Erot. μῆλον γλυκὺ, dolce pomo il diletto amoroso. Nel secondo Amorino che siede sul carro, e suona la lira, par che si figuri quel piacere, che nasce dall' unione de' cuori, regolato dalla ragione, la quale fa servirsi dal senso. E così si spiega ancora il pensiero di Platone nel Conv., che chiama l' amor volgare συνεργὸν ajutante e servo del celeste.

(12) Nel Catalogo N. DXXXVII. Fu trovata negli scavi di Resina l' anno 1749.

(13) Il primo, che tra gli uomini innalzasse Are, fu Noè. Gen. cap. VIII. 20. Gli Autori gentili sono varii tra loro: convengono in questo, che da principio le Are s' inalzarono su monti, perchè da prima gli uomini su i monti sagrificarono, e fecero le loro preghiere a' Numi; del qual costume parleremo appresso. Tra i Greci il primo, che ergesse Are agli Dei, fu Cecrope. Eusebio Chron. lib. II. in prooem. Diversa era la figura delle Are presso gli antichi: essendo triangolari, bislunghe, quadrate, e rotonde; e di queste ultime due forme spessissimo se ne incontrano sulle medaglie, e ne' marmi. Diversa era anche l' altezza; e par che i Greci anche i nomi strettamente distinguessero. Si veda il Pottero Archaeol. II. 2. Anche i Latini propriamente distinsero le Are dagli Altari: Varrone (riferito da Servio sull' Ecl. V.) assegna superis altaria, terrestribus aras, inferis focos. Ma queste distinzioni nè presso i Greci, nè presso i Latini si vedon osservate. Lo stesso Vitruvio non vi fa distinzione nell' atto, che ne insegna la differenza. Lasciando dunque star le parole, è certo, che secondo la qualità degli Dei era diversa l' altezza delle Are benchè ordinariamente giugnesse all' umbilico di coloro, che vi sagrificavano. Si veda il Saubert de Sacrific. cap. 15.

(14) Tutto quel, che potrebbe dirsi della natura de' Serpenti; delle prodigiose qualità, che loro si attribuiscono; e delle ragioni misteriose, per cui sagri e divini furon creduti: o è stato da altri dottamente avvertito, o è così noto, che non sappiamo, se vi sia chi possa ignorarlo. Basta ricordar qui, che tra le molte altre riflessioni, onde gli uomini si mossero a creder divino il Serpente, è notabile quella, che si legge presso Eusebio I. 7. de Praep. Evang., cioè il muoversi, e 'l caminare velocissimamente χωρὶς ποδῶν τε, καὶ χειρῶν, ἢ ἄλλου τινὸς τῶν ἔξωθεν, ἐξ ὧν τὰ λοιπὰ ζῶα τὰς κινήσεις ποιεῖται, senza piedi, e senza mani, o altra cosa esteriore, con cui gli altri animali fanno i loro movimenti. Lo che sembrò maraviglioso allo stesso Salomone Proverb. cap. XXX. 19. Si farà nella nota (17) qualche osservazione sul perchè fosse il Serpente riputato il Genio de' luoghi, e perchè attribuito al Dio della medicina.

(15) Il Bochart Hieroz. P. II. lib. III. cap. 14. fa vedere, che i Draghi non hanno nè piedi, nè ale, e che non differiscano dagli altri Serpenti fuorchè soprattutto nella grandezza, e a qualche altra particolarità, come sarebbe la bocca grande, il collo squammoso, o peloso; e la barba, o una certa prominenza nella mascella inferiore, a modo di barba; come li descrive Avicenna. E a tali segni, che nel nostro da chi ben lo esamina si osservano, può questo riconoscersi per Drago. La grandezza de' draghi da' Greci, e dagli Arabi si fa sterminata, nè vi manca, chi assicuri esserne veduti di otto miglia. Avicenna scrive, che in alcuni luoghi la maggior lunghezza non eccede quattro cubiti. E' notabile quel che dice Lucano nel lib. IX. che i draghi non han veleno, fuorchè nell' Affrica.

Vos quoque, qui cunctis innoxia numina terris
Serpitis aurato nitidi fulgore dracones.
Pestiferos ardens facit Africa.

Ordinariamente i Dragoni dagli Autori o neri, o di color giallo più o meno carico, o anche cenericci son descritti. Per quel, che più fa al nostro proposito, così scrive del Serpente di Epidauro Pausania II. 28. Δράκοντες δὲ οἱ λοιποὶ καὶ ἕτερον γένος ἐς

e in atto di mangiare alcune *frutta*, che sono sull'ara (16). Nell'angolo vicino al serpente si legge: GENIVS (17) HVIVS LOCI



ἐς τὸ ξανθότερον ῥέποντες χρόας, ἱεροὶ μὲν τῷ Ἀσκληπιῷ νομίζονται, καὶ εἰσιν ἀνθρώποις ἥμεροι: Tutti i Dragoni, e particolarmente quella specie, che ha il colore di giallo più carico, si stimano sagri ad Esculapio; e sono famigliari con gli uomini. *Plinio* XXIX. 4. *parlando della stessa razza di serpenti, dice:* Anguis *Aesculapius* Epidauro Romam advectus est, vulgoque pascitur & in domibus: ac nisi incendiis semina exurerentur, non esset fecunditati eorum resistere. *Adoravasi in Epidauro, come è notissimo, Esculapio sotto la forma d'un serpente, il quale perciò si disse* serpente *Esculapio, e fu trasportato in Roma, e venerato sotto tal sorta di serpenti l'anno di Roma* 463. *o* 462. (*non* 478. *come per abbaglio scrive l'Arduino al* cit. l. *di Plinio*): *La causa, e la maniera della venuta di tal serpente in Roma, è descritta poeticamente da Ovidio* Metam. XV. v. 630. *e seg. e narrata da Livio* lib. X. cap. ult. *e da Valerio Massimo* I. 8. §. 2. *Or nacque il dubbio, se il serpente quì dipinto fosse della razza degli* Esculapii. *Ma si avvertì, che Lampridio nella vita di* Elagabalo, *scrive, che costui* Aegyptios dracunculos Romae habuit, quos illi *agathodaemonas* vocant. *E Servio sul* III. *delle* Georgiche *a quelle parole di Virgilio*, caelumque exterrita fugit, *nota:* idest tectis gaudet, ut sunt ἀγαθοὶ δαίμονες, quos latine *Genios* vocant. *Questi tali serpenti o* piccoli Dragoni *Egizj par, che fossero diversi dalle Serpi Epidaurie, o* Esculapie: *e in fatti presso Eusebio nel* cit. l. *si legge:* Φοίνικες δὲ αὐτὸ (*parla del serpente*) ἀγαθὸν δαίμονα καλοῦσι· ὁμοίως δὲ καὶ Αἰγύπτιοι Κνὴφ ἐπονομάζουσι: I Fenici chiamano questo animale *Agatodemone* (*Genio buono*), e gli Egizii parimente lo nominano *Cnef*. *Vi fu chi notò ancora, che nè all' Epidaurio, nè all' Egizio potesse questo della pittura riferirsi, giacchè l' uno, e l' altro, come si è veduto, son del genere de' famigliari, e de' domestici: e 'l nostro è figurato certamente in campagna, e forse sulla cima, o sulle falde del Monte, e in luogo remoto: essendo per altro proprietà de' Draghi* τὴν ἐρημίαν πρὸ τῶν ἀστικῶν διατρίβειν, *come notò Eliano* VI. 63. H. A. *Qualunque sia il peso di queste distinzioni, si vedrà appresso, come si applicassero a tre diverse congetture, che si formarono su questa pittura.*

(16) *Sono le serpi ghiottissime del mele, e di ogni altro dolce: tali appunto son le frutta, che qui sull' ara si veggono; sembrando* fichi, *e* dattili: *ed a' serpenti sagri questi, o simili cibi si apprestavano.*

(17) *Ci si spiega in questa iscrizione, che 'l serpente ravvolto alla colonna, che quì si vede, sia il* Genio *di quel* luogo *del* monte, *ove situata era la pittura. Non è nuovo, che i serpenti eran creduti i Genii de' luoghi, ove annidavano. Enea in Virgilio* (Aen. V. v. 97.) *vedendo uscir dalla tomba d' Anchise un serpente entra nel dubbio, se quello era il Genio del luogo, o il ministro de' paterni Mani*

Incertus *Geniumne loci*, famulumne parentis
Esse putet.

*Facilissima dunque sarebbe l' intelligenza di questa parte della pittura. Ma vi fu chi riflettè, che 'l serpe attortigliato a una colonna (come non di rado s' incontra) è creduto per lo più simboleggiare il Dio Esculapio, o anche il vero serpe Esculapio rappresentare: volendosi (maggiormente qualora il Serpe sull' ara si vede mangiar qualche cosa al cospetto di altra figura) che così un sagrificio alla salute quasi sempre si esprima. Onde combinando egli il serpe rappresentante il Genio del luogo col serpe, che ad Esculapio appartiensi, credè trovar del mistero nella pittura; e formò de' pensieri, che non furono da tutti interamente approvati. Disse egli dunque, che la prima idea della divinità nelle menti degli uomini offuscati dall' ignoranza e dal peccato fu quella di dare un' anima alle cose create; e non solamente negli astri, e ne' corpi grandi del Mondo, ma in ogni picciola ancora, e particolar parte della terra, supporre un' anima, ed un principio di moto e di conservazione, quasi in quel modo stesso, ch' è l' anima al corpo umano. Perciò credettero esser i Genii le intelligenze abitatrici e moventi delle parti del Mondo. E in somma intendeano per Genio la natura stessa operante colle sue forze in ciascuna cosa: e a questa davano poi corpo e figura. Or essendosi in ogni tempo saputo, quanto vaglia nella guarigione de' morbi la natura, vale a dire quella natural forza ajutante se stessa, insita nel corpo di ogni uomo; riconobbesi in questa il Genio, e la tutela nostra. E questa non si credette potersi meglio figurar, e rappresentare se non nel Serpente, che soprattutto dimostra una forza vivente ne' suoi membri, i quali anche disgiunti e troncati seguono per molto tempo a sbattersi, e a vibrarsi. Il necessario concorso dunque della forza naturale dell' infermo all' arte Esculapia, fece, che al Dio di questa si acconciasse il serpente. Così parimente conoscendo gli uomini di qual importanza fosse per la sanità, e per la vita il clima, e le acque, e la qualità del terreno, che si abitava, e donde traeasi l' alimento; somma venerazione ebbero ancora pel Genio del luogo, vale a dire per quella natural temperie d' aria, e proprietà del terreno, e delle acque di ciascun luogo. Vitruvio* I. 4. *ci scuopre il vero principio dell' aruspicina, e de' sagrificii, scrivendo, che gli uomini nel giugnere a un luogo prima di fissarvi l' abitazione, esaminavano lo stato delle viscere degli animali per riconoscere in quelle gli effetti de' cibi, e delle acque del luogo: vale a dir gli effetti del clima, e dell' indole del luogo su i corpi viventi. Questo è dunque il Genio del luogo, ch' essi veneravano, e 'l cui volere diceano con gli auspicii di esaminare, e di rendersi propizio co' sagrificii. Questa interna virtù della terra, e questo Genio del luogo, non poteano essi poi meglio esprimerlo, che nel serpente. Abita la serpe nelle viscere della terra, non se ne parte, e costantemente vi resta: così che può dirsi propriamente l' animale* patrio, *l'* autoctone: *e in conseguenza propriissimo a figurare il Nume del luogo, l'* ingenito, *l'* indigena, *il* genio *in somma. Aggiunse a questo, che Esculapio, ed Igiea sua figlia altro non era, che l' aria, la* bontà

LOCI (18) MONTIS (19). Dall' altra parte dell' ara ſi oſſerva rappreſentato un *Giovanetto* (20) coronato di *fronde*

bontà della quale producea la *Sanità* negli uomini, e in tutti gli altri animali: *come eſpreſſamente lo ſpiega Pauſania* VII. 23. *Da tutto ciò conchiudea egli, che eſſendo di egual importanza nella medicina e la interna forza naturale del corpo, e la virtù e l' efficacia del clima, e della terra: a buona ragione vedeaſi quì, dove un ſagrificio alla ſalute eſprimeaſi, il ſerpente, che l' una e l' altra coſa rappreſentava: Volendo così, che 'l genio del luogo foſſe anche il ſerpente Eſculapio. Senza ſtar quì a rapportare le oppoſizioni, che incontrò tutto queſto diſcorſo, reſtringeremo in breve quel, che altri avvertì ſul perchè gli antichi figuraſſero ne' Serpenti i Genii de' luoghi. Tutto quel ch' egli diſſe, o che dir ſi potrebbe ſu i Genii, è notiſſimo: onde, laſciando ſtare ſe da Zoroaſtre, o dagli Egizii foſſe venuto il lor culto, e come naſceſſe dalla Sagra Scrittura male inteſa, baſterà ricordare, che i Genii furono da pertutto in ſomma venerazione tenuti. Eſiodo, il quale tra' Greci il primo ne parlò con diſtinzione, dividendo le nature intelligenti in* Dei, *in* Genii, *in* Eroi, *e in* Uomini, *e ammettendo tra queſte ſpecie una certa comunicazione, e un certo paſſaggio: definì eſſere i Genii alcune nature poſte tra la divina, e l' umana, così che ſerviſſero di mezzani tra gli Dei, e gli Uomini, portando i voti e le preghiere di queſti a quelli; e gli oracoli, i doni, e i caſtighi di quelli a queſti. Ogni Dio avea il ſuo Genio, per mezzo di cui operava; e ogni uomo, e ogni altra coſa il ſuo, da cui era conſervata, e diretta. In ſomma i Genii erano i miniſtri della divinità nel governo, e nella conſervazione della natura. Quindi ſi diviſe tutto l' eſercito de' Genii in tre ſchiere: altri aveano cura degli aſtri, altri dell' aria, altri della terra: e tutto ciò, che in queſte tre parti della natura faceaſi, ſi attribuiva a' Genii. E perciò tutte le coſe (o naturali, o fatte dall' arte) ſi credea che per opera di un Genio particolare foſſero prodotte, o formate; e che da queſto Genio foſſerò conſervate, e cuſtodite, finchè duraſſero. I Greci diſſero i Genii* δαίμονας *forſe dal* ſapere, *perchè erano gl' iſpettori di tutte le coſe. Da' Latini ſi chiamarono* Genii *per la ragione altrove detta, e anche* Praeſtites, *perchè, come nota Marziano Capella:* praeſunt gerundis (*o* genundis) rebus omnibus. *Or ſiccome il Genio univerſale della terra tutta, detto* Megalodemone, *o* Gran Genio, *ſi credea che abitaſſe nelle viſcere della terra, e quella cuſtodiſſe, e conſervaſſe: così i Genii de' luoghi particolari della terra, anche nelle viſcere della medeſima, nel diſtretto, per dir così, alla cura e tutela di ciaſcuno, aſſegnato, ſi ſupponea, che ſi tratteneſſero. E perciò naturaliſſima coſa era il penſare, che i Genii de' luoghi foſſero i ſerpenti, vedendoli ſempre dalle buche, e dalle ſotterranee caverne uſcire, e in quelle ritornare, e annidarſi. Se pur non voglia dirſi, che i Genii de' luoghi altro non foſſero, che queſti* mani *appunto, detti ancora* Dii Patrii, Indigenae: *e che gli antichi nel veder uſcir dalle tombe de' morti i ſerpenti, poteano immaginar eſſer quelli le anime, o per meglio dire, i* mani *de' defonti. Tutte queſte coſe ſon note, e s' incontrano da pertutto da altri raccolte, e riferite.*

(18) *Molte ſono le iſcrizioni, in cui ſi trova nominato il* Genio del luogo *con queſte parole iſteſſe di* Genio hujus loci. *Così Grutero* p. IX. *e* p. LXXIV. *e così preſſo altri raccoglitori. Preſſo il Boiſſard ſi vede un' ara votiva alle Acque, o Linfe, o Ninfe, che tutto è lo ſteſſo, di un colle, con queſta iſcrizione* Nymphis, quae ſub colle ſunt, arulam &c. *ſi veda il Montfaucon* To. II. P. II. *Pl.* XLIX.

(19) *Da prima gli uomini faceano le loro preghiere, e i loro ſagrificii a' Numi ſulle cime de' monti:* ὅτι τῶν εὐχωλέων ἀγχόθεν ἐπάγουσιν οἱ θεοὶ, perchè di là gli Dei ricevono le preghiere più da' vicino, *come dice forſe ſcherzando Luciano: benchè anche Tacito parlando di alcune alte montagne ſcriva,* preces mortalium a Deo nuſquam propius audiri. *Si veda il Pottero* Arch. II. 2. *Comunque ſia ciò, i Perſiani ritennero coſtantemente queſto coſtume, come lo nota Senofonte parlando di Ciro* lib. VIII. *che ſagrificò* Διὶ πατρώῳ καὶ Ἡλίῳ, καὶ τοῖς ἄλλοις θεοῖς ἐπὶ τῶν ἄκρων, ὡς Πέρσαι θύουσι, a Giove Patrio, al Sole, e agli altri Dei nelle ſommità de'. monti, come i Perſiani ſagrificano. *Onde lo Scoliaſte di Sofocle in* Trachin. *nota che ogni monte è ſagro a Giove: e Omero* Hymn. in Apollin. *dice, che a queſto Dio*

Πᾶσαι δὲ σκοπιαί τε φίλαι, καὶ πρώονες ἄκραι
Ὑψηλῶν ὀρέων.

Amiche ſon tutte le vette, e cari
Son gli alti gioghi degli eccelſi monti.

*E avverte il Pottero, che generalmente i Monti eran creduti ſagri agli Dei, perchè le are prima, e poi i tempii ſi fecero ſopra i monti. E lo Spanemio a Callimaco* Hym. in Del. v. 70. *riflette, che nella Scrittura i falſi Dei ſon chiamati* Dei delle montagne: *onde Davide* Pſ. CXXI. 1. *dice, che da Dio,* non *da'* monti *aſpetta egli l' ajuto. Anzi da altri luoghi della Scrittura ſi ricava, che gl' Idolatri adoravano gli ſteſſi monti. Ed eſpreſſamente Luciano* de ſagrific. καὶ ὄρη ἀνέθεσαν. *Or ſe gli altri monti meritarono dagli ſtolti Gentili l' onore d' eſſer creduti partecipi di qualche divinità; il noſtro Veſuvio (laſciando ſtar gli effetti del ſuo ſdegno; ſi veda Vitruvio* II. 6. *Strabone* V. p. 247. *e ivi Caſaubono), e per la fertilità del ſuo terreno, e per la bontà del clima dobbiamo credere, che lo meritaſſe ancora. Della ſalubrità del Veſuvio parla Varrone* de Re R. I. 6. *generalmente, e oltre a Tacito, Plinio, Stazio, Marziale, Galeno; e notabile quel, che Procopio* Bel. Goth. lib. II. *dice, che ſi mandavano ne' luoghi di queſto monte per riſanarſi degli attacchi di petto gli ammalati.* Eo in monte aer quidem nitidiſſimus, & ſuapte natura omnium ſaluberrimus. Ad hunc montem & Medici diutina tabe affectos tranſmittunt. *Strabone nel* cit. l. *dice particolarmente di Ercolano che* ſalubre n' era l' abitazione: *ma di queſto ſi parlerà diſtintamente altrove. E queſta ſalubrità d' aria appunto fece credere, che la noſtra pittura rappreſentaſſe un ſagrificio alla ſalute in queſto luogo ricuperata.*

(20) *Si propoſero tre congetture ſu queſta pittura. Vi*

*de* (21), con un *ramo* (22) nella deſtra, e in atto di accoſtar il dito della ſiniſtra alla bocca (23). Queſta pittura per la ſingolarità ſua può andar del pari co' quattro *Monocromi* ſopra marmo; e dee con ragione contarſi tra le più care e prezioſe gioje del ricchiſſimo teſoro del Muſeo Reale (24).

*Vi fu, chi volle che vi ſi rappreſentaſſe un ſagrificio alla ſalute; e riconoſcendo nel Drago uno de' ſerpenti Eſculapii, e ne' frutti la ſagra libazione, volle che 'l Giovane foſſe o il miniſtro del ſagrificio, o l' infermo ſteſſo già riſanato, e ſagrificante, il quale chiamato aveſſe col fiſchio il divino ſerpente, e colla verga lo incantaſſe: giacchè il fiſchio, e la verga ſono le due coſe, che a comandare a' ſerpi ſi oſſervano uſate dagli antichi. Altri volendo, che 'l ſerpente foſſe il* Buono Genio, *o ſia il* Cnef *Egizio, non ebbe difficoltà di dichiarare il Giovane per Arpocrate: il quale per altro ſpeſſo s' incontra nella maniera appunto, che quì ſi vede, così coronato, col ramo in mano, e vicino a un' ara, a cui ſi avviticchia un ſerpente. Gli altri ſiccome convennero nel dire che 'l ſerpe rappreſentava non altro, che* il Genio di quel luogo del monte, *chiaramente dalla iſcrizione dinotato per tàle; così non vollero arriſchiar giudizio sul Giovane: ma alcuni inclinarono ſolo a ſoſpettare, che forſe potea dirſi colui, che aveva fatta l' offerta de' frutti sull' ara.*

(21) *L' eſſer coronato è proprio de' ſagrificanti. Anzi Eſculapio, e la ſteſſa Dea Igiea nel* Muſ. Rom. To. I. Sez. I. T. IX. *e* X. *ſi vedono coronati.*

(22) *Il ramo conviene generalmente a' ſagrificanti; e ſpecialmente e a chi ſagrifica alla ſalute, e a' Sacerdoti di Eſculapio.*

(23) *Queſto geſto eſprime per lo più ſilenzio: e perciò ſi vede ſempre Arpocrate in tal atteggiamento, e la Dea Angerona anche così s' incontra eſpreſſa: ſi veda* Muſ. Rom. To. I. Sect. II. Tab. XXXIII. XXXIV. *e* XXXV.

(24) *L' iſcrizione, che ſi vede in queſta pittura, la rende pregevoliſſima. Non è però il ſolo intonaco, che abbia il Muſeo Reale con iſcrizioni: Ve ne ſon molti con delle iſcrizioni rariſſime, e veramente ſingolari.*

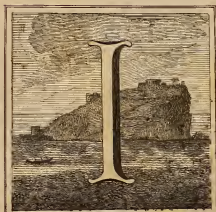
TAVOLA XXXIX.

Fran. Lauega Ispan. delin: Portic. Nicolaus Vanni Rom: Incidi.

Vanni delin. Mori.[tti] Scol.

Vanni delin: — Scala unius palm. Rom: — Et unius palm. Neapolit. — Aloja Incis.

# T A V O L A XXXIX. (1)

L. Vanvitelli — Nolli s.

IN queſta (2) e nelle altre pitture ſimili, che rappreſentano finte architetture, è generalmente da avvertirſi, che i pittori, o ornamentiſti, che voglian dirſi (3), altro per avventura non ebbero in mente nel farle, che di coprire con una certa vaghezza di compoſizione, e di colori le mura date loro a dipignere (4); ſen-



(1) *Nel Catalogo N. LXVI.*

(2) *Queſta, e le altre ſeguenti furon trovate in varii ſiti negli ſcavi di Reſina.*

(3) *Vitruvio nel* lib. VII. c. 5. *chiama* Expolitiones *queſte decorazioni.*

(4) *Plinio* XXXV. 4. *ſcrive*: Non fraudando & Ludio Divi Auguſti aetate, qui primus inſtituit amoeniſſimam parietum picturam, villas, & porticus, ac topiaria opera, *con quel che ſiegue. Ludio dunque a' tempi di Auguſto introduſſe, non già il dipigner ſul muro, (eſſendo ciò antichiſſimo e in Italia e in Grecia, come lo ſteſſo Plinio nel medeſimo luogo avverte) ma sì bene il guſto di rappreſentar de'* portici; *de'* viticci, *ed altri ornati de' giardini; de'* paeſini; *ed altre pitture di tal genere. Anche Vitruvio* l. c. *che ſcriſſe ſotto Auguſto, parla di tal ſorta di dipinture: ma par che le diſtingua dalle ſemplici vedute di architetture: e ſe ſi vuol, che le confonda, le crede certamente anche più antiche de' ſuoi tempi. Ecco le ſue parole:* Ceteris conclavibus, i.e. vernis, autumnalibus, aeſtivis, etiam atriis, & periſtyliis, conſtitutae ſunt *ab antiquis* certae rationes picturarum . . . . Ex eo *antiqui*, qui initia expolitionibus inſtituerunt, imitati ſunt primum cruſtarum marmorearum varietates & collocationes; deinde coronarum, & ſilaceorum, miniaceorumque cuneorum inter se varias diſtributiones. Poſtea ingreſſi ſunt, ut etiam aedificiorum figuras, columnarumque & faſtigiorum eminentes projecturas imitarentur: patentibus autem locis, uti exedris, propter amplitudinem parietum ſcenarum frontes. . . deſignarent: ambulationibus vero propter ſpatia longitudinis, varietatibus topiorum ornarent. *E poi ſoggiunge:* ſed haec, quae a veteribus ex veris rebus exempla ſumebantur, nunc iniquis moribus improbantur. *Come dunque fu Ludio l' inventore di tal genere di pitture? Potrebbe dirſi, che Ludio introduſſe il dipignere ſul guſto*

za darsi la pena d' idear piante di veri, o quasi veri edificii per metterle in giusto prospetto; anzi senza nè pur curarsi ne' loro capricci di osservar sempre lo stesso orizonte, lo stesso punto di veduta, la stessa distanza (5). E quindi è, che troppo malagevole impresa sembra che sia il voler ridurre pitture sì fatte a immagini di cose vere, o il volerne esaminare le parti coll' esattezza dell' arte. Non è però all' incontro, che per capricciose e sregolate che sieno queste pitture, non abbiano esse nondimeno il loro pregio, e talora non piccolo. Poichè lasciando star tutt' altro (6), vi si contengono certamente spesso delle cose che possono istruirci. Noi noteremo in ciascuna quel, che sembrerà meritare particolar riflessione. In questa prima troveremo molto da apprendere. E per incominciarla a esaminare, siccome vede ognuno, che non è intera; così conoscendo agevolmente a primo colpo d'occhio, che 'l suo mezzo è quel *colonnato rotondo*, troverà che manca alla sinistra tutto quel, che si vede di più alla destra. E considerando poi tutto intero il quadro, altro non vi conoscerà, che un complesso di diversi *colonnati* (7) graziosamente composti più da pittore,

*gusto delle grottesche, cioè su quella maniera di rappresentar le cose ideali e strane in luogo delle vere, o verisimili. Ma nè pur ciò può affermarsi, descrivendo lo stesso Vitruvio la scena ideata da Apaturio su questo gusto appunto. Onde a ogni modo par, che ne resti incerto l' inventore. Se pur non voglia risponderſi, che Plinio intenda dire, che Ludio non inventò, ma introdusse in Roma il primo tal gusto di dipignere: E ciò rende assai verisimile il* sub Augusto *di Plinio. Noi spiegheremo appresso su questa nostra quel che Vitruvio condanna in simili dipinture.*

(5) *Vitruvio nel* cit. l. *dà la colpa di tal corruzione nella pittura alla ignoranza degli ornamentisti, i quali senza curarsi dell' arte, faceano sol pompa di un contrapposto, e vaghezza di colori:* Quod enim antiqui insumentes laborem & industriam, probare contendebant artibus; id nunc coloribus & eorum eleganti specie consequuntur.

(6) *Chi voglia confrontare le pitture di simil genere, che si fanno oggi da' nostri ornamentisti; non potrà dire, che sien migliori di queste nelle regole della prospettiva: ma confesserà anzi, che moltissime sieno in ogni parte a queste inferiori. E veramente in tutte queste nostre si vede una certa intelligenza di prospettiva, la qual fa conoscere, che nascono gli errori, che vi si osservano, non da generale ignoranza negli antichi, ma anzi dalla particolar negligenza degli ornamentisti nella ricerca e nella esatta esecuzione delle regole vere, da' buoni pittori sapute. Ma lasciando star ciò da parte, ogni 'ntendente non negherà di riconoscere in queste pitture una vivacità d' idee, un fare sollecito, una franchezza di pennello, e uno spirito tale ne' tocchi specialmente de' chiari, o* lumi, *che vogliam dire, che non può essere a meno, che non piacciano a ogni modo. Vitruvio parlando appunto del fare di Apaturio dice:* Quum aspectus ejus scenae propter *asperitatem* eblandiretur omnium visus: *volendo intender forse per* asprezza *questo spirito e risalto, che nelle nostre pitture si osserva.*

(7) *Se pur volesse a qualche cosa rassomigliarsi, potrebbe forse svegliarci l' idea di un prospetto finale di giardini, che i Francesi dicono* Treillage. *Le piante, che si vedono per gli vani tramezzar da per tutto, ajuterebbono un tal pensiero.*

pittore, che da architetto. Vago è l' intreccio de' *feſtoni*, che con vario capriccio van campeggiando, e unendo i diverſi pezzi del finto edificio. L' ordine ſomiglia all' *Ionico*; ma gli errori e i difetti ſon tali, che lo deformano. Benchè poi queſta iſteſſa deformità renda la pittura pregevoliſſima: mettendoci ſotto gli occhi quella maniera di dipingere, contra cui Vitruvio, vedendola uſata a' ſuoi tempi, tanto inveiſce (8). Le ſproporzionate colonne (9) ci preſentano i *Candelabri* (10) da quel dotto

(8) *Dopo aver detto Vitruvio nel* cit. c. V. La pittura è un' immagine di ciò, ch' eſiſte, o può eſiſtere, come d' uomini, edificii, navi, e così fatte coſe : *ſiegue a raccontare, come gli ornamentiſti cominciarono prima dal rappreſentare ſulle mura co' loro colori le* cruſte *di marmo : poi ſi avanzarono a dipignervi le figure di edificii, e di colonnati colle parti corriſpondenti, e porti, e fiumi, e monti, e paeſi, e ſomiglievoli coſe: imitando ſempre il vero, o il veriſimile. Quindi ſoggiugne:* Sed haec, quae a veteribus ex veris rebus exempla ſumebantur, nunc iniquis moribus improbantur. Nam pinguntur tectoriis monſtra potius, quam ex rebus finitis imagines certae. Pro columnis enim ſtatuuntur *calami*, pro faſtigiis *Harpaginetuli* ſtriati cum criſpis foliis & volutis. Item *candelabra* aedicularum ſubſtinentia figuras &c. *Proſeguendo a fare un vivo ritratto di quelle, che furono poi dette* grotteſche. *Servirà a queſto luogo di Vitruvio la noſtra pittura di commento, come anderemo avvertendo nelle* note ſeguenti. *Quì ſarà bene il dir qualche coſa su queſte grotteſche. Crede il Signor Perrault nelle* note *sul* cit. luogo *di Vitruvio, che avendo queſto Autore laſciata una viva deſcrizione delle Grotteſche a ſol fine di abolirne l' abuſo, lungi dallo eſtirparlo, lo traſmiſe anzi a' pittori de' noſtri tempi; poichè ſenza l' eſatto modello da lui laſciatone, a neſſuno ſarebbe mai venuto in mente il dipignere a grotteſche. Ma queſto penſiero ſi oppone al fatto. Poichè primieramente potrebbe provarſi che queſta maniera di dipingere non ſi laſciò mai. E in vero noi ne troviamo una chiara e lucida teſtimonianza in S. Bernardo, riprendendo egli i Monaci di Clugnì, che a ſuo tempo ſcandalezzavano il Mondo col dipingere di grotteſche le pareti de' loro Chioſtri. E poi, ſenz' altro dire, l' etimologia ſteſſa ce ne addita la ſorgiva. Nelle* Lezioni *del Varchi a* carte 216. *ſi legge:* Delle Pitture (*antiche*) non è rimaſa in piè neſſuna se non se alcune nelle *Grotte* di Roma, che hanno dato il nome a quelle, che oggi ſi chiamano *Grotteſche*. *E Raffaello Borghini nel* Ripoſo cart. 492. *ſcrive:* Tali ſorte di Pitture per eſſerſi trovate in quelle *Grotte*, da allora in qua *Grotteſche* ſi ſono chiamate. *Ecco dunque che dagli originali ſteſſi degli antichi, e non dagli ſcritti di Vitruvio, ſono ſtate imitate da' noſtri Pittori le Grotteſche.*

(9) *Son note le ordinarie miſure de' fuſti delle colonne : e ſi sa che nell' ordine Ionico l' altezza loro contiene otto* $\frac{1}{2}$ *diametri del più maſſiccio del fuſto. Ma le quì dipinte contengono il lor diametro fino a ſedici, e diciaſſette volte. E' vero, che nelle medaglie ſpeſſo ſi rappreſenta qualche tempietto, o qualche* Ciborio (*così chiamavaſi un* cuppolino *ſoſtenuto da colonne, forſe dalla forma ſimile alla fava Egizzia detta* Ciborio) *ſiccome pure nelle Chieſe antiche de' Criſtiani anche s' incontra tal cuppolino, ed è detto* Conſeſſio; *e che ivi ſogliono eſſere le colonne alte più del dovere (ſi veda la* Ta. IV. To. II. *del* ſupp. *di Montfaucon) non giungono però all' enorme altezza di quelle, che in queſta, e in altre pitture noſtre ſi vedono. Lo ſteſſo potrebbe dirſi delle colonne, che ſi vedono tralle rovine di Palmira: ma, oltre a queſto, le loro altezze ſono varie ſecondo le varie miſure, che ce ne han date: e le ultime le ci preſentano di una lunghezza non fuori del regolare. Si veda il libro intitolato* Les Ruines de Palmyre.

(10) *Tra le ſtranezze del guſto grotteſco, contro cui ſi ſcaglia Vitruvio, ei nota, che in vece di colonne ſi vedeano* canne, e candelieri. Quemadmodum enim poteſt *calamus* vere ſuſtinere tectum, aut *candelabrum* aediculas & ornamenta faſtigii? Come mai (*dice egli*) può nel vero una *canna* ſoſtenere un tetto; o un *candeliere* ſoſtener tempietti, ed ornamenti del faſtigio? *Che le colonne ſvelte e ſottili ſi diceſſero canne da Vitruvio, s' intende: ma non era altrettanto chiaro, perchè le chiamaſſe anche candelieri. Queſta pittura ce ne fa veder la ragione. Non vi ha, chi non abbia oſſervata la forma de' Candelabri. Nel Muſeo Reale ſe ne oſſerva un numero non piccolo, e ſon tutti di bronzo. Sono eſſi compoſti di tre parti: della* baſe, *che poggia su tre piedi: di un* fuſto *alto fino al petto di un uomo: e del* catino. *Or la baſe, e 'l catino ſon piccoliſſima coſa: ma non così il fuſto, il quale per lo più è lavorato a forma di una colonna ſcanalata; ed è ſottiliſſimo, giacchè l' altezza del fuſto conterrà quaſi trenta diametri. Or chi confronti i fuſti di queſti candelieri co' fuſti delle colonne quì dipinte, riconoſcerà ſubito nelle colonne i candelabri: e così intenderà, perchè* candelabri *ſien da Vitruvio chiamate. Si avvertì a queſto propoſito, che queſti ſcapi, o fuſti di candelieri ſi lavoravano in Taranto perfettamente, e di là*

to Architetto condannati, e i rampini (11) che quì si vedono, ci fan capire gli *arpaginetuli* (12) nominati da lui. Son notabili ancora in questa pittura le due *bussole*, per lo scompartimento, che vi si osserva (13).

*là mandavansi negli altri paesi. Plinio* XXXIV. 3. *Da ciò si volle anche dedurre, che forse Vitruvio nel chiamar Candelabri le colonne sottili, lunghe, e scanalate, si servisse di un termine usato volgarmente; poichè verisimile cosa è, che comunemente Candelabri si chiamassero quelli fusti, i quali componeano la parte principale del candeliere.*

(11) *Non par che si possa con altra più acconcia voce spiegare la parola* harpaginetuli. *È noto, che* harpago *vuol dir* rampino. *Or egli è chiaro, che* Harpaginetulus *sia diminutivo di* harpago.

(12) *Confessano tutti i Commentatori di Vitruvio, che di oscurissimo significato sia questa parola. Il Filandro ingenuamente confessa, ch' egli nè pur potè sospettare qual sorta di ornato si fosse l' arpaginetulo: anzi aggiugne di avere con diligenza esaminate le pitture antiche degli scavi di Roma, e di Tivoli nelle ville di Adriano, e di Manlio Vopisco, e della nostra Pozzuoli, se per avventura in qualche cosa, che agli Arpaginetuli di Vitruvio potesse dar lume, si fosse imbattuto: ma il tutto in vano. Altri ricorsero alle varie lezioni, e col mutar la parola cercarono uscir d' intrigo. Si veda il* Lessico Vitruviano *in* Harpaginetuli. *Lasciando dunque star gli altrui sospetti da parte; sembra che questa pittura ne somministri lume più chiaro per illustrar sì fatto oscurissimo luogo. Dice Vitruvio:* Pro columnis statuuntur calami, pro fastigiis harpaginetuli striati cum crispis foliis, & volutis. *Or si consideri il colonnato principale della nostra pittura: su questo non si vede già un* tholus, *o sia* ciborium, *vale a dire quel cuppolino, che comparisce nelle medaglie della Dea Vesta; ma un so che altro di forma circolare e straordinaria, intessuto tutto di certi lavori uncinati, attissimi ad afferrare e tirarsi dietro qualunque cosa, non altrimenti che gli* Harpagones, *o sieno què ferri di punta adunca, con cui si afferrano i navigli, o altra cosa. Questi dunque, che nella pittura si vedono tener luogo di* fastigio, *par che rappresentino bene quel, che Vitruvio ha voluto spiegarci.*

(13) *Lasciavano gli antichi al telaro superiore due parti, e tre a quello di sotto:* Impagibus distributiones ita fiant, uti divisis altitudinibus in partes quinque, duae superiori, tres inferiori, designentur, *dice Vitruvio* IV. 6.

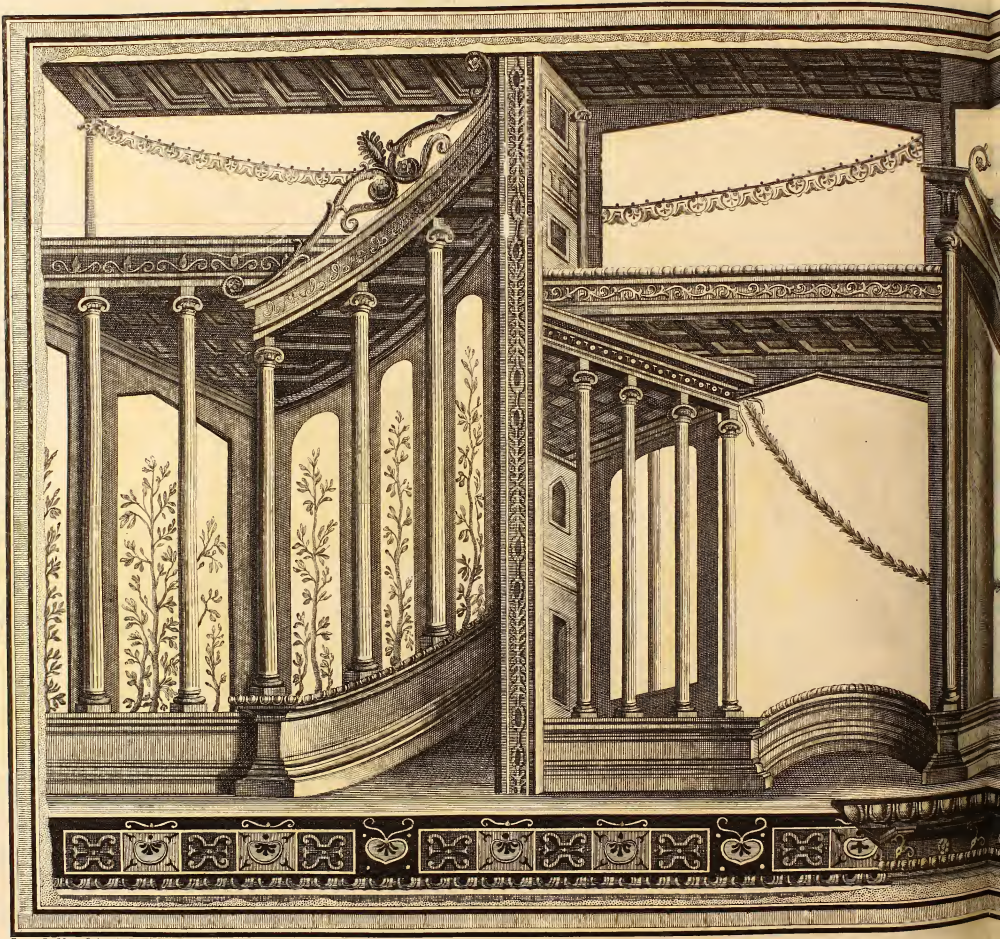



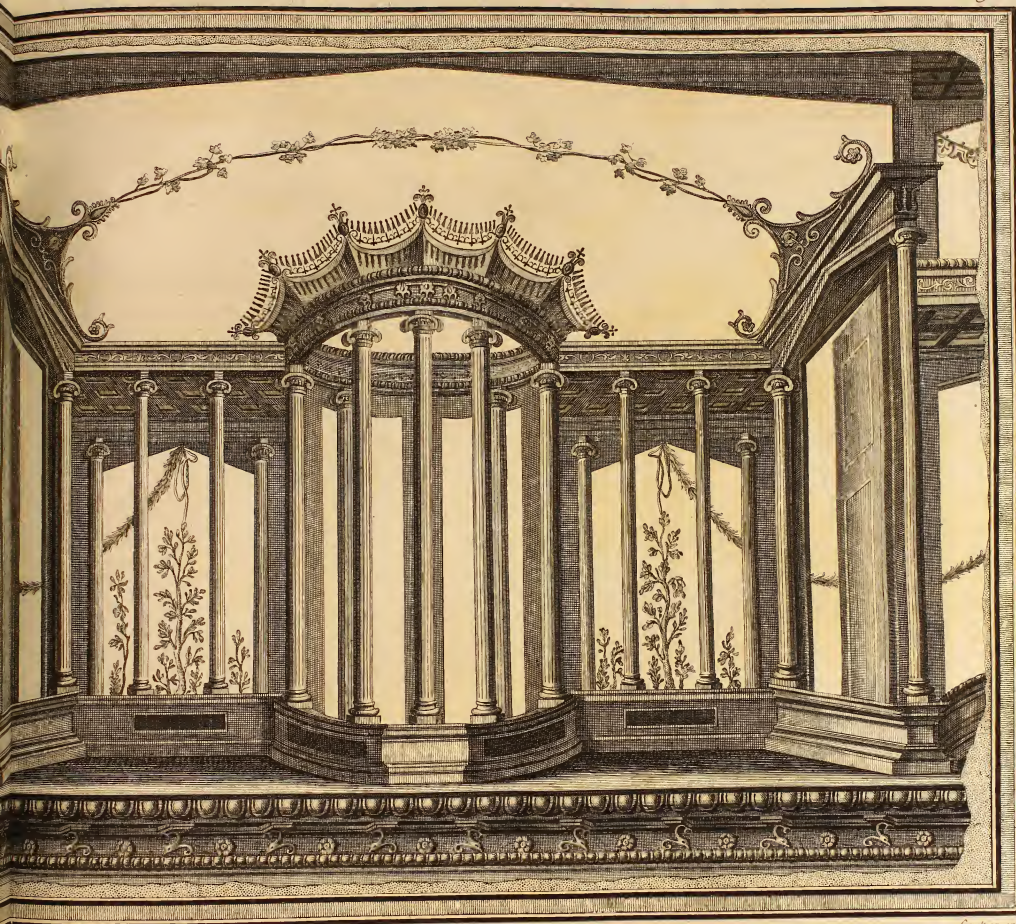
TAVOLA XL.

Franc. La Vega delin. in Portici.

Scala unius Pal

Et unius Pa

palm: Neapol.
palm. Rom:

# T A V O L A XL.[1]

ANCHE queſta pittura è sul guſto della precedente; ed è ancora mancante. Ha ſotto una *faſcia*, che a ſimilitudine d' un cornicione formava forſe il zoccolo della ſtanza. E' queſto diviſo in tre parti. La prima che fa da *architrave*, è ornata di *ale*, e *viticci* vicendevolmente regiſtrati. Quella di ſopra, che ſembra la *cornice* ( o, per dir meglio, un ſemplice *gocciolatojo* ) è anche grazioſamente ornata. La parte di mezzo, ch'è aſſai più larga delle altre due, può a buona ragione dirſi *fregio*, o col termine antico, *zoforo* (2), perchè ornata appunto d'animali. Alcune *teſte* (3) a ſimmetria diſpoſte dentro alcuni ornati, raffiguranſi a modiglioni, come a metope quegli *uccelletti* (4), e que' *cigni*, che con diverſi ſcherzi

 reggono

(1) *Nel Catalogo N. CV.*

(2) *Si veda il Filandro al* cap. 3. lib. III. *di Vitruvio*.

(3) *Si credettero poter eſſere maſchere*.

(4) *Furon creduti colombi*.

reggono or gli uni, or gli altri una *coroncina*, quelli su d'un *padiglione*, e questi sopra una *conchiglia*.

Nel quadro poi si veggono a sinistra dello stesso tre *padiglioni*, per così dirli: uno in mezzo, quadrilatero, più grande e più alto, e due a fianchi simili fra loro, più piccoli, e triangolari. Quel di mezzo mostra sole cinque colonne; ma perchè è veduto in angolo, fa dall'orlo della copertura conghietturare, che dietro a quelle se ne ascondano tre altre. Le colonne ( fatte sul gusto de' candelabri ) indicano un Jonico, ma senza base (5). Posano su d'un basamento, il quale tiene alcune *aperture*, e termina con un *cornicione*, il cui *fregio* è ornato di *modiglioni* veduti di fianco, che si stendono fin sotto il *gocciolatojo*.

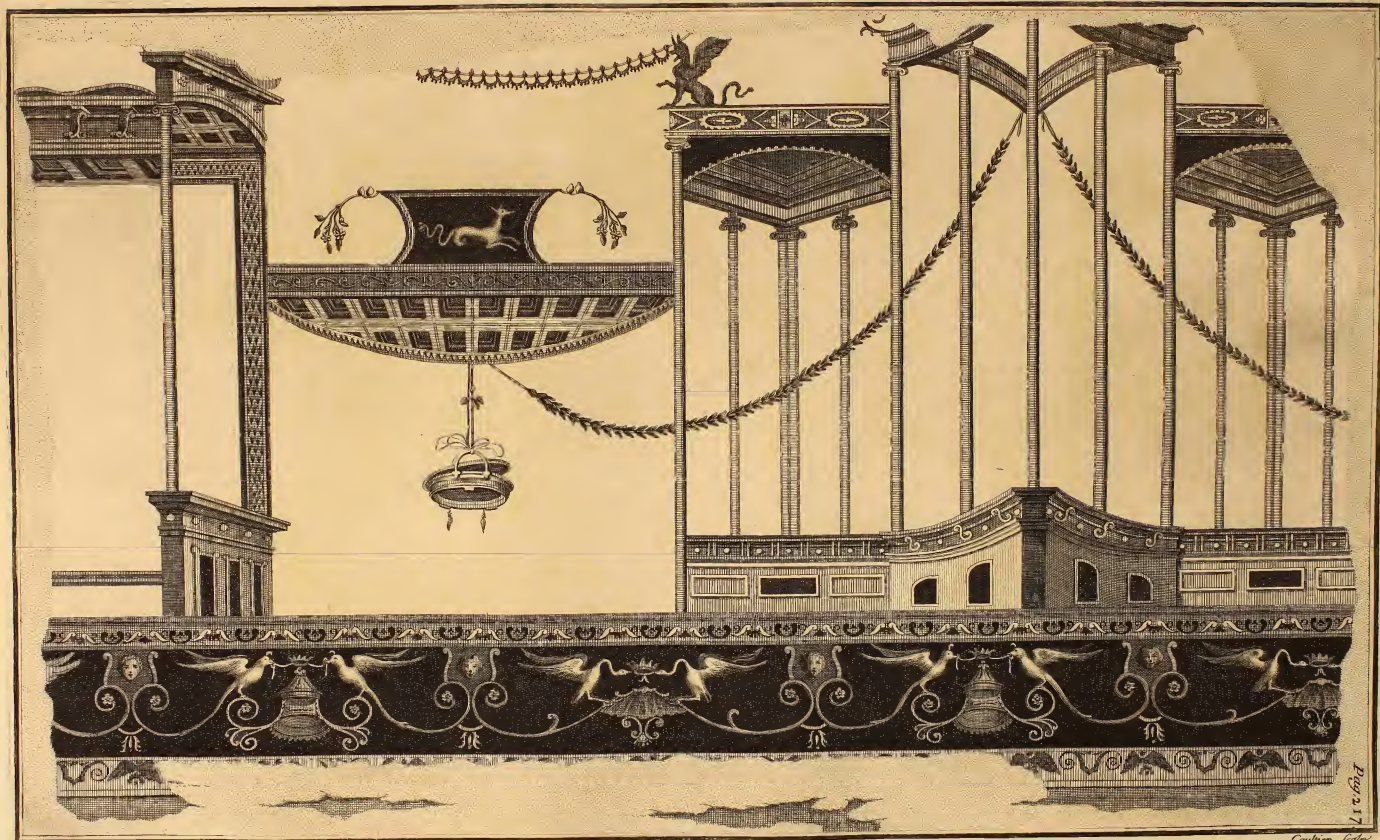
Questo portico quadrilatero ottastilo dee considerarsi come il mezzo di tutto il quadro, perchè si veggono con euritmia corrispondere le parti della destra alla sinistra: Così in fatti i due portici laterali triangolari sono in tutto simili tra loro: Posano anche questi su d'una continuazione dello stesso primo basamento, in cui solo si vedono di fronte que' piccioli modiglioni, ch'ivi si vedono di fianco.

Distante da questi tre porticati si vede il principio di un altro, scoprendosene solo una *colonna* con un *contropilastro*, posati sopra un basamento alquanto diverso dal primo, ma anche con tre aperture come finestre.

Il vano fra questi lo ha il pittore occupato con una specie di *padiglione*, o sia palco ornato in fronte d'un *riquadro* con una figura d'un *animale* marino (6). Legano tutte le parti di questa pittura alcuni capricciosi intrecci di *festoni*.

TAVOLA XLI.

(5) *Questo in vera architettura non si vide che nel Dorico.*

(6) *Si vede sotto questo palco sospesa una* cista, *o* vanno, *che sia, o altra cosa tale. Or questa fece sospettare a taluno, che forse si accennasse qualche parte di tempio in questi porticati: e da gli uccelli, dal Grifone, e dall' animale marino si volle nominar Iside, o Venere. Altri vi raffigurarono altre immagini; e dissero, che le colonne sembravan di legno scanalate, e co' capitelli; a somiglianza di colonne vere.*

Pag. 217.
Fr.co La Vega Spag. delin. in Portici.
Schala unius Palmi Neapol.
Et unius Palmi Rom.
Gaultier Sculp.

# TAVOLA XLI.[1]

SI vede in queſta pittura un intrico capriccioſo, che ſembra a prima viſta promettere un ben ordinato edificio: ma ſe vi ſi fermi poi attentamente lo ſguardo; vi ſi confonde l'occhio nell'eſaminarne le parti, e nel ricercarne la ſimmetria. Si figura un *porticato* avvanzato a quattro colonne ( sul fare però de' candelabri ), d'ordine piuttoſto Compoſito, se ſi riguardi ſolo il *capitello*, e la ſua forma e proporzione. Hanno le *baſi* Attiche, e poſano su d'un *zoccolo*, o baſamento ornato in parte a foggia di piediſtallo, con una grande *apertura* orizzontale nel mezzo. Moſtra chiudere queſto portico un *riparo* (2), o ſia parapetto di legno di mediocre altezza. Con degradazione

(1) *Nel Catalogo N. XLIX.*

(2) *Chiamavanſi queſti ripari* Plutei, *e ſolean farſi di marmo o di legno. Vitruvio* IV. 4.: Item intercolumnia tria, quae erunt inter antas, & columnas, *pluteis* marmoreis, ſive ex *inteſtino opere* factis intercludantur, ita ut *fores* habeant, per quas itinera *Pronao* fiant. *Si veda anche Varrone* de Re R. III. 1.

zione ſi vede dietro un altro *porticato*, ma d'ordine Jonico. Il Cornicione, benchè di guſto grotteſco, pende più al Dorico, che ad altro, perchè è ornato di certa ſpecie di *Triglifi*, e *Metope*. Lega al ſolito tutto il colonnato un *feſtone* a deſtra e un altro a ſiniſtra, che partono, o per dir meglio, ſono attaccati alla ſoffitta del portico poſteriore, facendo quivi corona a un *rotellino*, o *ſcudella*, che dir ſi voglia (3). Se ſi preſcinde da tutto ciò ch'è traſcuraggine o ignoranza (come ſarebbe il non corriſpondere le altezze delle colonne, nè gli architravi, nè le cornici) potrebbe ſoſpettarſi, che 'l pittore aveſſe avuto il penſiero di fingere un *Pronao*, o ſia veſtibulo di tempio (4) ſerrato attorno dal ſolito riparo di legno: con unirvi la veduta d'una porzione di *foro*, di cui ſoleano i tempii accompagnarſi (5).

(3) *E' noto l'uſo di ſoſpender patere, o ſcudi alle porte de' tempii. Si vedano le* note *della* Tav. XLVIII.

(4) *Si veda il* Leſſic. Vitruv. *in* Pronaos: *e 'l Pottero* Arch. II. 2. *dove parla de' tempii, e loro parti*,

(5) *Si veda Palladio nel* lib. IV. cap. 8. *e* 9.

TAVOLA XLII.

Fran. la Vega del. in Portici.

Gaultier inc.

Scala unius palm. Neapol.

Et unius palm. Rom.

# T A V O L A XLII.[1]

ONTIENE queſta Tavola due pezzi di pitture, come diverſe tra loro, così mancanti ambedue. Di queſte la prima, ſe mai ſi voglia a qualche coſa raſſomigliare, potrebbe figurare un magnifico *veſtibulo* di caſa nobile (2). Poichè, ſe ſi eccettua quella prima *colonna* iſolata e grande (3), ornata d' un *moſtro* marino, e di altri capricci del pittore; ſi veggono a deſtra del quadro tre *colonne* (compreſavi anche la più avvanzata, ſomigliante a un Termine, o a una Cariatide) e queſte ne ſuppongono altrettante a ſiniſtra: tutte ſei deſtinate a reggere il gran

 *palco*,

(1) *Nel Catalogo N. CXXXVI. e CCLXX.*

(2) *Vitruvio* VI. 8. Nobilibus facienda ſunt veſtibula regalia, alta atria, periſtylia ampliſſima. *Si veda anche il* cap. 2. *del* lib. I. *E' nota la controverſia tra gli ſteſſi antichi sulla differenza dell' Atrio e del Veſtibulo: e le contrarie opinioni de' Giureconſulti, ſe 'l veſtibulo foſſe, o nò parte della caſa. Si veda A. Gellio* N. A. XVI. 5. *e ivi Gronovio. Si veda anche Budeo sulla* L. 245. de V. S. *e Cujacio sulla ſteſſa* L. 245. *e sulla* L. 157. e T. *nel* To. VIII. p. 599. *e* 554. *e* Obſ. XIV. 1. To. III. p. 390. *E' certo, che 'l veſtibulo era fuor della porta verſo la ſtrada, e tal volta era cinto da' portici. E' notabile, che quel che Paulo nomina* veſtibulo L. 19. §. 1. Comm. div. *Nerazio chiama* Portico L. 47. de damno inf.

(3) *E' noto, che ſoleanſi porre delle ſtatue, e delle colonne ne' veſtiboli, e avanti le porte de' gran palazzi. Si veda Suetonio* in Ner. c. 31. *e Cedreno* ad A. XIV. Maurit. *Si veda lo Svicero in v.* προπύλιον.

*palco*, che vi ſi oſſerva. Meritano attenzione il *capitello* compoſito, il *cornicione*, e ſoprattutto il belliſſimo *fregio* di queſto veſtibulo. Pel vano poi della *porta* ſi travede un *colonnato* Jonico, che ſveglia l'idea d'un *Atrio* o ſia *Cavedio* (4). Queſta pittura è per ogni riguardo conſiderabile, facendoci apertamente conoſcere colla degradazione degli oggetti, e col corriſpondente indebolimento delle tinte, che gli antichi intendeano più, che altri non crede (5), queſta ſcienza.

L'altra pittura par che abbia tre parti tra loro diſtinte. Poichè le tre *colonne* non avendo corriſpondenza nè d'euritmia, nè di ſimmetria, non poſſono eſſer conſiderate per parti dell'interno *edificio*; ma ſembran coſe del tutto diſtaccate, e di capriccio del pittore accozzate per buon effetto della compoſizione. Per quel, che riguarda poi l'edificio, par che lo dichiarino per un *Pronao* i tre *ſcalini* (6), e 'l *pluteo*, o parapetto, che vi ſi vede, colla *buſſola*, o porta che ſia, nel mezzo, la quale anche merita attenzione (7).

(4) *Siccome avanti la porta al di fuori reſtava il veſtibulo, così dopo la porta al di dentro ſeguiva l'Atrio, che par che Vitruvio* VI. 3. 8. *confonda col Cavedio. Si veda il* Leſſico Vitruv. v. Atrium, *e* v. Cava aedium.

(5) *Si vedranno ne'* ſeguenti Tomi *altre pitture, che decideranno chiaramente queſto dubbio così diſputato tra i moderni*.

(6) *Dice Vitruvio* III. 3. Gradus in fronte ita ſunt conſtituendi, uti ſint ſemper impares: namque quum dextro pede primus gradus adſcendatur, item in ſummo templo primus erit ponendus.

(7) *Scrive Vitruvio* IV. 6., *che le porte* valvate (*come è quella che quì ſi vede*) aperturas habent in exteriores partes. *Nota il Sagittario* de Jan. Vet. cap. IV. §. 1. *che le* valve *convenivano a' Tempii, le cui porte doveano aprirſi in fuori. Si veda anche Cujacio* Obſ. XIII. 27. T. III. p. 378. *ſulla differenza tra i Romani, e i Greci: i primi aprivano le porte delle caſe all'indentro, i ſecondi all'infuori*.

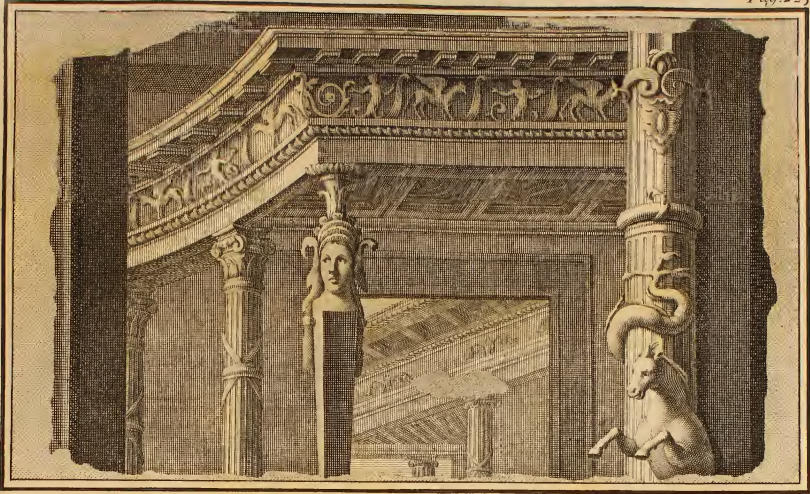
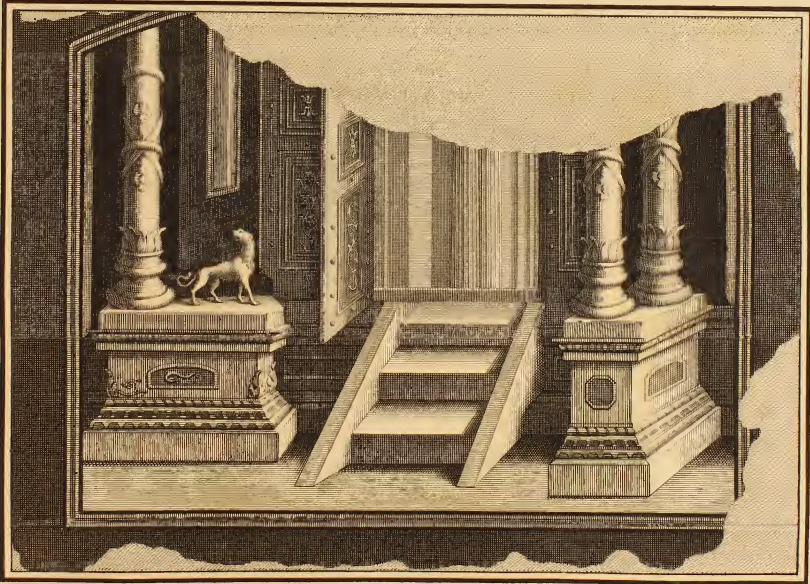



TAVOLA XLIII.

*Vanni Delin:* — *Scala unius palm: Rom:* — *Et unius palm: Neapolit:* — *Aloja Incis.*

# TAVOLA XLIII.[1]

NON può non guardarſi con piacere queſta pittura. Sopra un *porticato* (2) Jonico ( di cui ſoltanto ſi veggono i *capitelli*, e 'l *cornicione* col *fregio* ornato di *Delfini*, di *Tritoni*, e di qualche altro *moſtro* marino ) appoggia un *edificio* di legno, mezzo chiuſo e mezzo aperto. Queſta ſeconda parte può indicare una *loggia* (3). Il *capitello* ha piuttoſto del Corintio. Il *cornicione*, il *frontespizio*, e 'l *tetto* hanno del vago e del capriccioſo. Di fianco ſi ſtacca un pezzo di ſimile lavoro, conſiſtente in due *pilaſtri* di legno, che trapaſſano in giù; e l'eſteriore di queſti regge un' *anfora*. Dall' altra parte compariſce un altro *edificio*, ed una *colonna* lunghiſſima, su cui per

(1) *Nel Catalogo N. LXXIV.*

(2) *E' noto il vario uſo de' Portici preſſo i Greci, e preſſo i Romani; e come ſoleano eſſer congiunti a Tempii, a Teatri, ed ad altri pubblici, e privati edificii ancora.*

(3) *Si veda Vitruvio* lib. II. cap. 8. *dove parlando della neceſſità di far più piani nelle caſe per la moltitudine degli abitanti, dice:* Altitudines extructae, contignationibus crebris coaxatae, & *caenaculorum* ſummas utilitates perficiunt, & *deſpectationes*.

per ornamento è poſto un vaſe. Da tutto ciò potrebbe naſcere il ſoſpetto, che aveſſe quì voluto il pittore rappreſentare un *cenacolo*, o anzi una torre con ſimil edificio (4), ſopra l'alto d' un *atrio* di villa: Gli *alberi*, che con capriccioſo guſto del pittore ſtendono i *rami* per entro l'edificio ſuperiore, darebbono qualche peſo a un tal ſoſpetto (5). E' da oſſervarſi il ſolito *feſtone*, ſoſpeſo dal *rotellino* (6). La veduta della *campagnola* co' diverſi *animali* (7), è grazioſa.

(4) *Si veda Plinio* Epiſt. 17. lib. II.

(5) *Vitruvio* lib. VI. c. 8. Ruri vero . . . atria habentia circum porticus pavimentatas, ſpectantes ad paleſtras, & *ambulationes*. *Si veda Plinio* l. V. Ep. 6. *Per altro ne' palazzi nobili eranvi ſempre:* ſilvae, ambulationeſque laxiores: *dice Vitruvio* VI. 8. *Si veda anche* V. 2. e 9.

(6) *Queſta pittura ſvegliò in taluno l' idea d'una* Scena Comica. *Si veda Vitruvio* V. 8. *Tanto più, che gli ſembrò di vedere, che 'l pittore aveſſe tentato d' indicare pel vano dell' accennata loggia il porticato vero ſuperiore della gradazione del Teatro, il quale era ornato di colonne; e quì ne compariſcono cinque, e ſono Joniche.*

(7) *Nel Catalogo N. LXXIII.*

Vanni Delin. Scala unius palm. Rom. Cepparuli incis.
Et unius palm. Neapolit.

TAVOLA XLIV.

Pag. 229
Franc. La Vega Spag. delin. in Portici.
Gautier Sculps.
Scala unius palm. Neapolit.
Et unius palm. Rom.
Scala unius palm. Neapolit.
Et unius palm. Rom.

Vanni delin. — Scala unius pal. Rom. — Et unius pal. Neapol. — Nolli f.

# TAVOLA XLIV.[1]

L. Vanvitelli — Nolli s.

A prima pittura, che ci si presenta in questa Tavola, non è inferiore alle altre nel capriccio, che non è poi scevero in tutto da una certa vaghezza. Par che figuri un *Tolo* (2), o anche un *Vestibulo* (3), o che altro egli siasi (4); e potrebbe quel *quadrilungo* di mezzo indicar l'entrata maggiore, e i due laterali due piccole *porte* (5). Le *colonne* che sono, sul solito gusto, Joniche, e senza basi; ne sostengono la *covertura*, e 'l *cornicione*, il quale



(1) *La prima pittura è segnata nel Catalogo N. CXXXIX.*

(2) *Altri vi riconobbe una specie di* Tholus. *Servio sul* IX. *dell'* En. *a quelle parole* suspendive tholo *dice :* Tholus proprie est veluti scutum breve, quod in medio tecto est, in quo trabes coeunt, ad quod dona suspendi consueverunt . . . . Alii tholum aedium sacrarum dicunt genus fabricae Vestae, & *Pantherae*. Alii *tectum* sine parietibus *columnis* subnixum. *Or sebbene il* Tholus *di Vesta era rotondo, come dice lo stesso Servio, e Ovidio* Fast. lib. VI. *non è però, che 'l* Tolo *non potesse anche essere d'altra figura :* scutum *certamente è un quadrilungo. Il nominarsi da Servio* Tholus Pantherae, *e 'l vedersi nella pittura una simile fiera, accresceva molto peso al sospetto : e si dicea, che sebbene il Vossio corregga in Servio* Tholus Panthei, *in luogo di* Pantherae; *la nostra pittura potea far vedere, che non era necessaria tal correzione, rappresentando appunto un* tetto *senza* pareti *sostenuto da* colonne *con una* pantera *in mezzo. Ma questo pensiero fu rigettato.*

(3) *Della magnificenza de' Vestibuli de' tempii, e delle case si è già parlato sopra.*

(4) *Altri volle, che fosse una di quelle tribune che si veggono nel mezzo, o nel fine de' viali de' Giardini.*

(5) *All' idea, che fosse un vestibulo, benissimo corrispondea questo pensiero: sapendosi, che nelle case Greche,*

quale per altro piuttoſto par Dorico e per gli quaſi *triglifi*, e per gli *modiglioni*, che vi ſi ravviſano. La *Leoneſſa*, o altra fiera che ſia, e 'l ſolito *feſtone* intrecciato co' naſtri roſſi, e 'l *diſco* a color argentino: tutto ſembra poſto per riempire quel vano, e per dare ſpirito e legamento alla pittura. Merita attenzione il *quadretto* (6), che ſi vede al di ſopra di queſta finta architettura come quaſi un fregio o finimento, che voglia dirſi, della pittura (7).

Degli altri quattro pezzetti di queſta Tavola, i due *Tritoni* (8) coloriti di un *roſſo cupo*, che poſano ſopra due frammenti di *cornicione*, ſonando ciaſcuno una *buccina* (9) e coll' altra mano tenendo una *ceſta* di *frutti*, ſono ſimili in tutto fra loro; e ſembrano eſſere queſti due pezzi reſidui d' una ſteſſa pittura. Nell' altro (10) quadretto ſi vede il mezzo buſto di una *donna* di piacevole e maeſtoſo aſpetto, colla *teſta* coronata di *fronde*; e a fianco vi ſi ſcopre parte di un' altra *teſta*. Non avendo diſtintivo alcuno, chi ſaprebbe mai darne conto? I *Paoni*, che ſi vedono nell' altro pezzetto (11), ſono dipinti al naturale, e poſano ſopra alcuni gambi di *fiori* bianchi.

*Greche, e nelle Scene Romane, che ritennero la forma delle caſe Greche, una era la porta principale, che introducea all' abitazione del padrone di caſa, e a fianco vi erano le porte, che conduceano agli appartamenti degli Oſpiti, o ſieno* Foreſterie. *Si veda Vitruvio* V. 7. *e* VI. 10.

(6) *E' una veduta di mare con* edificii, *e* perſonaggi, *e una* barca *con dentro de'* remiganti. *Nelle* Tavole ſeguenti *ſi vedranno delle* navi *più grandi.*

(7) *Queſto quadretto volle annoverarſi tra le* Parerga. *Propriamente* parerga *diceanſi nelle pitture quelle coſe, che ſi aggiugneano per ornamento e per riempire i vani del quadro, benchè non foſſero all' azione principale neceſſarie. Plinio parlando di Protogene* XXXV. 20. *dice:* Argumentum eſt, quod quum Athenis celeberrimo loco Minervae delubro propylaeon pingeret, ubi fecit nobilem Parhalum, & Hammoniada, quam quidam Nauſicaam vocant, adjecerit *parvulas naves longas* in iis, quae Pictores *parerga* appellant. *Si veda anche Vitruvio* IX. cap. ult.

(8) *Nel Catal. N. CCCXXXVII. e CCCXXXVIII.*

(9) *Si veda Ovidio* I. Met. v. 335. *e* ſeg. *e Apollonio* IV. Argon. *che deſcrivono i* Tritoni *tali, quali quì ſi veggono e nella forma, e nel colorito. In Roma ſul faſtigio del tempio di Saturno era collocato un Tritone grandiſſimo, la cui buccina ſonava, quando tirava vento. Si veda Natal Conte* VIII. 3. in fine.

(10) *Nel Catal. N. CCCXXXI.*

(11) *Nel Catal. N. DCCXXIV.*

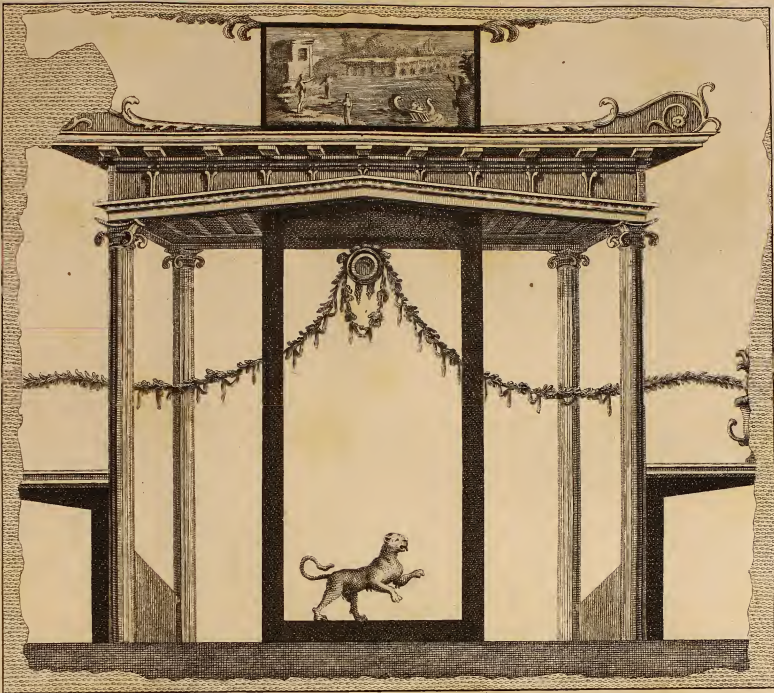
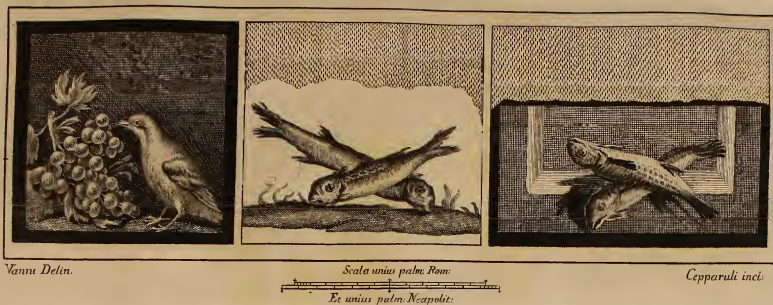
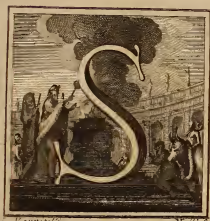



TAVOLA XLV.

# TAVOLA XLV.[1]

SI veggono nella pittura (2) incifa nel primo rame di quefta Tavola due *Navi* da guerra (3), sulle quali fi offerva un oftinato combattimento; ed un' altra o rotta nel *maffo* che le fta vicino, o mandata a fondo da' nemici, ed incendiata, così che fe ne ravvifino appena le reliquie notanti sull' onde: e tralla *fiamma*, e l' acqua comparifce una *figura*, che fembra di donna. Sorge nel mezzo un' *ifoletta* con un' *ara*, e con un piccolo *tempio* tra due *alberi*, ove *Nettuno* è rapprefentato col fuo *tridente* (4). Vicino al lido fi fcorge coll' *elmo* in tefta e collo

(1) *Nel Catalogo N. CCCCXCVII. e DXIII.*

(2) *Quefta fu trovata negli fcavi di Civita a* 13. *Luglio* 1748.; *e a* 6. *dello fteffo mefe nel luogo medefimo fi era trovata la feguente.*

(3) *A due forti poffono principalmente ridurfi le Navi, che adoperavano gli antichi: altre fervivano del comodo del commercio, altre per l' ufo della guerra. Le prime eran dette* onerariae, *e per lo più affai larghe, e di fole vele fornite. Le altre dalla forma loro eran chiamate* longae, *e quafi fempre da foli remi eran moffe. Plinio* VII. 56. *riferifce le varie opinioni full' invenzione delle navi da guerra, che altri a Giafone, altri a Semiramide, altri ad altri attribuivano: de' baftimenti di trafporto fu inventore Ippo di Tiro.*

(4) *E' quefto il notiffimo diftintivo del Dio del mare.*

lo *ſcudo* e coll' *aſta* un *Giovane*; e preſſo a queſto un altro *uomo*, che non ben ſi diſtingue, armato ancora di *ſcudo*, e che ſembra avanzarſi nel mare. Quantunque non ſia la pittura molto ben conſervata, e moſtri oltraciò il pittore non eſſere ſtato de' più eccellenti: egli è però tale queſto pezzo, che merita di eſſere con attenzione oſſervato. E' notabile in tutte le tre navi, che ſembrano i *remi* (5) partir tutti dalla ſteſſa linea (6), laſciando però luogo a ſoſpettare, ſe ſieno eſſi in più ordini diviſi (7). Son da conſiderarſi ancora gli *ſcudi*

(5) E' troppo famoſa la controverſia, che pende ancora indeciſa, ſe gli antichi aveſſero navi a più ordini di remi. A due poſſono ridurſi i ſentimenti degli eruditi. I. Alcuni han creduto (e queſti formano il numero maggiore) che le biremi aveſſero due ordini di remi, l' uno ſuperiore all' altro; le triremi tre, e così delle altre fino alle cinquantiremi, di cui ſi trova menzione negli autori antichi. Non tutti però, coloro, che ſono di queſto avviſo, penſano ad un modo. Altri non ne ammettono che due, altri tre, altri quattro, altri cinque, altri ſette, altri nove, altri finalmente ſedici e non oltre. Di più ſon varii nello ſpiegare, come queſti ordini di remi foſſero ſituati: volendo alcuni, che l' un remo all' altro ſovraſtaſſe a piombo; ed altri diſponendogli in triangolo, ed altri finalmente quaſi per una linea diagonale collocandogli. II. La ſeconda opinione è di coloro, i quali non potendo accordare colle regole della meccanica, e colla pratica l' enorme altezza delle navi, e la lunghezza inconcepibile de' remi, e l' intrigo inevitabile nella moſſa di eſſi, e l' impoſſibilità del maneggiarli, e tante altre difficoltà graviſſime; credono, che un ſol ordine aveſſe ogni nave. Ma anche queſti, che ciò dicono, ſi dividono in due partiti: ed altri penſano, che per remo intendaſi il remigante iſteſſo, così che la bireme avrà due uomini per ciaſcun remo, una trireme tre, e così fino a quaranta: altri non vedendo, come poſſa un remo eſſer maneggiato da quaranta uomini di linea, ſuppongono eſſervi ſtati nelle navi, degli antichi tre ponti, o ſieno tre piani differenti, lungo la nave, l' uno più alto dell' altro in tal maniera, che i remiganti a prora ſedeſſero più baſſo di quei del mezzo della nave, e queſti in luogo men alto di quei della poppa: e diſtinguono le biremi, le triremi, e le altre, ſituando i remi a due a due, a tre a tre, e così di mano in mano. Ma qual dovrebbe ſupporſi la lunghezza delle navi in queſto ſiſtema per ſituare quattrocento, o mille e ſeicento, e fino a quattromila remiganti (per dar conto di quel che in Plinio, in Fozio, e in Ateneo ſi legge) lungo i due lati della nave? In ſomma ſe ſi cerchi ſolamente il fatto, par che non poſſa controvertirſi. Le teſtimonianze degli autori ſono così chiare é deciſive, che non ammettono luogo da dubitare, che gli antichi aveſſero navi a due, a tre, a quattro, e fino a cinquanta ordini di remi l' uno all' altro ſuperiore; ed oltracciò la Colonna Trajana così ci rappreſenta le triremi, e così nelle medaglie, e ne' baſſirilievi ci ſi fan veder le biremi, e le triremi, e le quadriremi. Tutto ſi trova raccolto in Montfaucon To. IV. P. II. lib. II. cap. IV. e XI. e nelle Tav. CXXXVI. a CXXXVIII. Ma ſe al contrario ſi voglia rintracciar la maniera, come ciò ſi foſſe fatto, o conſultar la pratica; ſi vedrà che ſia poco meno che impoſſibile il darne conto. Tutti gli argomenti e le ragioni, che ci portano a dubitar del fatto, ſono ſtate eſpoſte dal Signor Deslandes nell' Eſſai ſur la marine des Anciens. Non è però, che non ſi voglia ciò non oſtante, che in Genova ſi foſſero fabbricate delle biremi, e in Venezia le quinqueremi. Deslandes p. 116. Il Zeno nell' Annot. all' Eloquenza Ital. del Fontanini To. I. p. 42. n. 6.: per non rammentar quì i ſiſtemi del Voſſio, del Meibomio, dello Scheffero, del Palmieri, del Fabbretti, e degli altri.

(6) I buchi, che quì ſi vedono, e per cui ſi cacciavano i remi, ſi diceano τρήματα, τρυπήματα, ὀφθαλμοὶ, generalmente ἔγκωπα. Si veda Pottero Arch. III. 15.

(7) Vi furono tre ſentimenti. Altri vollero, che foſſero le quì dipinte quinqueremi, perchè diceano eſſi, nella nave incendiata, e ch' è in atto di ſommergerſi, ſi riconoſcono chiaramente cinque remi l' uno ſuperiore all' altro; nelle tre altre poi il pittore non ha diſtinti gli ordini, ma ſoltanto ha accennata la diviſione. Altri poi non vi ritrovarono, che due ordini ſoli di remi; uno nella linea, in cui ſi vedono i remi, e l' altro indicato dalla linea ſuperiore, ove i ſoli fori ſi oſſervano: avvertendo, che nell' atto del combattimento il primo ordine de' remi ſi toglica, come ſi ricava da Plutarco in Antonio. Finalmente altri un ordine ſolo ſoſtennero che foſſe; e credettero che poteano queſte navi chiamarſi Liburne. Si veda Vegezio IV. 53. e 37. E ſi notò, che queſte da' Greci poſteriori furono poi dette Galee, leggendoſi nelle Tattiche: γαλαίας μονήρια: Galee, navi di un ordine di remi. Si veda Scaligero Adnot. Euſeb. ad Ann. MCXXX.

*di* (8), che ſi vedono appeſi ne' fianchi delle navi: e le varie *macchine* (9), e le *armi* de' combattenti (10). Nella nave di mezzo, oltre alla *torre* (11) a poppa, e a' due lunghi *travi* (12) a prora; è degna di eſſere oſſervata l'inſegna coll'*aquila* (13), ed un piccolo *padiglione* (14) ed alcune *donne* (15).

Nella ſeconda pittura ſon rappreſentati *peſci* di ſorti diverſe.

(8) *Lo ſteſſo ſi oſſerva nelle navi rappreſentate nella* Tavola ſeguente, *dove ſi parlerà del coſtume di ſoſpendere gli ſcudi a' fianchi delle navi. Qui baſta oſſervare, che'l ſoſpendere lo ſcudo dalle navi, era il ſegno del combattimento. Plutarco in* Lyſandro.

(9) *Le navi da guerra eran coverte al di ſopra con un tavolato, il quale rendea ſicuri i remiganti, ch' erano ſotto tal covertura; e ſopra di quello i ſoldati combatteano. Diceaſi* κατάςρωμα, κατάφραγμα; *onde le navi così coverte ſi chiamavano* κατάφρακτοι. *In Omero ſi chiamano* ἴκρια νηῶν. *Ma ne' tempi della guerra Trojana ſolamente la prora e la poppa eran coverte, e da quelle parti ſi combattea. I Taſii i primi covrirono tutta la nave. Plinio* VII. 56. *Vi eran anche degli altri ripari, perchè i ſoldati foſſero al coverto dalle armi e dalle macchine nemiche. Vi era ancora il* θωράκιον, *fatto a modo di torre, donde i ſoldati lanciavano dardi, ed altro ſulle navi contrarie. Si veda il Pottero* l. cit. cap. 16. *e* 17.

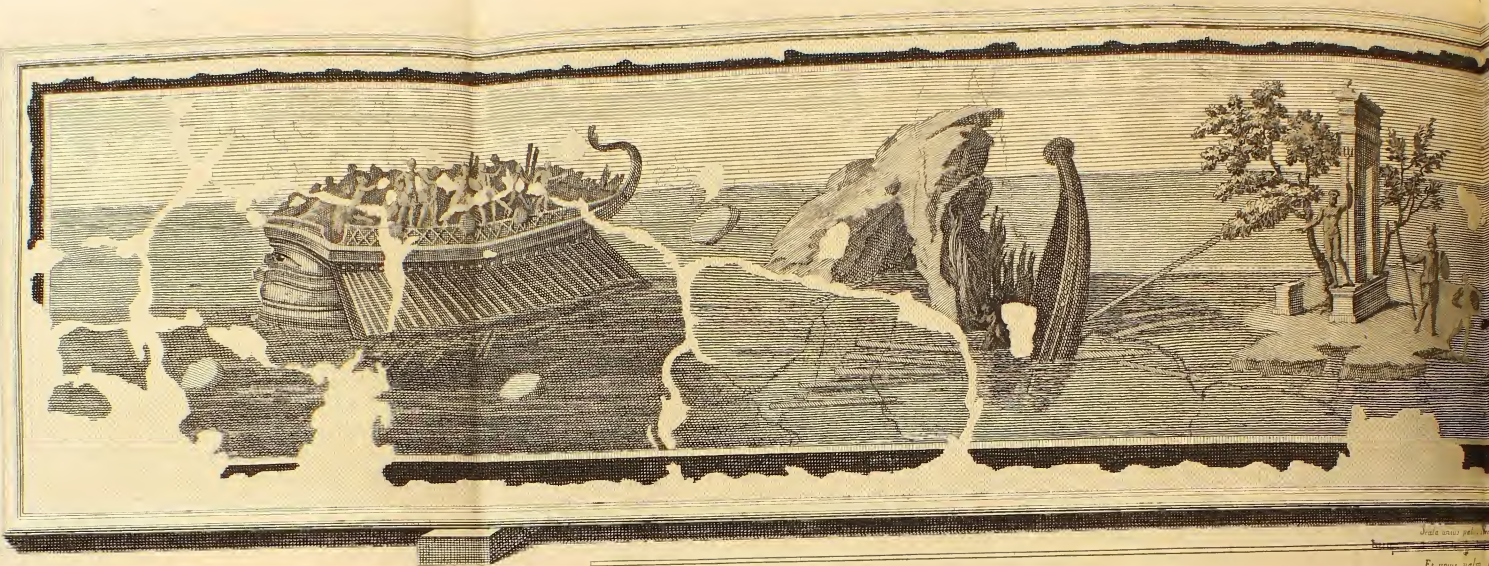
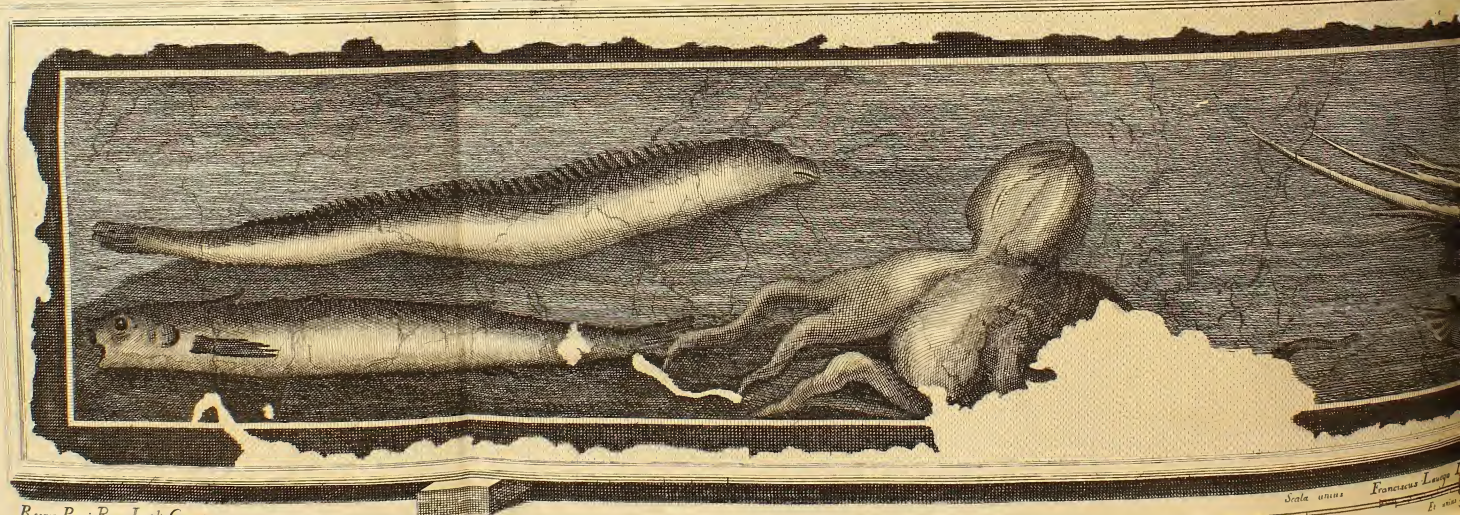
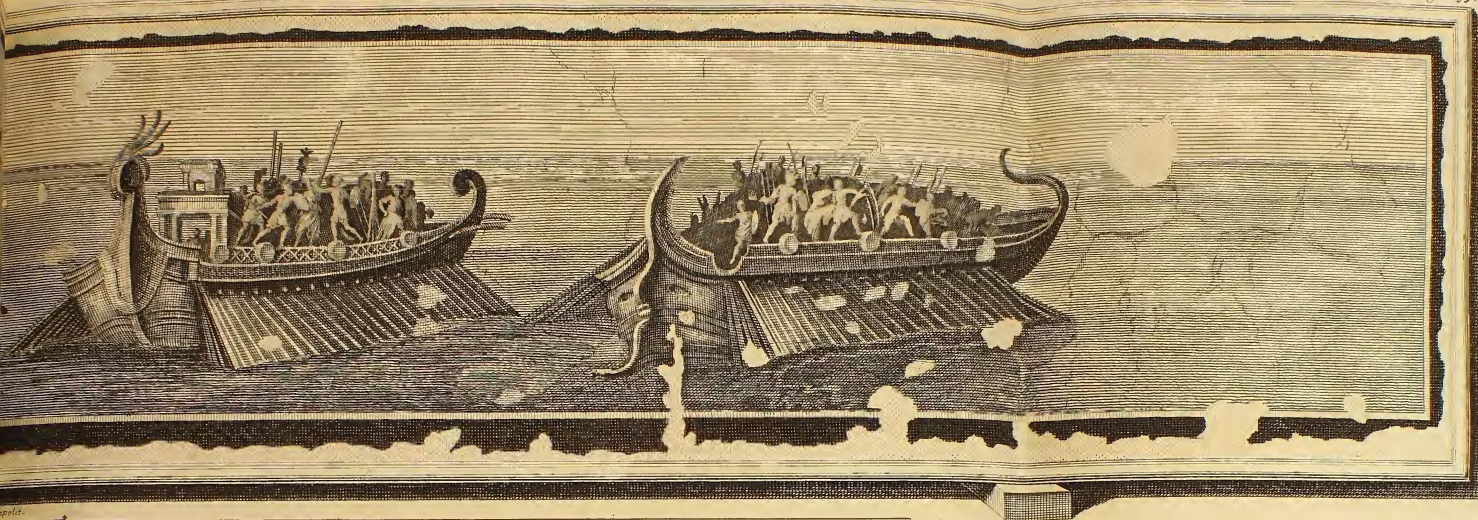
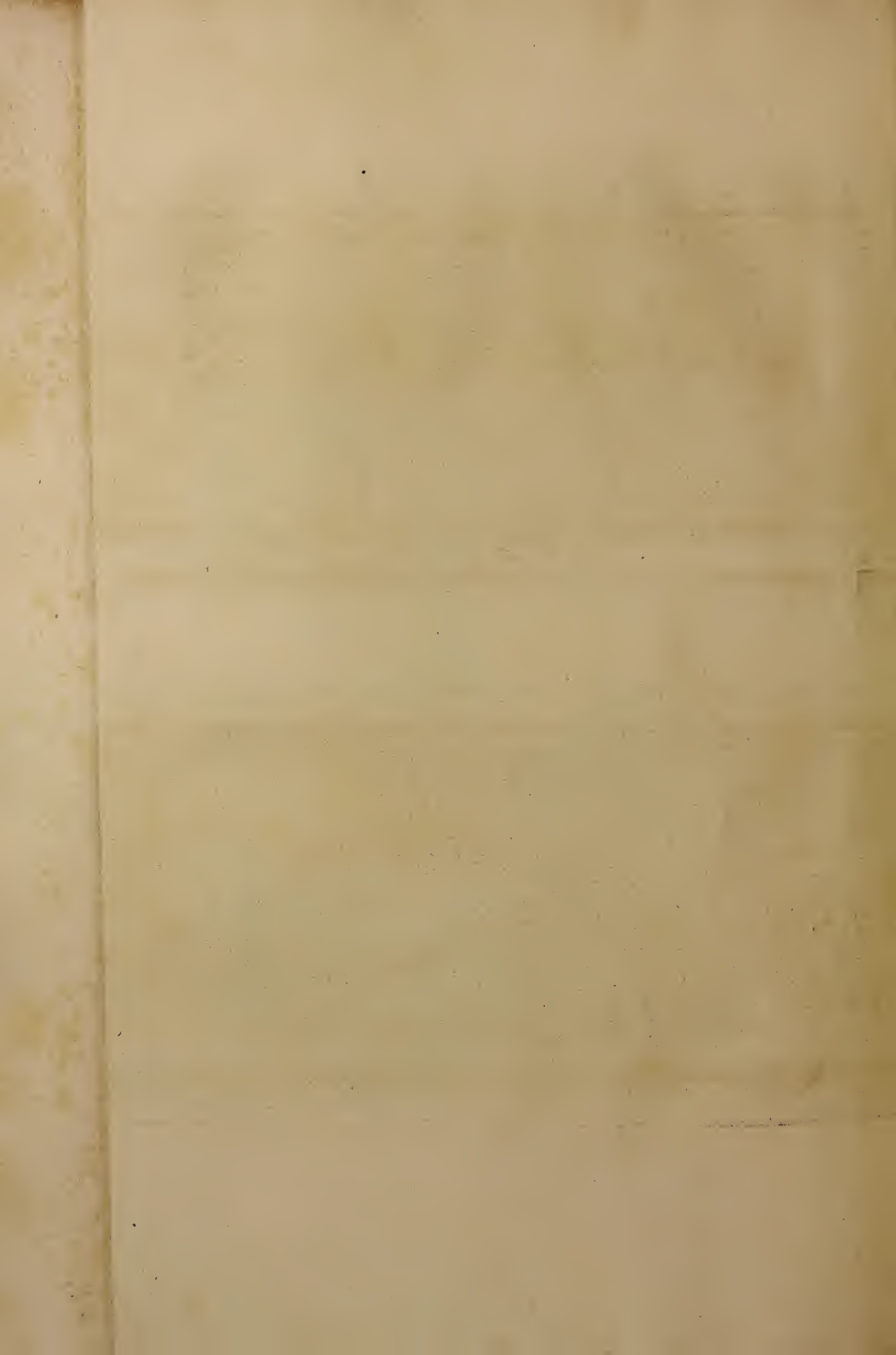
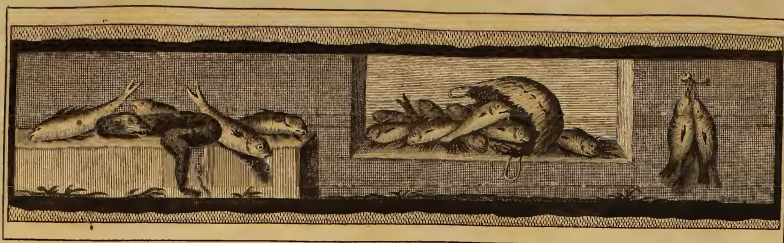
(10) *Oltre a gli ſcudi, di cui ſi vedono forniti i combattenti, vi ſi diſtinguono le lunghe aſte dette da Flacco* tela trabalia, *e da Omero* μακρὰ δόρατα. *Si veda Vegezio* IV. 44.

(11) *Queſte torri ſoleano alzarſi nell' atto del combattimento su i tavolati delle navi; e di ciò attribuiſceſi l'invenzione ad Agrippa. Ordinariamente ſoleano farſi alla poppa: talvolta anche alla prora. Si veda il Lorenzi* de variet. Nav. *In alcuni baſſirilievi pubblicati dal Montfaucon* To. II. P. II. Pl. CXLII. *in cui ſi rappreſenta un combattimento navale, ſi vedono le torri nel mezzo delle navi. Potrebbe la torre, che ſi vede in queſta nave, indicarla per la* Pretoria, *o* Capitana; *giacchè le navi Pretorie ſoleano per lo più eſſer turrite, come avverte lo ſteſſo Lorenzi.*

(12) *Lo ſteſſo ſi oſſerva in una delle navi della* Tav. ſeg. *dove ſi veda la* nota (7).

(13) *Queſta fece credere ad alcuno (non molto propriamente per altro) che poteſſe qui rappreſentarſi la famoſa battaglia ad Azzio, o quella tra Seſto Pompejo ed Agrippa tra Melazzo e'l promontorio Peloro. Altri non vi riconobbero, che un capriccio del pittore.*

(14) *In una delle navi de' baſſirilievi del Montfaucon ſi vede un ſimile padiglione.*

(15) *Anche le donne talvolta ſalivano ſulle navi da guerra, come avverte lo Scheffero* de Mil. Nav. lib. II. cap. ult.

Roccus Pozzi Rom. Incidi Curavit
Scala unius

...apolit.
...Rom.
...pan Delineau. Portic.
palm. Neapol.
...palm. Rom.
Nicolaus Vanni Romanus Sculp.

# TAVOLA XLVI.[1]

MOLTE e diverſe, e tutte belliſſime ſono le vedute, che ci preſenta la pittura inciſa nel primo rame di queſta Tavola. Compariſce di prima veduta ſul lido un *edificio* (2), al deſtro lato del quale ſorgono più *alberi*, ed al ſiniſtro è eretto un *Pilaſtro* aſſai ſvelto (3), avanti a cui ſta un *uomo*, che guarda verſo il mare. In queſto ſi veggono quattro *Navi* cariche di varii *arneſi* (4), e di *ſoldati* (5). Più coſe ſon da oſſervarſi in queſte navi. Tutte le *prore* hanno la forma o di un volto umano, o di un ſembiante moſtruoſo (6). Nella prora della prima poi ſi riconoſcono due punte

(1) *Nel Catalogo N. DCXCVIII.*

(2) *Par che altro non ſia, che una caſetta. Vi fu però, chi vi riconobbe un tempio.*

(3) *Si credè, che poteſſe eſſere un* Faro *per dar lume a' naviganti di notte: Il* globo*, che nella ſommità di quello ſi oſſerva, potrebbe dirſi ch' era deſtinato a contenere il lume. Per altro la groſſezza non corriſponde all' altezza. Altri lo volle un' Ara.*

(4) *Si vollero anche in queſte da taluno riconoſcer più ordini di remi: Ma o non ſi diſtinguono, o è un ordine ſolo. Si avvertì, che l' invenzione delle triremi da Plinio* VII. 56. *è attribuita ad Aminocle, citando Tucidide. Ma Tucidide* lib. I. §. 13. *dice ſolamente, che i* Corintii *furono i primi ad uſarle. Si veda Salmaſio* Ad jus At. & Rom. p. 693.

(5) *Sembra, che ſieno ripiene di ſpoglie forſe nemiche: e vi ſi oſſervano de' rialti in mezzo, come in quelle della* Tav. precedente.

(6) *Nelle prore ſoleano gli antichi o dipignere, o ſcolpire, o ſoprapporre figure di uomini, o di animali: e queſte effigie ſervivan ſopratutto per contraſſegno della nave, onde poteſſe ognuna da' marinai e da' ſoldati ſuoi riconoſcerſi tra una numeroſa ſquadra. Queſte immagini davano poi il nome alle navi: ond'è che ſpeſſo ritrovanſi denominate Tori, Capri, Montoni, e con ſimili nomi diſtinte: così da Virgilio* Aen.

te di *travi* (7); e nella ſteſſa una tal figura, che raſſomiglia a un collo d'*oca* (8). Nella *poppa* della medeſima ſi alza un ramo, che par d'*alloro* (9). Su quel riparo tirato per lungo sulle *pareti* di queſta, e delle altre navi (10), ſi vedono ſoſpeſi degli *ſcudi* (11), come anche nella precedente pittura ſi è oſſervato. L'altra ſpiaggia offeriſce all'occhio in un'ameniſſima proſpettiva *colline*, *campagne*, ed *edificii* in varii luoghi, e in diverſe diſtanze ſituati (12). Fra queſti è degno di particolare attenzione il più grande con un lungo *portico* ſoſtenuto da numeroſo ordine di *colonne*, e con due *ſtatue* poſte ſulle loro *baſi* (13).

Degli altri tre pezzetti di queſta Tavola il primo (14) ha dipinti due *uccelli* di color *verde* col petto *roſſo*. Nel ſecondo (15) vi ſon de' *fichi*, dell' *uva*, e delle altre *frutta*. Nell' ultimo (16) evvi una *pernice* che bezzica un' *erba*; ed un *uccello* in atto di pigliare una *farfalla*.

## TAVOLA XLVII.

Aen. V. *e* X. *ſon variamente nomate Piſtrice, Chimera, Scilla, Centauro, Tigri, e Tritone. Si veda anche il Baifio, e 'l Montfaucon, che han raccolto i pezzi antichi, in cui ſi vedono ſimili immagini ſulle prore delle Navi. Diverſa da queſta inſegna* (παράσημον) *era la* Tutela: *Ovidio* Tr. I. El. IX.

Eſt mihi, ſitque precor flavae *tutela* Minervae
Navis; & a picta *caſſide* nomen habet.

*Poichè, oltre all' inſegna nella prora, ſoleano effigiar nelle poppe delle navi immagini di Dei, alla cura e protezzion de' quali affidavanſi. E diverſi erano, ſecondo i diverſi popoli, gli Dei, che davanſi per cuſtodi a' navigli. Così parimente a riguardo de' differenti meſtieri, differenti Numi a quelli aſſegnavanſi: alle navi de' Mercatanti Mercurio, a quelle de' Soldati Marte. Paride dice ad Elena, che la ſua nave era governata da Venere. Si veda Pottero* III. 15.

(7) *Si diſſe, che poteano eſſer queſte l'* ἐπωτίδες, *di cui ſi fa menzione dagli autori: poichè rappreſentando la prora una faccia, queſte avean tal nome, quaſi corriſpondeſſero all' orecchie. Si veda lo Scheffero* de Mil. Nav. II. 5. *e 'l Pottero* III. 17. *Ma ſi congetturò, che all'* Epotidi *corriſpondeano piuttoſto i due travi, che ſi vedono in una delle navi della precedente pittura: ſervendo queſti due travi per riparar e tener lontana la nave da' colpi de' roſtri delle navi nemiche. Altri diſſe, ch' era uno ſcherzo del pittore di aver così eſpreſſo il roſtro ſteſſo, come due* corna *in mezzo alla* fronte *figurata in queſta prora (ſiccome un ſimile ſcherzo ſi vede nel roſtro di una delle navi dell' altra pittura); e ſoggiunſe, che proprio era il luogo, in cui queſto roſtro vedeaſi: giacchè dove da prima i roſtri faceanſi alti, e lunghi, dopo ſi fecero più corti, e più fermi, e nella parte più baſſa della prora, perchè feriſſero le navi nemiche in parti vicine all' acqua, e più difficili a ripararſi.*

(8) *Diceaſi* Cheniſco *da* χὴν oca: *e ſi ponea tal ſegno per augurio di proſpera navigazione, Scheffero* II. 6.

(9) *È noto il coſtume di coronar le navi di alloro nelle vittorie. Nota lo Scheffero* IV. 2. *che ſi mandava avanti una nave col ramo di alloro per dar l'avviſo.*

(10) *Queſto riparo diceaſi appunto* τεῖχος muro, *perchè era come un parapetto ricoperto di pelli, o inteſſuto di altra materia per riparar la gente da' colpi delle navi nemiche, e anche dall' empito delle onde, come oſſerva il Caſaubono a Polieno* lib. III.

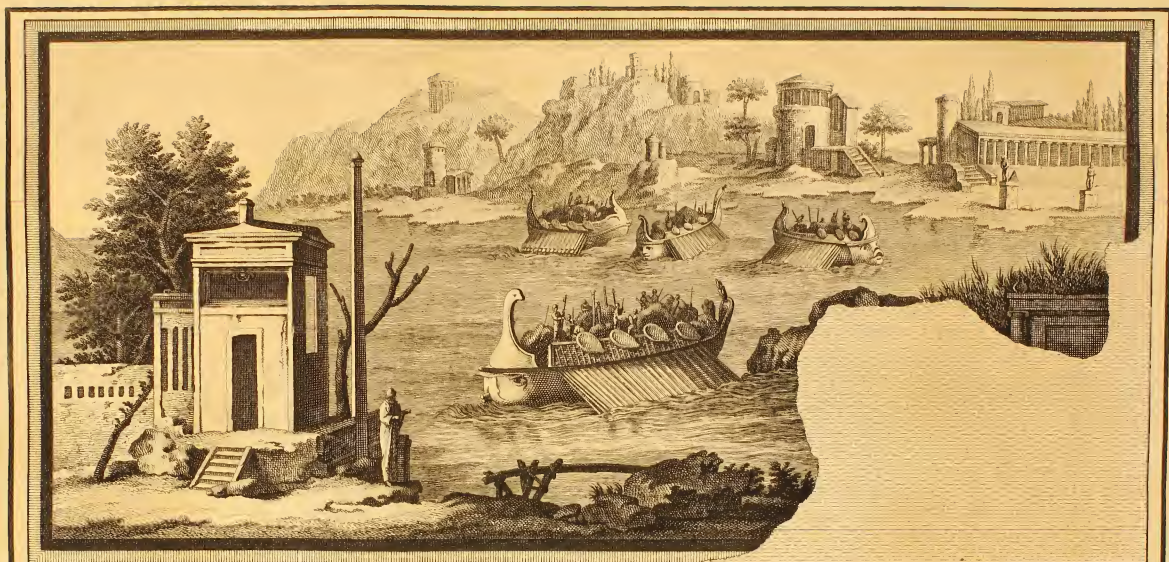
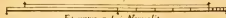
(11) *Si diſſe, che quì o poteano eſſere gli ſcudi tolti a' nemici; o pure che ſi riportaſſe ciò al coſtume di appiccare le proprie armi a' lati, ed alle poppe delle navi. Si veda lo Scheffero* III. 3. *Si veda anche Aleſſandro* G. D. VI. 32.

(12) *Sembrarono le tante Torri, che quì ſi vedono, poterſi dire eſſerſi così figurate per indicar l' uſo, che delle Torri faceaſi, vale a dire, per oſſervar l' arrivo de' nemici, e darne l' avviſo per mezzo delle fiaccole acceſe: infatti le Torri per tal cagione furon chiamate da' Greci* φρυκτώρια, *e perciò ſon detti tai fuochi* ignes praenunciativi *da Plinio.*

(13) *Sembrò che foſſe un* Pretorio, *o ſia una magnifica caſa di campagna. Ma di ciò ſi parlerà altrove.*

(14) *Nel Catalogo N. DCXCVII.*

(15) *Nel Catalogo N. DCXCVI.*

(16) *Nel Catalogo N. DCXCVII.*

Scala unius palmi Romi

Et unius palmi Neapolit

Scala unius palm Rom

Et unius palm Neapolit

Nicolaus Vanni Rom Regius delin: Portic.

Scala unius palm Rom

Et unius palm Neapolit

Philippus Morghen Sculp:

Scala unius palm Rom

Et unius palm Neapolit

Pag. 243.

# TAVOLA XLVII.(1)

PAR che non abbiano biſogno di ſpiegazione alcuna le due pitture, che ſi vedono inciſe nel rame di queſta Tavola. E' così chiaro quel, che vi ſi rappreſenta, che può da ognuno agevolmente riconoſcerſi a prima viſta. E chi pur voglia con occhio più curioſo trattenervisi, avrà occaſione di ammirare il guſto e 'l capriccio del dipintore. Nella prima (2) ſi oſſerva con bella fantaſia graziosamente figurato un *Pappagallo* (3), che tira un picco-

 lo

(1) *Nel Catalogo N. CCCIV.*

(2) *Fu trovata a* 10. *Ottobre* 1745. *negli ſcavi di Reſina.*

(3) *Plinio* X. 42. *così deſcrive i Pappagalli:* Super omnia humanas voces reddunt *Pſittaci* & quidem ſermocinantes. India avem hanc mittit: Pſittacen vocant, *viridem* toto corpore, *torque* tantum *miniato* in cervice diſtinctam. *Tale appunto è il quì dipinto. Gli antichi par, che non conoſceſſero altra ſpecie di Pappagalli, fuorchè gl' Indiani: leggendoſi coſtantemente chiamato queſto uccello* Indiano *da Cteſia, da Ariſtotele, da Eliano, da Pauſania, e dagli altri preſſo il Bochart* Hierozoic. P. II. lib. II. cap. XXX. p. 342. *In Diodoro* II. p. 95. *ſi legge, che ancora nella* Siria *vi foſſero de' Pappagalli: ma nota ivi il Weſſeling., che debba quel luogo intenderſi dell'* Aſſiria, *ne' confini della quale eravi la Città detta* Sittace, *o* Pſittace, *ch' egli crede così chiamata appunto dal nome di queſti uccelli: benchè il Voſſio* Etym. *in* Pſittacus *ſoſpetti, che l' uccello aveſſe il nome dal luogo, e foſſe detto* Sittaco, *perchè la prima volta venne dalle contrade di Sittaca. Comunque ciò ſia, Arriano in* Indicis *ſcrive, che Nearco, il quale militò con Aleſſandro, narra come una coſa portentoſa che nell' India naſca l' uccello* Sittaco, *il quale eſprima la voce umana. Onde nota il Bochart, che in quei tempi non erano in Grecia nè men per fama conoſciuti. Calliſſeno Rodio citato da Ateneo* IX. p. 387.

lo *cocchio* (4), ed è guidato da un *Grillo* (5) che tiene colla *bocca* le *redini*. Non è nuovo il vedere sì fatti ſcherzi, o alluſioni (6), che voglian dirſi, sulle gemme (7), e nelle medaglie ancora (8).

L'altra pittura contiene de' *peſci* di varie ſorti (9).

p. 387. *dice, che a' tempi di Tolommeo Filadelfo furono veduti in Aleſſandria* ὡς μέγα θαῦμα, come una gran maraviglia *i* Pappagalli, *i* Pavoni, *i* Faggiani, *e altri rari uccelli. In Roma erano a' tempi di Varrone conoſciuti, ma rariſſimi: ſcrive egli* de Re Ruſt. lib. III. cap. 9. *parlando di una ſorta di Galline non ordinarie:* In ornatibus publicis ſolent poni cum *pſittacis*, ac merulis albis, item aliis id genus rebus inuſitatis. *Anche Ovidio piangendo la morte del Pappagallo della ſua Corinna* Amor. II. El. 6. *lo chiama*

. . . . extremo munus ab orbe datum.

*Eranſi però già renduti meno rari ſotto Auguſto. Onde è notabile quel, che dice Plinio* VI. 29. *il quale nel riferire l' itinerario da* Siene *a* Meroe, *degli eſploratori mandati da Nerone, deſcrivendo l' iſola* Gagaude, *dice:* Inde primum viſas aves *Pſittacos*.

(4) *Sono degne di oſſervarſi in queſto cocchio le* ſtanghe. *Ed è grazioſo il vedere, come l' abbia eſpreſſe il pittore attaccate al collare del Pappagallo.*

(5) *Il Bochart nel* Hieroz. lib. IV. cap. I. *a* VIII. *parla diffuſamente di tutte le ſpecie di Locuſte, delle loro proprietà, e de' varii nomi preſſo gli Ebrei, gli Arabi, e i Greci: e tra queſte al* cap. I. p. 451. *numera anche il* Grillo. *I Greci chiamano* Γρύλλον *il porco dal grunnito di quello: benchè* Γρῦ *anche chiamino qualunque coſa piccola. Suida in* Γρῦ. *Crede Iſidoro* XII. 3. *che* Gryllus *ſia così detto dal ſuono, o ſtridore, che fa. Parla egli del Grillo cantajuolo, di cui ſcrive anche Plinio nel fine del* lib. XXIX. Gryllus cum ſua terra effoſſus & illitus. Magnam autoritatem huic animali perhibet Nigidius: majorem Magi, quoniam retro ambulet, terramque terebret, ſtridat noctibus. Venantur eum formicae circumligato capillo in cavernam ejus conjectae, efflato prius pulvere, ne ſeſe condat: & ita formicae complexu extrahitur. *Lo ſteſſo Plinio* XXXV. 4. *parlando di Antifilo Egizio diſcepolo di Cteſidemo dice:* Idem jocoſo nomine Gryllum ridiculi habitus pinxit. Unde hoc genus picturae *Grylli* vocantur. *Vuole ivi l' Arduino, che 'l Grillo dipinto da Antifilo foſſe un uomo. Per altro ebbero queſto nome anche gli uomini, e ſon famoſi il padre, e 'l figlio di Senofonte così chiamati. Non è però, che non ſi poſſa intender Plinio anche dell' animaletto* Gryllus: *onde le pitture capriccioſe aveſſero il nome di* Grilli. *Crede il Menagio* Orig. Ling. Ital. v. Grillo, *che* grillo *in ſentimento di fantaſie, e ſtravaganti ghiribizzi ſi dica dal grillo appunto ſtravagantiſſimo animaletto, che o ſalta, o ſta fermo: ſiccome* Capriccio *ſi dice dalle ſtravaganze della* capra. *Tutto queſto ſi avvertì da tal, che volle ſoſtenere, che Plinio intenda per* Grylli *anche quei che ſon detti cavallette, del qual genere è quello, che quì ſi vede. Ma tutto ciò, ch' egli diſſe, non fu interamente approvato.*

(6) *Pensò taluno, che poteſſe eſſer queſta una ſatira parlante, che aveſſe alluſione a qualche fatto particolare, con eſprimerſi ſotto la figura del Grillo e del Pappagallo i caratteri de' due perſonaggi, de' quali il primo aveſſe il dominio sull' animo del ſecondo, con averſi forſe anche rapporto a' nomi loro. Si fece menzione a queſto propoſito della famoſa venefica chiamata* Locuſta, *di cui Nerone ſi avvalſe per avvelenar Claudio, e Britannico; e molte donne Romane se ne ſervirono per avvelenare i loro mariti. Si veda Tacito* Annal. XII. 66. *e* XIII. 15. *e Giovenale* Sat. I. v. 69. *a* 72.

(7) *In una gemma preſſo l' Agoſtini* P. II. Tav. 143. *ſi vede un carro tirato da due Galli, che ſon guidati da una Volpe, che tiene tra le zampe le redini.*

(8) *Si veda Volfango Lazio* Graec. Ant. lib. II. cap. II. Tab. V. n. 9.

(9) *Si veda il Catalogo N.* CCC. *Abbiamo già avvertito altrove quel, che dice Plinio di ſimili pitture.*

TAVOLA XLVIII.

Scala unius Palmi Romani

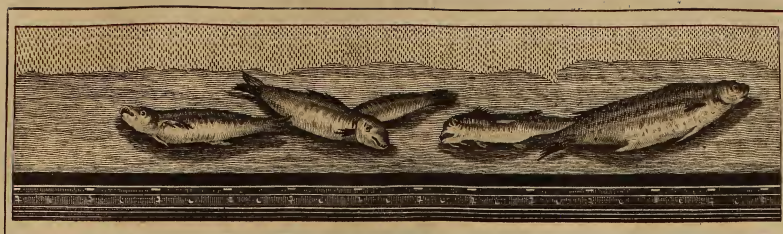
et unius Neapolet:

Scala unius palmi Rom:

Roccus Pozzi Incidi Curavit

Scala unius palmi Neapolet:

Fran: Lavega del: Portici

Nicolaus Vanni Sculp.

# TAVOLA XLVIII.[1]

IL campo di questa pittura (2) è diviso in due partimenti. La veduta superiore è molto semplice, se si confronti coll'inferiore, la quale per la varietà e per la novità degli oggetti riesce assai grata all' occhio. Nella prima pende sospeso con un *nastro* di color *paonazzo*, come si ravvisa da' due capi che compariscono, un *Clipeo* (3) o sia rotella di color d'*oro*, in cui sta effigiata la testa di *Medusa* (4). Nel mezzo sorge una *quercia*. Presso al pedale

(1) *Nel Catalogo N. DLXXVII.*

(2) *Fu trovata colla seguente negli scavi di Resina.*

(3) *Soleano gli antichi da principio sospendere ne' tempii gli scudi, e le arme de' vinti nimici. Da questo costume ne nacque un altro assai diverso, e fu quello di porre ne' tempii gli scudi, in cui o le immagini degli antenati, o di altri uomini illustri si vedeano. Si veda il Buonarroti ne'* Medaglioni p. 9. e seg. *Comunque ciò sia, si soleano certamente nelle case, e ne' tempii, e in altri pubblici luoghi sospendere per ornamento scudi d' oro, e d' argento, e di altro metallo: ed effigiavano in questi gli antichi o i volti de' loro maggiori, o qualche Nume. Augusto ornò le Curie di tali Clipei, che rappresentavano i volti di coloro, che nelle arti della pace, o in guerra si erano segnalati. Erano questi scudi alle volte nudi, e senza immagine alcuna, ed alle volte, oltre alla effigie, conteneano il nome di chi dedicavali: come si vedrà nella* nota seguente.

(4) *Pausania* V. 10. *riferisce, che nel tempio di Giove Olimpio* eravi affisso uno *scudo* d' oro, in cui era intagliata la testa di Medusa: ἀσπὶς ἀνάκειται χρυσῆ, Μέδουσαν τὴν γοργόνα ἔχουσα ἐπειργασμένην. *E' che vi si leggeano questi quattro versi*

Ναὸς μὲν φιάλαν χρυσέαν ἔχει, ἐκ δὲ Τανάγρας
Τῆς Λακεδαιμονίοις συμμαχίδος γε τεθὲν
Δῶρον, ἀπ' Ἀργείων καὶ Ἀθηναίων καὶ Ἰώνων;

Τὰν

dale di queſta ſi leva su una *Ninfa* (5), la quale ha in mano una *ſcure* (6), e dal pettignone in giù, in vece della mezza vita, ſi ſtende, ſecondo il guſto rabeſco (7), in più *radici*, che di quà e di là ſi allungano, e ſi attorcigliano. A' due lati della quercia ſono due arboſcelli di *Palma* (8). Nell' altra veduta, ch' è un quadretto bislungo, ſi oſſerva in primo luogo un *Tempietto*, a cui ſi aſcende per cinque *gradini* (9). La porta è ornata da un *feſtone*: Nel fregio sull' architrave havvi un *mezzo buſto* (10); e ſul faſtigio un *ſerpe* (11) a color di *bronzo*. A' fianchi della porta ſono due *baſi* lunghe, che ſoſtengono due *Coccodrilli* (12) anche a color di *bronzo*. Dietro al Coccodrillo, ch'è a man ſiniſtra del tempio, ſopra un'altra *baſe* più alta, ſi ſcorge dentro una *nicchia* un *Idolo* Egizio (13): Dietro alla nicchia ſi vede un *edificio* ( parte ancora del tempio ), sul cordone del quale ſiede *Anubi* (14). Si vedono poi più *perſonaggi* in varie moſſe. Tra queſti uno,

*Τὰν δεκάταν νίκας εἵνεκα τῷ πολέμῳ.*
*così tradotti dall' Amaſeo*
Ex auro phialam capta poſuere Tanagra,
Juverat haec bello quod Lacedaemonios,
Cecropidae, Argivique duces, & Jonica proles
Victores, partis de ſpoliis decimam.
*Avverte ivi il Kuhnio, che l' Amaſeo ſi è ingannato nel dire, che gli Atenieſi, come vittorioſi ſugli Spartani, quello ſcudo avean poſto: poichè anzi gli Spartani furon vincitori, come dice Plutarco, e i Tanagrei loro confederati poſero lo ſcudo dalle ſpoglie de' vinti nemici: e riflette giuſtamente, che non conviene agli Joni il dialetto dorico, in cui ſono ſcritti i verſi. Ma laſciando ciò da parte è notabile, che Pauſania chiami ἀσπίδα,* ſcudo *quel che l' epigramma dice φιάλαν,* tazza. *Se ſi riflette alla figura e alla forma del Clipeo, ch' è rotondo e concavo; ſi vedrà che poſſa indifferentemente dirſi e clipeo e tazza. Ariſtotele* Poet. cap. XXI. *eſpreſſamente nota che poſſa egualmente bene dirſi: ἀσπὶς φιάλη Ἄρεως, καὶ φιάλη ἄσπις Διονύσȣ:* lo ſcudo *tazza* di Marte; e la tazza *ſcudo* di Bacco. *Quindi s' intende ancora lo ſcherzo di colui, che chiamava la ſua tazza* ſcudo di Minerva.

(5) *E' noto, che le* Driadi, *e* Amadriadi *così chiamavanſi dalle* querce *dette da' Greci δρύες; perchè ſi credea, che inſieme con quelle arbori naſceſſero, e mancando quelle moriſſero: ſi veda Callimaco* Hymn. in Pal. v. 81. 83. *ove il dottiſſimo Spanemio, il quale avverte, che δρῦς diceaſi generalmente ancora qualunque altro albero. Si veda anche Ateneo* III. p. 78.

(6) *La* Scure *in mano a queſta Ninfa è ingegnoſamente poſta dal pittore per dinotare, che le Driadi aveano la cuſtodia de' loro alberi: e vendicavano gli oltraggi, che a queſti ſi faceſſero. Si veda in Apollonio* Argon. II. *come una Ninfa ſi vendicaſſe per tal cagione: e nello Scoliaſte al* v. 478. *come un' altra foſſe grata a chi conſervò la ſua quercia.*

(7) *Si è già avvertito in altro luogo quel, che ſcrive Vitruvio ſu tal ſorta di pittura. Benchè quì par che alluda piuttoſto all' unione dell' albero colla Ninfa; o per dir meglio alla generazione della Ninfa figlia della quercia: poichè, come nota Spanemio nel* cit. l. *ſi credeano le Ninfe nate dagli alberi.*

(8) *Nella noſtra pittura non vi ſi oſſervano frutti. Plinio* XIII. 4. *dove lungamente parla di queſt' albero, avverte, che in Italia, e in tutta l' Europa piantate non producono frutto.*

(9) *E' notabile, come anche ſopra ſi è avviſato, il numero non pari ne' gradini de' tempii.*

(10) *Da' Greci chiamaſi προτομὴ.*

(11) *Forſe per dinotare il Genio del luogo.*

(12) *Si parlerà nelle* note *della* Tav. L. *di queſta beſtia ſagra preſſo gli Egizii.*

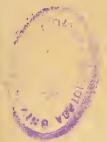
(13) *S' incontrano ſpeſſiſſimo ſimili pezzi, rappreſentanti Numi di Egitto. Luciano nel* Concilio degli Dei *grazioſamente li deride.*

(14) *E' notiſſimo queſto Dio degli Egizii: da Virgilio è chiamato:* Latrator Anubis.

uno, più che gli altri, merita particolar attenzione. Mena egli innanzi a se un *ſomajo* carico di *vaſi* di vetro, come ſi argomenta dal traſparire il *roſſo* del liquore che contengono (15): Non può non ammirarſi la vivezza, con cui è eſpreſſo l' *Aſinajo* in atto di tirare con tutta la ſua forza (16) per la coda il ſomaro per ſalvarlo dalle fauci di un *Coccodrillo*, che ſta sulla riva del fiume, il quale a tal diſtintivo (ſe tutt' altro mancaſſe) ſi riconoſce eſſere il *Nilo* (17).

(15) *Sebb[illegible] Erodoto nel* lib. II. *ſcriva, che in Egitto non allignavano viti; ſoggiugne però egli ſteſſo, che quella induſtrioſa gente ſapea ſupplire la mancanza de' vini con altri liquori medicati. Si veda anche Diodoro* I. 34.

(16) *E' tale la forza, che fa coſtui, ch' eſce affatto di piombo, e non cade, perche l' aſino non arrendendoſi ne ſoſtiene tutto il peſo.*

(17) *Plinio* XXXV. 11. *commenda ſommamente Nealce, il quale avendo dipinta la battaglia navale tra i Perſiani, e gli Egizii; per dimoſtrare che nel Nilo era ſucceduta l' azione, Aſellum* in litore bibentem pinxit, & *Crocodilum* inſidiantem ei: *che appunto è quello, che quì ſi vede. Or ciò poſto, ſi diſſe, che 'l tempietto poſto lungo la riva di queſto fiume era forſe dedicato ad uno de' tanti Numi, che avea l' Egitto; poichè a riſerva di Oſiride, e d' Iſide, ch' erano generalmente da tutti venerati, come ſcrive Erodoto* II. 42. *e Damaſcio preſſo Fozio* Cod. 242.; *ogni villaggio avea poi il ſuo Dio particolare. Si credette veriſimile, che poteſſe dirſi dedicato a Perſeo, di cui racconta Erodoto* II. 91. *che avendo portato dalla Libia in Egitto il teſchio di Meduſa da lui ucciſa, (di cui ſi veda la favola in Ovidio, e in altri) gli fu edificato un tempio nella Città di Chemmi, circondato da un* palmeto, *e con due grandi* ſtatue *avanti la porta. Il ſaperſi oltraciò, che in Egitto non ſi tenea conto de' Greci, fuorchè da' ſoli Chemmiti, tal congettura era di qualche peſo. La quercia dedicata a Giove, padre di Perſeo, e lo ſcudo colla teſta di Meduſa davano anche a queſto penſiero qualche veriſimiglianza. Ma il vederſi nella pittura della* Tav. ſeg. *queſte ſteſſe coſe fece ſoſpendere il giudizio ſul nume di queſto tempio.*

C.P. deli · Filpo Morghen f.

# TAVOLA XLIX.[1]

E La pittura inciſa nel rame di queſta Tavola compagna di quella, che ſi è veduta nella Tavola precedente. Il ſuo campo è diviſo parimente in due parti. La ſuperiore è ſimiliſſima al ſuperior partimento dell'altra pittura, ſe non quanto è ancora più ſemplice: non contenendo altro, che lo *Scudo* colla teſta di *Meduſa*, e la *quercia* colle due palme laterali, ma ſenza la Driade. Diverſa poi, e forſe anche alquanto più vaga della inferior veduta dell'altra pittura è la parte inferiore di queſta. Si oſſerva in primo luogo una *conſerva* d'acqua (2), difeſa da un *recinto* ornato di *merli* o *palizate*, che ſieno: e una *macchina* per attigner l'acqua (3) colla ſua *ſecchia*: L'*uomo*, che l'attigne, è ſituato ſotto una gran *tenda* (4) formata di varii pezzi. E' ſo-

(1) *Nel Catalogo N. DLXXV.*

(2) *Per la mancanza delle acque piovane era coſtume degli Egizii derivare dal Nilo, e raccogliere per mezzo de' canali l'acqua nelle ciſterne.*

(3) *La maniera, con cui ſi vede quì attigner l'acqua, ſi uſa anche oggi fra noi, con una macchina molto ſimile.*

(4) *Il Fabretti sulla* Col. Traj. cap. VII. p. 214. *parla*

E' ſoſpeſa la tenda ad una *croce* (5), ed è per gli altri capi attaccata ad un *arbore*. Sieguono diverſi *edificii* con *torri*, una *quadrata*, altre *rotonde*, e poſte (6) in varie diſtanze, ſimiliſſime in tutto a quelle, che noi oſſerviamo ne' noſtri villaggi. Più in dentro evvi una *villa* (7) murata, che termina in un *caſamento* di varii piani. Finalmente in lontananza havvi una *caſetta* forſe diſtinta per officina della macina, come par che dimoſtri la *ruota* (8), che vi ſi vede (9). Vi ſono varii *perſonaggi* in diverſe azioni. Merita particolar attenzione quello, che armato di *lancia* e di *ſcudo* fa la caccia a un *Coccodrillo* (10) ch'è sulla riva del *fiume* (11).

*parla della teſſitura di queſte tende, e con molta erudizione fa vedere, ch' erano cucite di più pezzi di cuojo. Perciò gli artefici di sì fatte tende furon detti* σκηνοῤῥάφοι; *e da Suida* σκηνοῤῥάφος *è ſpiegato* ὁ δέρματα συῤῥάπτων cucitor di pelli. *S. Paolo fu applicato al meſtiere di lavorar tende, come ſi narra negli* Atti degli Apoſtoli cap. XVIII. *dove ſi dice, che lavorò in Corinto in caſa di Aquila e di Priſcilla, ch' erano* σκηνοποιοὶ τὴν τέχνην. *Plinio* XIII. 4. *dice, che le foglie delle palme*, ad funes vitiliumque nexus, & capitum levia umbracula ( *forſe ſimili a' noſtri cappelli di paglia* ) finduntur; *ed è noto, che ſe ne ſervivano anche per far delle veſti.*

(5) *Tertulliano* Apol. cap. XVI. *rinfaccia a' Gentili ch'eſſi in più rincontri adoravano la croce ſenza accorgerſene, e dopo più eſempii ſoggiunge:* ſuppara illa vexillorum, & labarorum ſtolae ( *ornamenti* ) crucium ſunt. *E' notiſſima ſulle medaglie, e ne' baſſirilievi la figura del Labaro: E' quì da oſſervarſi ſoltanto, che ancora le tende foſſero concegnate allo ſteſſo modo.*

(6) *Non vi è quaſi pittura alcuna di ſimili vedute di paeſini, in cui non vi ſieno delle torri. Diremo su queſte appreſſo qualche parola.*

(7) *Queſti dipartimenti di terreni eran quelli, che da Latini propriamente diceanſi* Horti. *Avremo nella ſpiegazione delle* Vignette, *e delle* Finali *occaſione di ragionarne.*

(8) *Vitruvio* X. 10. *Plinio* XVIII. 10. *e Palladio* I. 42. *parlano delle* ruote *de'* molini *ad acqua. Potrebbe dirſi, che la noſtra ruota ſia di quelle a tal uſo deſtinate: e ſe non vi ſi oſſervano tutte le parti neceſſarie, o naſce ciò per eſſere la pittura patita in queſta parte; o per dinotar la lontananza, in cui è ſituata la ruota, il pittore non l' ha diſtinta. Può anche dirſi una macchina da attigner l' acqua, come in altra pittura ſi vede, dove ſi noterà qualche coſa.*

(9) *Eſſendo, come ſi è detto, e come ſi vede, patita la pittura in quel luogo, non vi ſi diſtingue l' acqua, che dovea toccar la ruota.*

(10) *Parla Erodoto* II. cap. 70. p. 115. *della caccia, che faceaſi del* Coccodrillo; *ma la maniera è aſſai diverſa da queſta. Diodoro* I. 35. *riferiſce tre diverſe maniere di far tal caccia. Atteſtano i Viaggiatori, che oggi la caccia del Coccodrillo ſi fa colla picca. Si veda Leone Affricano* lib. IX. p. 296. *e 'l Signor di Maillet* Deſcrizion dell' Egitto lett. IX. p. 32.

(11) *Al ſegno del Coccodrillo ſi riconoſce eſſere il Nilo, come ſi è notato anche ſopra.*

TAVOLA L.

1
Scala di Palmi due Napoletani. 2
Scala palmi due Romani. 1 2
C. del.
Filpo Morghen sc.

# T A V O L A L.(1)

CONTIENE questa Tavola (2) tre rami, e le tre pitture, che vi si vedono incise, sembra che tutte sieno rappresentanze di cose Egizie. Nella prima par che il pittore altro non abbia voluto esprimerci, che la veduta d' un *rustico edificio* (3) sulla riva del *Nilo*. Gli animali che vi son dipinti, certamente a quel fiume appartengono: e la figura del *Coccodrillo* (4) è nota egualmente che quella dell' *Ippopotamo* (5). Vicina all' *Ippopotamo* si vede



(1) *Nel Catalogo N. LXXII., e DXLIV. n. 1. e 2.*

(2) *Furono trovate negli scavi di Resina questa, e le seguenti due pitture l' anno* 1748.

(3) *Altro non par che sia, se si considera quel* tetto, *che sembra fatto di* canne, *e quel* rinchiuso *e quella* torretta, *che vi si osserva; e tutto sembra di* legno *o di* canne. *Si vegga Eliodoro* Aeth. I. *Diodoro* I. 36. *Altri vi riconobbero un tempio ad ogni modo.*

(4) *Non è il solo Nilo, che abbia de' Coccodrilli: Pausania* IV. 34. *dà i Coccodrilli anche all' Indo: Strabone* XX. p. 696. *e* XVII. p. 826. *all' Idaspe, e a' fiumi della Mauritania: Eliano* H. A. XII. 41. *al Gange: e Stefano e Plinio ad altri fiumi ancora. Nondimeno e i Pittori, e gli Scultori per singolar distintivo danno al Nilo il Coccodrillo. La forma di questo animale è notissima: s' incontra anche nelle Medaglie per notare l' Egitto, come nell' AEGYPTO CAPTA di Augusto.*

(5) *Che l' Ippopotamo sia animal del Nilo, lo dice Pausania nel* c. l. *e Filostr.* I. Im. 5. *e Luciano in* Rhet. praec. *danno per distintivi al Nilo i Coccodrilli, e gl' Ippopotami. Erod.* II. 71. *Diodoro* I. 35. *e Plinio* VIII. 25. *lo descrivono, come qui si vede, e come s' incontra in qualche medaglia. Spanemio* de V. & P. N. p. 274. *Differisce questo dall'* Ippocampo, *o sia dal Cavallo marino. Si veda l' Oleario a Filostrato* Her. c. 19, n. 6. *Plinio* VIII. c. 26. *nota, che gli Egizii presero dall' Ippopotamo l' uso*

un'*Anatra* o un'*Oca* (6). Negli *alberi*, e nell'*erbe*, che vi ſi oſſervano, ſebbene vi ſia del capriccioſo; vi ſi ravviſa però della ſimiglianza in alcuna con qualche pianta Egizia (7).

Nelle altre due pitture par, che ſi figurino le due principali Deità di Egitto *Iſide*, e *Oſiride* (8) con alcuni de' loro ſimboli. Nella prima ſi vede Oſiride a deſtra colla teſta di *ſparviere* (9), e ſopra queſta il fior di *loto* (10): e con un *aſta* (11) in mano. A ſiniſtra ſi oſſerva un'altra *Deità* (12), che oltre al *loto* in teſta, e a un *ſerpe* (13) nella mano, ha volto virile e lunga *barba* (14). In mezzo evvi un' *ara*: e ſopra

*l' uſo del ſalaſſo*. Hippopotamus in quadam medendi parte etiam magiſter extitit: aſſidua namque ſatietate obeſus exit in litus, recentes arundinum caeſuras perſpeculatus, atque ubi acutiſſimum videt ſtipitem, imprimens corpus venam quandam in crure vulnerat; atque ita profluvio ſanguinis morbidum alias corpus exonerat, & plagam limo rurſus obducit.

(6) *Si crede eſſer l' anatra il ſimbolo dell' inverno. Si veda la Chauſſe* To. II. Sect. V. Tab. XX.. *Or vi fu chi volle dire, che il pittore aveſſe quì poſta l' anatra col coccodrillo, per eſprimere, che queſta beſtia i quattro meſi d' inverno non mangia affatto, come dice Plinio* VIII. 25. *ed Erodoto* II. 68. *Altri diſſe, che l' anatra di ſua natura amfibia* (*Eliano* H. A. V. 33.) *dinoti quì, che abbian la ſteſſa natura gli altri due animali con eſſa inſieme dipinti. Ma nè l' uno nè l' altro penſiero ſodisfece. Si volle da altri che foſſe un'* Oca, *la quale s' incontra nella Menſa Iſiaca, e in altri monumenti Egizii non di rado. E potrebbe quì dinotare la creduta divinità del Coccodrillo, e dell' Ippopotamo, eſſendo l'*Oca *ſpecialmente àddetta ad eſſer vittima ne' ſagrificii. Erodoto* I. 45. *avvèrte, che in Egitto poteano ſolamente immolarſi i porci, i buoi, e i vitelli mondi, e le* Oche.

(7) *Gli alberi ſono Palme.*

(8) *Tra le molte divinità Egizie, Oſiride ed Iſide germani e ſpoſi, furono le principali. Si veda Erodoto* II. 42. *Diodoro* I. 13. *e Plutarco* de Iſide, & Oſir. *ed altri, che ſpiegano tutta la mitologia di queſte due divinità.*

(9) *Tra gli animali ſagri di Egitto, vi ſi numerava anche lo Sparviere. Eliano* H. A. X. 14. *e* 24. *Oſiride, ch' era lo ſteſſo, che 'l Sole, di cui queſto uccello era l' immagine, adoravaſi tal volta ſotto l' intiera forma d' uno Sparviere; e talvolta colla ſola teſta di queſto animale, come è figurato nella Menſa Iſiaca: ſi veda il Pignorio* p. 62.

(10) *E' noto, che 'l diſtintivo principale delle divinità di Egitto era il* loto, *in cui eſſi tanti miſteri ritrovavano. E quindi non ſolo per ornamento degli Dei, ma anche de' loro Eroi, de' Re, e delle Reine, e de' Magiſtrati ſerviva il loto preſſo gli Egizii, nel modo ſteſſo, che 'l lauro, e la quercia preſſo i Greci, e i Romani. Proſpero Alpini, e lo Spanemio han raccolto quanto può dirſi sull' uſo, proprietà, e miſteri di queſta pianta.*

(11) *Si volle, che foſſe una ferula, di cui abbondantiſſimo era l' Egitto; dove le ferule arrivavano ad altezza ſtraordinaria. Plinio* XIII. 22. *Bacco, ch' era lo ſteſſo, che Oſiride, con una ferula in vece di aſta particolarmente ſi vedea diſtinto.* I *Genii benefici, e gli Dei* Avverrunci, *che allontanavano i mali, ſi figuravano con flagelli, e con baſtoni in mano: e così ci ſi rappreſenta Iſide, Oſiride, Anubi, ed altri Dei benefici dell' Egitto nella Menſa Iſiaca, e in altri ſimili monumenti: ſi veda la Chauſſe* To. I. Sect. I. Tab. 33. *e nella* Sect. II. Tab. XL. *e* XLII.

(12) *I ſimulacri d' Iſide erano dagli Egizii coronati di ſerpi. Eliano* de A. XVII. 5. *ed è notiſſimo l' uſo delle ſerpi nelle pompe e ne' miſteri Iſiaci. Si volle, che quì foſſero ſimboli della ſalute, e che queſte due pitture eſprimeſſero forſe un voto. Per altro Tibullo parlando d' Iſide dice*

. . . nam poſſe mederi
Picta docet templis multa tabella tuis:

*e Giovenale*

Et quum votiva teſtantur fana tabella
Plurima, pictores quis neſcit ab Iſide paſci?

(13) *Iſide era chiamata e creduta* Πᾶν tutto: *e perciò ſotto moltiſſime forme e diverſe era rappreſentata, e detta* Myrionyma, di mille nomi. *Si veda il Voſſio* Idolol. II. 56. *e 'l Rigalzio* ad Minuc. Octav. p. 216. *Apulejo* Met. XI. *dice di lei:* Cujus numen unicum multiformi ſpecie, ritu vario, nomine multijugo totus veneratur Orbis.

(14) *Si volle che foſſe un' Iſide. E' però aſſai notabile il vederſi quì barbata. Si diſſe tralle altre molte ragioni, che forſe ciò alluder poteſſe alla Luna, o a Venere: giacchè Iſide era creduta e la Luna e Venere parimente. Era la Luna rappreſentata in figura di donna egualmente e di uomo, onde anche diceaſi* Lunus. *Si veda lo Sponio* Miſc. Er. A. p. 2. *e 'l Pignorio* Menſ. Iſ. p. 25. *Adoravaſi anche in Cipro* Venere barbata. *Servio* Aen. II. 632. *E Suida in* Ἀφροδίτη, *dove*

ſopra un *vaſo* (15). Nella ſeconda pittura poi ſi vede Oſiride *barbuto*, e coronato di *ellera* (16) e Iſide che al ſolito ha volto donneſco (17), e così queſta, come Oſiride tengono nella deſtra mano un' *aſta*, e nella ſiniſtra una tal coſa, che non ben ſi diſtingue (18). In mezzo havvi una *menſa* (19), ſopra la quale è una *colomba* (20). Gli *abiti* delle due Deità ſon ſimili a quelli, con cui ſi vedono figurate nella menſa Iſiaca, e in altri ſimili monumenti (21).

*dove nota, che da' lombi, e nel di ſopra figuravaſi maſchio e barbuto; nel di ſotto donna.*

(15) *Frequentiſſime ſono queſte are con tali vaſi nella Menſa Iſiaca, ed in altri monumenti Egizii. Il Pignorio, il Kirker, il Chifflet ne danno le ſpiegazioni.*

(16) *L' ellera convenendo a Bacco, conviene anche ad Oſiride: ed oltraciò Diodoro* I. 17. *dice, che Oſiride trovò queſta pianta, e ne moſtrò l' uſo, e che perciò chiamavaſi in Egitto la* pianta di Oſiride.

(17) *Eſſendo rappreſentato Oſiride co' ſimboli di Bacco; potrebbe qui dirſi in Iſide figurata Venere.*

(18) *Si credette, che foſſe l'Ermetica* croce *detta* Iſiaca, *e* anſata, *che quaſi ſempre nelle mani di Oſiride e d' Iſide negli antichi monumenti ſi vede: e a cui tanta virtù dagli Egizii ſi attribuiva. Altri in mano ad Iſide riconobbe un* ſecchiello, *il quale per altro anche le conviene, come ſi vede nella Menſa Iſiaca, e preſſo la Chauſſe* To. I. Sect. II. Tab. 42.

(19) *Delle menſe ſagre ſi è accennato altrove qualche coſa: e tutto quel, che può dirſene, è notiſſimo. Il colore di queſta potrebbe farla credere rappreſentata di argento; e tale conveniva a Venere, ch' era la ſteſſa che Iſide, come ſi è già detto.*

(20) *La Colomba a Venere era ſagra, e potea convenire ad Iſide, di cui eran propie le Rondinelle. Pign.* M. I. p. 67.

(21) *Si vedano raccolte tutte queſte coſe nel Montfaucon* To. II. P. II. *e nel* ſuppl. To. II. *La Chauſſe nella* cit. Ta. 33. *rendendo ragione di un ſimil veſtito reticulato, che ha Iſide in una gemma, dice, che ciò dinoti la conneſſione e la concatenazione delle coſe.*

ALCUNE

Scala palm: duor: Rom:
et duor: Neapolet.

Scala unius palmi cum tribus uncijs med. Rom.
et unius Neapolet.

Scala unius palmi cum tribus uncijs med. Rom.
et unius Neapolet.

Pag. 263.

# ALCUNE OSSERVAZIONI.

QUESTE oſſervazioni conterranno tre coſe: Una piccola ſpiegazione delle *Teſtate*, e de' *Finali* occuperà il primo luogo: poi ſi diſcorrerà brevemente sul merito di tutte le *Pitture* del Muſeo generalmente, ed in particolare di quelle pubblicate in queſto Tomo: e finalmente ſi darà ragione dell'ordine da noi tenuto in tutta l'Opera.

E per quel che tocca la prima parte, ſcorrendo per tutti i *fregi* e' *finimenti*, avvertiremo di tratto in tratto qualche coſa tralle molte, che ognuno può da se ſteſſo oſſervare.

Prefazione. Non è neceſſario avvertire, che 'l *Veſuvio*, e l'*Ercole*, i quali ſervono a queſta di fregio e di finimento, non ſieno antichi. Si ſono aggiunti que' due rami per alludere coll' *Ercole* alle favoloſe tradizioni sull' origine di *Ercolano*, di *Pompei*, e de' contorni; e per moſtrar nel *Veſuvio*, ( la cui orgoglioſa teſta (1)

*Non ceſſa ancor di minacciar rovina*)

l' autore del ſeppellimento di tanti bei luoghi, la ſcoverta de' quali era riſervata alla felicità del noſtro ſecolo. E per metter ſotto gli occhi de' Foreſtieri tutta la noſtra riviera, e quelle parti di queſta, dove ſi fanno gli ſcavamenti, il



(1) *Stazio parlando appunto del Veſuvio* lib. IV. Syl. 4.
. . . necdum lethale minari
Ceſſat apex.

cui prodotto è il ſoggetto di queſt' opera ; ſi è creduto proprio aggiugnervi ancora il rame del *Cratere*.

Tav.I. (2) Nella maggior parte delle *teſtate*, e de' *finali* delle *Tavole* ſi rappreſentano vedute diverſe di *ville*, per lo più ſulla riva del mare. E' noto fin dove giugneſſe preſſo gli antichi il luſſo in queſto genere di piacere (3): e ſi sa, che 'l teatro delle ſuntuoſe delizie de' Romani era, più che ogni altro luogo (4), il noſtro ameniſſimo *Cratere* (5). Se in queſte dunque e nelle altre pitture ſimili le vedute appunto de' *Caſini*, che i noſtri lidi cingeano, ſi foſſero eſpreſſe; non può veramente affermarſi. Si potrebbe, forſe non ſenza qualche veriſimiglianza, in più d' una ſoſpettar ciò ; in altre raffigurare qualche coſa Egizia ; e in molte la ſola fantaſia del pittore riconoſcere, che or alcuna, or tutte inſieme le parti, di cui ſoleano le ville eſſer formate (6), abbia voluto figurare. Negli *edificii*, che ſi vedono in queſta prima *teſtata*, par che ſieno accennate le tre parti di una *villa*. Son grazioſe le moſſe de' due *animali* (7).

Tav. II.

(2) *Nel Catal.N.CCLXXXIII. e N.CCCCLXX.1.*

(3) *Varrone* de Re Ruſt. I. 13. *parlando delle ville degli antichi, e de' tempi ſuoi :* Illi faciebant ad fructuum rationem, hi faciunt ad libidines indomitas: Itaque illorum villae ruſticae erant majoris quam urbanae, quae nunc pleraeque contra. *Orazio* II. Ode XV.

Jam pauca aratro jugera regiae
Moles relinquunt . . . . .

*Si veda il Grenio* de Ruſtic. & vill. Vet. II. 3. *Lipſio* de Magnit. Rom. III. 14. *e 'l Leiſero* Jus Georg. I. 6. *e* III. 7. *dove parla anche delle altre nazioni. Il luſſo tra' Romani nelle fabbriche delle ville particolarmente sul mare, par che l' introduceſſe Lucullo, detto perciò* Serſe Togato *da Pompejo, come dice il Patercolo* II. 33. *o da Tuberone, come vuole Plutarco in* Lucullo.

(4) *Son notiſſimi i Caſini a Baja, al lago Lucrino, a Pozzuoli, e per tutta la riviera. Si veda Seneca* Ep. 51. *e* de Ira III. 22. *dove parla della belliſſima villa di C.Ceſare preſſo Ercolano. Marziale* Epig. 44. lib. IV. *Stazio in* Surr. Pollii, *e in* Herc. Surrent. *Il Grenio nel* cap. 1. *e* 2. lib. II. *enumera quaſi tutte le ville che adornavano que' luoghi.*

(5) *Strabone* V. p. 247. *così lo deſcrive :* Μέχρι μὲν δεῦρο ἔχει τέλος ὁ κόλπος ὁ Κρατὴρ προσαγορευόμενος ἀφοριζόμενος δυσὶν ἀκροτηρίοις, βλέπουσι πρὸς μεσημβρίαν τῷτε Μεσηνῷ, καὶ τῷ Ἀθηναίῳ· ἅπας δ᾽ ἐστὶ κατεσκευασμένος, τοῦτο μὲν ταῖς πόλεσιν ἃς ἔφαμεν, τοῦτο δὲ ταῖς οἰκοδομίαις καὶ φυτείαις, αἳ μεταξὺ συνεχεῖς οὖσαι μιᾶς πόλεως ὄψιν παρέχονται. Quì finiſce il ſeno, che chiamaſi *Cratere* : chiuſo tra' due promontorii, che guardano a mezzo giorno, di *Miſeno*, e di *Minerva*. Tutto è cinto così dalle ſopraddette Città ( *Baja*, *Pozzuoli*, *Napoli*, *Ercolano*, *Pompei*, *Surrento* ) come da edificii, e da piantate *:* e tutte queſte coſe ſon talmente continuate, che par che formino una ſola Città.

(6) *Columella* de Re R. I. 6. Modus autem membrorumque numerus aptetur univerſo conſepto ; & dividatur in tres partes *Urbanam*, *Ruſticam*, & *Fructuariam*. *Quindi ſiegue a deſcrivere i membri, e la ſituazione di queſte tre parti. La parte* urbana, *o nobile, detta* Pretorio *da Palladio, e da altri comunemente ; e da Plinio* V. Ep. 19. Caſa *: era deſtinata all' abitazione del Padrone. La* ruſtica *era occupata dal* villico *e dagli altri lavoratori : e comprendea anche le* ſtalle *per gli animali. La* fruttuaria *ſerviva per riporre le proviſioni neceſſarie, e le produzioni di quel terreno. Sopra queſte tre parti della Villa ſi veda il Leiſero nel* cit. cap. 6. *e* cap. 4. 5. *e* 7.

(7) *Si volle, che foſſe il più grande un* Aſinel-

lo *:*

TAV. II. (8) Ne'due primi *perſonaggi* di queſta *teſtata* ſi vedono chiaramente i *calzoni* (9). La *torre* con *fineſtre*, che par deſtinata ad uſo di abitazione (10), il nobil *edificio*, che poſa ſopra *archi* (11) dentro l' *acqua* (12), e'l *ponte* (13) ſon da notarſi. Si vedono con degradazione in diſtanza altri *edificii*, tra' quali una *piramide* (14).

TAV. III. (15) E' vaga la *teſtata* per le diverſe coſe, che ne occupano il campo. Tralle *balze* ſi vede un *termine* (16): ſulla porta ſi oſſerva una *rotella* dentata (17).

TAV. IV.

lo: *e infatti ſi legge preſſo Varrone* de Re R. III. 2. *che non meritava il nome di Villa quella, ove mancava queſto animale. Ma parvero piuttoſto un* Giovenco, *ed un* Cane: *animali egualmente neceſſarii, e ricercati nelle ville. Varrone* de Re R. I. 21. *e* 18. *Columella* VII. 12.

(8) *Nel Catalogo N. CCLXXXII.*

(9) *L'uſo de' Calzoni è antichiſſimo: laſciando ſtare Adamo, gli Sciti, i Perſiani, e i Medi l'uſavano: e una parte della Gallia dal portarli fu detta* Braccata. *I Greci, e i Romani par che non ne aveſſero l'uſo da prima. Vero è, che Cicerone* de off. I. *dice*: ſcenicorum quidem mos tantam habuit a vetere diſciplina verecundiam, ut in ſcenā ſine *ſubligaculo* prodeat nemo. *E Ateneo* XIII. p. 607. Καὶ αἱ Θετταλαὶ ὀρχηςρίδες, καθάπερ αὐταῖς ἔθος ἐςὶν, ἐν ταῖς διαζώσφαις γυμναὶ ὠρχοῦντο: e le ballerine della Teſſaglia ſecondo il loro coſtume, ballavano nude colle *diazosfe*. *Ma crede il Baifio* de Re Veſt. cap. 20., *che'l* ſubligacolo, *la* diazosfa, *il* perizoma *non copriſſero, che le ſole parti vergognoſe, non già le coſce, come le* bracae, *e l'*ἀναξαρύδες. *Suetonio parlando di Auguſto* cap. 82. *dice, che* feminalibus, & tibialibus muniebatur. *Ma anche queſte ſi vuol che foſſero* faſce, *non brache o calzoni. Lampridio di Aleſſandro Severo* c. 40. *dice che usò le brache. Si veda ivi il Salmaſio. Da Onorio fu proibito in Città portar calzoni*: L. 2. C. Th. de habitu quo uti oport. int. Urb. *ove il Gotofredo. Columella* XI. 1. *dice, che la famigli ruſtica era veſtita l' inverno* pellibus manicatis, & ſagatis cucullis. *Ad ogni modo è chiaro da queſta pittura, che in campagna uſavanſi i calzoni a'tempi di Tito, o anche prima.*

(10) *Vedremo ſpeſſo delle ſimili Torri in queſte pitture: frequentiſſimo in fatti n' era l' uſo nelle ville. Seneca, Plinio, Giovenale ne parlano, come anderemo notando a' loro luoghi. Quì ſembra deſtinata all' abitazione del Villico; o anche per uſo di granajo: dice Columella* I. 6. Sed granaria, ut dixi, *ſcalis* adeantur, & *modicis feneſtellis* aquilonibus inſpirentur.

(11) *Così queſto, come il precedente, e molti altri ſeguenti edificii nobili o urbani, o* pretorii, *che vogliamo dire, ſi vedono alzati ſopra un terrazzo, che poſa ſopra archi grandi gettati dentro l' acqua. Queſto era il guſto de' Romani nell' edificar le Ville. Seneca* Cont. V. 5. *dice*: Maria ſummoventur projectis molibus. *Così parla anche Salluſtio, e Petronio. Dice Suetonio di* Caligola cap. 17. In exſtructionibus praetoriorum, & villarum . . . . jecit moles infeſto, ac profundo mari. *Orazio* II. Ode. 18.

Mariſque Baiis obſtrepentis urges
Summovere litora,
Parum locuples continente ripa.

*E* III. Ode 1.

Contracta piſces aequora ſentiunt
Iactis in altum molibus.

*Or di queſti archi, che quì ſi vedono, può intenderſi Sidonio Apollinare* Ep. I. 5. Pontes, quos antiquitas a fundamentis ad uſque aggerem calcabili ſilice cruſtatum *crypticis arcubus* fornicavit. *Non par che ſia da confonderſi con queſte ſuſtruzioni il* Criptoportico, *di cui parla Plinio* V. Ep. 6. ſubeſt cryptoporticus ſubterraneae ſimilis. *Chiamavaſi così un lungo portico deſtinato al paſſeggio, coverto, e chiuſo con fineſtre da una parte e dall' altra: come lo deſcrive lo ſteſſo Plinio* II. Ep. 17. *Si veda però Caſaub. in* Hadrian. p. 20.

(12) *Non ſolamente ſul mare, ma anche ſu i fiumi, e ſu i laghi edificavano le loro ville. E grande era l' uſo, che faceano dell' acqua. Si veda Columella* I. 5. *Varrone* III. 2. *e* 5. *e Val. Maſſ.* IX. 1. §. 1.

(13) *Varrone* de Re Ruſt. III. 5. Quum habeam ſub oppido Caſino flumen, quod per villam fluat, liquidum, & altum, marginibus lapideis, latum pedes LVII. & e villa in villam *pontibus* tranſeatur.

(14) *Si volle, che foſſe un ſepolcro. Per altro nelle ville vi erano ſepolcri. Scipione fu ſepolto nella ſua Villa, e Adriano nella villa di Cicerone in Pozzuoli. Si veda il Leiſero* I. 7.

(15) *Nel Catal. N. CCLXXIV. e N. CCLXXVI.*

(16) *E' noto, che Numa ordinò, che ſi diſtinguessero preſſo i Romani le poſſeſſioni co'* Termini, *mettendovi delle* pietre *ſagre a Giove Terminale. Dioniſio Alicarnaſſ.* lib. II. *Si fingea il Dio Termine con faccia barbuta, o una ſemplice pietra, o una colonnetta di legno, o di marmo. Si veda Apulejo* Florid. 1. *Ovidio* Faſt. II. 641.

Termine, ſive lapis, ſive es defoſſus in agris
Stipes, ab antiquis tu quoque numen habes.

(17) *Si volle, che foſſe una* ruota *per attigner l' acqua*,

Tav. IV. [18] Ci ſi preſenta nella prima pittura una magnifica *villa*, o *orti*, che voglian dirſi [19]: sulla riva ſi vede una *ſtatua* [20] ſopra un'alta *baſe*.

Tav. V. [21] Si vedono varii *edificii*, che formano un piccolo *villaggio*.

Tav. VI. [22] Nella *teſtata* è da oſſervarſi la *tenda* o *covertura*, che ſi vede ſoſtenuta da *colonnette* sull' alto di una *torre* [23].

Il *tralcio*, che forma la pittura del *finale*, è di una bellezza tale, che ſorprende gl'intendenti ed è l'invidia de'Profeſſori.

Tav. VII. [24] Nella pittura del *finale* par che ſi rappreſenti un *tempietto*, e le due *palme* potrebbero indicare qualche coſa Egizia.

Tav. VIII. [25] Nella pittura della *teſtata* ſi rappreſenta anche una gran *villa* [26] sul *mare*, in cui ſi vede una *barca* a *vele* [27].

Tav. IX.

*l' acqua, come ſi è incontrata nella pittura della* Tav. XLIX. *deſcritta da Vitruvio* X. 9. *e di cui lungamente ragiona il Salmaſio a Vopiſco* Bon. c.15. p. 478. *detta da' Latini* ancla, *e* rota. *Lucrezio* V. 517.
Ut fluvios verſare rotas, atque hauſtra videmus:
*e avea tale iſtrumento anche uſo ne' molini ad acqua, detti da' Greci* Ὑδραλέται. *Si veda Salmaſio a Solino* p. 589. b. A. *e a Lampridio* Heliog. p. 193. *Caſaubono, e Palmerio a Strabone* XII. p. 834. *Ma vedendoſi la ſteſſa rota in altre pitture anche in parti lontane dall' acqua, ſi conobbe, ch' era anzi un riparo, o* cancello *o* balauſtro, *che voglia dirſi, di legno forſe, avanti le porte, o altre aperture.*

(18) *Nel Cat. N. CDV. 2. e N. DCCLXXXI. Il Cat. finiſce al N. DCCXXXVIII. ſi veda la* nota (86).

(19) *Degli* Orti *ſuntuoſiſſimi de' Romani, de' Greci, de' Perſiani, degli Ebrei, e degli altri ſi veda Leiſero* III. 7. *Anticamente per* Horti *intendeaſi tutto il predio ruſtico, e in tal ſenſo ſi prende nelle leggi delle* XII. Tavole.

(20) *Potrebbe dirſi forſe un Ercole. Si veda Stazio nell'* Ercole Surrentino, *che ne deſcrive il tempio su quel lido. Potrebbe eſſere anche il Dio de' Peſcatori* Glauco; *ovvero* Palemone, *o ſia* Portunno; *o lo ſteſſo* Nettuno; *avendo forſe il tempo fatto ſvanire le punte del forcone, di cui reſta ſolamente l'aſta. Le* figure *poſſon dirſi i Lavoratori, di cui è il capo il* Villico, *cioè colui, che ha in mano le* chiavi. *Columella* IX. 1. §. 17. *Si veda Pignorio* de Servis p. 495. *a* 498.

(21) *Nel Catalogo N. CDV.* 1.

(22) *Nel Catal. N. DXCIX. e N. DCLVI.*

(23) *Uſavano gli antichi di covrire i luoghi aperti, o ſtanze, o paſſeggi che foſſero ( detti* hypaethra, *o* hypaethria) *con* veli. *Così Ulpiano nella* L. XII. de fundo inſtr. vel inſtr. leg. Itaque neque ſpecularia, neque *vela*, quae frigoris vel umbrae cauſſa in domo ſunt, deberi ... *Vela* autem *cilicia* inſtrumenti eſſe Caſſius ait: quae ideo parantur, ne aedificia vento, vel pluvia laborent ... De *velis*, quae in *hypaethris* extenduntur: idem de iis, quae ſunt circa columnas, Celſus ſcribit magis ſupellectili annumeranda: & ita Sabinum, & Caſſium putare. *Dove diſtingue l' uſo diverſo, che faceaſi de' veli; e anche la materia era diverſa. Si veda Budeo alla* L. Ex ſylva caedua. De uſufr. *Pignorio* de Servis p. 468. *a* 478. *e 'l Grenio* II. 6. *Nella* Tavol. XLIX. pag. 257. *ſi vede un ſimil velo. Celſo Cittadini nella diſſertazione* dell' antichità delle armi gentilizie, *ſpiega che ne' tempi di mezzo ſi chiamarono non veli, ma* labari *dal pendere, e nella lingua Italiana* pendoni, *o* pennoni. *La covertura, che quì ſi vede, ſembra finta di tavola.*

(24) *Nel Cat. N. CDV. 4. e N. CCLXXIX.*

(25) *Nel Catal. N. CDV. 3. e N. CCLXXXI.*

(26) *Oltre a' Portici, e a'* Criptoportici, *ſe voglian così dirſi que' due lunghi porticati coverti, e con gran fineſtroni, che ſi oſſervano in diverſe vedute alla man ſiniſtra della pittura; è notabile il* pilaſtro *altiſſimo, o altra fabbrica che ſia quella, che ſi vede all' angolo ſulla man deſtra del quadro: e la* torre *rotonda ſull' altro angolo alla ſiniſtra. Potrebbe dirſi queſt' ultima veriſimilmente una* ſpecola.

(27) *Si vedano il Baifio, e 'l Doleti* de Re Navali, *ch' enumerano, e chiamano co' nomi antichi corriſpondenti le parti di sì fatte navi.*

TAV. IX. (28) In queſta pittura, che rappreſenta parimente parte di una *villa*, e in molte altre pitture è notabile quella *pertica*, da cui pende per mezzo di un *uncino*, o di un *laccio* un *peſo*.

TAV. X. (29) Nella prima pittura di queſta *teſtata* ſi vede in lontananza una gran *villa* sul *mare*, nelle due eſtremità della quale ſon due *torri* (30): e di prima veduta evvi un' altra *torre* con *feſtoni* nelle due aperture che compariſcono, e ſon chiuſe da *balauſtri*. Nell' altra pittura oltre ad alcuni altri *edificii*, ſi vede in lontananza una *villa*, che racchiude un ſeno di *mare*, e a' due capi di un *ponte* ha due *torri* (31).

Nella terza pittura, che ſerve di finimento a queſta Tavola, ſi vede accennato un pezzo di una parte di *atrio* (32).

TAV. XI. (33) Nella prima delle tre pitture unite nel primo rame, ſi rappreſentano vedute di *mare* con due *barchette* a remi: in mezzo evvi un *antro* con edificio non ignobile, e vi ſi oſſerva una *Ninfa*, o *Dea* che

 ſia

(28) *Nel Catalogo N. DCXIII.*

(29) *Nel Cat. N. DCCX. e DCCXIII. e N. LV.*

(30) *L'altezza di queſte* torri *è notabile. Lampridio* Heliog. c. 33. *Orazio* III. 29. *Seneca* Conſol. ad Helv. cap. 9. *Per altro le ville ſteſſe erano di altezza ſtraordinaria: Giovenale* Sat. XIV.

Aedificator erat Cetronius, & modo curvo
Litore Cajetae, ſumma nunc Tiburis arce,
Nunc Praeneſtinis in montibus alta parabat
Culmina villarum.

*nel qual luogo è da avvertire ancora, che i Romani aveano ville in più luoghi: Cicerone, che non era de' più ricchi, e che talvolta declama contro il luſſo de' ſuoi tempi nelle ville, ne avea diciotto, come vuole il Servilio* de Adm. Ant. Op. II. 47. *E notabile, che ſien le torri due ne' due eſtremi: Seneca* Epiſt. 86. *parlando della villa di Scipione:* Turres quoque in propugnaculum villae utrimque ſubrectas. *Anche Plinio* II. Ep. 17. *nella deſcrizione del ſuo Laurentino nomina due torri.* Hic *turris* erigitur, ſub qua diaetae duae*:* totidem in ipſa*:* praeterea caenatio, quae latiſſimum mare, longiſſimum litus, amaeniſſimas villas proſpicit. Eſt & alia *turris:* in hac cubiculum, in quo ſol naſcitur, & occidit. *Infatti nelle noſtre due torri da' gran feneſtroni o colonne, che vi ſi diſtinguono, ſi vedono accennati* cenacoli. *Giovenale* Sat. VII.

Parte alia longis Numidarum fulta columnis
Surgat, & algentem rapiat caenatio ſolem.

*Del reſto i luoghi per cenare eran ſempre nella parte più amena della caſa, ed eran diverſi, come anche gli appartamenti, ſecondo le ſtagioni: ſi veda il Grenio* II. 4. 5. *e 6. e'l Leiſero* I. 7. *il quale nota, che le* cucine *eran ſituate preſſo a'* cenacoli*; come crede anche il Minutoli* de Roman. dom. Sect. 2. p. 86. *nel* Theſ. Ant. Rom. *del Sallengre* To. I. *dove nella* p. 88. *a* 91. *lungamente eſamina ancora, se gli antichi aveſſero* fumajuoli, *e conchiude, che i Greci gli aveano, ma non già i Romani, contro il ſentimento del Barbaro, e del Ferrari, che indiſtintamente gli ammettono. Ma di ciò ſi dirà altrove. Nella pittura della prima* teſtata *ſi oſſerva tal coſa, che potrebbe dirſi* fummajuolo.

(31) *Dell' uſo di edificar ſull' acque ſi veda la* nota (12). *Si veda anche il Leiſero* III. 14.

(32) *Potrebbe anche dirſi un* Criptoportico, *o ſia un paſſeggio lungo, diritto, e coverto, e forſe non chiuſo, ma riparato ne' lati, come lo deſcrive Sidonio* lib. II. Ep. 2. *diſtinguendolo dall'*Ipodromo*: come legge ivi il Sirmondo. Aveano gli antichi ſimili luoghi, dove o paſſeggiavano, o ſi facean portare, detti* Ambulationes, *o* Geſtationes*: ed erano o ſcoverte, e fiancheggiate da Cipreſſi, e da altre arbori ſimili; o coverte, come qui, e nel precedente* finale. *Cicerone* XIII. Ep. 29. ad Att. Tecta ambulutiuncula addenda eſt. *E Plinio* IX. Ep. 7. Recta geſtatio longo limite ſuper litus extenditur. *Si veda il Grenio* II. 8.

(33) *Nel Catalogo N. CCLXXXVIII. CCLXXXV. e CCLXXXVII.*

ſia (34): in lontananza altri *edificii*. Le altre due pitture ſon *ville*.

Nella pittura del ſecondo rame è notabile il *nimbo*, che ſi vede intorno alle teſte delle due figure, che potrebbero eſſere due *Dee* (35). Son notabili ancora le *tende*, o che altro eſſe ſieno, coll' *Idoletto* su d' una *pila* (36).

Tav. XII. (37) e Tav. XIII. (38). Son vedute di *mare* con *edificii* (39) e in tutte due ſi vede una *barca* a vele (40).

Tav. XIV. (41) L' Edificio a man ſiniſtra di queſta pittura potrebbe eſſere un *tempietto* (42); e 'l *pilaſtro*, o *ara* che ſia, ne indicherebbe forſe il *nume*, ſe ſi diſtingueſſero i *ſimboli*, che vi ſono accennati. A man deſtra in lontananza ſi vedono due ordini di *portici* con *ſelva*.

Tav.XV.

*e CCLXXXVII. e N. CDI.*

(34) *Si volle, che foſſe* Diana *a quel ſegno, che ha in teſta; altri per deboliſſime congetture vollero, che foſſe* Circe: *Altri penſarono, che foſſe* Minerva, *il cui* tempio *diſſero eſſer quivi accennato. Si veda Strabone* V. p. 247. *Il* Priapo *ſul lido è notabile: era egli il Dio tutelare degli* orti, *Colum.* X. 31. *e* ſeg. *lo deſcrive; e Plinio* XIX.4. *avverte, che ſebbene gli orti foſſero ſotto la cura di Venere, nondimeno contra il faſcino vi ſi metteano* Satyrica ſigna. *E per la ſteſſa ragione dice S. Agoſtino* C. D. VII. 24. *che i Gentili facean ſedere le ſpoſe ſull'* Itifallo: *benchè altri credano ciò fatto per augurio di fecondità; e per tal riguardo era Priapo il Genio delle donne, anche oneſte, che ne portavano l' immagine d' oro, d' argento, o di bronzo ſoſpeſa al collo, o negli anelli, come nota anche la Chauſſe* To. II. Sect. VII. Tab. III. *In queſta pittura altri penſò che il Priapo alludeſſe all' infami piaceri di Tiberio, le cui delizie volle quì, e nel* finale *diſegnate. Si veda Sueton.* Tib. c. 43. *Altri lo numerò tra gli Dei marini; giacchè a lui ſi offerivano i peſci. Si veda Tomaſino* de donar. cap. 33. *Altri per un* Erma *ſemplicemente lo conſiderò, incontrandoſene ſpeſſo de' ſimili. La Chauſſe* l. c. Tab. I.

(35) *Servio al* II. *dell'* En. v. 57. Nimbo effulgens: nube divina: eſt enim fluidum lumen, quo Deorum capita cinguntur: ſic etiam pingi ſolent. *E lo ſteſſo* III. Aeneid. v. 55. Proprie nimbus eſt, qui Deorum, vel Imperatorum capita quaſi clara nebula nubere fingitur. *Il Pignorio nota nella* Menſa Iſiaca p. 46. *e* 47. *ſulla teſta degli Dei degli Egizii, e de' loro animali ſimbolici ſimili diſchi di luce; e crede, che dagli Egizii paſſaſſe a' Romani il coſtume di porre intorno alle teſte delle immagini degli Dei i nimbi: e che un tal coſtume ſi eſtendeſſe poi alle immagini degl' Imperatori, e delle Imperatrici; e che finalmente tra' Criſtiani reſtaſſe per* diadema *de' Santi. Si veda anche il Buonarroti nell'* Oſſervazioni ſopra i Vaſi antichi di vetro p. 59. *a* 61. *il quale avverte, che tralle pitture antiche preſe dalle Terme di Tito, e inciſe dal Santi Bartoli ſi vede un Apollo col nimbo; e in una patera anche una Medea con tal fregio.*

(36) *Molte coſe ſi diſſero su queſti edificii, che ſi vollero di legno con* veli, *a guiſa di* barracche, *o* tentorii: *ſi veda Servio sul* v. 701. Aen. I. *E ſi penſò, che foſſero gli appartamenti de' piaceri di Tiberio; e che le due* figure *co'* nimbi *foſſero due delle donne, ch' ei facea traveſtir da Ninfe. Penſiero aſſai lontano. Altri volle che foſſe un capriccio del pittore per eſprimere qualche coſa Egizia. Si veda la* nota (9) *della* Tav. 38. p. 200.

(37) *Nel Catalogo N. CDX.* 2.

(38) *Nel Catalogo N. CDX.* 3.

(39) *Son di quelle caſe, di cui dice Stazio* Herc. Surr. v. 4. . . . . . . tectumque vagis habitabile nautis.

(40) *Soleano le* vele *eſſere o* quadre, *o* triangolari *o* rotonde: *ſi veda il Giraldi* de Navig. c. 14. *e Pottero* III. 16.

(41) *Nel Catal. N. CDX.* 1.

(42) *Sembra di que' tempietti, di cui Stazio* Herc. Surr. v. 82. *a* 85. *dice*

Stabat dicta ſacri tenuis caſa nomine templi,
Fluctivagos nautas, ſcrutatoresque profundi
Vix operire capax.

*Alcuni riconobbero ne' ſimboli dell' altro edificio un* remo, *e una* tromba, *e vollero ritrovarvi il ſepolcro di Miſeno, di cui dice Virgilio* Aen. VI. 232. *e* ſeg.

At pius Aeneas *ingenti mole* ſepulcrum
Imponit, ſuaque arma viro *remumq; tubamq;*
Monte ſub aerio, qui nunc Miſenus ab illo
Dicitur.

TAV. XV. (43) Le due pitture di queſto rame ſono anche vedute di *edificii*, e di *mare* (44).

TAV. XVI. (45) Par che rappreſenti la pittura della *teſtata tempietti* e altri *edificii* in luogo paludoſo, come i *frutici*, e le *oche* dimoſtrano: ſopra un *arco* (che ſembra ſtar dentro l'acqua) ſi vede un *vaſe* (46) con una *corona* di *fiori* (47). Sopra un *altare*, o *menſa* di pietra (48) ſi vede la ſtatua di un *Nume* (49).

Il ſuntuoſo *edificio* a più ordini di *portici* della pittura del *finale* potrebbe anche dinotare una *villa*: ſon però da conſiderarſi le *veſti* delle *figure*, e i lunghi *rami*, che hanno in mano (50).

TAV. XVII. (51) Son due pitture ſimili *d'erbette*, e *fiori* ſull'*acqua* con *oche*, e *anatre*.

TAV. XVIII. (52) Par, che ſia un *lago* o una *palude* cinta da *torri* (53). Vi ſi vedono varie *erbe*, e diverſi *uccelli* d'acqua.

TAV. XIX. (54) Son da notarſi quelle due coſe, che ſi vedono a traverſo sulla *fineſtra* a canto al Pavone (55).

TAV. XX. (56) Meritano rifleſſione nella terza pittura della

(43) *Nel Catal. N. CCLXXX. e N. CCLXXXIV.*

(44) *Sembra anche un tempietto quello della ſeconda pittura.*

(45) *Nel Catal. N. DCLX. 1. e N. DCCXLII.*

(46) *Potrebbe dirſi un* Gutto, *ovvero un* Urceolo. *Si veda il Baifio* de Vaſcul. *e 'l Kobierzyck* de Luxu Roman. II. 10.

(47) *Feſto:* Pancarpiae dicuntur coronae ex vario genere florum factae.

(48) *E' notabile queſta menſa ſagra, per la ſua forma.*

(49) *Potrebbe eſſer la Dea de' laghi, detta* Juturna *da' Latini, e finta ſorella di Turno: Virgilio* Aen. XII. v. 138. *e* ſeg.

Extemplo Turni ſic eſt affata ſororem
Diva Deam, ſtagnis quae fluminibuſq; ſonoris
Praeſidet: hunc illi Rex aetheris altus honorem
Jupiter erepta pro virginitate ſacravit.

*o altro* Nume *delle acque paluſtri.*

(50) *Par, che rappreſenti un* Convitto *di Sacerdoti Egizii, Strabone* XVII. p. 806. *parla degli edificii Egizii, e dice che aveano* μεγάλȣς, καὶ πολλȣ̀ς πολυςίχȣς τȣ̀ς ςύλȣς colonne grandi, e molte, e di più ordini: *Quindi ſoggiugne di aver vedute in Eliopoli le* grandi caſe, in cui abitavano i Sacerdoti, co' quali convivettero Platone, e Eudoſſo: *e ſiegue a deſcriverne l'antico iſtituto. Di queſti Sacerdoti ſi veda* Erodoto II. 37. *e Diodoro* I. 80. *e* 81.

(51) *Nel Cat. N. DCCLXIX. e N. DCCLXXXV.*

(52) *Nel Catalogo N. LXV.*

(53) *Si è già avvertito il coſtume di fabbricar su i laghi. Sidonio* II. Ep. 2. Ex hoc triclinio fit in diaetam, ſeu caenaculum tranſitus, cui fere totus lacus, quaeque tota lacui patet. *Dell'uſo delle Torri ne' luoghi paludoſi ſi veda Strabone* IV. p. 184.

(54) *Nel Catalogo N. DCLXXVIII. 2.*

(55) *Vi fu chi volle dire eſſer* culei: *così chiamavanſi que' ſacchi di canape, o di cuojo per riporre vino, olio, o grano. Nelle* L. 12. de fundo inſtr. L. 17. de ann. leg. §. 1. *e* L. ult. §. fin. de pign. act. *ſon nominati. Feſto in* Culiola *dice:* Culiola cortices nucum viridium a ſimilitudine culeorum. *Si diſſe da altri, che poteano eſſere de'* Sanguinacci, *o piuttoſto delle* Murtate, *o delle* Salſicce, *o di altra ſimile ſpecie, di cui molte ne aveano gli antichi. Si veda la* nota (62). *Avverte il Bulengere* de Conviv. II. 24. *che le ſalſicce di Pavoni aveano il primo luogo, poi quelle di Faggiani, e il terzo quelle di Conigli. Dice Tertulliano* de Pallio cap. VIII. *che Q. Ortenſio il primo,* pavum cibi cauſſa occidit.

(56) *Nel Catal. N. CCXCIV. CCCV. CCCVII e N. CCLXXXIX.*

della *teſtata* le due groſſe *triglie* (57) che ſi vedono sulla *fineſtra*.

Tav. XXI. (58) Tra gli altri peſci ſi vede una *morena* (59): E' da notarſi quella *ſportella* (60).

Tav. XXII. (61) Quì ſi vedono delle *frutta*, e appeſe al muro alcune *ſalſicce* (62).

Tav. XXIII. (63) e Tav. XXIV. (64) Son *peſci* diverſi. Il *finale* di queſta ultima è una veduta di un ſeno di *mare*: in lontananza ſulla *riva*, e ſulle *colline* ſi oſſervano *caſini*: di prima veduta compariſce un tempietto con *feſtoni* (65), e *ſimboli*:

(57) *Fin dove giugneſſe il guſto de' Romani per queſto peſce può vederſi in Varrone* de Re Ruſt. III. 17. *e in Seneca* Nat. Qu. III. 18. *che nell'*Ep. 95. *avverte, che una triglia ſi vendè cinquemila ſeſterzii: e un' altra fu venduta ottomila ſeſterzii, vale a dire circa duecento ducati, come nota Plinio* IX. 17. *Lo ſteſſo Plinio nel* c. cap. 17. *nota parimente che le triglie di rado paſſano le due libre. Giovenale* Sat. IV. v. 15. *dice di un tale*

. . . . mullum ſex millibus emit
Aequantem ſane paribus ſeſtertia libris.

*Lampridio* Heliog. cap. 10. *fa ſaperci il pregio grande, in cui ſi teneano le barbe di queſti peſci. Si veda Bulengero* de Conv. II. 26. *e Meurſio* Ro. Luxur. c. 14.

(58) *Nel Catalogo N. DCLXXVIII.* 3.

(59) *Queſto peſce era anche grandemente ſtimato. Si veda Bulengero nel* cit. l. cap. 5.

(60) *Si uſano anche oggi in Napoli.*

(61) *Nel Catalogo N. DCLX.*

(62) *Quì ſi vedono chiaramente le* ſalſicce, *ſimili nella figura alle noſtre. Ne aveano gli antichi di moltiſſime ſpecie. Varrone* de L. L. lib.IV. *Inſicia*, ab eo quod inſecta caro, ut in carmine Saliorum eſt, quod in extis dicitur Proſectum. *Murtatum*, a myrto, quod eo large fartum inteſtinum craſſum. *Lucanum* dicunt, quod milites a Lucanis didicerunt, qui & a Faleriis *Faliſcum ventrem*. *Fundulum* a fundo, quod non ut reliquae partes, ſed ex una parte ſola apertum: ab hoc Graecos puto *τυφλὸν ἔντερον* appellaſſe. Ab eadem fartura *Farcimina* in *extis* appellata: a quo, quod in eo tenuiſſimum inteſtinum fartum, *Hila* ab hilo dicta, ideſt minimo . . . Quod in hoc farcimine ſummo quiddam eminet, ab eo quod in capite apex, *Apexabo* dicta. Tertium fartum eſt *Longabo*, quod longius quam duo *hila*. *Arnobio* lib. VII. quid inquam, ſibi haec volunt, *apexabo*, *iſicia ſilicernia*, *longabo*? Quae ſunt nomina, & farciminum genera, *hirquino* alia *ſanguine*, comminutis alia inculcata pulmonibus. *Iſidoro* XX. 2. *Lucanicae* dictae, quod prius in Lucania factae ſunt. *Farcimen* caro conciſa, & minuta, dicta, quod ea inteſtinum farciatur, h. e. impleatur cum aliarum rerum commixtione. *Minutal* vocatum, quod fiat de piſcibus, & iſiciis oleribuſque minutatim conciſis. *In Apicio ſi leggono le* ſalſicce *di peſci: ma non eſſendo quel libro del vero Apicio, può crederſi, che Eliogabalo foſſe l' inventore di tali ſalſicce di peſci. Lampridio in* Heliog. cap. 19. *ove il Caſaubono. Del reſto i Greci poſteriori chiamano ἴσικα, ἰσίκια, σαλσίκια: voci preſe da' Latini: In Acrone a Orazio* lib. II. Sat. IV. *ſi legge:* Inteſtinum ſalſum, vel, ut alii dicunt, fartum *ſalſicium*. *Onde il Voſſio* Et. *in* Iſicium, *crede dette le* ſalſicce *quaſi* ſalſa iſicia. *Si veda il Bulengero* de Conviv. II. cap. 23. *dove parla delle* Lucaniche *e delle varie ſorti dell'* Iſicie, *tra le quali erano dilicatiſſimi i* Tuceti, *e i* Botuli; *ſi veda anche il Voſſio in queſte due* voci.

(63) *Nel Catal. N. CDXC.*

(64) *Nel Catal. N. DCXXXV. e N. CXXXVII.*

(65) *Si ſono oſſervati in più pitture queſti* feſtoni. *Crede il Filandro, che corriſpondano a quei, che Vitruvio* IV. 1. *chiama* Encarpi. *Feſto dice:* Struppi vocantur in pulvinaribus faſciculi de verbenis facti, qui pro Deorum capitibus ponuntur. *E prima avea detto:* Itaque apud Faliſcos idem feſtum eſſe quod vocetur *ſtruppearia*; quia coronati ambulent: & a Tuſculanis, quod pulvinari imponatur, ſtruppum vocari. *Del reſto è noto il coſtume di adornar con ſimili feſtoni, o frondi le caſe, e i tempii in occaſione di feſta, o di allegrezza. Virgilio* Aeneid. II. *Stazio* Herc. Sur. v. 69. *Si veda il Bertaldo* de Ara cap. 3. *S. Gregorio volle introdotto queſto coſtume ſteſſo tra i Criſtiani*. Regiſtr. lib. 1. epiſt. 71. *Il* tempietto *aperto in tutti i lati fu creduto eſſere un* Tolo. *Stazio nell'* Ercole Sorrentino v. 3.

Quod coleris majore tholo.

*ſe non voglia dirſi, che Stazio prenda la parte pel tutto. Nella* nota (2) *della* Tav. XLIV. *ſi ſono portati i varii ſignificati della voce* Tholus *colle parole di Servio: e ſi è avvertito che 'l Tolo di Veſta, e del Panteo (la congettura della* Pantera *non fu creduta di alcun peſo, nè fu ammeſſa) era rotondo, come per lo più i Toli eſſer ſoleano: benchè poteſſero eſſere anche d' altra figura. Si veda Filandro a Vitruvio* IV. 7. *e* VII. 5. *Altri volle, che foſſe un di que' tempietti che ſi erigeano in mezzo alle ſtrade, come*

*era*

e *ſimboli*: vi ſon delle *figure* in moſſe diverſe.

Tav. XXV. (66). Il *finale* di queſta Tavola è belliſſimo: compariſcono di prima veduta più *figure* con *rami* in mano: ſi oſſerva un *tripode* alto con due rami nel mezzo (67): quindi ſeguono più *edificii*: e in lontananza ſi vede una ſuperba *villa* ſul mare.

Tav. XXVI. (68) Nel *finale* di queſta Tavola ſi vede ſopra un'alta baſe una *ſtatua*, che ſembra della *Fortuna* (69). In mare ſi oſſerva una *nave* (70): e in lontananza compariſce appena accennata una *villa*.

Tanto baſti aver detto intorno al ſignificato de' *Fregi*, e de' *Finimenti*. paſſiamo ora a conſiderar gli originali così di queſti, come degli altri rami.

Non fu da prima noſtro penſiero il dar giudizio sul merito delle pitture del Muſeo Reale: credendo che baſtaſſe preſentarle al Pubblico diſegnate ed inciſe fedelmente, con dire al più qualche parola sulla conſervazione e sul colorito, per porre ognuno nello ſtato di eſaminarle da se. Ma la fretta, e la vanità di chi ha voluto par larne (o ſenza veder nè le originali pitture nè i rami, o con aver il guſto aſſai corrotto) per farne una ſvantaggioſa prevenzione; ci ha obbligati a produrre, per diſinganno di chi confidaſſe in alcuni *libercoli* dati fuora con più

 ardire

*era l' arco quadrifronte di Giano, di cui parla Marziale* X. Ep. 28.

Pervius exiguos habitabas ante penates,
Plurima qua medium Roma tenebat iter.

*E Servio* VII. Aen. v. 607. *Si veda Nardino* Rom. Vet. III. 14. *I* Griffoni, *che ſi vedono ſul* faſtigio *potrebbero indicare, che ſia dedicato al Sole, a cui quelli eran ſagri, come altrove ſi è detto: benchè al Sole ſi faceano i tempii ſcoverti. Vitruvio* I. 2.

(66) *Nel Cat. N. XXVIII. CLXXIX. e DLXX.*

(67) *E' notabile la groſſa* chiave, *che ha in mano la* donna *di prima veduta. Si volle, che foſſe coſtei la* villica, *di cui parlano Varrone, e Columella, che ritorna all' abitazione cogli altri lavoratori dal travaglio. Si notò ancora quel colonnato rotondo, e coverto al diſopra, che ſi diſſe da alcuni un* tolo *: da altri un* tripode. *Si veda lo Sponio* Miſ. Er. Ant. p. 118. *e* ſeg. *Nella villa, che ſi vede tra le pitture del Santi Bartoli, creduta la* Regia di Apollo, *ſi oſſerva un ſimil tripode. Potrebbe crederſi; che il Nume tutelare della Villa quì dipinta ſia Apollo: que' due rami forſe di lauro, lo farebbero ſoſpettare. E' noto, che gli antichi aveano nelle ville i tempii di quegli Dei, a cui aveano particolare divozione. Si veda il Leiſero* I. 7., *e'l Grenio* II. 7.

(68) *Nel Catalogo N. CCXII. e N. DCCLXXXI.* 2.

(69) *Si diſtingue così poco queſta immagine, che non può farſene un' idea chiara. Potrebbe dirſi una* Leucotea (*o ſia la* Matuta *de' Latini*), *ch' era la Dea della marinareſca. Si veda il Buonarroti ne'* Medaglioni p. IX. *nel* Proemio, *dove ſpiega una ſimile immagine ſopra una colonna in un medaglione di marmo. Potrebbe anche dirſi la* Fortuna *ſteſſa, ſe l' iſtrumento, che ha in mano, ſi diſtingueſſe per un* timone.

(70) *Nella nave ſi vede chiaro un ordine di remi.*

ardire e precipitazione che attenzione e perizia, un breve riſchiaramento su quel, ch' è certo per fatto, e che da chiunque ha oſſervate con occhio curioſo e intendente queſte pitture, non ſi controverte.

Era noto, che gli antichi dipigneſſero sulle mura, e sulle tavole (71): ed era certo ancora, che uſaſſero eſſi il dipignere a *freſco*, e a guazzo o a *tempera* che voglia dirſi (72). Vitruvio (73) e Plinio (74) non laſciano luogo a dubitarne (75). Si controvertiva ſolamente, ſe aveſſero gli antichi uſato il dipignere a *tempera* anche ſulle pareti (76). Le pitture del Muſeo Reale ci riſchiarano su queſto ancora interamente: Poichè o tutte o quaſi tutte (77) ſono incontraſtabilmente dipinte a *tempera*. Laſciando ſtare la maniera del pennelleggiare, che al dipigner sul freſco non può convenire, dimoſtrano ciò apertamente due coſe: La prima è il vederſi

(71) *Dipingeano anche sulle* pelli: *Plinio* XXXV. 11. Illi draconem in longiſſima *membrana* pictum circumdedere loco. *E lo ſteſſo Plinio ci fa ſapere, che dipinſero ancora sulle* tele: *ſcrive egli così* XXXV. 7. Nero Princeps juſſerat colloſſeum se pingi CXX. pedum in *linteo*, incognitum ad hoc tempus: Ea pictura quum peracta eſſet in Marianis hortis, accenſa fulmine cum optima hortorum parte conflagravit.

(72) *Si veda il Vaſari* Vite *de'*Pittori *nell'*Introduz.

(73) *Nel* lib. VII. cap. 3. *inſegna la maniera di far l' intonaco, e di darvi poi ſopra i colori:* Colores autem *udo* tectorio quum diligenter ſunt inducti, ideo non remittunt, ſed ſunt perpetuo permanentes, quod calx, in fornacibus excocto liquore & facta raritatibus evanida jejunitate, coacta corripit in se quae res forte eam contigerunt: mixtionibuſque ex aliis poteſtatibus collatis ſeminibus ſeu principiis, una ſolideſcendo in quibuſcumque membris eſt formata, quum fit arida, redigitur, uti ſui generis proprias videatur habere qualitates. Itaque tectoria, quae recte ſunt facta neque vetuſtatibus fiunt horrida, neque, quum extergentur, remittunt colores, niſi ſi parum diligenter, & in *arido* fuerint inducti. Quum ergo ita in parietibus tectoria facta fuerint, uti ſupra ſcriptum eſt, & firmitatem & ſplendorem, & ad vetuſtatem permanentem virtutem poterunt habere.

(74) *Nel* lib. XXXIII. cap. ult. *parlando di una ſpecie di color* ceruleo *dice*: Uſus in *creta*, *calcis* impatiens: *e nel* lib. XXXV. cap. 7. Ex omnibus coloribus *cretulam* amant, *udoque* illini recuſant purpuriſſum, indicum, caeruleum, melinum, auripigmentum, appianum, ceruſſa. *Diſtingue egli dunque il dipingere sulla* calce, in udo, *cioè* a freſco, *dal dipingere in* creta, *o* cretula, *la qual era quell' imprimitura che ſi dava sulle tavole, e ſi da oggi sulle tele; e in cui già raſciuttata ſi dipingea.*

(75) *Sulla calce ſi adoperavano, come ſi fa anche oggi, i colori ſciolti nell' acqua: nel dipinger a tempera ſi ſtemperavano i colori con un certo* glutine, *di cui parla Plinio* XXVIII. 17. Glutinum praeſtantiſſimum fit ex auribus taurorum, & genitalibus. Nec quicquam efficacius prodeſt ambuſtis: ſed adulteratur nihil aeque, quibuſvis pellibus inveteratis, calceamentiſque etiam decoctis. Rhodiacum vero fideliſſimum; eoque *pictores* & medici utuntur: id quoque quo candidius, eo probatius. *Si ſervivano anche della* gomma: *Plinio* XIII. 11. Fit & ex Sarcocolla (ita vocatur arbor) gummi utiliſſimum *pictoribus*, ac medicis: ſimile pollini thuris, & ideo candidum, quam rufum melius. *E' notabiliſſimo quel, che dice lo ſteſſo Plinio* XXXV. 6. Atramentum librarium perficitur gummi; *tectorium* glutine admixto: *E Vitruvio* VII. 10. Inde collecta (fuligo) partim componitur ex gummi ſubacto ad uſum atramenti librarii: reliqua *tectores* glutinum admiſcentes in *parietibus* utuntur. *Si veda ivi il Filandro. Aveano dunque gli antichi l' uſo di dipinger ſulle pareti anche a* tempera.

(76) *Gli Eruditi non parlano, che del dipingere degli antichi a* freſco *ſulle mura. Le pitture del ſepolcro di C. Ceſtio ſi vuol da alcuno, che ſieno anche a freſco. Non è però, che in tante altre pitture antiche ſopra intonaco non ſi foſſe già conoſciuto, che non era la ſola maniera a freſco quella, che gli antichi uſavano.*

(77) *Di alcune, non di molta importanza per altro, può crederſi, che ſieno a freſco.*

derſi dal tempo, e dall' umidità ſtaccati e portati via i colori ſuperiori, e ſcoverti quei di ſotto ſenza ſcroſtarſi l' intonaco; la qual coſa nelle pitture a freſco è impoſſibile ad accadere, perchè attraendoſi i colori dalla calce umida, e facendo col muro quaſi un ſol corpo, non poſſono quelli andar via ſe non cadendo l' intonaco (78). Da queſta oſſervazione par che ſi potrebbe dedurre, che dipingeſſero gli antichi sul muro nella ſteſſa maniera, che dipingeano ſulle tavole. Infatti ſi vede, che quaſi tutte queſte pitture abbiano la prima tinta di un sol colore, per lo più roſſo, giallo, o verde; e su queſto campo ſon dipinte con altro colore o faſce, o rabeſchi o figure: e in alcune ſi diſtinguono fino a tre ſtrati, per dir così, di colori diverſi: vale a dire la prima tinta di tutto l' intonaco, per eſempio, gialla; poi una faſcia roſſa, e su queſta una fronda, o una figura d' altro colore; coſichè ſvanito in alcuni luoghi il terzo colore reſta il ſecondo, e ſcoverto anche queſto, rimane la prima tinta (79). L'altra prova di eſſere le noſtre pitture dipinte a *tempera*, è il riconoſcerviſi adoperati indifferentemente tutti i *colori*, e particolarmente quelli, che alla calce freſca non reſiſtono (80).

E per quel, che riguarda i *colori*, è chiaro, che non ſolamente vi ſono tutti con tutte quelle *mezze tinte* e *degradazioni*, che l'arte più raffinata adopera a' noſtri giorni; ma ve n' è tale, che oggi non ſi ſaprebbe fare (81). In alcune pitture ſi vede uſato anche l'*oro* (82).

E' quì

(78) *Nella* nota (73) *ſi vedano le parole di Vitruvio su queſto.*

(79) *Si vedano i luoghi di Plinio, e di Vitruvio nella* nota (75) *ſull' uſo del* glutine *nel dipignere ſulle mura, che confermano queſto penſiero. Si potrebbe anche ſoſpettare, che gli antichi non dipigneſſero a freſco figure, ma ſoltanto tingeſſero a freſco le mura di un ſol colore, come ſi è detto; o al più faceſſero ſtriſce, o qualche rabeſco. Si legga Vitruvio nel* cit. cap. 3. *con attenzione, e ſi vedrà, che parla egli delle faſce appunto, e delle ſimili coſe, non già di figure.*

(80) *Si veda il luogo di Plinio nella* nota (74). *Anche oggi la* biacca, *e 'l* cinabro, *e altri colori ſi sa, che non poſſono adoperarſi sul freſco.*

(81) *Tal è un certo* roſſo *cupo, e vivo, e un tal* violaceo, *che ſpeſſo s' incontra nelle noſtre pitture.*

(82) *Plinio* XXXIII. 3. In parictes quoque, qui jam & ipſi tamquam vaſa inaurantur. *E ſoggiunge:* Marmori, & iis, quae candefieri non poſſunt, ovi candido illinitur. *Parla Plinio in queſto luogo del vario uſo, che faceano gli antichi dell' oro; e della maniera di adoperarlo, così sul legno, sul bronzo, sul marmo, ed altrove; come per diverſe altre coſe, tra le* quali

E' quì da avvertirsi ancora, che quando le pitture escono di sotterra, i colori per lo più sono così belli e vivi, che non hanno invidia alle migliori pitture moderne. Ma dopo essere state alcun tempo all' aria soffrono qualche mutazione, alcune più (83), alcune meno. Ve ne sono però di molte, che si mantengono vivissime senza punto alterarsi.

Il disegno non solamente per lo più in tutte è corretto; ma in alcune vi si osservano delle finezze, che gl'intendenti protestano, che non vi si giugnerebbe oggi di leggieri da' più eccellenti maestri.

Generalmente ( a riserva di alcune poche, che sono evidentemente cattive e grossolane ) in tutte si riconosce una mano dotta, esperta e maestra; e in tutte si ritrova la vivezza e 'l pensiero. In quelle, ove le ultime finiture, e gli ultimi tocchi di pennello sono svaniti, vi si ravvisa da' Professori un buono, che a gli occhi degl' ignoranti, o di quei, che non son molto avanti nel mestiere, non comparisce. E per addur qualche esempio sul particolare delle pitture di questo primo Tomo, quelle di figure grandi hanno gran nobiltà nella maniera, e un tocco di pennello franco e maestrevole, e sempre presentano all'occhio qualche finezza, che compensa i difetti, che in alcuna s'incontrano. Così nel Telefo non sono tutte le teste delle figure egualmente belle, ma buonissimo n'è il disegno; ed eccellenti son poi e perfettissimi la cerva, l'aquila, e 'l Leone. Nel Teseo vi è molto da apprendere e da ammirare; e 'l Minotauro è con incomparabile

*quali dice:* Superque omnia netur, & texitur lanae modo, & sine lana . . . Nos vidimus Agrippinam Claudii Principis, indutam paludamento auro textili sine alia materie. *Nel Museo Reale si conservan due pezzi di un tal tessuto d'oro puro senz'altra materia. Si veda la* nota (6) *della* Tav.XXXVI. p.190. *Da ciò si scorge quanto erano avanti gli antichi in questa parte.*

(83) *Così le* Navi *della* Tav.XLV. *dopo pochi giorni, ch'eran uscite da sotterra, si perderono quasi del tutto. Or nascendo ciò dalle varie qualità o del soverchio umido del terreno, o del soverchio calore delle ceneri del Vesuvio, e delle materie bituminose, che han ricoverte queste pitture, non è facile darvi un riparo che basti. Vi si usa però tutta la diligenza possibile a conservarle; e può dirsi, che la maggior parte o poco, o nulla han perduto.*

incomparabile intelligenza diſegnato e dipinto. Se nel Chirone vi è qualche coſa a correggere, vi ſon per l'oppoſto tante bellezze, che incantano: L'Achille è la più bella, e più delicata figura, che poſſa immaginarſi: quella grandioſità di maniera, che diſtingue ſempre l'antico dal moderno, rende queſta figura inimitabile. La teſta della Didone, agli occhi degl'intendenti, è opera di gran maeſtro. Le altre pitture non laſciano molto a deſiderare. Maraviglioſe ſono le due Ninfe abbracciate da' Fauni (84): Perfettiſſimi i quattro piccoli Centauri, e le altre otto figurine in campo nero: Grazioſi i Puttini.

Per quel che riguarda le *proſpettive*, se ne riconoſcono per lo più accennate le regole, ma non eſeguite (85).

I *Fogliami*, le *frutta*, e gli *animali* ſono tutti di ſomma perfezione, e di un guſto e di una finitura ammirabile.

I *Paeſini*, e le *Campagne* ſon toccate con ſpirito e con leggiadria: non ſon così terminate, come quelle de' moderni; ma fatte con franchezza, e per lo più ſolamente accennate.

Or ſi è procurato in queſto primo Tomo di dare al Pubblico parte di tutti queſti generi di pitture, che ſono nel Muſeo Reale, come ſi era già da noi promeſſo nella *Prefazione*: e di dargliene colla miglior maniera (86), e nel

 numero

(84) *Queſte ſi potrebbono uguagliare alle più belle opere del Caracci: tanto raſſomigliano a quello ſtile, e a quella dilicatezza.*

(85) *La degradazione de' colori, e degli oggetti in quaſi tutte è oſſervata con eſattezza. E così in queſta, come nell' altra parte della proſpettiva potremmo dire, che le noſtre pitture darebbono gran lume per decidere la controverſia agitata tra gli Eruditi, ſe gli antichi ne aveſſero cognizione. Ma i luoghi degli antichi autori su queſto par che ſieno così chiari, che fa maraviglia, come ſi ſia poſto in dubbio. Si veda per quel che riguarda la prima parte, Filoſtrato nel* lib. I. Im. IV. *e* XIII. *e nel* lib. II. Im. XX. *e per la ſeconda, oltre alle altre coſe da altri già raccolte, ſi oſſervi quel, che dice Vitruvio nel* libro I. capit. II. Item Scenographia eſt frontis, & laterum abſcedentium adumbratio, ad circinique centrum omnium linearum reſponſus. *Luogo forſe non avvertito da quei, che han promoſſa queſta quiſtione. Egualmente chiaro par che ſia l'altro luogo dello ſteſſo Autore nella* prefazione *del* lib. VII. Namque primum Agatarchus Athenis, Aeſchylo docente tragoediam, ſcenam fecit, & de ea commentarium reliquit. Ex eo moniti Democritus, & Anaxagoras de eadem re ſcripſerunt, quemadmodum oporteat *ad aciem oculorum, radiorumque extenſionem, certo loco centro conſtituto, lineas ratione naturali reſpondere:* uti de incerta re certae imagines aedificiorum in ſcenarum picturis redderent ſpeciem; & quae in directis planiſque frontibus ſint figurata, alia abſcedentia, alia prominentia eſſe videantur. *Altrove avremo occaſione di eſaminare queſti due luoghi, che baſta aver quì ſolamente traſcritti.*

(86) *Abbiam promeſſo nella* prefazione *di dare al Pubblico parte di tutti i diverſi generi delle pitture del*

numero maggiore, che ſi è potuto: poichè nel diſporre i Rami ſi è tenuto conto della grandezza delle pitture ſenza traſcurar l'ordine delle coſe, che vi ſi rappreſentano; e nel formarli ſi ſon tramezzati ( nel vuoto che talvolta le principali pitture laſciavano ) alcuni pezzetti diverſi di tali coſe, le quali eſſendo di chiariſſimo ſignificato dilettano l'occhio per la varietà loro, e non confondono, nè diſtraggono l'attenzione. Da queſto genere iſteſſo di pitture diverſe e di non difficile ſpiegazione, ſe ne ſono ſcelte alcune per ſervir di *Teſtate* in ogni Tavola, e altre per *Finali*. Vero è, che non eſſendo facile il rinvenirne moltiſſime delle sì fatte, la cui miſura corriſponda a tal uſo; ed all' incontro, come ſono ancora aperti gli ſcavamenti, non ſapendoſi fin dove giunger poſſano i Rami: per dar ſempre nuove *Vignette* in ogni tomo, ſole *ventiſei* ſi ſono adoperate in queſto; il quale però ad ogni modo contiene in tutto *centotrentaſei* pezzi diverſi di pitture antiche; e può ricompenſare baſtantemente la lunga eſpettazione del Pubblico, e l' impaziente curioſità in parte appagare colla varietà, e col

*del Muſeo, che contengono quaſi tutti i varii guſti del dipignere degli antichi; come di mano in mano abbiam notato. Non ſarà forſe inutile il reſtrignerli quì tutti inſieme.* Monocromati *diconſi le pitture di un ſol colore: Plinio* XXXIII. 7. *e altrove. Si veda il Dati* Poſt. XVI. *alla* vita di Zeuſi. *La* Megalografia, *come vien deſcritta da Vitruvio* VII. 5. *contiene le immagini e le favoloſe azioni degli Dei e degli Eroi, e ſimili argomenti di coſe* grandi. *La* Riparografia *al contrario rappreſenta al dir di Plinio* XXXV. 10. *coſe* baſſe *ed* umili, *per eſempio* botteghe di artefici, aſinelli, comeſtibili: *in queſte fu eccellente Pireico, come nota anche Plinio. Si riducono allo ſteſſo genere le* Xenia *così deſcritte da Vitruvio* VI. 10. Nel primo giorno (*egli dice*) i Greci invitavano gli oſpiti a cena; nell'ultimo mandavan loro *polli, uova, ortaggio, frutta*, e ſimili coſe: perciò i Pittori imitando quelle coſe, che ſi mandavano agli oſpiti, diſſero *Xenia* le pitture sì fatte. *Si veda Filoſtrato* I. Imm. 31. *e* II. Imm. 26. *Le* libidini, *le quali dice Plinio nel* cit. l. *che Zeuſi ſolea dipignere* minoribus tabellis, *ſon pitture di coſe non oneſte, e* petulantis joci, *come ſpiegaſi Plinio. Le* caricature, *e gli altri ſcherzi di ſimil genere ſon detti da Plinio nel* cit. l. Grilli, *di cui fa inventore Antifilo Egizio; e* faciles argutiae, facetiſſimi ſales, *nelle quali coſe commenda Ludio. Lo ſteſſo Plinio* ivi *loda il medeſimo pittore per le vedute diverſe, che dipingea sulle mura, di* boſchi, *di* colline, *di* fiumi, *di* lidi, *talvolta con* perſonaggi *in varie* azioni, *o di* cacciatori, *o di* peſcatori, *o di* vendemmiatori: *come altresì di* ville, *e di* paeſini. *Si veda anche Vitruvio* VII. 5. *che deſcrive le ſteſſe e ſimili coſe, come ſono* tempietti, greggi, paſtori. *Siegue Plinio a parlare, lodando ſempre le opere di Ludio, delle vedute de'* Giardini, *e de' loro ornati diverſi, detti* topia, *e* topiaria opera. *Si veda il* Leſſ. Vitruv. *in* Topium. *Delle* architetture *capriccioſe e delle* Grotteſche *fa un vivo ritratto Vitruvio* VII. 5. *I* Rabeſchi *poſſono ſpiegarſi col nome di* Meandri, *che dall'ago paſſarono forſe al pennello. Si veda il Buonarroti ne'* Medaglioni p. 92. *a* 94. *e ſi confronti anche con quel che dice nella* p. 140. *e* p. 265. *dove riconoſce nelle* Grotteſche *la ſteſſa origine. Or di tutti queſti generi di pitture ſi è dato un ſaggio in queſto Tomo: e l'ordine da noi tenuto è ſtato queſto. Dopo i* Monocromi *ſi ſon poſte le pitture grandi prima e poi le mezzane eſprimenti* favole, *quindi*

*le*

e col numero, che anche ſolo uguaglia quaſi tutte inſieme le altre pitture antiche trovate finora in altri luoghi: e colla conſervazione e colla bellezza, nelle quali due coſe molte delle noſtre non cedono ad alcuna, e quaſi tutte alla maggior parte delle altre ſono ſuperiori.

*le altre anche di figure rappreſentanti i varii* eſercizii *o di piacere o d' induſtria: il terzo luogo ſi è dato alle* proſpettive, *e alle altre* vedute *diverſe, e agli* ſcherzi *pittoreſchi: In fine ſi ſon ſituate le coſe* Egizie. *Fra tutte queſte claſſi ſi ſon tramezzati de' pezzi di* architetture, *di* paeſini, *di* uccelli *e di* frutta, *e di* rabeſchi. *E perchè poteſſe ognuno, cui foſſe a grado, riconoſcere facilmente le originali pitture nel Muſeo; ſi è a ciaſcun pezzo aggiunto il numero del* Catalogo, *il qual è diſpoſto ſecondo i numeri delle* Caſſette, *in cui ſon ripoſti i pezzi delle pitture nel Muſeo. Ed è ancora da avvertire, che per dare al Pubblico alcuna delle pitture trovate dal* 1754. *a queſta parte, vale a dire dopo terminata l' edizion del* Catalogo, *se n' è tramezzato qualche pezzo nelle* teſtate *e ne'* finali, *e ſon quelli, che hanno il numero, che oltrepaſſa il DCCXXXVIII.*

INDICE

# I N D I C E

## DELLE COSE NOTABILI.

# I N D I C E



## D



Diana,

# I N D I C E



H



I



L



M



Mercurio,

# I N D I C E

V



X



Y



Z

*Vega delin:* *Puteus incidi curavit*